

# கல்கி



ALKI

5-7-1959

30

காசு

விஜயா



# ஹிமாலயா புக்கே டால்கம் பவுடர்



நாள் முழுதும்  
புதுமலர்ச்சி  
யுடன்  
விளங்க

- \* நறுமண-  
மோங்குவது
- \* சிக்கனமிருந்தது

\* குடும்பத்தினர்  
அனைவருக்கும் உகந்தது

கன்டனர்கள் இரண்டு சர்ட்டிகை, திரைப்படங்கள்  
கிடைக்கக்கூடிய இடங்களில் தயாரிக்கப்பட்டது.





# கல்கி

பொருளடக்கம்

பலனினே விரும்பாதது நமக்கு எதற்கு?	தலையங்கம்	...	3
கதந்திரக் கட்டு பணக்காரர் கட்டியா?	...	...	4
வேண்டாம் அந்தப் பணம்!	(கார்ட்டூன்)	...	5
குடத்தை மகாநாடு	...	...	7
என்ன சேதி?	...	...	8
வள்ளுவர் வாசகம்	ராஜாஜி	...	11
டாழப்பாணத்தில் வரவேற்பு	ரஜினி	...	12
பக்தி வயல்	பெளராணிகர்	...	14
பெண் என்னும் நாவல்	வாசவன்	...	19
வேங்கையின் மைந்தன்	அவிலன்	...	26
நாட்டு வைத்தியம்	முகீஷரி	...	41
செக்ஷன் நம்பர் 54	ஜெயகாந்தன்	...	44
வேங்கடம் முதல் குமரி வரை	தொ. மு. பாஸ்கரத் தொண்டைமான்	...	50
புண்கள் உறுங்காவோ?	மாயாவி	...	57
மயில்சாமியின் தேவை	தி. ஜானகிராமன்	...	66
தேன்கூடு	ஆர்.வி	...	75
பாண்டிமா தேவி	நா. பார்த்தசாரதி	...	82
விரத பங்கம்	கோமதி சுவாமிகாதன்	...	93

"கல்கி" யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம் கற்பனைப் பெயர்கள்; சம்பவங்களும் கற்பனையே.



உங்கள்  
கேசத்திற்கு  
சிறந்தது

கந்தமான தாலா எண்ணெய்களிலுள்ள ஆல்பல் மலைச் சாரலின் மூலிகைகளும் செயல்பட்ட வைடெக்ஸ் உங்கள் கேசத்தின் கலவிதமான கோளாறுகளையும் விரைவில் அகற்றுகின்றது. விரந்தரணன் பயன் பெற நான்நோரும் வைடெக்ஸ் உபயோகியங்கள். எல்லாவிடங்களிலும் கிடைக்கும்

**வைடெக்ஸ்**

உங்கள் கேசத்தைப் பாதுகாக்கிறது

என் தவறுதான்

நான் பின்னி குட்டிங் வாங்கியிருக்க வேண்டும்



# வேங்கடேஷ் வஸ்திராலயா விற்கு

இப்போதே போகிறேன்

ஷோரூம்கள் 1ம், 2ம்

ஹைக்கோர்ட் எதிரிலுள்ள பாங்க் ஆப் மைசூர் கட்டிடத்தில்



**குறிப்பு**

எமது ஆதரவாளர்களின் செளகரியத்தை  
முன்னிட்டு வேங்கடேஷ் வஸ்திராலயா  
வின் மூன்றாம் ஷோரூம் 2, தம்புச்செட்டி  
நெருவிலிருந்து ஸென்ட்ரல் ஸ்டேஷன் எதிரில் மாற்றப்படுகிறது.  
எமது புது ஷோரூம் ஜூலை 13, 1959 அன்று திறக்கப்படும்.





மலர் 18  
இதழ் 49

தமிழ்த்திரு நாடு தன்னைப் — பெறத்  
தாயென்று கும்பிடடி பாப்பா — பாரதியார்

விகாரி  
ஆகஸ்ட் 21

## லெனினை விரும்பாதது நமக்கு எதற்கு?

விவசாயத்துக்குச் சமுதாய சாகுபடி உதவாது என்று லெனின் 1922-ம் ஆண்டில் தீர்மானித்து, தம்முடைய சிட்டுகளுக்கு அந்திம உபதேசம் செய்தார்.

“கூட்டுப் பண்ணை சம்பந்தமாகப் பல முட்டாள்தனமான காரியங்கள் செய்தோம். இன்றைக்குச் செய்ய வேண்டிய காரியங்களில் கூட்டுப் பண்ணை பிரச்சனை இடம் பெறவில்லை. அதை நீக்கி விட்டோம்.

“தனிநபர் விவசாயிகளைப்போதான் நாம் நம்ப வேண்டும். குடியானவர்கள் எப்போதும் இருப்பது போலவே இன்றும் இருக்கிறார்கள். குடியானவனுடைய மனப் பான்மையை மாற்றி விடுவது நம்முடைய காலத்தில் முடியாது. விவசாயிகள் சோஷலிஸ்டுகள் அல்ல. அவர்களைச் சோஷலிஸ்டுகள் என்று எண்ணிக் கொண்டு சோஷலிஸ்ட் திட்டங்களை அந்த அஸ்திவாரத்தின் மீது நிர்மாணிப்பது மனல் மீது விடு எழுப்புவது போல்தான். விவசாயியின் மனோபாவத்தையும் பழக்க வழக்கங்களையும் மாற்ற வேண்டுமானால் பல தலைமுறைகள் பிடிக்கும். அரசாங்க பலாத்காரத்தினால் பயன் விடையாது. நம் முன்னுள்ள பணி என்னவென்றால் உபதேச முறையில் தான் விவசாயியை மாற்ற முயல் வேண்டும். நடுத்தர விவசாயிகளின் நிலைமையை நாம் கவனத்தில் வைத்துக் காரியங்கள் செய்ய வேண்டும்.

பொருளாதார முன்னேற்றத்துக்கு மிக முக்கியமான நதிநாயகன் யாரென்றால் திறமைபான தனி நபர் விவசாயிதான்.”

கடைசி வரியை அடிக் கோடிட்டு வற்புறுத்தியது லெனினேதான்; நாமல்ல.

“குடியானவர்களைச் சோஷலிஸ்டுகள் என்று எண்ணிக் கொண்டு சோஷலிஸ்ட் திட்டங்களை நிர்மாணிப்பது மனல் மீது விடு எழுப்புவது போல்தான்.” - இந்த வாசகம் நமது பிரதம மந்திரி நேருஜி அவர்கள் சொல்வதை ஞாபகப்படுத்துகிறது. கூட்டுறவு விவசாயத்தை நமது கிராம மக்கள் உற்சாகமாக வரவேற்கிறார்கள் என்று அடிக்கடி சொல்லி வருகிறார். மனல் மேல் விடு எழுப்புகிறார்.

“பலாத்காரம் பயன்பாது” என்று சொன்னார் லெனின். மிகவும் சிரமப்பட்டுக் கொடுக்கப்பட்ட அருமை வரிப் பணத்தை நேரு கூட்டுப் பண்ணையில் விரயம் செய்வதைப் பாருங்கள். லஞ்சம் கொடுத்துக் காரியத்தைச் சாதித்துக் கொள்ளப் பார்ப்பதும் பலாத்காரம்தான். விவசாயிகளின் மனோபாவம் மாற்ற முடியாதது என்று லெனின் கண்டார். லாக்காளர்களுக்கு லஞ்சம் கொடுப்பது சுலபம். கொடுத்து விட்டால் மளமள வென்று வோட்டுகளும் நமக்கு வேண்டிய பெட்டியில் வெகு சீக்கிரத்தில் விழுந்து விடும். லஞ்சம் கொடுத்த அதே கணத்தில் பலனும் கிடைத்து விடும். ஆனால் நிலத்தில் கவனம் செலுத்துவதும், பண்ணையில் அக்கறை கொள்வதும், லஞ்சம் கொடுத்து வோட்டுப் பெறுவது போல் அவ்வளவு சுலபமாகப் பெறக் கூடிய விஷயங்களல்ல. கொடுத்த பணம் செலவழித்து போனபின் கூட்டுப் பண்ணை விவகாரத்தில் குடியானவனுக்கு ஒரு அக்கறையுமிராது. பணம் அவன் கைக்கு நேரடியாக வந்து தங்கவில்லை. அந்த அற்ப சந்தோஷமும் அவன் அனுபவிக்கவில்லை. யாரோ ஒரு உத்தியோகஸ்தர் கூட்டுப் பண்ணைக்காகச் செலவழிப்பார்; அதனால் அந்தக் கூட்டில் சேர்ந்த விவசாயி எவனுக்கும் ஒருவித சந்தோஷமோ, திருப்தியோ இருக்கவும் இருக்காது.



“நாம் கடுத்த வியசாயினயப் பற்றிச் சிரத்தை கொள்ள வேண்டும். நமது பொருளாதார மீட்சிக்கு முக்கியமான மைய புருஷன் திறமை வாய்ந்த விவசாயியே” என்று பார்சலியவாதிகள் முதலிடம் பெற்ற வேளின் சொன்னார். 1922-ம் ஆண்டிலேயே வேளின் கண்ட உண்மையை, நமது புது மார்ச்சியவாதிகள் காண மறுப்பது நமது துரதிஷ்டம்தான்.

எந்தக் கொள்கையைக் கடைப் பிடித்தாலும், தெளிவான சிந்தனை வேண்டும். உணவுப் பிரச்சனை ஒரு தனிப் பிரச்சனை. அப் பிரச்சனையுடன் மற்றக் கொள்கைகளையும் இடைசியங்களையும் இணைத்துக் குழப்பக் கூடாது.

தோல்வியுற்றவரும் பிடிவாதமான கூட்டுப்பண்ணைக் கொள்கையைமுட்டுக் கொடுத்து நிறுத்தவதற்குப் பொதுப் பணம் பல் வேறுவிதமாக வாரி இறைக்கப்படுகிறது. ஜாமின், அடமானம் இல்லாத கடனாகவும், வட்டியில்லாத உதவி நிதியாகவும் கணக்கு வழக்கின்றி, நிலத்தின் மதிப்பைவிடப் பணமாடக்கு அதிகமாகவே செலவுக்கப்படுகிறது. கீலத்தின் விளைவைக் கட்டுக்குச் சரக்கட்டும் போது குடியானவன் விழித்துக் கொள்வான். கடனைத் தள்ளிவிடலாம் என்று சர்க்கார் நிர்வாகஸ்தர்கள் சொல்லும் போது தேசம் முழுவதும் பெருத்த ஏமாற்றமும் அதிருப்தியும் காணப்படும். நில உச்சவரம்புக் கொள்கையை இன்று

கொண்டு வருவதற்குக் காரணம் ஏழைகளையும் பாமர மக்களையும் ஏமாற்றுவதற்குத்தான். உச்சவரம்புக்கு மேல் உள்ள நிலத்தை எத்தனை பெருக்குப் பிரிக்க முடியும்? யாருக்குக் கொடுப்பது? யாருக்குக் கொடுக்காமலிருப்பது? பொருமையைப் பரப்புவது முற்போக்குக்கு அடையாளமல்ல; வழியுமல்ல. வர்க்கப் போராட்டம்தான் அணுவாகும். இந்தக் கருத்துக்கள் எல்லாவும் அந்தமற்ற மோசடி என்பது ஏழைகளுக்குத் தற்போது தெரியாது. பின்னால்தான் தெரியவரும். ஆனால் இதை கன்கு உணர்வார்கள், இப்போது தேசத்துக்கு எடுத்துச் சொல்ல வேண்டும். தேசத்தின் தார்மிகப் பண்பு முற்றும் சிசித்துப் போவதற்கு முன் எடுத்துச் சொல்ல வேண்டும்.

பொருமையையும் போராட்டத்தையும் வளர்க்கும் இந்தப் பேதைமை எண்ணங்கள், உணவு உற்பத்திக்கு வழியல்ல. பிரிர் துன்பத்தைக் கண்டு மகிழும் வாய்ப்புக்களும் கொடிய பழக்கங்களும் இப்பொழுது இல்லையே என்று உச்சவரம்பு கொண்டுவரப் பட்டிருக்கிறது போதும்! பொருமை செய்வதில் கீழ்மக்களுக்கு ஒருவித ஆனந்தம். ஒரு பிரயோசனமும் இல்லை. சொத்தைப் பறிமுதல் செய்யும் சட்டங்கள், வாக்காளர்களை இந்தக் கீழ்த்தரமான இன்பத்தில் ஆழ்த்த உதவலாமே அன்றி உண்மையான உணவு உற்பத்தித் திட்டமாகாது.

## சுதந்திரக் கட்சி பணக்காரர் கட்சியா?

வேறு வழியைக் காணாமல்! இது பணக்காரா கட்சி என்று சொல்லிச் சுதந்திரக் கட்சியின் மதிப்பைக் குறைக்கப் பார்க்கிறார்கள் காங்கிரஸ்காரர்கள். ஏழை மக்களின் கண்பாக்களும் காலஸ்களும் தாங்களே என்று வேலும் போடுகிறார்கள். ஆனால் உண்மை என்ன? தங்கள் கண்பாக்களாகவுள்ள ஒரு சில பணக்காரர்களுக்கு மட்டும் அளவுகடந்த சலுகைகளும், உதவிகளும், லைசென்சுகளும் வழங்கிவிட்டு, மற்றப் பணக்காரர்களையும் தொழில் அதிபர்களையும் தலையெடுக்க விடாமல் செய்து, நாட்டின் செல்வப் பெருக்கைத் தடுத்து ஏழைகளை இன்னும் ஏழைகளாக்கி வருகிறார்கள் என்பது மக்கள் சொல்லி வரும் குறை. முந்திராவிடம் இரண்டரை லட்சம் பெற்றுக் கொண்டு து பொய் விஷயமல்ல. இன்னும் அநேக முதலாளிகளிடமும் பெற்றிருக்கிறோம் என்று பெருமை பேசுகிறார்கள் அல்லவா? ஏன் அவர்கள் கொடுத்தார்கள்? என்ன ஆசையின் பேரில் கொடுத்தார்கள்? காங்கிரஸ் கட்சியினுடைய தேர்தல் செலவுகள் எந்தப் பணத்திலிருந்து கடைபெறுகின்றன?

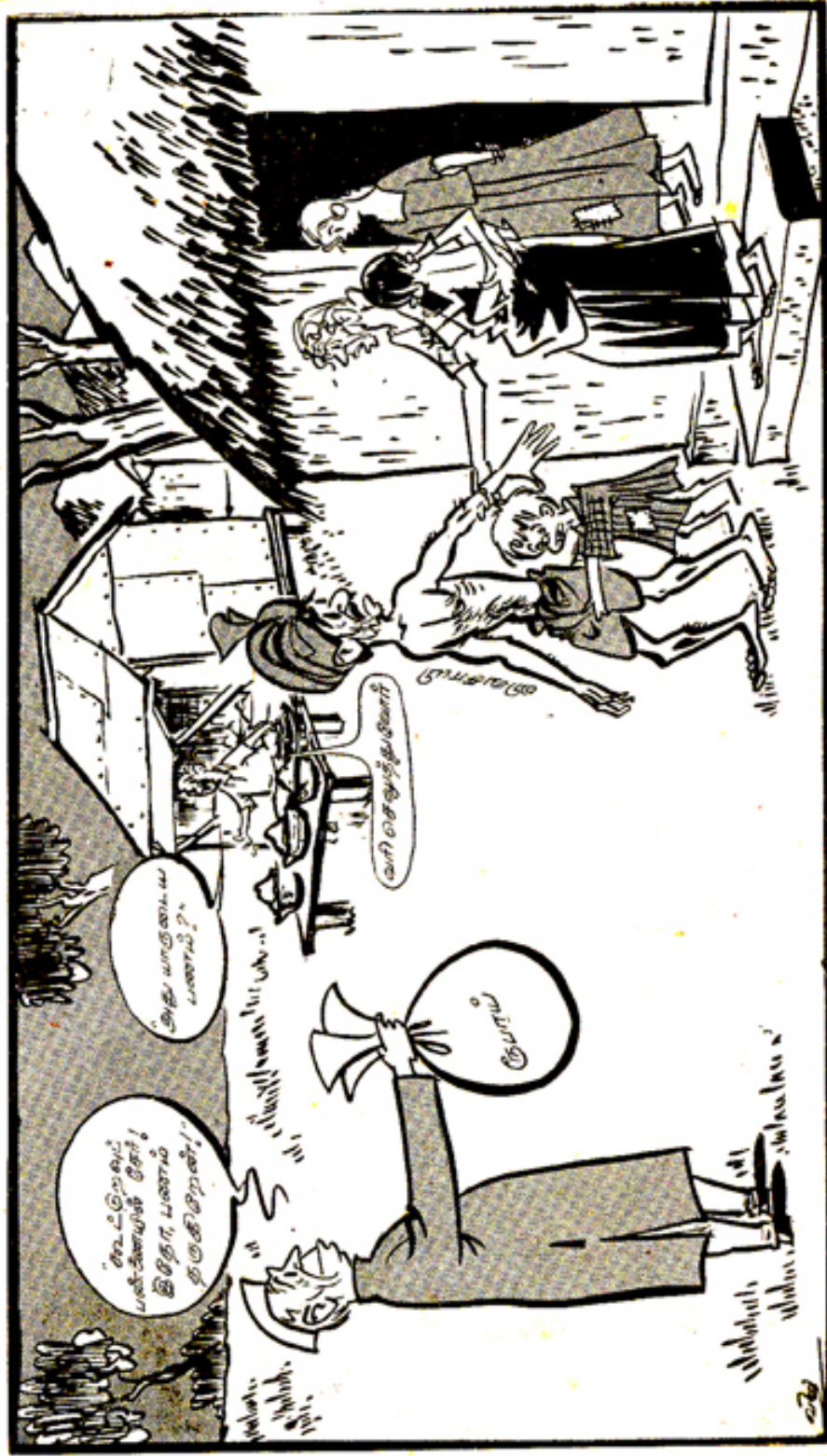
சுதந்திரக் கட்சியின் இந்தவிதமான தகிடுதக்க விவாபாரத்துக்குத் தயாராக

இல்லை. செல்வத்தைக் கொண்டுதான் நாட்டின் செல்வ வளத்தைப் பெருக்க முடியும் என்று நம்புகின்றனர். சர்க்காரே எல்லாக் தொழில்களையும் எடுத்து நடத்த முடியாது. தேசம் முழுதும் பரவலாகத் தொழில் வளம் பெருக வேண்டுமென்றால் பலப்பல முதலாளிகள் சேர்ந்து கிராமப் புறங்களில் எல்லாம் தொழில்களைப் பெருக்க வசதியும் உற்சாகமும் அளிக்க வேண்டுமென நம்புகின்றனர். தொழில் வளம் ஏன் பெருக வேண்டும்? கிராமப்புறங்களிலுள்ள கிராமவாசிகளுக்கு வேலைசெய்து பிழைக்கத் தொழில் வாய்ப்பு ஏற்படுதலுதவதற்குத்தான். அப்போதுதான் பாட்டாளி மக்கள், பட்டினியால் பரிதவிக்கும் மீளமை மாறி தாம் உடல் உழைத்துச் சம்பாதிக்கலாம் என்ற நம்பிக்கை அவர்களுக்கு ஏற்படும்.

சுதந்திரக் கட்சிக்குப் பணம் படைதவங்கள் ஆதரவு தந்தால், அவர்களைக் கொண்டு நாட்டின் நிலைமையை உயர்த்தச் செய்வதற்கே சுதந்திரக் கட்சி பாடுபடும். ஏழைகளை ஆட்சியாளரின் அடிமையாக்குவதைத் தடுக்கத் தான் சுதந்திரக் கட்சி தோற்றுவிக்கப்பட்டது. தேசத்தில் சுதந்திர உணர்ச்சியை இல்லாமல் போய்விடும் என்று கண்டுதான்



**வேண்டாம், அந்தப் பணம்!!**



இந்தக் கட்சி தோற்றுவிக்கப்பட்டது. கம்யூனிஸ்ட் முறையைக் காங்கிரஸே எடுத்துக்கொண்டுவிட்டபடியால் இந்தக் கட்சி தோற்றுவிக்கப்பட்டது.

கூட்டுறவு விவசாயத்தைக் கட்டாயம் கொண்டுவந்தே திருவோம் என்று ஆளும் கட்சியினர் கச்சை கட்டிவிட்டபடியால் இனியும் பொறுத்துக் கொண்டே யிருப்பதில் பயனில்லை என்று சுதந்திரக் கட்சியை ராஜாஜி துவக்கினார்.

உச்சவரம்பு கட்டி ஏழைகளுக்கெல்லாம் நிலம் கொடுக்கப்படும் என்று ஆசையைக் காட்டி, மக்களை மயக்கி அது முடியாத காரியம் என்று அனைவருக்கும் தெரிந்துவிட்டபின், வரம்புக்கு மேற்பட்ட நிலங்களைக் கூட்டுறவு விவசாயத்தில் அடைப்போம் என்று காங்கிரஸ் சர்க்கார் இப்போது சொல்லுகிறார்கள்.

கூட்டுறவு விவசாயமும் வந்ததானால், நிலத்தில் உழுது பயிர் செய்யும் உழவன் சர்க்காரின் கூலிக்காரனாகப் போவான்! சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தரின் அடிமையாக வேலைசெய்ய வேண்டி வரும். கம்யூனிஸ்ட் நாடுகளில் நிலவும் பயங்கர-சர்க்கார் கொடுமைக்கு இந்திய விவசாயியும் உட்படுத்தப்படுவான் என்று தான் ராஜாஜி இப்படியிய கட்சியைத் துவக்கியிருக்கிறார்! பாரதநாட்டு ஏழை விவசாயி, அரை வயிறு பட்டினியாகக் கிடந்து வாழ்ந்திருக்கலாம். ஆனாலும் அவன் தன் சுயமரியாதையை இழக்காமல், கூலிக்காரனாகப் போகாமல் கௌரவமாகவும் சுதந்திரமாகவும் வாழ்ந்து வந்தான். ஆனால் இன்று சுதேச ஆட்சியில் அவனை

அடிமையாக்குவதற்கு முயற்சிகள் நடைபெறுகின்றன. இதனால் உணவு உற்பத்தி பெருகும் என்ற பிராத்தியைக் கொண்டு இப்படி நடைபெறுகிறது. அனைவருடைய சுதந்திரத்தையும் காப்பதற்குத்தான் இந்தச் சுதந்திரக் கட்சி ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அரசாங்கம் பிசாசு பலம் பெறுவதைத் தடுத்து மக்களின் சுதந்திரத்தைக் காப்பதற்காக ஆரம்பிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

நாம் அடிமையாகப் போனாலும் சரி, பணக்காரர்களின் துன்பப்படுத்தினால் போதும் என்று பாரத மக்கள் அடிமை நிலையை ஒப்புக்கொள்ள மாட்டார்கள்.

காந்தி மகாணியும், ராஜாஜியையும் வல்லபராயையும் பணக்காரர்கள் ஏமாற்றினார்கள் என்று எப்பொழுதாவது கேள்விப்பட்டது உண்டா? அதற்கு மாறாக இம்மூவரும் பணக்காரர்களின் செல்வத்தை ஏழைகளுக்கு வாங்கித் தருவதிலேதான் வெற்றி பெற்றிருக்கிறார்கள். சரித்திரம் இப்படியிருக்க, ராஜாஜியின் தலைமையிலுள்ள கட்சி பணக்காரர்கள் கட்சி என்று கூறுவது எவ்வளவு பேதமை!

சுதந்திரக் கட்சி பாடுபட்டு வேலை செய்யும் பாட்டாளிகளின் கட்சி, உழவர்களின் கட்சி, சிறு முதல் போட்டு சுதந்திரமாக வாழவிரும்பும் சிறு வியாபாரிகள் கட்சி. அரசியல் கட்சிகளின் பேரில் மக்களுக்கு ஏற்பட்டுள்ள அதிருப்தியைக் குறைத்து, அரசியலுக்கு யோக்கியதையும் கௌரவத்தையும் உண்டாக்க வேண்டி ஏற்படுத்தப்பட்ட கட்சி.

## SWARAJYA

This well-known political weekly,

EDITED by

KHASA SUBBA RAU

which has functioned as the fearless critic of current events and politics is enlarging its circulation for which purpose printing, publishing and managing has been taken over by the publishers of the Kalki.

PUBLISHED EVERY SATURDAY.

Single Copy: 15 nP.

Annual Subscription: Rs. 7/50; Half-Yearly: Rs. 4/-.

For particulars of Agency of Swarajya please write to:

MANAGER, THE SWARAJYA,

Care The Kalki Office, Kilbaurk, Madras-10.

Copies of Swarajya can be had everywhere from local distributors of the Kalki

Also from all Railway Book Stalls in India

WHEELERS, HIGGINBOTHAMS & SWADESAMITRAN



# குடந்தை மகாநாடு

சாதந்திரக் கட்சிக்கு ஆதரவு பெருகி வருகிறது. சென்ற மாதம் 23-ம் தேதி குடந்தை டவுன் ஹாலில் கன்ஸர்வேடிவ் சங்கத்தின் பொதுக் கூட்டம் ஒன்று நடந்தது.

இந்த விசேஷக் கூட்டத்தில் வர்த்தகர்கள், விவசாயத்தில் ஈடுபட்டுள்ளவர்கள், கல்வியாளர்கள் ஆகியோர் கலந்து கொண்டார்கள்.

சென்னை, மேல் சட்டசபை அங்கத்தினர் ஸ்ரீ கே. பாலசுப்பிரமணிய அய்யர் அவர்கள் இந்த விசேஷக் கூட்டத்துக்குத் தலைமை வகித்தார். ஸ்ரீ ஆர். கிருஷ்ணமூர்த்தி அனைவரையும் வரவேற்றார்.

ஸ்ரீ ஆர். கந்தசாமி ஸுப்பனுர் அவர்கள் சுதந்திரக் கட்சியின் அவசியத்தைக் குறித்துப் பேசும்போது, "தேச அரசியல் சரித்திரத்தில் நெருக்கடியான நிலைமை தோன்றியுள்ள இந்தச் சமயத்தில், ராஜாஜி, இந்தச் சுதந்திரக் கட்சி மூலம் வழிகாட்ட முன் வந்தது நமது பெரும் பாக்கியம்" என்று கூறினார்.

"ஜனநாயக ஆட்சியில் தகுந்த எதிர்க்கட்சி இல்லாமல், சென்ற பன்னிரு ஆண்டுகளாகக் காங்கிரஸ் ஏகபோகமாகச் செயல்புரிந்து வருவதால் நாட்டில் பல விதமான குழப்பங்களும் கொடுமைகளும் தலைவிரித்தாடி வருகின்றன. நிலைமை இன்னும் மோசமாவதற்கு முன், பாரத மக்களின் அறிவுட்டம்தான், சிலம் மிருத்த தலைவர்களால் தகுந்த எதிர்க்கட்சியாகச் சுதந்திரக் கட்சி உதயமாகி மிருக்கிறது. அதற்குத் தமிழ் மக்கள் பூரண ஆதரவு அளிப்பார்கள் என்பது நிச்சயம்!" என்று ஸ்ரீஸுப்பனுர் அவர்கள் தமது உரையில் அறிவித்தார்.

தலைவர் ஸ்ரீ கே. பாலசுப்பிரமணிய அய்யர் அவர்கள் பேசும்போது, காங்கிரஸ் அரசாங்கத்தின் போக்கு எவ்வாறு தனி மனிதர்களின் சுதந்திரத்தை அடியோடு பறித்து வருகிறது என்பதை விளக்கி, அடியோடு அழிந்து விடக் கூடிய நிலைமையிலுள்ள நடுத்தர வகுப்பு மக்களைக் காங்கிரஸ் கொடுமைகளிலிருந்து காப்பாற்ற வேண்டுமானால், அது சுதந்திரக் கட்சியினுல்தான் சாத்தியமாகும் என்று உரைத்தார். சுதந்திரக் கட்சி வலுவாக அனைவரும் பாடுபடும்படி கேட்டுக் கொண்டார்.

ராஜாஜி அவர்கள் இந்தக் கூட்டத்துக்கு அனுப்பியிருந்த செய்தியில் "நீமைகளை எதிர்த்து கிறிபவர்களுக்கு, தெய்வம் துணை வின்று தைரியத்தை அளித்து வரும். தொன்றுதொட்டு இருந்து வரும் உரிமைகளை, செருக்குற்ற கொடுங்கோன்மை பறிக்கும்போது, அவற்றைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதில் பயத்துக்கும் தயக்கத்துக்கும் இடமேது?" என்று கூறியிருந்தார்.

மளிகை வர்த்தகர் ஜனாப் மகமது இப்ராஹிம், ஸ்ரீரங்கம் ஸ்ரீ எஸ். ராமசாமி நாயுடு, ஸ்ரீ கே. கனகசபை, ஸ்ரீ ஏ. என்.

சபாபதி முதலியார், டாக்டர் பி. வி. முத்துகிருஷ்ணய்யர் முதலியவர்களும் இன்னும் பலரும் பேசியபின், பல தீர்மானங்கள் நிறைவேற்றப்பட்டன. அவற்றுள் காங்கிரஸின் விவசாயக் கொள்கையினால் விளையும் கேடுகளை விளக்கும் தீர்மானத்தைக் குறிப்பிட வேண்டும்.

அதன் விவரம் வருமாறு:—"காங்கிரஸின் நாசுபரி தீர்மானமும், அதைத் தொடர்ந்து அரசாங்கம் வெளியிட்டு வரும் கொள்கைப் பிரகடனங்களும் கண்டிக்கத் தக்கனவாகும். ஏனெனில், இந்தக் கொள்கைகளினால் நாட்டில் பொருளாதாரச் சீர்கேடு இன்னும் அதிகமாகும். சமூக மனஸ்தாபங்கள் இன்னும் வளரும். தீர்வாகத் திடீர் ஊழல்கள் அதிகரிக்கும். இவ்விதத் தீமைகளினின்று நாடு காப்பாற்றப்பட வேண்டுமானால், தகுந்த எதிர்க்கட்சி வேண்டும்; அதுவும் மிக உடனடியாக வேண்டும். இந்தத் தேவையைப் பூர்த்தி செய்ய உதயமாகி மிருக்கும் சுதந்திரக்கட்சிக்குக் குடந்தைப் பொது மக்கள் அடங்கிய இப் பொதுக் கூட்டம் பூரண ஆதரவளிக்கிறது. சுதந்திர உரிமைகள் விரும்பும் ஒவ்வொருவரும் இந்தக் கட்சிக்கு முழு ஆதரவு அளிக்கும்படி கேட்டுக் கொள்கிறது!"

தமிழ் நாட்டின் இதர ஜில்லாக்களில் சுற்றுப் பிரயாணம் செய்து, சுதந்திரக் கட்சியின் கோக்கங்களை எடுத்துரைக்க முடிவு செய்யப்பட்டது.

ஆகஸ்டு மாதம் 1, 2-ம் தேதிகளில் ஆமதாபாத்தில் கூட விருக்கும் சுதந்திரக் கட்சி ஆரம்ப மகாநாட்டுக்கு, சுமார் இருபத்தைந்து பேர் கொண்ட பிரதிநிதிகளை அனுப்புவதென்றும் கூட்டத்தில் முடிவு செய்து, பிரதிநிதிகளாகப் பிரமுகர்கள் பலர் அங்கேயே தேர்த்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

## வரவேற்பு

"சுதந்திரக் கட்சி தோன்றி நாட்டில் தக்க எதிர்க்கட்சி இல்லாத பெரும் குறையைப் போக்கியிருக்கிறது!"

"சேருஜியினுலே இந்த எதிர்க்கட்சி வரவேற்கப்பட்டிருக்கிறது. ஜயப்பிரகாஷ் நாராயணனின் ஆசியையும் இந்தக் கட்சி பெற்றிருக்கிறது. காந்தி மகானுடன் செரும் இப்பழி, அவரது பாதையில் வழிகாட்டிக் செல்லக் கூடிய தலைவர் ராஜாஜியினால் இந்தக் கட்சி துவக்கப்பட்டிருப்பது நமது பெரும் பாக்கியமாகும். இதை நான் முழு மனத்துடன் வரவேற்கிறேன்."

— பெனகால் ராமராவ்



# என்ன சேதி?

கோள நிலைமை!

கேரளத்துக்குப் பிரதமர் நேரு சென்ற வந்தும், அமைதியை நிலைநாட்ட முடியவில்லை. ஆகவே இன்னுள்ள நிலையில், புதுத் தோதல்களுக்கு வழி செய்தாலன்றி அங்கு அமைதியை நிலை நிறுத்த முடியாது. இந்த முடிவுக்குக் கம்யூனிஸ்டுகளும் காங்கிரசாரும் மற்ற எல்லா கேரள வாசிகளும் விரையில் வருவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கலாம். அப்படிப் புது நிலை உருவானால் கேரளத்திலுள்ள கட்சிகள், வாக் காள்களைப் பயமுறுத்தியோ, துன்புறுத்தியோ, லஞ்சம் கொடுத்தோ தங்களுக்கு வோட்டு செய்யத் தூண்டாமல், கட்சிகளின் கொள்கைகளின் அடிப்படையிலேயே வோட் செய்யும்படியான தகவல்களும் நிலையை ஏற்படுத்த வேண்டும். அமைதியான முறையில் தேர்தல்கள் நடத்த ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். அப்போது தான் அங்கு ஜனநாயகம் பிழைக்கும். தேர்தலுக்கு வேண்டிய சூழ்நிலைக்கு விரோதமாகக் குழப்பங்கள் நடத்தி வருவது வருத்தத் தக்கது.

பஸ் கட்டணம் உயருமாம்!

சென்னை மாநில சர்க்கார் நடத்தும் பஸ் போக்குவரத்தில் வருமானம் அதிகரித்துக் கொண்டே வந்தாலும்கூட லாபம் கிடைக்கவில்லையாம். அதற்காகப் பஸ் கட்டணங்களை உயர்த்தலாமா என்பதைப் பற்றி ஆலோசித்து வருகிறார்கள். இந்தத் திட்டத்திலும் செய்்தியைச் சர்க்கார் பஸ் இலாக்கா அதிகாரி சமீபத்தில் அறிவித்தார்.

## வெற்றி அல்லது வீரமரணம்

நிலவிலே அவன் பொற்சிலையாகச் சமைந்து தூணில் சாய்த்தபடி அமர்த்திருந்தான். இளவல் இளங்கோவை அவன் தந்தை போருக்கு அனுப்பிய முறை அவனை வருத்தியது. "வெற்றி யோடு திரும்ப வேண்டும்; அல்லது வீர மரணம் எய்த வேண்டும்" என்றல்லவோ சொல்லி விட்டார் கொடும்பாளூர் பேரிய வேளார். முதன் முறையாகப் போருக்குப் புறப்படும் தனது ஒரே மகனிடம் இத்தனை கொடுமையான வார்த்தைகளை?

இது வரை அவன் அனுபவித்திரியாத அளவற்ற அனுதாப உணர்ச்சி இளங்கோவின் மீது உண்டாயிற்று அருள் மொழிக்கு. 'சமுத்துக்குச் செல்லத் துடிக்கும் இளவல் இன்னல் ஏதும் இல்லாமல் திரும்ப வேண்டுமே' என்ற கவலையில் அவன் உருகினான்; கல்லாய்ச் சமைத்தான். அது அனுதாபம் மட்டும்தான் அல்லது அதில் வேறு உணர்ச்சிகளும் கலந்திருந்தனவா? அவற்றைக் கட்டுப்படுத்தி வைத்திருந்தானா?

இதைக் கேட்டுப் பஸ் பிரயாணிகள் மூர்ச்சை போட்டு விழுந்தால் ஆச்சரியமில்லை. சர்க்கார் நடத்தும் எந்த வியாபாரமும் இப்படித்தானே நடக்கிறது? லாபகரமாகவும் பொதுமக்களுக்கு உபயோகமாகவும் ஏதாவது தொழில் நடத்தால், அதைச் சர்க்கார் சொத்தமாக நடத்த முன்வரும். அதற்குச் 'சமுதாய நலம்' என்ற பெயரில் பட்டம் கட்டி, சட்டமியற்றி அரசாங்கம் அத்தொழிலை ஏற்கும். உடனே அதிகாரவர்க்க வில் தரிப்பு, பராமரிப்புச் செலவு, பாதுகாப்புச் செலவு, மேற்பார்வைச் செலவு, வருமானக் குறைவினால் கட்டண உயர்வு, என்னைல்லாம் படிப்படியாக உயரும். முன்பு லாபம் கிடைத்துக் கொண்டிருந்த தொழில் கஷ்டத்தில் நடக்கும்.

இந்த வட்சணத்தில் வாய்ப்பை தகராறிலால் கட்டண உயர்வு தானாகவே ஏற்பட்டுக் காலப் போக்கில் நிலத்தே விட்டது. தானாக உயர்ந்தது கொஞ்சம்; நாளுக்குநாள் கலப் முறையில் கணக்கிடுவதற்காக உயர்த்தப்பட்டது கொஞ்சம். இந்த நிலையில் வருமானம் மட்டும் அதிகரிக்கிறதாம்; ஆனால் லாபமில்லையாம்! பஸ்களால் பெட்ரோலுக்குப் பதில் ரூபாயைப் போட்டே ஓட்டுகிறார்களா என்று தெரியவில்லை!

அரசு புரிவதற்காக ஏற்பட்டது அரசாங்கம். அவர்கள் தொழில் நடத்தினால் என்ன ஆகும் என்பதற்கு இது ஒரு உதாரணம். மக்களுக்கு மேலும் கஷ்டத்தை உண்டாக்கி அவர்கள் மனத்தைப் புண்படுத்தும் இந்த அசட்டு யோசனையைக் கைவிடுவது மிக மிக அவசியம்.

இளங்கோவுக்கோ ஒரே உற்சாகம். போருக்குச் செல்ல அனுமதி கிடைத்ததும் அந்த வீர இளைஞனுக்குத் தரையில் நிற்பது போலவே தோன்றவில்லை. தான் பெற்ற பேற்றை யாசிடமாவது சொல்லி மகிழ எண்ணினான்.

நிலவிலே அமர்த்திருந்த அந்தப் பொற்சிலை அவனைக் கண்டதும் அசைத்தது. "வெற்றி பெறவும் வேண்டும். வெற்றியுடன் திரும்பி வரவும் வேண்டும்" என்று கேட்டுக் கொண்டான் அவன். இராஜேந்திரச் சக்கரவர்த்தியின் மகளாகிய அருள்மொழி வேறென்ன கூற முடியும்? ஆனால் இளங்கோ அவனைப் புரிந்துகொண்டானா? அவன் உள்ளத்தை அறிந்து கொண்டானா?

கேவர்கள் ஆர்வத்துடன் எதிர்பார்த்துவந்த 'வேங்கையின் மைத்தன்' இந்த இதழில் ஆரம்பமாகிறது. பின்னால் கதையில் வரப்போகும் ஒரு ரசமான காட்சியை இவ்வார அட்டைச் சிட்டுரமாக அளிக்கிறார் ஓவியர் வினு.



# இளம் என்ஜினியர் சம்பள உயர்வு பெறுகிறார்...



ASPRO

பெரியவர்களின் அளவு-2 வில்லைகள்

**'ஆஸ்ப்ரோ'**

வலி நோவு, ஜலதோஷம், பித்த, ஜுரம்போன்ற உணர்ச்சி, தொண்டைப்புண், பல்வலி முதலியவைகளுக்கும் தீவரமாக அளிக்கிறது.

## 'ஆஸ்ப்ரோ'வை நம்புங்கள்.

அது அபாயமில்லாமல் வலியைப் போக்குகிறது.



# கிரையிடத்தயார்



காலம்மாறிப்போச்சு  
படத்தை தொடர்ந்து

**சாரதி**  
ஸ்டூடியோஸ்  
அளிக்கும் மற்றொரு

**மகத்தான**  
படம்....



# யாக்கய கேவலை

உணர்ச்சி மிகுந்த சமூகசீத்திரம்

கிழி

மேகா

ஜெமினி கலாசான் • சாவித்திரி • ராஜகலாசாணி  
M.N. நம்பியார் • ராஜகோபாலன்

வசனம்: பாண்டி • சங்கீதம்:  
தஞ்சை ராமைய்யாபிள்ளை • M. வெணு  
ஹைதராலி • சாணக்கியா



BANTHA

சாம்பியா பாகி டிஸ்ட்ரிப்யூட்டர்ஸ்  
சென்னை-2.

MOLDS



அம்பாவம் வேறு, தருமத்துக்கு விருத்தம்ல்லாத மானம் வேறு. மானத்தை எப்போதும் காத்துக் கொள்வது கடமை. இதைப் பற்றி வள்ளுவர் சொல்லுகிறார் :

பெருக்கத்து வேண்டும்  
பணிதல் : சிறிய  
சுருக்கத்து வேண்டும்  
உயர்வு.

செல்வமோ செல்வாக்கோ பெருகிய காலத்தில் எல்லாரிடமும் பணிவோடு நடந்து கொள்ளவேண்டும். செல்வமும் செல்வாக்கும் சுருங்கின காலத்தில் தமது தன்மை குறைவுபடாமல் ஒழுக்குதல் வேண்டும். தாழ்வு வராமல் பழைய உயர் நிலையிலேயே நின்று நடந்து கொள்ள வேண்டும்.

வெளித் தோற்றத்தில் இது விபரீதமாகத் தோன்றும். ஆயினும் இதுவே நேறி.

சிறிய சுருக்கத்து—மிகவும் குறைவான நிலையில்.

உன் செல்வம் சுருங்கச் சுருங்க நீ உயர வேண்டும்; உன் செல்வம் பெருகப் பெருக நீ பணிய வேண்டும் என்கிறார்.

மானத்தைக் காத்தலுக்கு ஒரு உவமை சொல்கிறார். தாம் இருக்க வேண்டிய நிலையில் இருந்தால் அழகு அந்த நிலையை எந்தக் காரணத்திற்காவது விட்டு நீங்கிச் சிறுமையில் இறங்கினால் தலையிலிருந்து கொண்டு அழகு கொடுத்த கேசம் தன் இடத்திலிருந்த பிரிக்கப்பட்டுக் கேழே போடப்பட்டால் அவலட்சணமும் அழுக்குமாகி விடுவது போல், அவமான நிலை எய்துவார்

தலையின் இழிந்த

மயிர் அனையர் மாந்தர்

நிலையின் இழிந்தக் கடை.

தலையினின்று நீங்கின மயிரைப் போல் இகழப்படுவார் மாந்தர் தயக்கூரிய நிலையினின்று நீங்கித் தாழ ஒழுகினால்

செல்வம் படைத்தவர்களிடம் சென்று மானத்தை மறந்து அவர்களை யண்டிப் பிழைப்பது வேண்டாம் என்று சொல்லும் குறன் பாட்டுக்கள் பல. அதைவிட உணர்வின்றிச் சாவதே மேல். அண்டிப் பிழைத்துச் சுகம் தேடப் பார்த்தால் அவமானமே அடைவோம்.

ஒட்டார்பின் சென்றுஒருவன்  
வாழ்தலின் அந்நிலையே  
கெட்டான் எனப்படுதல் நன்று.

தன்னை இகழ்வார்பின் சென்று வாழும் வாழ்க்கையைக் காட்டிலும் தன் கஷ்ட நிலையிலே நின்று உலகம் அறியக் கெட்டுப் போவதே நலம்.

ஒட்டார்பின் சென்று-தன்னோடு சம நிலையில் நிலைமால் தாம் மேலானவர்கள் என்று கருதும் பணக்காரர்களிடம் சென்று அவர்களிடம் பணிந்து உதவி பெற்று

இளியரின் வாழாத  
மானம் உடையார்  
ஒளிதொழுது ஏத்தும் உலகு.

கமக்கு ஒரு இழிவு வந்த போது தம் மானத்தைக் காப்பாற்றிக் கொண்டு இறந்தவரின் புகழுடம்பை உலகம் தொழுது துறிக்கும்

உலகம் தொழுது துறிக்கும் என்றது அதுவே செய்யத் தக்கது என்று வற்புறுத்துவதற்காக. உலகம் என்பது மேலோர். அறம் தெரிந்து நடப்பவர்கள். மேலோர் மதிப்பார்கள். பாமரர்கள் ஏத்திப் பேசுவார் என்பதல்ல.

மானம் உடையார் ஒளி - மானம் உடையவருடைய புகழ் வடிவு. அதை மேலோர் தொழுது ஏத்துவார்கள்.



# யாழ்ப்பாணத்தில் வரவேற்பு

கொழும்பு, ஜூன் 25 உ

இந்திய ஜனாதிபதி டாக்டர் ராஜேந்திரப் பிரசாத் தமது ஆறு நாள் இலங்கை விஜயத்தை முடித்துக் கொண்டு இந்தியாவுக்குத் திரும்பி விட்டார். அவரது இந்த விஜயம் இலங்கை இந்திய கல்லுறவை ஓரளவு பலப்படுத்தியுள்ள தென்பதில் சந்தேகமில்லை. ஆனால் இந்த கல்லெண்ணமும் கட்டிபுறவும் பாமர மக்களிடம்தான் வர்த்தமனத்தையளிப்பது, படித்தவர் களென்று சொல்லிக் கொள்ளும் அரசியல் வாதிகளிடையில் ஏற்பட்டிருப்பதாகச் சொல்ல முடியாது. காரணம் இந்தியப் பிரமுகர்கள் இலங்கைக்கு விஜயம் செய்யும்போதும் இலங்கைத் தலைவர்கள் இந்தியாவுக்கு விஜயம் செய்யும்போதும் இரு தேச உறவுகளைப் பற்றிப் பேசுவதும் பரஸ்பர ஒத்துழைப்பின் அவசியத்தை வலியுறுத்துவதும் வழக்கமாக இருந்து வருகிறதேயன்றி, சில தினங்களுக்குள் அமைதிறை மறந்து பழைய போரில் போவதுதான் சகஜமாகக் காணக்கூடிய தாயிருக்கிறது. பாபு ராஜேந்திரப் பிரசாத் பேராதனை பல்கலைக் கழக விசேஷப் பட்டமளிப்பு விழாவில் சாதித்த கலாவிதி என்ற கௌரவப் பட்டத்தைப் பெற்றுக் கொண்டு பட்டமளிப்பு விழாப் பிரசங்கத்தை சிகழ்த்தியபோது இலங்கையும் இந்தியாவும் பரஸ்பரம் மாணவர்களைப் பரிமாறித் கொண்டும் ஆராய்ச்சிகளுக்கு இரு தேச மாணவர்களுக்கும் இடமளித்தும் கெருங்கி ஒத்துழைக்கலாமென்று ஒரு அருமையான யோசனை கூறினார். ஏற்கனவே இந்தியப் பல்கலைக் கழகக் கல்லூரிகளில் பல ஆயிரம் மாணவர்கள் கல்வி பயில இத்தியா இடம் அளித்திருக்கிறது இந்த மாணவர்கள் இந்தியா சென்று கல்வி பயில எவ்விதமான கட்டுப்பாடுகளுமில்லை. இலங்கையில் இந்திய மாணவர்கள் கல்வி பயிலுவதோ அத்தனை காலமாகத் தலை. ஏற்கனவே இங்கு கல்வி பயிலும் வரும் இந்திய மாணவர்களும் அவர்களது பெற்றோர்களின் வாச பரிமிட்டுடித்துவிட்ட காரணத்துக்காக நாடு எடக்கப்படுகிறார்கள். நிலைமை இவ்விதம் இருக்கையில் கல்வி விஷயத்தில் இரு நாடுகளும் ஒத்துழைப்பது எப்படி? இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்குமிடையில் கடும் கல்லெண்ணமும் பரஸ்பர கம்பீரமையும் காட்டாது மாநில கரைபுரண்டு

ஒடுவதைப்போல் ராஜன் பாபு விஜயத் தின்போது பலரும் பேசுவதைக் கேட்க முடிந்தது. ஆனால் இத்தனை அந்நியோன்னியமாக இருக்கும் நாட்டு மக்களுக்கு ஒரு காட்டிலிருந்து இன்னொரு நாட்டுக்கு விரும்பியபடி பிரயாணம் செய்யும் உரிமைகூட இல்லை. அதற்கு ஆயிரம் கட்டுப்பாடுகள். இத்தக் கட்டுப்பாடுகளை யெல்லாம் தாண்டிக் கொண்டு ரயிலில் பிரயாணம் செய்பவர்கள் ஒரு திருட்டுக் கூட்டத்தைப் போல் மதித்துத் தலை மன்றார், தனுஷ்கோடி. கங்க அதிகாரிகளினால் கொடுமைப்படுத்தப் படுவதாகப் புகார் செய்யப்படுகிறது. கொஞ்சகாலமாக, கங்க இலாகாவின் கொடுமையின் காரணமாகப் பிரயாணிகள் தனுஷ்கோடியில் போட்மெயிலைப் பிடிக்க முடியாமல் கடுமனலில் மணிக் கணக்கில் காத்துக் கிடந்து தவியாய்த் தவிர்ப்பதாயும், இந்த அகலாயத்தைக் கேட்பாரில்லையே யென்றும் அவர்கள் ஒலமிடுகிறார்கள். இதுதான் கல்லெண்ணத்துக்கும் கட்டிபுறவுக்கும் அடையாளம் என்று துன்பங்களுக்கு உட்படும் பிரயாணிகள் கேட்கிறார்கள். இவ்விஷயத்தில் சென்னை அரசாங்கமும், இலங்கை அரசாங்கமும் தலையிட்டு, பிரயாணிகளின் துயரைத் தடைக்கவேண்டுமென்று கோரப்படுகிறது.

இலங்கை விஜயத்தில் பாபு ராஜேந்திரப் பிரசாத் கண்டியில் அளிக்கப்பட்ட வரவேற்பையும் யாழ்ப்பாணத் தமிழ் மக்கள் அளித்த வரவேற்பையும் என்று மறக்க முடியாது. யாழ்ப்பாணத் தமிழ்ப் பெருமக்கள் ஆயிரமாயிரமாக அளவுகடந்த உற்சாகத்துடன் திரண்டு நின்று அன்புக்கடலில் ராஜன் பாபுவைத் திணற அடித்து விட்டார்கள். இதை ராஜன் பாபுவே, "உங்கள் அன்புக்கு எப்படிப்பதில் தெரிவிப்பதென்று தெரியாமல் தவிக்கிறேன்" என்று ரத்தினச் சுருக்கமாகக் கூறினது திரண்டிருந்த மக்களின் இதயங்களைத் தொடுவதாயிருந்தது. வட இலங்கை மக்களுக்கும் தென்னிந்தியக் கலாசாரத்துக்கும் உள்ள கெருங்கிய தொடர்பை ராஜன்பாபு சுட்டிக் காட்டி, "யாழ்ப்பாணம் வாழட்டும், அய் குள்ள தமிழ்ப் பெருங்குடி மக்கள் வாழட்டும், அவர்களது மொழியும் கலாசாரமும் பன்னெடுங்காலம் வாழட்டும்" என்று வாயாச வாழ்த்தினார். —ராஜன்

## டாக்டர் ஸ்ரீ ஹரி

கல்கியில் காட்டுவைத்தியப் பகுதி எழுதி வரும் டாக்டர் ஸ்ரீ ஹரி அவர்கள் வருகிற 11-7-59 முதல் ஒரு மாத காலத்துக்குப் பரத நாட்டில் பல ஊர்களில் சுற்றுப் பிரயாணம் செய்யப் போகிறார்கள். அவர் சுற்றுப் பிரயாணம் செய்யும் ஊர்களில் உள்ள கல்கி போய்களுக்கு டாக்டர் ஸ்ரீ ஹரி அவர்களின் வைத்திய ஆலோசனைகளை கேட்கும் வாய்ப்பு கிடைக்கப் போகிறது. எனவே 11-7-59 முதல் கமாச் ஒழுமாத காலத்துக்கு டாக்டர் ஸ்ரீ ஹரி அவர்கள் சென்னையில் இருக்க மாட்டார்கள். ஸ்ரீ ஹரி அவர்களின் சுற்றுப்பிரயாண விவரம் அடுத்த கல்கி இதழில் பிரசுரமாகும்.



# எங்கள்

# ஷோரும்

## மிகச்சிறந்த இந்திய ஜவுளிகளுக்கு ...



பம்பாயிலிருந்து கல்கத்தாவரையிலும், காஷ்மீரிலிருந்து குமரிவரையிலும், மிகப் பிரசித்திபெற்ற இந்திய மில்களில் தயாராகும் நேர்த்தியான ஷர்ட்டிங், சூட்டிங், வேஷ்டிகள், மற்றும் ஆண், பெண், குழந்தைகளுக்கான துணிமணிகள் எங்கள் ஷோரூமில் நிறைந்திருக்கின்றன.

ஜவுளிகளில் நீங்கள் விரும்புவது சிறந்தவை. எங்கள் ஷோரூமில் இருப்பது இந்திய ஜவுளிகளுக்குள் சிறந்தவை.

நேரில் வந்து பாருங்கள்.

## ஸ்ரீ கிருஷ்ண டெக்ஸ்டைல்ஸ்

2. தம்பு செட்டித்தெரு - சென்னை - 1

உரிமையாளர் : V. கிருஷ்ணன், மாஜி நிர்வாகக்கூட்டாளி, வெங்கடேஷ் வந்திரசலையா.



# பக்தி வயல்

புளரணிகர்

44 ராஸ்கீர்டை

கின்றனர். சிலர் அன்பற்றவரிடமும் அன்பைக் காண்டுகின்றனர். மற்றும் சிலர் அன்புக்கும் அன்பளிப்பதில்லை. இதன் காரணம் என்ன?" என்றனர். அதற்குக் கண்ணன் அழகான பதில் அளித்தான்.

"ஒருவரை யொருவர் நாடி அன்புறுவது சுயநலத்துக்கே யாகும்; இதில் காணும் மனப்பான்மை மேலானதன்று. தன்னை மதிக்காதவரிடமும் அன்புறுவது, தாய் தந்தையரைப் போல் கருணையினால் என்று அறிவீர். அன்புறுவது தனித் திருப்பவர் தன்னுள்ளே தானே இன்புறும் முனிவர்களாவர்; இல்லையெல் ஆசைகளைத் தீர்த்துச் சலித்த பெரியோராவர்; மூடையில்லா மூட்குமாவர்; தீது நினைக்கும் செய்நன்றி இல்லாத தீயவருமாவர். நான் இவை ஒன்றிலும் அடங்காதவன். அன்பரை விட்டு ஏன் அகன்றேன்? தனம் கிடைத்த ஏழை அத்தனம் இழந்தால் எவ்வாறு அதையே நினைத்து மனம் உருகுவானோ, அது போலவே என்னிடம் உங்கள் சித்தம் நிலைக்க வேண்டுமென்பதற்காகவே மறைந்தேன். மறைந்திருந்தும் என் பொருட்டு, வீட்டையும் சுற்றத்தையும் மனம் சொன்ன வழியையும் சற்றேறனும் மதியாத ஒடி வந்த மாதரை நான் மறக்கவும் முடியுமோ? அன்பனை என்னிடம் அஞ்சை என்பது அடுக்காது. களங்கமற்ற உங்களுடைய அன்புக்குக் கைம்மாறு செய்ய ஒரு தேவனின் ஆயுட்காலம் போதாதே" என்றுரைத்தான்.

மதியை மயக்கும் இம்மொழியைக் கேட்ட மங்கையர் பிரித்தினால் பிறந்த துயரை மறந்தனர். ஆயர்குல மாதர் மணிகள் சூழ வட்டமாகக் கைகோத்து நின்றனர் கண்ணன். அனைவரும் கூடி "ராளம்" \* என்ற நடனம் ஆடினார்கள்.

கோபாலன் ஒவ்வொரு கோபியின் அருகிலும் தனியாக உருவெடுத்து நின்று கொண்டு அவள் மீது தன் கரத்தை வைத்துக் கொண்டான். ஒவ்வொரு கோபியும் கண்ணன் தன்னருகிலேதான் இருக்கிறான் என்று எண்ணினான். இந்த

\* பரத முனிவர் எழுதிய தாட்டிய சாஸ்திரத்தில் ராளம் என்பது ஆண்களும் பெண்களும் கூடிக்கொண்டிருக்கிறபோது மீது வைத்தும் ஆடும் ஆட்டம் என்று கூறியிருக்கிறது.

வாய்விட்டு மனமுருகிக் கண்ணனை நினைத்து கோபிகள் பாடினார்கள். கண்ணனின் சித்தம் இரங்கியது. திடீரென்று தாமரைமுகம் திகழ, மஞ்சள் பட்டாடை உடுத்து வன மாலை மேல் அணிந்து மன்மதனுக்கோர் மன்மதனெனக் கண்ணன் அவர்கள் முன் தோன்றினான். கோபிகள் அனைவரும் திடீரென்று குதித் தெழுந்தனர். அவர்களுடைய முகம் மலர்ந்தது. ஆச்சரியத்தால் கண்கள் ஒளி வீசின உயிர் திரும்பிய உடலென ஆயினர். ஒரு கோபி தன் இரு கைகளை யும் கூப்பிக் கண்ணனுடைய மலர்க் கரத்தைப் பிடித்தான். மற்றொருத்தி களபம் சுலந்த கண்ணன் கையைத் தன் தோள் மீது வைத்தாள். பிரிவாற்றாமை பொறுக்காத பேதை ஒருத்தி தன் உதட்டைக் கடித்துச் சினத்துடன் சிறுவனை நோக்கினாள். இமை கொட்டாது மற்றொருத்தி கண்ணனுடைய முகத்தைக் கண்களால் பருகினாள். ஒரு கோபி கண் வழியாய்க் கண்ணனை மனத்தினால் அழைத்துச் சென்று திருவுருவம் திரும்பவும் வெளியேறு வன்னாம் கண்களை மூடிக்கொண்டாள். கண்ணனைக் கண்ட விருந்தில், பிரித்ததால் வந்த துயரத்தை மறந்தனர். குணங்களால் சூழப்பட்ட பரம்பொருளெனக் கண்ணன் அவர்கள் நடுவே நாயகனாய் நின்றான்.

கண்ணனும் கோபிகளும் யமுனையின் கரையை அடைந்தார்கள். நறுமணம் வீசும் மல்லிகையையும் மந்தாரத்தையும் முகரக் கருவண்டுகள் அங்கு கூடி யிருந்தன. சரத்தாலச் சந்திரன் தனது வெண்கிரணங்களால் இருள் நீக்கி ஒளியாக்கி நின்றான். யமுனையின் அலைகள் கரை மணியையும் அலை போல் பரப்பியிருந்தன. அவ்விடத்தில் கண்ணன் வீற்றிருக்கக் கோபிகள் தங்கள் மேலாடையைத் தரை மீது விரித்தனர். யோகிகள் மனத்திலே கோயில் கொண்ட கண்ணன் மூவுலகும் வியப்புறும் அழகுடன் அங்கு அமர்ந்தான். கோபிகள் கண்ணனுடன் சினம் கலந்து கேவியாகப் பேசினார்கள். "பெரியவரே! சிலர் அன்பரிடம் அன்பைக் காண்டிக்



வைபவத்தைப் பார்க்க ஆகாயத்தில் விண்ணவர் விமானங்களில் வந்து நின்றனர். பேரிகை முழங்கியது. மலர் மாரி பொழிந்தது. கத்தர்வர்கள் கண்ணனுடைய பெருமையை ஒன்றுகூடிப் பாடினர். மங்கையரின் மேகலை மணி ஒசையும் காற்சலங்கைச் சத்தமும் கைவளையின் சிற்றொலியும் கலந்திருக்கத் தேவகியின் திருமகன் கோபிகள் நடுவே பொன்மணி இரண்டிடையே இழைத்த மரகதமென் விளங்கினான். தாளத்துடன் அடி வைத்து, கை அசைய, புருவமிரண்டசைய, மருங்கசைய, வடிவதனம் புன்முறுவலுடன் திகழ, உடல் குலுங்க, ஆடை சலசலக்க, குண்டலம் கன்னத்தைச் சென்றடிக்க முத்தென முகம் வேர்க்க, கூந்தல் கலை, ஆடை நழுவக் கண்ணனைப் பாடிக் கொண்டு ஆடிய ஆயர்குல மங்கையர், முகில் நடுவே விகம் மிவ்வலெனத் தோன்றினர். அன்பினால் அவர் குரலுக்கு இனிமை அதிகரித்தது. உயர் குரலில் பாடினார்கள். விசாகை என்ற கோபி கண்ணனோடு கலந்து பாடினான். அவள் குரலினிமையைக் கேட்டுக் கண்ணன் "சபாஷ்" என்று மெச்சினான். லலிதா என்ற கோபி "தற்புத்" என்ற மெட்டில் அந்தப் பாட்டைப் பாடவே கண்ணன் அவளையும் ஆமோதித்தான். ராதை என்பவள் ஆட்டம் கொண்டு மெய்தளர்ந்து கண்ணன் மீது கையை வைத்து ஓய்வேடுத்தனள். கனபமும் ஆம்பலும் கலந்ததெனக் கமழும் திருக்கையைச் சியாமளா தழுவி நின்றாள். கன்னத்துடன் கன்னம் தொட்டு சைப்பா கண்ணனை அண்டி நின்றாள். பாடியும் ஆடியும் சோர்வுற்ற பத்ரா கண்ணனின் கையைத் தன் மீது வைத்து மகிழ்ந்தாள்.

இவ்விதம் வண்டினம் இசை பாட, கைவளைகள் தாளம் போட ஆயர்குலக் கோபிமார் கண்ணனோடு ஆடினார்கள். சிறு குழந்தை கண்ணடியில் கண்ட தன்னுருவத்தோடு விளையாடுவது போல் கண்ணனும் கோபியருடன் விளையாடினான். மெய்மறந்த கோபிய ரோ, கூந்தல் கலைத்ததையும், மேலாடை நழுவியதையும், மாலையும் நகையும் நகர்ந்ததையும் அறியவில்லை. வானத்தில் வந்திருந்த விண்ணுலக மாதர்கள் நினைவற்று நிலைத்து நின்றனர்.

ஆட்டத்தால் சோர்வுற்ற கண்ணன் அச்சமயம் யமுனையில் இறங்கினான். கோபிகளும் நடட்டாற்றில் நின்று கொண்டு கண்ணன் மீது நீரை வாரி இறைத்தனர். நீராடிக் கரை ஏறி எல்லோரும் கானகத்தில் திரிந்தனர். இவ்வாறு பல இரவுகள் கோபாலன் கட்டளையால் கடந்தன.

இக்கதையைக் கேட்ட பரிக்ஷித்து மன்னன், "அறத்தை நிறுத்தி அநீதியை ஒழிக்கவன்றோ கண்ணன் அவதாரம் எடுத்தான்? அப்படியிருக்க ஆயர் மாதருடன் ஏன் இரவெல்லாம் ஆடிக் களித்தான்? இது தர்மமாகுமா?" என்று சுகரை வினவினார்.

சுகர் இந்தக் கேள்விக்குச் சமாதானம் கூறினார். "நெருப்பானது எதையும் வாங்கிக் கொண்டு விழுங்கி விடுகிறது. அதற்கு நல்லது கெட்டது என்ற வேற்றுமை கிடையாது. குத்ரன் விஷத்தை உண்டான். மற்றவர் விஷம் அருந்த முடியுமா? கர்மத்தினால் கட்டுண்டவருக்கு விதிக்கப்படும் வழிகள் இறைவனுக்கு விதிக்கலாகுமா? மாயையைத் தன் வசமாக்கி அவதாரம் செய்த பரமனுக்கு பந்தமும் இல்லை; செயற்கைப் பயனும் இல்லை. தன்னை நாடியவருடைய கோரிக்கையை நிறைவேற்ற வேண்டும் என்ற கருணையும் அருளும் மட்டுமே உண்டு. ஆயர் மாதரின் மனத்திலிருக்கும் ஆத்மாவும் அவனேயன்றோ? கண்ணன் காண்பித்தது ஒரு மாயா விவரம். பிருந்தாவனத்தில் கோபிகள் கண்ணனுடன் களிக்கும் கால் கோபிகள் தம்முடன் இருப்பதாகவே ஆயர்பாடி

வியக்கத்தக்க  
நளமாண  
சேறிப்பாண  
கூந்தல்



ROSA

கூந்தல் வசந்தம் பாலி

ரோனாவை கூந்தல் உய்க  
துக்கு வேண்டி கூந்தல் அரி  
யெடுத்தி தைவந்தை தாரித்  
தக் கோகையல் தவிரிக  
கண்டு, தவிரி கோகையல்  
ககர வரை ஆய்வந்ததை  
தடுப்பதற்கு விஷயங்க  
ரங்குகளிலுரு வடிக்கப்  
பட்ட சத்தப்பொருள் இது.  
கூந்தல் கோகையல்படுத்தி  
அடர்த்தியாக, கெட்ட பச  
மனப்பான் கூந்தல் உய்கபால  
இது தவிர்த்தல்

தயாரிப்பாளர்:  
ஏ.வி. சுப்பிரமணியம்  
செட்டி கல்லை  
உத்தரகாசி





ஆடவர் கருதினர். அதிகாலையில் கோபிகள் வீடு திரும்பியதை அவர்கள் அறியவில்லை" என்றார்.

## சங்குடன் வதம்

ஒரு நாள் கோபாலர்கள் அனைவரும் ஒரு நோன்பு நோற்க வேண்டி, தத்தம் வாட்டு வண்டிகளில் ஏறிக்கொண்டு 'அம்பிகாவனம்' என்ற பெயர் பூண்ட, ஸ்ரீ பார்வதிக்குப் பிரியமான ஒரு பாட்டுக்குச் சென்றார்கள். அங்கு ஸரஸ்வதி நதியில் நீராடி விட்டுச் சிவனையும் பார்வதியையும் பூஜை செய்தனர். அந்தணருக்குப் பகவும், பொன்னும் தானம் செய்தார்கள். "இறைவன் நம்மைக் காப்பானாக!" என்று வேண்டிக் கொண்டனர். விதியினால் தூண்டப் பட்டு ஒரு பாம்பு அந்த வனத்தை அடைந்தது. நந்தன் படுத்திருந்த இடத்தை அணுகி நந்தனை மெதுவாக விழுங்க ஆரம்பித்தது. நந்தன் 'கண்ண' வென்று கதறினான். அங்கிருந்த இடையர்கள் பரபரத்து எழுந்து கொள்ளிக் கட்டைகளால் பாம்பைப் புடைத்தனர். ஆயினும் அந்தப் பாம்பு நந்தனை விடவில்லை. கண்ணன் பாம்பை அணுகி அதைத் தன் காலால் தொட்டான். பரமன் அடிப்பட்டதும் அதற்குப் பாபங்கள் விவிலி விட்டன. வித்யாதர உருவுடன் ஒரு அழகன் தோன்றினான். "நீ யார்? ஏன் இந்தப் பாம்புப் பிறவியை அடைந்தாய்?" என்றான் கண்ணன்.

"அண்ணலே! நான் சுதர்சனன் என்று பெயர் கொண்ட வித்தியாதரன். செல்வமும் அழகும் நிறைந்தவனாய் வானத்தில் விமானத்தில் திரிந்து வந்தேன். செருக்குண்டு முனிவர்களைப் பழித்தேன். அவர்களுடைய அழகற்ற மேவியைக் கண்டு நகைத்தேன். அதன் பயனாக, எனக்கு இந்த ஈனப் பதவி கிடைத்தது. அதுவும் எனது நன்மைக்கே. இல்லையேல் நின் பாதம் என் மீது படுமா?" என்றான்.

மற்றொரு நாள் இரவில் கண்ணனும் பலராமனும் ஆயர் மங்கையருடன் பிருத்தாவனத்தில் விளையாடிக் கொண்டிருந்தனர். இருவரும் ஆனந்தமாய் தாமே பாடினார்கள். அச்சமயம் குபேரனுடைய சேவகன் ஒருவன், சங்குடன் என்ற பெயர் வாய்ந்தவன், அங்கு வந்தான். கோபிகளை வடக்கு திசை நோக்கித் துரத்தினான். "கண்ண! காப்பாற்ற வேண்டும்!" என்று கோபிகள் அலறினார்கள். கண்ணனையும் பலராமனையும் கண்டு சங்குடன் பயந்தான். கோபியரை விட்டு விட்டுத் தன்னுயிரைக் காப்பாற்றிக் கொள்ளவேண்டி ஓடினான். பலராமன் மங்கையரைக் காத்து நிற்க, சங்குடன் தலையில் அணிந்திருந்த ரத்தினத்தைப் பறிப்பதற்காகக் கண்ணன் அவனைத் துரத்திச் சென்றான். சங்குடனைப் பிடித்துத் தலை வேறு உடல் வேறாய் வகுத்து வதம் செய்தான். அவன் தலையில் அணிந்திருந்த ரத்தினத்தை பலராமனுக்கு அளித்தான்.

## கண்ணன் குழலிசையின்பெருமை

கண்ணன் காட்டுக்குச் சென்ற பொழுது கோபிகள் வீட்டில் தங்கிப் பிரிவாற்றுமை தாங்காது மனம் கலங்கிக் கண்ணனை நினைத்து உரக்கப் பாடி நாளைக் கழித்தனர்.

"கோபியே கேளம, குழலாதும் கண்ணனைக் கண்ணுற்ற விண்ணுலக மங்கையர் கானம் கேட்டுப் பரவசமாகிக் கண்ணடி, நழுவும் ஆடையையும் அறியாது மெய் மறந்தனர். இதென்ன விந்தையடி. பெண்ணே! மார்பிலே வாழும் ரமையுடன் ரமிக்கும் நந்த கோபன் திருமகன் குழலாதும் வேளையிலே மாடுகளும் ஒவியமாய் மாறினாற் போல், காதிர்ண்டும் தூக்கி



## த்வார்க்கின்ஸ்

கை ஆர்மோனியப் பெட்டிகள் செய்வதில் கைதேர்ந்தவர்கள். மேற்படி ஆர்மோனியப் பெட்டிகள் தயாரிப்பதில் புதுமையைப் புதுத்தியவர்களில் 'த்வார்க்கின்ஸ்' மூன்னணியில் நிற்கிறார்கள்.

விலை ரூ. 40/-லிருந்து ரூ. 550/- வரையில் விலை விவர ஜாபிதாவுக்கு ஆங்கிலத்தில் எழுதுங்கள் த்வார்க்கின்ஸ் & சன் பிரைவேட் லிட்.

812, எல்பிளேனேடு கல்ட், கல்கத்தா-1



ஆடாது அசையாது நிற்கின்றன ! மயிற் பீலி அணிந்து மல்லிப்போல் வேடம் பூண்டு பக்களை அழைக்கிறான். ஓடும் ஆற்று நீர் குளமெனத் தேய்மி நிற்கிறது. அலைகளால் கண்ணனை ஆவிங் கணம் செய்ய முயன்று முடியாமல் கால் புழுதியேனும் கிடைக்குமா என்று ஏங்கிச் செயலற்று ஓய்ந்ததா, என்ன ? நம்மைப் போல அதுவும் புண்ணியம் செய்யவில்லை போலும் ! குழலைக் கேட்ட மரங்களும் செடிகளும் பூவாலும் கனியாலும் தலை குனிந்து ஆனந்தக் களிப்பு மிகுந்து தேன் சொரிகின்றன. கண்ணனுடைய குழ லிசை கேட்டுத் துளசியின் தேனருந்தி மயங்கிய வண்டுகளும் அன்னமும் நாரை யும், நீர் வாழும் மற்றப் பறவைகளும், கண்ணனை அணுநீர் கண் முடி நிற்கின் றன. மலைமீது குழல் கேட்டுக் கார் மேகம் மெதுவாகக் கக்கித்தொழுகிறது; கூடப் பாட ஆசையுற்றதுபோலும் ! கோவைக் கனி அதரத்தில் புல்லாங்குழல் ஊதுங் கால், இசை அமுதைப் பருகவே இந்திர னும் முக்கண்ணப் பெருமானும் படைக் கும் பிரமனும் கவனித்துக் கேட்டும், புத் திசையின் மர்மங்கள் தெரியாது தயங்கு கின்றனர் ! புல்லாங்குழல் ஊதிக் கொண்டு அடிமேல் அடி வைத்து நடக் கிறான் கண்ணன். மாடுகள் விரைவதால் வந்த வேதனையைப் பூமிக்குத் தணிக் கவே இவ்வாறு சொல்கின்றனனோ? ஆனால் அந்த நடையைக் கண்டு மையல் மிகுந்து நாம் நடையற்று நின்றோம் ! கண்ணன் குழலிசையைக் கேட்டுப் பெண் மான் கள் அங்கு ஓடிச் சான்று நம்மைப்போல் இனத்தை விட்டுப் பிரிந்து கண்ணனோடு கூடி நிற்கின்றன. மல்லிகை மாலையை மார்பிலே அணிந்து கொண்டு, ஆயர் மைந்தர் பலர் குழ யழுங்குகரையில் கண்ணன் விளையாடுங்கால், மெல்லிய பூங்காற்று கனபமெனக் குவிர்த்து அவன்மீது வீசுகிறது. சுந்தர்வர் தமது இசைவாத்தியங்களுடனும் அவனைச் சுற் றிக் காத்திருக்கின்றனர். இதோ, மாலையில் மாடுகளோடு, அலைச்சலால் சோர்ந்து சுற்றி இருப்பவர் துதி பாட, அணிந்த மாலை புழுதி படிந்து கண்ணன் விடு திரும்புகிறான். கண் சந்திரே சிவந்திருக் கிறது : பழுத்த இலந்தைப் பழமென முகம் சிவந்து வெள்ளை தட்டி யிருக் கிறது. தங்கக் குண்டலங்களின் ஒளி வீசிக் கன்னம் இரண்டும் மின்னுகிறது ; வனமாலை அணித்திருக்கிறான் ; முகத்தில் புன்னகை ; பகல் முடிய வானத்தில் தோன்றும் இங்குளெனத் திகழ்கின்றான் ; யானைக் கூட்டத்தின் தனித் தலைவனென வருகின்றான் ; நானெல்லாம் காத்திருந்த எம்மைக் காக்க வந்த கண்ணு, வருக, வருகவே!"

# வாஸ்மால்

சூதையைய வளர்க்கும்

கூந்தல் தைலம்



- தலை மயிர்க் சூதைய வளர்க்கும் மயவளம்பையும் ஊட்டுகிறது.
- கோவளத்தைய ஊட்டுகிறது.
- மென்மையான தலையணை கொண்டு, கூத்தல் வளர்க்கு உகந்த தைலம்.

தலைமயிரும் மேயமே டாகவும் கோவடி சேய்ய னுடியாதகுடியுடைய பாட்டிக்கனில் சகி யாக் கடைகளிலும் கிடைக்கும்.



தொழில்திக் கிளர் இவ்வுக்டுபுட்

தயாக் பெட்டி வன் 1102, மய்யாய்-1

இப்பொழுது நடைபெறுகிறது

சென்னை

காமதேனு \* மகாலக்ஷ்மி  
பிரைட்டன் \* திருமகள்

\*மற்றும் தென்னாடுங்கும்



ஸ்ரீ சேஷாசலம் ரிக்சர்ஸ்

அளிக்ஞம்...

ஸ்ரீ கஜலக்ஷ்மி ரிக்சர்ஸ் ...

**புதுமைப்பெண்**

கதை - வசனம்...

P.A. குமார் ....

சங்கீதம்...

T.G. விங்கம்பா ....

ஸ்டுடியோ...

பாரமவுண்ட் ....



டைரக்ஷன்

**M. திருவேங்கடம்**

*Elegant*



# பெண் என்னும் நாவல்

வாசவன்

விறுத்து எடுக்கும் வெய்யில் சிவசங்கரம் பிள்ளையை வடகமாகப் பொரித்தது. குழைத்துக் கட்டுக் கட்டாக இட்டுக் கொண்ட திருநீற்றுப் பூச்சில் அரித்துக் கொண்டு ஓடியது வியர்வை. 'திருச்சிற்றம்பலம்' என்று ஓயாது முணுமுணுக்கும் அவர் வாய், உதடுகளை விரிக்காமல் அசைந்தது. வெளிக் கிளம்பாத திருச்சிற்றம்பலம், வெய்யிலில் உலராமல் அவர் மனத் தடாகத்தில் நீராடிக் கொண்டிருந்தார்!

ஒரு வழியாக வெய்யிலுக்குத் தம் நிழலைக் கொடுத்து விட்டுத் தாமும் திருசிற்றம்பலமாக விட்டுத் திண்ணையில் வந்து உட்கார்ந்தார். தலையில் போட்டுக் கொண்டிருந்த துண்டை எடுத்து வேர்வைக் காடாசி விட்டிருந்த மேனியைத் துவட்டினார். வாசலில் இருந்த வேப்பமரத்தின் காற்று, அவர் திருமேனியைத் தீண்டியது.

உடல் சிலிர்ப்பதற்குப் பதிலாக உள்ளம் சிலிர்த்தது. "திருச்சிற்றம்பலம்..." வாய் குளிர ஒரு தடவை சொல்லிய பிறகு வாசற்படிப் பக்கம் பார்த்தார்.

காமாட்சி நின்று கொண்டிருந்தாள். "தாகத்துக்குக் கொண்டு வரட்டுமா, அப்பா?" காமாட்சிதான் கேட்டாள். இன்றைக்கெல்லாம் இருந்தால் அவளுக்கு இருபது வயதிற்குமா? அதற்குள் அந்தக் குரலில் ஏன் அத்தனை ஆயாசம் வந்து விட்டது?

நாலைந்து வருஷங்களுக்கு முன்னர் காமாட்சி எப்படி இருந்தாள்? அங்கங்கள் ஒவ்வொன்றும் திரட்சி திரட்சியாய், பெண்மையின் புதைந்து கிடக்கும் இரகசியங்களை ஊடுருவிக்காட்டும் பளிங்குக் கண்ணாடிகளாய் இருந்தன. தாமரை மொட்டுகளாக இருந்த கண்கள் கருந் குவளைகளாய் மலர்ந்தன. தாமரை கருந்குவளையாக மாறும் விந்தைக் கனவு தானே பெண்மையின் 'விழிப்பு'?

காமாட்சி பாவாடைக்கு மேலே தாவணி போட்டுக் கொண்டாள். பிள்ளைக்கு அப்பொழுது ஆச்சரியமாக இருந்தது. "இந்தப் பெண் தன்னை ஏன் ஒளித்து வைத்துக் கொள்கிறாள்?"

காமாட்சி புத்தம் புதியவளாக, விதரணை தெரிந்தவளாக வளர்ந்து விட்டாளா? எதையும் குழந்தைத்தனமாய்ப் பரபரப்புடன் செய்யாமல், உடைக்கா

மல், கொட்டாமல், பிறகு அழுது கொண்டு நிற்காமல் பாட்டியைப் போல் நிதானமாய்ச் செய்கிறாளே! இருபது வயதுக்குள் ஒரு பாட்டி எப்படி அவளுள் நுழைந்து கொண்டாள்?

எதிரே நின்ற காமாட்சியினுள் மூக்கு வழியச் சிணுங்கியபடி தம் மடியில் முகத்தைப் புதைத்துக் கொள்ளும் குழந்தைக் காமாட்சியைத் தேடி அலைந்தார் சிவசங்கரம் பிள்ளை. அந்தக் குழந்தை காலத்தோடு கரைந்து மறைந்து விட்டாள். இப்பொழுது நிற்பவன் பெரிய மனுஷிக் காமாட்சி. மூக்கைச் சித்தத் தெரிந்த, அப்பாவின் மடியில் விழுந்து சிணுங்கி வெட்கப்படும் புத்திசாலிக் காமாட்சி.

"யாருக்கு வேண்டும், இந்தப் பெரிய மனுஷி? எங்கே என் குழந்தை? எங்கே அந்தச் சிரிப்பு?"

"ஏனப்பா இப்படிப் பார்க்கிறீர்கள்? இருபது வருஷங்களாகத்தான் என்னைப் பார்த்துக் கொண்டே இருக்கிறீர்களே?" என்று சிரித்தாள் காமாட்சி.

"உனக்குள் உன்னைத் தேடுகிறேன் காமாட்சி."

"எனக்குள் நான் இருக்கிறேனா, அப்பா?" என்றாள் அவள்.

"உனக்குள் நீ வேற்றுருவத்துடன் இருக்கிறாய். ஆனால் உனக்குள்விருந்த என்னைத்தான் காணவில்லை."

"ஏன்?"

"நான் உள்ளிருந்து விலக்கப்பட்டு விட்டேன், காமாட்சி!"

"எதற்காக?"

"நீ ஒரு பெண்ணாக இருப்பதால்..."

"என்னுடைய சதையும், ரத்தமும், உயிரும் நீங்களாக இருக்கும்போது என் வில் இருக்கும் உங்களை நான் எப்படி விலக்குவது?"

காமாட்சி தன்னைப் பெரிய மனுஷி என்பதை இந்தக் கேள்வியின் மூலமும் காட்டிக் கொண்டாள். பெரிய மனுஷி ராஜ சிவசங்கரம் பிள்ளை சிறு குழந்தையைப் போலக் கண்கலங்கி னான். "போம்மா, கொஞ்சம் தாகத்துக்குக் கொண்டு வா!" அவளை அனுப்பிவிட்டுக் கண்களை இலேசாக மூடினார். மனத்துள் அடைபட்டிருந்த திருச்சிற்றம்பலக் கதலம் மீண்டும் திறந்து கொண்டது.

‘எங்கே லும்இருந்துள் அடியேன்

உணர்ச்சித்தாள் அங்கே வந்தென்றோடும் உடனடி தீவ்ரருவி இங்கே என்னெயை அறுத்தீட் டெனயாகும் கங்காநாயகனே கழிப்பாநெ மெயனே !’

“என்ன, தூங்காமல் தூங்கிச் சுகம் பெறுகிறீர்களா? நீங்கள் போன காரியம் பழம் தானே?”

குரல் கேட்டு நேரடியாகத் திரும்ப வில்லை பிள்ளை. ஊற்றுக் கண்களை உள் எய் கையால் தேய்த்து விட்டுக் கொண்டு திரும்பினார்.

தண்ணீர்த் தம்ளரை அவரிடம் நீட்டித் கொண்டு அவர் முகத்தை ஆவலுடன் பார்த்தான் பாக்கியம்.

லாம் என்று சொல்லப் போகிறான்...” என்று உற்சாகத்துடன் பேசிக் கொண்டு போன பாக்கியம், கதவுப் பக்கம் திரும்பிப் பார்த்தான்.

கதவுக்குள் உடலை மறைத்துக் கொண்டு, வெளியே தலையை மட்டும் நீட்டிக் கொண்டிருந்த காமாட்சியின் முகத்தில் எத்தனை உற்சாகம்? அவள் கண்களில்தான் எத்தனை வித்தைக் கனவுகளின் சதிராட்டம்? வெணுத்துப் போன அந்த முகத்தில் எங்கிருந்து கனியான குங்கும வண்ணம் பாய்ந்து பரவுகிறது?

சிவசங்கரம் பிள்ளைக்கு அப்பொழுது தான் காமாட்சி ஏன் குழந்தையாக இருக்கவில்லை என்பது புரிந்தது.

வாழ்க்கை என்ற இறக்கையை நீட்டி வேற்று இடத்துக்குப் பறந்து போக விரும்புகிறான்!

வஞ்சகி! இப்படிப் பறந்து போகவா குழந்தையாகப் பிறந்து, அவர் உயிரோடுள்ளதோடு, ரத்தத்தோடு கலந்தான்? அவருடைய மூச்சின் ஓர் இழையை இருபது வருஷங்களுக்குப் பிறகு பறி கொடுக்கவா ‘என் செல்வம், என் செல்வம்!’ என்று பித்தாய் அலைந்தார்? பெற்றவர்களை, பிறந்த மண்ணை உதறி விட்டுப் போகத்தானே இந்த நாலைந்து வருஷங்களாக வேதனையால் மெலிந்தான்? ‘கல்யாணம்’ என்றதும் எவ்வளவு உற்சாகம்?

சிவசங்கரம் பிள்ளை ஆழ்ந்த பெருமூச்சொன்றை எழுப்பினார்.

“ஏன் இப்படி உட்கார்ந்து விட்டீர்கள்? இப்படி உட்கார்ந்து உட்கார்ந்து தான் வாழ வேண்டிய பெண்ணை இந்த தனை காலமாக வதைத்துக் கொண்டிருந்தீர்கள். எழுந்திருங்கள். சம்பந்தம் அண்டிவிடம் போய் உடனே பணத்தைத் தயார் பண்ணச் சொல்லுங்கள். அப்படியே நாகரத்தின அக்காளுடைய வில் வண்டிக்கும் சொல்லி வைத்துக் கொள்க. எங்கேயும் அனுமந்தமாக நின்று கொண்டிருக்காதீர்கள். சந்தைக்குப் போய் விட்டு வரவேண்டும்” என்று பாக்கியம் பதபதத்தான்.

அவனுக்கு அவர் எப்பொழுதுமே அனுமந்தம்தான். அவரோடு வாழ்க்கை நடத்



“பழம்தான்.” தண்ணீர் தாகததைத் துரத்தியது. ‘பழம்’ அவரைத் துரத்தியது. பெருமூச்சில் கனல் பறந்தது.

“எப்பொழுது பெண் பார்க்க வருகிறார்களாம்?”

“நானாக்கு.”

“என்னவோ காமாட்சி தபஸ் செய்து கொண்டிருந்ததற்குத் தெய்வம் அனுக்ரகித்து விட்டது. அந்த இடமே முடிந்து விட்டால் நான் உங்கள் சிற்றம்பலத் தானுக்குப் பால் அபிஷேகம் செய்யலாம் என்றிருக்கேன். ஜாதகம் பொருத்தி இருக்கிறது. நம் காமாட்சியைப் பார்த்ததும் பையன் அடுத்த முகூர்த்தத்திலேயே திருமணத்தை வைத்துக் கொள்ள



திய இருபத்தைந்து வருஷ காலத்தில் அவர் புத்திசாலித்தனமாய் நடந்து கொண்டதாக ஒரு சந்தர்ப்பத்தைக் கூடச் சொல்வதற்கில்லை என்பது பாக்கியத்தின் அபிப்பிராயம். முட்டமுட்டப் பசுவின் மடி சுரப்பதைப் போல, பாக்கியம் மோத மோதத்தான் சிவசங்கரம் பிள்ளையின் அறிவு சுரந்து வழியும்.

இப்பொழுது பாக்கியம் மோதியவுடன் பிள்ளையின் அறிவு சுரக்கவில்லை; வயிறு தான் சுருண்டு கொண்டது. “ஏன் பாக்கியம், மதியம் ஆகி விட்டதே! சமையலாகி விட்டதோ?”

“சதா சமையலிலே ஞாபகமாக இருங்கள்! காமாட்சிகல்யாணம் நடந்து, அவள் புருஷன் வீட்டுக்குப் போகும் வரை, சமையலையும் உங்கள் திருச்சிற்றம்பலத்தையும் மறந்து விட வேண்டும். தெரிகிறதா? ஊம்; கிளம்புங்கள்.” பாக்கியம் அடிக்காத தோஷம்தான்.

சிவசங்கரம் பிள்ளை, “திருச்சிற்றம்பலம்!” என்று கூறிக் கொண்டே எழுந்தார். எரிக்கும் வெய்யிலில் தலையில் துண்டைப் போட்டுக் கொண்டு நடந்தார்.

வெய்யிலைவிட இப்போது அவர் மனம்தான் அதிகமாக எரிந்தது.

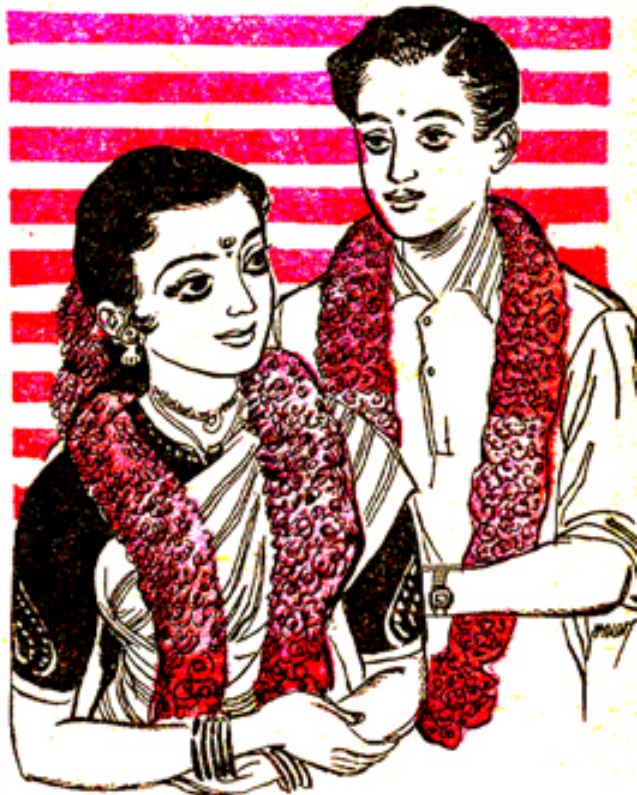
“இந்தப் பாக்கியம்கூட அல்லவா காமாட்சியை விரட்டத் துடிக்கிறான்? கைகுவிர் வளர்த்து விட்டு, கண்ணுக்கு எதிரே பறிகொடுத்து நிற்க எத்தனைமழிச்சியாக அலைகிறான்? காமாட்சி ஆடிக் களித்த வீட்டில் அவன் இல்லாமல் ஒரு நிமிஷம் வாழ்வதா? ‘திருச்சிற்றம்பலம்! நாளைக்கு வரும் மாப்பிள்ளைக்கு என் காமாட்சியைப் பிடிக்காமல் செய்து விடு. அவனைப் பிரிந்து என்னால் இருக்கவே முடியாது! அவன் என்னில் வளர்ந்தவன். அவனுடைய அன்பை என்னிடமிருந்து பறித்துப் போக நாளைக்கு ஒரு திருடன் வருகிறான். அவனிடமிருந்து அவனைக் காப்பாற்று!’

மறுநாள். மாப்பிள்ளை வருகையால் வீடே கலகலப்பாக இருந்தது. வெளிக்கரம் பிள்ளை மட்டும் கலகலப்பில்லாமல் இருந்தார். தம்முடைய ஐசுவரியக் குவியலை அபகரித்துக் கொள்ளப் போகும் கள்ளனுக்குத் தம் வீட்டிலேயே விருந்தும் உபசரிப்பும்! ஊர் அறிய நடக்கும் இந்தத் திருட்டில், சொத்தை இழக்கப் போகிறவர்களைக் கச்சலோ கூப்பாடோ போட முடியவில்லை.

ஒப்புக்குச் சிரித்த வாயும், உண்மைக்கு அழுத மனமும் மாப்பிள்ளையின் முடிவை ஆவலோடு எதிர்பார்த்தன.

“பெண்ணை எனக்கு ரொம்பப் பிடித்திருக்கிறது. அடுத்த வாரமே முகூர்த்தத்துக்கு ஏற்பாடு செய்யுங்கள்!” மாப்பிள்ளைப் பையன் கூறிவிட்டான்.

சிவசங்கரனின் உள்ளத்திலே இடி இறங்கி விட்டதா? அழகையை அடக்க அவர் பட்ட பாடு!...நீர் அரும்பிய விழிகளால் சமையல் அறைப் பக்கம் பார்த்தார். பாக்கியத்தின் முகத்தில் தான் எத்தனை மலர்ச்சி! பால் அபிஷே



கத்துக்கு ஆசைப்பட்டு அவன் பங்கில வேலை செய்து விட்டானே அந்தத் திருச்சிற்றம்பலத்தான்!

காமாட்சிகூட வெட்கத்தை விட்டுப் புன்னகை புரிகிறாளே! பயல் மயக்கி விட்டான். நேற்று இருந்த கொத்தவரங்காய்க் காமாட்சி அல்லவே இவள்! எழில் பெர்ங்கும் வன தேவதையாய் எத்தனை பொலிவுடன் இருக்கிறாள்? இந்தக் கல்யாண ஏக்கத்தால் தான் அப்படி நாலித்து வருஷங்களாக அவள் உலர்ந்து போயிருந்தாளா? பெற்றவர்களை உதறிச் செல்லத்தான் இந்தத் திருடனின் துணைக்காக எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்தாளா?



ராம்தீர்த் யோகாஷ்ரமத்தின் சில செயல்கள்



## ராம்தீர்த் பிராமி ஆயில் - ஸ்பெஷல் நெ. 1

உந்தல் தைலம், முனைக்கு ஓளவுதம் கண்களுக்கும் ஞாபக சக்திக்கும் ஆழ்ந்த நித்திரைக்கும் உடல் வலியைப் போக்குவதிலும், ராம்தீர்த் பிராமி ஆயில் யாவருக்கும், எக்காலத்தும் உகந்தது. இவை ததற்கரிய பலவித மூலிகைகளினால் விஞ்ஞான முறையில் தயாரிக்கப்பட்ட ராம்தீர்த் பிராமி ஆயில் இப்பொழுது எல்லா டெங்கனிலும் புதிய பாட்டிலில் கிடைக்கிறது.

பெரிய பாட்டில் விலை ரூ. 4/-; சிறியது ரூ. 2/-

எங்குப் கிடைக்கும்

பலவித உஷ்ண, குளிரகாரங்களை ராம்தீர்த் பிராமி வண்ணம் வீங்குபவ முறையில் தயாரிக்கப்பட்டது

யோகாசன வரைவு படம்

ஆரோக்யமாகவும் திடமாகவும் திகழ யோகாசனங்களை விவரிக்கும் எமது அழகான ஆசனப் படத்திற்கு எழுதுங்கள். ரூ. 2-50 மணியார்டர் அனுப்பி இப்படத்தைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். வீட்டிலிருந்தே ஆசனங்களைச் கவனமாகப் பழகலாம்.

யோகாசன வகுப்புகள் காலை 7-30விரித்து 9-30 மணி வரையிலும், மாலை 6-விரித்து 7-30, மணி வரையிலும் தொடர்ந்து நடைபெற்று வருகிறது. பிரதி ஞாயிறுதோறும் காலை 10 மணிக்கு யோகாசன சொற்பொழிவுகள் உண்டு.

## ஸ்ரீ ராம்தீர்த் யோகாஷ்ரமம்

Phone: 6285 தாதர் - சென்ட்ரல் ரயில்வே - பம்பாய் - 14. Name: PRANAYAM, Under - Bombay

ராம்தீர்த் பிராமி டெப்போ: 257, தங்கசாலைத் தெரு, சென்னை - 1



“சரி” என்று சொல்லுங்களேன்”  
உள்ளிருந்து சேறினான் பாக்கியம்.

“சரி...” மோதிச் சுரந்த வார்த்தை  
முனைப்பின்றி வந்தது.

“பிள்ளைவாளுக்கு ஆனந்தம். அதனால்  
தான் கண்ணும் குரலும் தனம்புகின்  
றன” என்று கூட்டத்தில் யாரோ  
ஒருவர் சொன்னார்.

பிள்ளைவாளுக்கு அப்பொழுது இருந்  
து என்ன என்பதை வெளியீட்டுச்  
சொல்ல முடியுமா? பந்த பாசத்தால்  
கழல்கிற உலகத்துக்கு, பாசத்தின் நழு  
வலை உணர்ந்து கொள்ள அறிவு இருக்  
கிறதா, என்ன?

அடுத்த முகூர்த்தத்தில் சௌ.  
காமாட்சியைச் சிரஞ்சீவி சிதம்பரத்துக்கு  
மனம் எரியக் கன்னிகாதானம் செய்து  
கொடுத்தார் சிவசங்கரம் பிள்ளை.

பிள்ளையும் பெண்ணும் ஓரக் கண்  
களால் பார்த்து உள்ளத்தைப் பரிமாறிக்  
கொண்டார்கள். கைகளைப் பற்’றி  
அக்னியை வலம் வந்தார்கள். அருந்தநி  
யைப் பார்த்தார்கள்.

தகப்பன் மகனிடம் திருட்டுக் கொடுக்  
கும் இந்தத் துக்கத்துக்கா அக்னியும்  
அருந்ததியும் சாட்சிகள்? ‘முப்பத்து முக்  
கோடி தேவர்களே, ஏன் இத்தனை ஆனந்  
தத்துடன் அட்சதையோடு ஓடி வந்திருக்  
கிறீர்கள்? நீங்கள் பெண்ணைப் பெற  
வில்லையா? கன்னிப் பருவத்தில் அவளை  
நீங்கள் பறி கொடுத்து விட்டுக் கண்  
கலங்கி நின்றதில்லையா? மனித சமுதாய  
வளர்ச்சியில் ஒரு தகப்பனுக்குக் கிடைப்  
பது கண்ணீர்தானா?’

போங்கி வந்த அழகையுடன் மூலையில்  
போய்ப் படுத்துக் கொண்டவர்தான்.  
பந்தி விசாரணை, உபசரிப்பு என்று எதை  
யும் கவனிக்காமல், உற்சாகத்துடன்  
இன்று வந்தவனை மனத்தில் ஏந்திக்  
கொண்டு திரிந்த காமாட்சியை எண்ணி  
எண்ணி வெந்தார்.

வந்தவர்கள் பேசிக் கொண்டார்கள்.  
“பிள்ளைவான் ஒற்றைக் கை மனுஷர்  
தானே? பெரிய விஷயத்தை ஓடி ஓடிச்  
செய்து இப்பொழுது விழுந்து விட்  
டார்!” என்றார்கள்.

அவர் செய்த பெரிய விஷயம் எது?  
ஒரு பெண்ணைப் பெற்றது; அவளிடத்  
தில் அன்பு வைத்தது. ‘திருச்சிற்றம்பலம்,  
நீ பிள்ளைகளை மட்டும் பெற்றவன். அத  
னால்தான் பெண்ணின் பிரிவை உணரா  
மல் என்னை வாட்டி எடுக்கிறாயா?’

இரவு ஒன்பது மணி வரை அவர் பல்  
லில் பச்சைத் தண்ணீர் படவில்லை.  
வெளிச்சத்தில் நடக்கும் விந்தைத்  
திருட்டு மிகழ்ச்சியைப் பார்க்கப் பிடிக்கா  
மல் இருளுக்குள் முகத்தைப் புதைத்



துக் கொண்டு கிடந்தார். பந்தபாசம்  
என்பதெல்லாம் மனிதன் ஏமாற்றிக்  
கொள்கிற விஷயங்கள். அந்த ஏமாற்றம்  
ஐம்பதாவது வயதில்தானா அவருக்குப்  
புரிய வேண்டும்?

ஏமாற்றத்தைப் புரிந்து கொண்டவர்  
இனியும் ஏமாறவா? குடும்பப் பொறி  
யில் சிக்கி மீண்டும் மீண்டும் இந்த  
ஏமாற்றத்துக்காகக் காத்துக் கொண்ட  
புரப்பதா?

முடியாது! காமாட்சிக்கு முனைத்த  
இறக்கை அவருக்கும் முனைத்து விட்டது.  
அவன் குடும்பத்தை விட்டுப் பறந்து  
போக இருப்பதைப் போல் அவரும்  
குடும்பத்தை விட்டுப் பறந்தோட  
முடியும்.

கழுத்தில் கட்டிப் போட்ட கல்லைப்  
போல் இனி அவரைப் பாக்கியம் அழுத்  
திக்கொண்டிருக்க முடியாது. இந்த



விட்டை விட்டுக் கிளம்பி விட்டால் அந்தக் 'கல்' நழுவி விழுந்து விடும்.

மெதுவாக எழுந்தவரின் தோளை, ஒரு மெல்லிய கரம் அழுத்தியது.

ஏறிட்டு நோக்கினார். மங்கிய வெளிச் சத்தில் பாக்கியம் புன்னகையுடன் நின்று கொண்டிருந்தான். கல் இன்னும் அவர் கழுத்தை வளைக்கிறதா?

"உடம்பு எப்படி இருக்கிறது?"

"உடம்போடு இருக்கிறது."

"நீங்கள் வந்து படுத்து விட்டீர்கள். எல்லாப் பொறுப்புக்களையும் முடித்துக் கொண்டு உங்கலிடம் வர இவ்வளவு தேரமாகி விட்டது."

"அதனால் என்ன? இன்னும் காரியம் இருக்குமே, போய்ப் பார்."

"அந்தக் காரியத்தைச் செய்ய நீங்களும் வேண்டும்."

"நான் எதற்கு?"

"பெண்ணைப் பெற்றிருக்கிறீர்கள், அதற்கு! பெண்ணைச் சாந்தி முகூர்த்த அறைக்கு அனுப்ப வேண்டும். நாமிருவரும் அவளை ஆசீர்வதித்து, பெற்றுப் பெருகிப் பெருவாழ்வு வாழ நிறைவோடு அனுப்ப வேண்டும். காட்டரிக்காத்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள். வாருங்கள்."

"ஆன் வரவில்லை."

"அவள் மங்கள வாழ்வு வாழ்வதில் உங்களுக்கு விரும்பமில்லையா?"

"அவளுடைய மகிழ்ச்சியை அவளே அனுபவித்துக் கொள்ளட்டும். என்னை விட்டு விடு; போ."

"பெரிசிறு உங்கள் தோய்க்குக் காணம்?" என்று சீரிய பாக்கியம், சிறிது நேரத்துக்குப் பிறகு இளங் காற்றுக் குரலில் பேசினான். "அன்றிரகுந்தே உங்களைக் கவனித்து வருகிறேன். ஏன் இப்படி அன்பால் ஓர் அரக்கராக மாறி விட்டீர்கள்? காமாட்சியைத் துரோகி என்மு நினைக்கிறீர்கள். அவள் கணவனைக் கள்ளன் என்று எண்ணுகிறீர்கள்."

"ஆமாம்."

"அப்படியானால் நானும் ஒரு துரோகி தான். நீங்களும் ஒரு திருடர்தான். என் பெற்றோரிடமிருந்து என்னைத் திருடி வந்தபோது அவர்களுக்காக நீங்கள் கலங்கிவிடுகிறீர்கள்? நான்தான் கலங்கினேனா? பல ஜன்மங்களின் தொடர்பை இந்த ஜன்மத்திலும் தொடர்புக் கொண்டதாகப் பேசிப் பேசி நாம் மிகுவிக்கிறோமா?"

"மகிழ்ந்தோம்."

"அதே மகிழ்ச்சி இந்தத் தம்பதிகளுக்குமே இருக்கிறது. இது நியாயம்தானா? மண்ணுக்குள் வேர் விட்டு ஆகாயத்தில் பறக்க விளைவிக்கும் மரத்தைப் போலத்

தான் ஒரு பெண்ணுடைய வாழ்க்கையும். பிறந்த இடத்தில் சேகரித்துக் கொண்ட ஊட்டத்தைப் புருத்த இடத்தில் பலனாகி விளைந்து நிற்பதுவே பெண்ணின் வாழ்க்கை. திருமணத்தைத் திருட்டு என்று நினைக்க உங்களுக்கு வெட்கமாக இல்லையா? அவளுடைய வாழ்க்கையைத் தேடிச் கொள்வதற்கு, நம் அன்புப் பொக்கிஷத்தைத் தியாகம் செய்து, கடவுளால் தீர்மானிக்கப்பட்ட ஒருவனிடம் மாற்றி விடுகிறோம். இந்த உயர்ந்த லட்சியத்தைக் களவு என்று கணக்கப்படுத்தலாமா?"

சிவசங்கரம் பின்னாலின் அறிவு மோத மோதச் சுரப்பதுதானா? பாக்கியம் அறிவில் மோதிப் பொறி பறக்க வைத்ததும், அவர் மூளையில் தெளிவு நெளிந்தது. "அப்படித்தானா பாக்கியம்?"

"அப்படியேதான்! பெற்றோர்களின் இந்த உயர்ந்த தியாகத்தால்தான் திருமண மேடைக்கு யுப்பத்து முக்கோடி தேவர்களும், அக்கினியும், அருத்ததியும் வருகிறார்கள். அவர்களை யெல்லாம் அலட்சியப்படுத்தி விட்டு இந்த மூலைக்கு ஒடி வந்து விட்டீர்களே!"

தம் தோளை விட்டு விவகாத பாக்கியத்தின் கையைப் பற்றிக் கொண்டார் பின்னை. "உண்மைதான் பாக்கியம்! உன்னைப் போல் நானும் தன் தியாக சிவத்தை ரசித்துக் கொண்டிருக்கிறேன். இரூளில் என்னைப் புதைத்துக் கொண்டேன். வா, குழந்தையை ஆசீர்வதிக்கலாம்!"

பிடித்த டிடியை விடாமல் பாக்கியத்தைப் புது உற்சாகத்துடன் இழுத்துக் கொண்டு ஓடினார்.

தீபச் சுடர் போல் ஒளி மயமான வாழ்க்கையை ஏந்திக் கொண்டு நின்ற காமாட்சி, பெற்றோர்களின் காலில் விழுந்து நமஸ்கரித்தான்.

தன் பூங்கொடிப் பெண்ணைத் தூக்கி நிறுத்தி, உள்ள நிறைவோடு திருநீர் பறைப் பூசி விட்டார் பின்னை. அவள் கையில் பாலும் பழமும் கொடுத்தான் பாக்கியம். குமரிப் பெண்கள் குறும்புத் தனமாய்க் கொட்டம் அடித்தனர்.

மாடிப் படியில் சிரடி பதித்து, நாணம் கலந்து மகிழ்வுடன் போய்க் கொண்டிருந்தான் காமாட்சி பெண் என்ற கவாரஸ்யமான நாவலின் முதல்பாகம் நிறைவுற்று. இரண்டாவது பாகம் தொடங்கியதன் ஒலியை, அவளது கை வளையல்கள் கலகலத்துக் காட்டின.

சிவசங்கரம் பின்னாலின் கண்கள் நிரால் நனைந்தன அது அவருக்காக விட்ட துக்கக் கண்ணீரல்ல; தன் உயிரின் உயிரான காமாட்சிக்காக அன்புப் பெருக்கிலே விட்ட ஆனந்தக் கண்ணீர்.





## அழகு எழிலோங்க



“ஹாஸலைன்” ஸ்னோ” தினமும் உபயோகித்  
தீர்க்காளாய், உங்களுடைய சருமம் மிருதுவாகவும்  
மழமழப்பாகவும், அழகாகவும் விளங்குகிறது.  
சருமத்தினுள்ளே ஊடுருவிச் செல்லும் அதன்  
சக்தி, சருமத்திற்கு கெடுதி வராமல் தடுப்பது  
மல்லாமல் பவுடர் தடவிக்கொள்ள சிறந்த  
சூதாசனாகவும் உபயோகிக்கப்படுகிறது.  
ஏமாற்றம் செய்யமுடியாத அதன் பாக்கிவ்  
இதனுடைய தூய்மையை உறுதியாக்குகிறது.

### “HAZELINE” SNOW”

“ஹாஸலைன்” ஸ்னோ”

சுமே. மரீகா



ஒரு பர்ரோஸ் வெல்கம் தயாரிப்பு

BNV-5



# வேங்கையின்



“முன்னுரை”

“எத்தையும் தாயும் மகிழ்த்து குலவி  
இருத்ததும் இந்தாடே—அதன்  
முத்தைய ராயிரம் ஆண்டுகள் வாழ்த்து  
முடித்ததும் இந்தாடே... —இதை  
வந்தனை செய்து மனதிலிருத்தி என்  
வாயுற வாழ்த்தேனே!” —பாரதி.

ஆம்; ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பு இந்தத்  
தமிழ்த் திருநாடு பெற்றிருந்த பேற்றை  
நினைக்கும்போது நம்முடைய மனம் பொங்கிப்  
பூரிகின்றது. நெஞ்சு பெருமிதத்தால் விம்மு  
கின்றது. “எத்தாய் வாழ்க! எத்தாய்  
வாழ்க!” என்று உள்ளம் குளிர வாய்  
வாழ்த்தத் துடிக்கின்றது.

கங்கை வள நாட்டிலே தமிழரின் புகழ்  
மண்டி வளர்ந்தது. கடல் கடந்த கடாரத்தி  
லும், “ஸ்ரீவிஜயத்திலும், பழந்தீவு பன்னீரா  
யிரத்திலும், ஈழத்தின் என்ன நிலையிலும் அவர்

பெருமையே போப் பெற்  
றது. தமிழகத்தின் தலிக்  
கொடியாகச் சோழர்க  
ளின் புலிக்கொடி இந்தப்  
பாரெங்கும் பட்டொளி  
விசிப் பறந்த ‘நம்முடைய  
மாபெரும் பொற்காலம்  
அது.

பிற்காலச் சோழர்க  
ளில் தனித்தன்மை பெற்  
றுத் தன்னிகரில்லாமல்  
திகழ்ந்த மாவீரர் இராஜ  
ராஜ! சோழர்! வீரத்தில்  
வேங்கையாகவும் அரசியல் பெருத்தன்மையில்  
சிலங்கமாகவும் விளங்கியவர் அவர். அந்த  
வேங்கையின் மைத்தன் இராஜேந்திரரோ நம்  
தந்தை அமைத்துக் கொடுத்த அடித்தளத்  
தில் மிக உயர்ந்த மாளிகையை எழுப்பியவர்.



# மைந்தன்



முதல்  
பாகம்

முடிசெகாண்ட மாவேந்தன்



அந்தத் தமிழ் சாம்ராஜ்ய மானிகைக் கோபுரங்களில் எண்ணற்ற வெற்றிப் பொற்கலசங்களை ஏற்றி வைத்தவர்.

தமிழ்ச் சாதி இந்தத் தரணி எங்கும் செருக்கோடு மிடுக்கு நடை போட்ட உன்னதமான காலம் அது.

நான் கவிஞனாகப் பிறக்க வில்லையே! மாமன்னர் இராஜேந்திரரையும் அவரைப் பெற்றெடுத்த தமிழ்ப் பெருமகளையும் போற்றி ஆயிரம் ஆயிரம் கவிதைகள் புனைத்திருப்பேனே! ஓர் காவிய மானிகை உருவாக்கும் செயலில் என் ஒவ்வொரு மூச்சையும் செல

விட்டிருப்பேனே!! தமிழ் நாட்டுக் கவிப் பெரு மக்களுக்கு இதை இப்போது நினைவுட்ட விரும்புகிறேன்.

மா மன்னர் இராஜேந்திரரின் வாழ்க்கையும் அவர் உருவாக்கியபொற்காலமும் எனக்கு இந்தக் கதையை எழு

துவதற்கு உற்சாகம் தருகின்றன. அந்தப் பேரரசர்தாம் இந்தக் கதையின் நடுகாயகமாக விளங்குகிறார். என்றாலும் இதன் கதாநாயகன் சரித்திரச் சான்றுகளின் இடைவெளிக்குள் மறைத்து கொண்டிருக்கும் ஒரு வீர இளைஞன். கொடும்பாளூர் வேலிர் குலக் கொழுந்தான் தென்னவன் இளங்கோ வேள்.

சரித்திரச் சான்றுகள், இராஜேந்திரர் தம் தந்தையிடமிருந்து ஆட்சிப் பொறுப்பேற்று மணியமுடம் புனைந்து கொண்ட காலத்தில் அவருக்குச் சுமார் ஐம்பது வயதென்று கூறுகின்றன. அவர் ஆட்சியின் மாபெரும் வரலாற்று நிகழ்ச்சிகள் இன்னும் சில ஆண்டுகள் சென்றே நடைபெற்றிருக்கின்றன. ஆகவே அந்த மன்னர் பெருமகளை இளம் கதைத் தலைவராக வைத்துக் கொண்டு கற்பனைகளைச் சூழவிட்டால், அவருடைய பெருமைக்கு மாசாகுமே என்று அஞ்சுகிறேன். எனினும் இந்தச் சரித்திரக் கற்பனையின் பின்னணியில் தமக்கே இயல்பான இமயத்தின் கம்பிரத்துடன் அந்த வேங்கையின் மைத்தன் பவனி வருகிறார்.

சோழர்களின் புவிக்கொடியைத் தமிழகத்தின் பொதுக் கொடியாக ஏற்றிக் கொண்டு திக்ெட்டிலும் பாய்ந்து சென்றனர் வட்சக் கணக்கான மாவீரர்கள். அத்தகைய வீரர்களில் ஒருவனே இளைஞன் தென்னவன் இளங்கோ வேள். சோழர்களுக்காகவே வாழ்ந்து சோழர்களுக்காகவே போராடித் தியாகம் புரிந்த கொடும்பாளூர் பரம்பரை

யின் வழித்தோன்றல் அவன். இராஜேந்திரரைப் பெற்றெடுத்த வீரத் தாய் வானவன்மாதேவியை எந்தக் கொடும்பாளூர் வேலிர் குலம் பெற்றெடுத்ததோ அதே குலத்தான் இளங்கோவையும் பெற்றெடுத்தது.

இளங்கோ வேளின் வட்சியக் கனவுகள், அவன் புகுந்த போர்க்களங்கள், அவனது வீரம், காதல் முதலிய அகப்

புறப் பொராட்டங்கள்- இவற்றையே நான், இங்கு சொல்ல விரும்புகின்றேன். இராஜேந்திரரின்







முதற் புதல்வி  
அருள்மொழி நங்கை  
அவனுக்கு முறைப்

பெண்தான். ஆனால் உறவு முறையும் அரசு  
முறையும் ஒன்றாகுமா? மற்றொரு பெண்  
சோழர் குலத்தையும் அவர்களைச் சார்ந்த  
தவர்களையும் வெறுத்து ஒதுக்கும் குலத்தில்  
பிறந்த ரோகினி. அப்படி யிருந்தும் ஏன்  
அவளால் இனங்கோவை வெறுக்க முடிய  
வில்லை? ஏன் ஒதுக்க முடியவில்லை?

சிலப்பதிகாரக் காலத்துக்கு முன்பிருந்தே  
பெருமையுடன் திகழ்ந்த பெரும் நகரம்  
கொடும்பாளூர். சோழ நாட்டிலிருந்து பாண்டி  
நாடு செல்லும் சாலையில், இரண்டு நாடுகளுக்  
கும் எல்லையை வகுத்துவிட்டு, இடையில்  
வளர்ந்த சிற்றரசின் தலைநகரம் அது. காலங்  
காலமாக அதை ஆண்டுவந்த வேளிர்துல  
மக்கள் எத்தனை எத்தனையோ வெற்றிதோல்வி  
களைக் கண்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள் நன்றாக  
வாழ்ந்தபோதெல்லாம் தமிழ் மொழியும்  
வாழ்ந்தது; வள்ளல் தன்மையும் வளர்ந்தது;  
புலவர் பெருமக்களும் பெருகினர்.

சங்க காலம் தொட்டு இலக்கியத்திலும்  
பிற்காலத்தின் வரலாற்றிலும் அழியாப் பெயர்  
பெற்ற கொடும்பை மாநகரையும் இராஜேத்  
திரரின் வெற்றிச் சின்னமான கங்கைகொண்ட  
சோழபுரத்தையும் சரித்திரக் கற்பனைகளைக்  
கின்றும் வேறு சில இடங்களையும் நேரில்

சென்று பார்க்க  
விரும்பினேன்.

'கல்வி' ஆசிரியர் திரு சதாசிவம்  
அவர்கள் கற்றுப் பிரயாணத்துக்கு  
வேண்டிய எல்லா வசதிகளையும்  
செய்து கொடுத்தார்கள்.

கொடும்பாளூரில் வேளிர்துல வீரர்கள்  
உலகிய இடங்களில் உலவினேன். கங்கை  
கொண்ட சோழபுரத்தில் இராஜேத்திர  
மாமன்னர் மிதித்த தமிழ் மண்ணை மிதித்  
தேன். ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அந்த  
நகரங்கள் எப்படியிருந்திருக்கக் கூடும் என்று  
கற்பனை செய்து பார்த்தேன். எங்கோ வானத்  
தின் உச்சியில் நான் மிதப்பது போல் தோன்  
றியது. இன்றைய நிலையை உற்று நோக்கி  
வேன். இரண்டு சொட்டுக் கண்ணீர்மணிகள்  
என் விழிகளில் நிரண்டன. அவற்றை அரும்  
பாடுபட்டு என் இதயத்திலேயே தேக்கிவைத்  
துக்கொண்டேன். அந்தக் கண்ணீர் சொல்லும்  
கதையே இந்த 'வேங்கையின் மைத்தன்'.

ஆயிரம் ஆண்டுகளுக்கு முன்பு நிகழ்ந்த  
கதையாக இதை எழுதப் புகுந்தாலும் இன்



ஹைய வாசகர்களுக்காக எழுதுவதை நான் மறந்து விடவில்லை. முற்றிலும் வரலாற்றுப் பார்த்திரக்களையும் நிகழ்ச்சிகளையும் மட்டிலுமே கொண்ட சரித்திரக்கதையல்ல இது. வரலாற்று தழுவிய கற்பனைக் கதை. கதாபாத்திரங்களில் சிலரே வரலாற்று நூல்களில் வாழ்பவர்கள்; இன்னும் சிலர் இக்கதையில் மட்டுமே வாழ வந்திருப்பவர்கள். சரித்திரச் சான்றுகளை என் கற்பனைக்குத் தேவையான அளவுக்கே ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறேன். மேலும் சரித்திர ஆராய்ச்சியாளர்கள் தக்க சான்றுகள் கிடைக்காமலால் சிற்சில இடைவெளிகளை இன்னும் விட்டு வைத்திருக்கிறார்களல்லவா?

அந்த இடைவெளிகளின் வழியே இக்கற்பனை யின் சில கொடிகளைப் படர்ச் செய்திருக்கிறேன். வரலாற்று ஆசிரியர்களும் மாணவர்களும் கதாசிரியனின் மனோதர்மத்துக்கு மதிப்பளித்து இதை வரவேற்பார்கள் என்றே நம்புகிறேன்.

தமிழ்த் திரு நாட்டை மீண்டும் பொன் விளையும் பூமியாக, புகழ் பெருக்கும் தாயகமாக, அன்பும் அறியும் அருளும் மலரும் கலைச் சோலையாக உருவாக்க வேண்டுமென்ற ஆவலை வாசகர்களில் சிலரிடமாவது இந்தக் கதை தூண்டி விடுமானால் அதுவே என்னுடைய நோக்கத்தின் பயனாகும்.

## முதல் அத்தியாயம் சோலைமலைச் சாலை

தொள்ளாயிரத்து நூற்பத்திரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு சித்திரை மாதத் தில் ஒரு நாள் முற்பகல் பொழுது.

கிளையோடு கிளை பின்னிப் பிணைந்து காட்டு மரங்கள் நிறலும் மலரும் உதிர்ந்திருந்த சோலைமலைச்சாலையில் குதிரைகள் இரண்டு விரைந்து சென்று கொண்டிருந்தன. பாதை கரடுமுரடான மலையடிப் பாதை; குதிரைகளும் அர்பு நாட்டு முரட்டுக் குதிரைகள். அந்தக் குதிரைகளைச் சோழ வள நாட்டின் காவேரித் தண்ணீரும், காவேரிக் கரையை ஒட்டி மண்டிக் கிடந்த பசும் புல்லும் நன்றாகக் கொழுக்க வைத்திருந்தன. குழந்தைகளை வளர்ப்பது போலவே குதிரைகளை வளர்த்தார்கள் சோழ நாட்டினர். மனிதர்களுக்காக அங்கு நெல் விளைந்தது; குதிரைகளுக்காகக் கொள் குவிந்தது.

ஏறக்குறைய ஒரு மாதத்துக்கு முன்னால் தஞ்சைமாநகரை விட்டுக் கிளம்பிய அந்தப் புரவிகள், சேரநாட்டிலும் தென் பாண்டிய நாட்டிலும் சுற்றி அலைந்து விட்டு, இப்போது மதுரைக்கு அருகே உள்ள சோலை மலைக்கு வந்திருக்கின்றன. வைகறையில் வைகையாற்றங்கரை மண்டபத்தை விட்டுப் புறப்பட்டவை. இன்னும் எங்கெல்லாம் சுற்றியலைய வேண்டுமோ? அவைகளுக்குக் காவேரிக் கரைப் பசும் புல்லின் நினைவு அடிக்கடி எழுவதுண்டு.

“எப்படியும் இன்றைக்கு நாம் கொடும்பாளூர் அரண்மனைக்குப் போய் விட வேண்டும்” என்றான் முதற் குதிரையின் மேல் வீற்றிருந்த இளைஞன்.

“என்ன சொன்னாய், இளங்கோ? கொடும்பாளூருக்கா? சொந்த ஊரின் நினைவு வந்து விட்டது போலிருக்கிறது.”

“வந்தவேலை யெல்லாம் ஒரு வழியாய் முடிந்து விட்டதே! சோலைமலைப் பகுதி

களில் கண்ணோட்டம் விட்டு விட்டு, குதிரைகளை வேகமாகத் தட்டிவிட வேண்டியதுதான்.”

“அட்டா! இந்தச் சோலை எல்லளவு செழிப்பா யிருக்கிறது, பார்த்தாயா? பாண்டிய நாட்டுக்குள்ளேயும் இப்படி ஒரு அழகு பதுங்கியிருக்கிறதே!”

“பாண்டிய நாடு என்று சொல்லாதே, வீரமல்லா!” என்றான் முதற் குதிரையில் சென்ற இளங்கோவேள். “குமரியி லிருந்து வேங்கி வரையில் இப்போது நம் புலிக்கொடி பறப்பதை மறந்து போய் விட்டாயா? தென்சோழ மண்டலம் என்று சொல்.”

வீரமல்லன் சிரித்தான்.

“என்ன சிரிக்கிறாய்?” என்று சினந்து கேட்டான் இளங்கோ.

“பாண்டிய நாடு என்ற பெயரைக் கேட்டவுடன் உனக்குக் கோபம் வருகிறதே, ஆனால் பாண்டிய நாடு இன்னும் நம்மோடு ஒட்டவில்லையே என்று சிரித்தேன்” என்றான் வீரமல்லன். “பாண்டியர்கள் நம்மோடு ஒட்டிக் கொள்வ தற்குப் பதிலாக வெட்டிக் கொள்ள முயல்கிறார்கள். இதைத்தானே நாம் இவ்வளவு நாட்களாகப் பார்த்துக் கொள்ளவு வருகிறோம்? சேரனும் பாண்டியர்களோடு சேர்ந்து நம்மைப் பதுங்கித் தாக்க நினைக்கிறான்.”

இளங்கோவேள் அலட்சியமாகச் சிரித்து விட்டுக் கூறினான்: “சோழர்களின் தயவால் நாடாளும் உரிமை பெற்ற இந்தப் பாண்டிய மீன்கள் புலியிடம் துள்ளப் பார்க்கின்றன. சேரனின் ஒடிந்து போன வில் தன்னை நிமிர்த்துக் கொண்டு புலியின் மீது அம்பெய்யப் பார்க்கிறது. வீரமல்லா! மீன்களால் புலியை விழுங்கவும் முடியாது. ஒடிந்த வில் இனி என்றுமே நிமிரப் போவதும்



இல்லை. இவற்றைக் கண்டு அஞ்சும் அளவுக்கு நீ கோழையாகி விட்டாயா?"

"வீரமல்லன் ஒருபோதும் கோழையாக மாட்டான்" என்று தன்னைப் பற்றிக் கூறிக் கொண்டான் அவன். "இளங்கோ! நமக்கு வீரமும் வேண்டும்; ராஜதந்திரமும் வேண்டும். எனக் கென்னவோ சோழர்களின் ராஜதந்திரத்தில் அவ்வளவு நம்பிக்கையில்லை. வீரத்தால் வெற்றிக்கு மேல் வெற்றி பெறுகிறார்கள். வென்ற நாடுகளைக் கட்டி ஆளத் தெரிவதில்லை."

"சோழ சாம்ராஜ்யத்தின் ஆட்சியையே குறை கூறும் அளவுக்கு உன் அறிவு வளர்ந்து விட்டதா, வீரமல்லா? இதுபோன்ற நினைவுகளை நீ முனையிலேயே கிள்ளி விடுவது நல்லது. பெருந்தன்மையோடு கூடிய பரத்த மனப்பாங்குள்ள ராஜ தந்திரம் நம்முடையது. வென்ற நாடுகளை யெல்லாம் அழித்து அடிமைப் படுத்த வேண்டுமென்ற எண்ணம் நம் மன்னர்களுக்கு இல்லை. தாங்களே உலகத்தைக் கட்டி ஆள வேண்டுமென்ற பேராசையும் அவர்களுக்குக் கிடையாது. பாண்டியர்களை அவர்களுடைய பகுதிகளில் ஆள விட்டிருப்பதும், சேரனுக்கு அவன் நாட்டைக் கொடுத்திருப்பதும் ராஜதந்திரமல்லவென்ற நீ நினைக்கிறாய்? நம்முடைய தலைமையை ஏற்றுக் கொண்டு அவர்கள் திறை செலுத்துகிறார்கள். அங்கங்கே உள்ள நமது தேரித்த படைகள் அவர்களைக் கண்காணித்து வருகின்றன."

"தெரிந்த படையினருக்கே தெரியாமல் நடைபெறும் ரகசிய ஏற்பாடுகளைப் பற்றி நீ என்ன சொல்லுகிறாய்?" என்று கேட்டான் வீரமல்லன். "தெரிந்த படைகள் இருக்கும்போது ஏன் நம்மை அனுப்புகிற சக்கரவர்த்தி?"

"தெரிந்த படைகள் தெரிந்து சொல்வியதால்தான் நம்மை அனுப்பியிருக்கிறார். இன்னும் நம்மைப்போல் பலர் பல இடங்களுக்குப் புறப்பட்டிருக்கிறார்கள். இவர்களை இந்தப் பாண்டியர்களின் கதி அதோகதியாகப் போகிறது, பார்!"

"பாண்டியர்கள் என்ற பெயரே உனக்கு வேம்பாயிருக்கிறது, இளங்கோ!" - வீரமல்லன் சிரித்தான்.

"முற்காலப் பாண்டியர்கள் இந்த நாட்டின் பண்பைக் காத்தவர்கள். தெரிமுறை தவறாமல் செங்கோலோச்சியவர்கள். கண்ணகிக்குத் திங்கிழைத்ததால் தன்னுயிரையே மாய்த்துக் கொண்ட நெடுஞ்செழியனும் பாண்டியன்தான். இப்போது தங்கள் மணிமுடியை சமர்த்தவர்களிடம் விட்டு விட்டு, தமிழ் மன்னருக்கெதிராகச் சதி செய்கிறார்களே இவர்களும் பாண்டியர்கள்

தாம்! தமிழ் நாட்டின் மூவேந்தர்களுக்குள் ஒற்றுமை மட்டும் இருந்திருந்தால் நாம் இந்த உலகத்தையே வென்றிருப்போம். ஒற்றுமை கெட்ட குலம் நம் தமிழ்க் குலம்."

"சுழத்து மன்னர் மகிந்தனைச் சோழ நாட்டின்மீது சேரரும் பாண்டியர்களும் ஏவி விடுவார்கள் போலிருக்கிறதே!" என்றான் வீரமல்லன்.

"பாவம்! சம மன்னர் ஐந்தாம் மகிந்தன் ஒரு கோழை. தம்முடைய படைவீரர்களைப் பராமரிக்க முடியாமல் அவர்களுக்கு அஞ்சி ரோகணத்தில் ஓடி ஒளிந்தவர் அவர். சேரரும் பாண்டியர்களும் சேர்ந்து அவரை வீரராக்கப் பார்க்கிறார்கள். தமிழர்களான சோழர்களிடம் என்றைக்குமே பாண்டியர்களுக்கு நம்பிக்கை இருந்ததில்லை. நெடுநாட்களாக சுழத்து மன்னர்களோடு ஒட்டி உறவாடிக் கட்டிப் புரண்டு வருகிறார்கள். தாங்கள் பெற்றெடுத்த பெண்ணைரகிகளை அனுப்பி சுழத்து மன்னர்களின் அந்தப்புரங்களை அலங்கரிக்கும் மகிஷிகளாக்குகிறார்கள். இவ்வளவுதாரம் அவர்கள் உறவாடிய பிறகும் ராஜசிம்ம பாண்டியன் காலத்தில் சுழத்துக்கு அவன் எடுத்துச் சென்ற மணிமுடியை இன்னும் சுழத்து மன்னர்கள் பாண்டியர்களிடம் திருப்பிக் கொடுக்கவில்லை. அந்த முடியைப் பெறுவதற்காகச் சோழர்கள் நடத்திய போர்கள் எத்தனை தெரியுமா?"

பேசிக்கொண்டிருக்கும் போதே இளங்கோவேளின் முகம் கோபத்தால் சிவந்தது. வியர்வைத் துளிகள் முத்து முத்தாக அவன் முகத்தில் அரும்பின. கூரிய வான் முனைகள் போல் கோடிட்டிருந்த மீசை மெல்லத் துடித்தது.

தன் முகத்தைத் துடைத்துக்கொண்டு, கோபத்தை அடக்கிக் கொண்டு, அவன் மேலே தொடர்ந்து பேசினான்:

"சுமார் எழுபது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு முதற் பராதக சோழர் சுழத்துக்குத் தூது அனுப்பி அந்த முடியைத் திருப்பித் தரும்படி நட்பு முறையில் கேட்டனுப்பினார். சுழத்து மன்னன் நான்காம் உதயன் அதை மறுத்து விட்டே, சோழப் பெரும் படை சுழத்துக்குள் புருத்தது. மன்னன் உதயன் நாட்டை விட்டு ரோகணத்துக் காட்டுக்குள் ஓடி ஒளிந்தானே தவிர, முடியைத் தரவில்லை. அடுத்த தாற்போல் இருபது ஆண்டுகள் கழித்து இரண்டாம் பராதக சுந்தர சோழர் அதற்காகவே படைவெடுத்தார். அந்தப் போரில் வீரமரணம் எய்திய என் பெரிய தாத்தா கொடும்பாளூர்ச் சிறிய வேளாரைப் பற்றி நீ கேள்விப்பட்டிருக்கிறாயா? சுந்தரசோழரின் வலது கை அவர். தமது வலது கை சுழத்தில் இப்படி



முறித்துவிடவே, சுந்தர சோழரும் மனமுடைந்து திரும்பினார். மூன்றாம் முறையாக, நான் பிறப்பதற்குச் சில ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் ராஜ ராஜர் காலத்தில் இதே ஐந்தாம் மகித்தன் மீது ராஜேந்திரரே படை திரட்டிச் சென்றார். மகித்தனும் தம் முன்னோர்களைப் போலவே, நாட்டை விட்டு விட்டுக் காட்டுக்குள் ஓடி ஒளிந்தாரே தவிர, பாண்டியரின் தமிழ் முடியைத் திருப்பிக் கொடுக்கவில்லை.”

“மூன்று முறை போர் தொடுத்தும் முடியைத் திரும்பப் பெற முடியவில்லையா?”

“ஆமாம், வீரமல்லா! பாண்டியன் ஒருவன் தன் அறியா மையால் செய்த பெரும் பழியைத் துடைக்க மூன்று போர்கள் போதவில்லை. நண்பா! கொடும்பாளூர்ச் சிறிய வேளாரின் ரத்தத் தையும், ஆயிரக் கணக்கான சோழ வீரர்களின் உயிரையும் குடித்த முடி அது. இன்னும் அது அங்கேதான் இருக்கிறது.”

“நீ சொல்வதெல்லாம் சரி, இளங்கோ! ஆனால் சோழர்கள் ஏன் பாண்டியர்களுடைய மணிமுடியைப் பற்றி இவ்வளவு அதிகமாகக் கவலைப்படுகிறார்கள்? பாண்டியர்களுக்கே இல்லாத அவமானம் இவர்களுக்கு என்ன வந்து விட்டது? எதற்கு இத்தனை போர்கள்?” என்று கேட்டான் வீரமல்லன்.

“வீரமல்லா! நீ நம்முடைய அரசரின் தந்தை வீரவேங்கையான ராஜராஜரின் மரணத்தறுவாயில் அவருக்குப் பக்கத்தில் இருந்திருக்கிறாயா? இருந்திருந்தால் இப்படி ஒரு கேள்வியை இவ்வளவு அலட்சியமாகக் கேட்டிருக்க மாட்டாய். ஆ! அந்தக் காட்சியை நினைத்துப் பார்க்கும்போதெல்லாம் என் நெஞ்சு விம்மித் தொண்டையை அடைத்துக் கொள்ளுகிறது, நண்பா!”

இளங்கோவின் கண்கள் கொவ்வைக் கனிகளாகச் சிவந்தன. “அது தமிழ் முடி வீரமல்லா! தமிழ் மன்னனின் முடி!” என்று உறுமினான். “தமிழ் நாட்டுக்குள்ளே வேண்டுமானால் நாம் சோழர், சேரர், பாண்டியர் என்று பிரித்துப் பேசிக் கொள்ளலாம். தமிழ் நாட்டுக்கு வெளியே நாமெல்லோரும் தமிழர்தாம். யாருக்கு அவமானம் நேர்ந்தாலும் அது தமிழ்க் குலத்துக்கு நேர்ந்த அவமானம். - இதைத்தான் ராஜராஜர் தம் மைந்தரிடம் வற்புறுத்திக் கூறிவிட்டு, அவரிடம் வாக்குறுதி பெற்றுக் கொண்டு, தம் ஆட்கிக் காலத்தில் அந்தப் பெரும் பழியைத் துடைக்க முடியவில்லையே என்ற ஏக்கத்தோடு கண்களை மூடினார். மூன்று ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, ராஜேந்திர மராமன்னர் தம் தந்தைக்குக் கையடித்துக் கொடுத்த அதே நேரத்தில், நானும் என் கொள்ளுப் பாட்டனார் கொடும்பாளூர் சிறிய வேளாரின் ஆயிரிடம் கையடித்துக் கொடுத்தேன். ‘மன்னருடன் நானும் ஈழத்துக்கு வருவேன். முடியைக் கொண்டு வர முடியாவிட்டால், நானும் உங்களைப் போலவே, போர்க்களத்தில் வீர மரணம் எய்துவேன்’ என்று கூறிச் சபதம் செய்தேன். பாண்டியர் முடியென்று நீ அதைச் சொல்கிறாய்? இன்னொருமுறை அப்படிச் சொல்லாதே! அது தமிழ் முடி!” என்றான் உறுதியான குரலில்.

இளங்கோவின் துடிப்பு மிக்க பேச்சு வீரமல்ல முத்தரையனுக்கு வியப்பையும் பிரமிப்பையும் தந்தது. இந்த இளம் வயதில் எவ்வளவு விஷயங்களை அவன் தெரிந்து வைத்திருக்கிறான்! சோழர்களுக்கென்றே வாழும் தியாக உணர்ச்சி எப்படியெல்லாம் அவனிடம் கொழுந்து விட்டெடிகிறது! அவனுடைய தந்தை மதுராந்தக வேளார் வளர்த்த வளர்ப்பின் பலனாக இது? கொடும்பாளூர் வேளிர் குலத்தின் மீதே வீரமல்லனுக்கு ஓர் பெருமதிப்பு உண்டாயிற்று. அதோடு அவனுக்கே விளங்காத ஓர் அருமையும் திடீரென்று இளங்கோவின் மீது ஏற்பட்டது.

இளங்கோவைக் கிளறி விட்டு வேடிக்கை பார்க்க வேண்டுமென்பதற்காகவே, “நண்பா! இன்னொரு விஷயம்...” என்று மெல்ல இழுத்தான் வீரமல்லன்.

“என்ன வீரமல்லா?” என்று வினவினான் இளங்கோ.







“பாண்டியர்கள் சமூத்து மன்னர்களுக்குப் பெண் கொடுத்திருப்பதைப் போலவே, சோழர்களும் வேங்கி மன்னனுக்குப் பெண் கொடுத்திருக்கிறார்கள். ராஜேந்திரரின் தங்கை சிறிய குந்தவை தான் வேங்கி மன்னன் விமலாதித்தனின் பட்டத்தரசி என்பதை மறந்து விடாதே! அரசர்கள் ஒருவருக்கொருவர் அரசியல் உறவுக்காகப் பெண் கொடுத்துக் கொள்ளுவதும் எடுத்துக் கொள்ளுவதும் எப்போதும் உள்ள பழக்கம்தான். வேங்கி மன்னர்களைச் சோழர்களுக்குப் பிடித்திருக்கிறது; சமூத்து மன்னர்களைப் பாண்டியர்களுக்குப் பிடித்திருக்கிறது. அது அவரவர்கள் சொந்த விஷயம்.”

“பாண்டியர்களுடைய உறவுமுறையில் உண்மையிருந்தால் ஏன் பாண்டியர்களாலேயே தங்கள் முடியைத் திரும்பப் பெற முடியவில்லை? சோழர்களை எதிரிகளாக நினைக்கும் சமூத்தவர்கள், தங்கள் உறவினர்களான பாண்டியர்களிடமாவது அதைக் கொடுத்திருக்கலாமே?” என்று கேட்டான் இளங்கோ.

“பாண்டியர்களிடமிருந்து சோழர்கள் மனி முடியைக் கைப்பற்றிக் கொண்டால் என்ன செய்வதென்று சமூத்தவர்கள் நினைத்திருக்கலாம்.”

“நன்றாகப் பேசுகிறாய், வீரமல்லா! அதிலும் பாண்டியர்களுக்காக நீ பரிந்து பேசுவதைப் பார்த்தால் மிகவும் நன்றாக இருக்கிறது. வினையாட்டாக என்னிடம் பேசியதைப் போல் நம் வீரர்கள் வேறு

யாரிடமும் பேசி விடாதே. நான் உன் வாதத் திறமையைக் கண்டு நகைத்து விட்டுச் சும்மா யிருப்பேன். மற்றவர்கள் தவறாக நினைத்துக் கொள்வார்கள்.”

வீரமல்லன் இதற்கு எந்தவிதமான பதிலும் அளிக்க வில்லை.

பிறகு இருவரும் சிறுபொழுது மௌனமாகவே குதிரைகளை அவற்றின் போக்கில் விட்டுவிட்டு இயற்கையழகை ரசித்தவாறு சென்றனர். இரண்டு குதிரைகள் ஒன்றி நடக்கும் அளவுக்கு விசாலமாகச் சென்றுகொண்டிருந்த பாதை, ஒரு திருப்பத்துக்கு வந்தவுடன் குறுக்காக மாறியது. குதிரைகள் முன்னும் பின்னும் காட்சி சென்றன. அடுத்தார்போல் பாதை இன்னும் குறுகியது. நெருக்கமான செடிகொடிகள் பாதையை அடைத்துக் கொள்ளும் அளவுக்கு மண்டிக் கிடந்தன. இருவரும் கீழே இறங்கிக் குதிரைகளைப் புதர்களுக்குள்ளே அழைத்துச் சென்று ஒரு சரக்கொன்றை மரத்தில் கட்டி விட்டு நடக்கத் தொடங்கினார்கள்.

உயர்ந்து சென்ற ஒற்றையடிப் பாதையில் இளங்கோவேன் முன்னே சென்றான். போகும்போதே அவனுடைய கூர்மையான விழிகள் இரு புறங்களிலும் இருந்த புதர்களை ஊடுருவிக்கொண்டு சென்றன. குதிரை மீது அவன் பேசிக்கொண்டு வந்தபோதுகூட அவன் கண்கள் இந்த வேலையில் தான் முனைந்திருந்தன. அதை அப்போதும் வீரமல்லன் கவனிக்கவில்லை; இப்போதும் கவனிக்கவில்லை.

## இரண்டாம் அத்தியாயம்

### இரு விழிகள்

மதுரைமா நகருக்கு வடமேற்கே பன்விரண்டு கல் தொலைவில் உள்ளது அழகர் மலை. அந்த மலைக்குப் பற்பல பெயரிட்டு அழைத்திருக்கிறார்கள் தமிழர்கள். சோலைமலை, தண்டலைமலை, இடபகிரி, திருமால்குன்றம், திருமாவிரஞ்சோலை—இப்படி அதற்கு எத்தனையோ பெயர்கள்.

புத்த பிக்ஷுக்களுக்கு அது புகலிடம் அளித்திருக்கிறது. சமணத் துறவிகள் அங்கே வாழ்ந்திருக்கிறார்கள். சைவர்களும் வைணவர்களும் அங்கே வந்து தத்தமக்குப் பிடித்தபெயர்களை அதற்குச் சூட்டி மகிழ்ந்திருக்கிறார்கள். பல்வேறு கால மாறுதல்களையும், சமய மாறுதல்களையும், பெயர் மாறுதல்களையும் கண்ட மலை அது.

அந்த மலைச்சாரலின் அழகு கொழிக்கும் சோலையில் தான் இப்போது தென்னவன் இளங்கோவேளும் வீரமல்ல முத்

தரையனும் மெல்ல நடந்து சென்றனர். வேகமாக விரைந்து செல்ல வேண்டிய வேலையும் அவர்களுக்கு இருந்தது. உடனிலும் தெம்பிருந்தது. என்றாலும் இயற்கைக் கண்ணி அந்த இளைஞர்களை முற்றிலும் மயக்கி விட்டாள்.

மனிதர்களின் சத்தடியே இல்லாத பிரதேசம் போல் தென்பட்டது அது. மலைப் பாம்புகளைப் போல் வளைந்து சுருண்டிருந்த கிணவை மரங்களின் வளப்பைக் கண்டு வியந்தான் இளங்கோ. பல்வகைப் பறவைகள் பாட்டிசைத்துப் பறந்தன; வண்டினங்கள் பறவைகளின் பாட்டுக்குச் சுருதி கூட்டின.

கூட்டங் கூட்டமாக வண்ணத்துப் பூச்சிகள் ஓரிடத்திலிருந்து மற்றோரிடத்துக்குக் காற்றில் மிதந்து சென்ற காட்சி, பலநிற மலரிதழ்கள் ஒன்று கூடிச் சிறக்கப்பதைப் போல் தோன்றியது. மலை உச்சியிலிருந்து இழிந்து வரும் அருவிச்



விஸ்டம் பல் வைத்தியரின்  
புத்திமதியைக் கேளுங்கள்

உங்கள் பற்களை

பாதுகாத்துக்

கொள்ள

WISDOM<sup>REGD.</sup>

உங்கள் பற்களை ஆரோக்கிய  
மாக வைத்துக் கொள்ளுங்கள்—  
'விஸ்டம்' பிரஷ் கொண்டு காலை  
விலும் இரவிலும் பல் துலக்கவும்—  
முடிவுமானால் சாப்பாட்டிற்குப் பிற  
கும் அவ்வாறே துலக்கவும்.

உறுதியுடன் நீண்டகால உழைப்பிற்  
காகவே ஆக்கப்பட்ட 'விஸ்டம்' பிரஷ்  
பற்களை முற்றிலும் சரிவர சுத்தம்  
செய்வதற்காக அமைந்துள்ளது. வலி  
வான கைப்பிடி வாகவமாகப் பிரஷைக்  
கையாள ஏற்றது. குழுகலான பிரஷ்  
துவிகள் பல் வரிசைகளில் எத்த வரிசை  
களிலும் பதிலும்படி அமைந்துள்ளது.  
கம்பியினால் கட்டப்பட்ட மிருதுவான  
நைலான் ரோமங்கள் பல் இடுக்குகளில்  
சுத்தம் செய்யக் கூடியவை. அருகாமை  
விலுள்ள கடைவில் 'விஸ்டம்' பிரஷ்  
வாங்கிக் கொள்ளுங்கள்.

நீடித்து  
உழைக்கும்  
இத் பிரஷ் ।





சென்னை கங்க இராசா பொழுது போக்கு சங்கத்தினர் தங்கள் ஆண்டு விழாவை மே 30-து தேதி நிறைபாக்க கோண்டாடினர். திரு ச. எஸ். கிருஷ்ணமூர்த்தி விழாவுக்குத் தலைமைதாங்கிப் பரிசுகளை வழங்கினார். சென்னை கங்க இராசா கலைகடத் தலைவருக்கே மலர்மாலை சூட்டுகிறார்.

கன்னியொருத்தி, எதிர்ப்படும் இளைஞர்களைக் காண வெட்கியவன் போல், நாணிக் கோணிக்கொண்டு ஒருபுறமாகக் குதித்தோடி ஒதுங்கினான். அவனுடைய நடையின் வேகத்தில் ஓர் சாகசப் பர பரப்பு தெரிந்ததே தவிர, உண்மையான வேகமில்லை அது. விரைந்து செல்வதைப் போல் ஒரு பாவனை. அவ்வளவு தான்! விரைந்தோடினால் அவர்கள் கண்களிலிருந்து மறைந்து விடக் கூடுமே என்ற அச்சமா அவளுக்கு?

கலகலவென்று சில இடங்களில் அவள் சிரித்தாள். சில இடங்களில் அவள் மலர்க் கவிடம் ரகசியம் பேசினாள். இன்னும் சில இடங்களில் சதங்கையொலி குறுங்க அவள் குதித்தாள். இளைஞர்கள் இருவரும் தங்கள் வழியில் ஓரிடத்தில் அவள் குறுக்கிட்டது கண்டு, தங்கள் மனங் கொண்ட மட்டும் அவளை இரு கரங்களாலும் அள்ளி அள்ளிப் பருகி விட்டு மேலே சென்றனர். வயிறு இடங் கொடுத்திருந்தால் ஒரு சொட்டுத் தண்ணீரைக்கூட அவர்கள் அதற்கு மேல் உருண்டோட விட்டிருக்க மாட்டார்கள்!

நீருண்ட மயக்கத்தில் மதுவருந்திய வண்டைப் போல், “இளங்கோ!” என்று தன் நண்பனை அழைத்தான் வீரமல்லன்.

அதே மயக்கத்துடன் இளங்கோ அவனைத் திரும்பிப் பார்த்தான்.

“இந்தச் சோலைமலை அருவித் தண்ணீரைக் குடித்து விட்டு, இப்படிச் சாலை நீழலில் நடந்து செல்லும்போது, உன் மனத்தில் என்ன ஆசை எழுகிறது, இளங்கோ?”

“சொல்லட்டுமா?”

“உடனே சொல்!”

“உலகத்தில் எங்கெங்கே இப்படி அழகான இடங்கள் இருக்கின்றனவோ, அங்கெல்லாம் சென்று புலிக்கொடி நாட்ட வேண்டுமென்று தோன்றுகிறது. இதற்காகவே கடல், கடந்து, மலை கடந்து, வீரப் படைகளைத் திரட்டிச் செல்லவேண்டுமென்று தோன்றுகிறது. மார்பகத்தின் மயிர்க்கால்களெங்கும் எதிரிகளின் வேல்கள் பாய்ந்தாலும், இறுதியில் வெற்றித் திருமகளைச் சோழ நாட்டுக்கே கொண்டு வந்து சேர்க்க வேண்டுமென்று தோன்றுகிறது!”

“முட்டாள்!” - விழுந்து விழுந்து சிரித்தான் வீரமல்லன். “இளங்கோ! உனக்காக நான் அறுதாபப்படுகிறேன். உன்விடம் வயதுக்குத் தக்க உணர்ச்சியே கிடையாது.”

“வீர உணர்ச்சியைக் கிழவர்களுடைய உணர்ச்சி யென்கிறாயா?”

“போர்க்களம் புகும்போது வீரமும், பூஞ்சோலையைக் காணும்போது காதலும் தோன்ற வேண்டும் நண்பா! இதோ பார், இதைப் போன்ற இடங்களுக்கு நம்மைப் போன்றவர்கள் தவியாகவே வரக் கூடாது! காதலியின் கரம் பற்றி, துவளும் அவள் இடை தாங்கி, மெல்ல அவளை அழைத்து வர வேண்டிய அழகுச் சோலையல்லவா இது?”

“காதல்!” பரிகாசத்துடன் சிரித்தான் இளங்கோ. “இங்கெல்லாம் என் காதல் வரமாட்டான். அவன் போர்க்களங்களில் எனக்காகக் காத்திருக்கிறான்.”

“அவனை நம்புவதில் பயனில்லை, நண்பா! உன்னைவிட உன் எதிரி வீரம் உள்ளவனாக இருந்தால் அவன் தோளில் சாய்ந்துவிடும் மாயக் காசி அவன். - இளங்கோ! உன்னைப்பற்றி எனக்கொன்றும் தெரியாதென்று நினைத்துக் கொள்ளாதே. நான் உன்னுடைய உண்மைக் காதலியை நினைப்பாடுகிறேன். நீ தஞ்சை மாநகர் திரும்பப் போகும் நன்னாளை எதிர்பார்த்து வழி விழி வைத்திருக்கிறான் பார், அவனை...”

கூர்மையாக வீரமல்லனின் முகத்தில் தன் விழிகளைச் சொருகினான் இளங்கோ. “என்ன சொல்கிறாய்?” - அவன் குரலில் கடுமை தொனித்தது.

“அரண்மனையின் அந்தப்புரத்தில் உலவும் அருள்மொழி உன் முறைப் பெண்தானே? சோழப் பேரரசர் தம்புதல்வியை உனக்குக் கொடுக்காமல் வேறு யாருக்குக் கொடுக்கப் போகிறார்? உன் சொந்த அத்தை வீரமாதேவியை



மணந்த மாமன் ராஜேந்திரர். அவருடைய தாயார் வானவன்மாதேவியும் உங்கள் குலத்தில் பிறந்தவர். பரம்பரை பரம்பரையாக நடந்து கொண்டு வரும் உறவைத்தானே நானும் சொல்கிறேன்? இதைக் கேட்டு மகிழ்ச்சியடைவதற்குப் பதிலாக ஏன் ஆத்திரப்படுகிறாய்?"

"வீரமல்லா!" என்று கத்தி விட்டு, "அரண்மனை விஷயங்களைப் பற்றிப் பேசும்போது சற்று அடக்கமாகவே பேசு; அதிலும் பெண்களைப் பற்றி நீ வாயைத் திறவாமல் இருப்பதே நல்லது" என்று கூறினான் இளங்கோ.

"நானைக்கு எது நடக்கப் போகிறதோ அதை இன்றைக்கே சொன்னேன். நாம் நட்பு முறையில் பழகுகிறோமே தவிர, உன்னைக் கொடும்பாளூர் இளவரசன் என்று நானே, என்னை நாடற்று வாடும் முத்தரையர் குலத்தவன் என்று நீயோ நினைக்கவில்லை. அப்படி நீ நினைக்கிறாயா, சொல்? உன்னுடன் பழகுவதையே நிறுத்திக் கொள்கிறேன்."

இதைக்கேட்ட இளங்கோவின் கண்கள் கலங்கின. ஐந்தாறு ஆண்டுகளாகவே இருவரும் ஒன்றாகப் பழகியவர்கள். அதிலும் 'நாடற்று வாடும் முத்தரையர் குலத்தவன்' என்ற சொல்லை அவன் வாயிலிருந்து கேட்ட பிறகு இளங்கோவின் மனம் பாகாய் உருகி விட்டது.

சோழ சாம்ராஜ்யத்தின் தலைநகராக அன்று விளங்கிய தஞ்சை மாநகர் ஒரு காலத்தில் முத்தரையர்களுடைய ஆட்சிக்கு உட்பட்டிருந்தது. முத்தரையர்களும் கொடும்பாளூர் வேளிரும் பல்லவர்களுடன் உறவு பூண்டு சிற்றரசர்களாகத் திகழ்ந்த காலம் அது. சோழர்களுக்கும் கொடும்பாளூர் வேளிர்க்கும் எப்படித் திருமண முறையால் உறவு ஏற்பட்டிருந்ததோ, அதே போல் வேளிரும் முத்தரையர்களும் அந்தக்காலத்தில் உறவு பூண்டொழுகினார்கள்.

இவ்வளவையும் நினைத்துப் பார்த்த இளங்கோ, தங்களுடைய வளர்ச்சியையும், தங்களுடைய முன்னாள் உறவினர்களான முத்தரையர்களின் வீழ்ச்சியையும் ஒரு கணம் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தான்.

"வீரமல்லா! நாடற்று வாடுபவன் என்று மட்டும் இனிமேல் நீ சொல்லக் கூடாது. மேலைச் சனக்கப் போரில் சத்தியாசிரிய மன்னன் ஏறியிருந்த யானையைக் குத்தி வீழ்த்தும் முயற்சியில் உன் தமையன் ராஜமல்ல முத்தரையர் உயிர் இழந்ததை நம்முடைய மன்னர் மறந்து விட்டாரென்று நினைக்கிறாயா? அதனால்தானே உன்விடம் தனிப் பரிவு காட்டி, உன்னைச் சேனையில் சேர்த்துக் கொண்டு இருக்கிறார். காலம் வரும்; பொறுத்துக்

# சிரிக்காதே!

அறுவடை!

"பிடிவால் வாங்கித் தரச்சொல்லி உன் மனைவி உன் கழுத்தை அறுத்துக் கொண்டிருப்பதாகச் சொன்னாயே, இப்ப என்ன பண்ணுகிறாய்?" "இப்ப பிடிவை அறுத்துக்கொண்டிருக்கிறேன்!"

என்ன, என்ன, என்ன?

"வடை இருக்கா!" "இல்லை," "இட்டிவி இருக்கா?" "ஆகிவிட்டது!" "போண்டா இருக்கா?" "தீர்த்து விட்டது." "காப்பி இருக்கா?" "எல்லாம் வீற்றுப்போய் விட்டது, சார்!"

"அப்போ ஹோட்டல் ஒண்ணு தான் இருக்குன்னு சொல்லு!" "இல்லை, சார்! அதையும் மதலாளி இன்னொருவருக்கு விற்று விட்டார்!"

அம்மா பெரிதென்று...

"என்னை என்னவென்று நீனைத்துக் கொண்டாய், மரியாதையாக நடந்து கொள்.....!"

"கான் என்ன அப்பா செய்தேன்?"

"அட, சும்மா இருடா... உங்கம்மா விடம் போய்ச் சண்டை போட வேண்டியிருக்கு! அதுக்கு ஒத்திகை பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறேன்!"

கடிகாரம் ஒழிக!

மானேஜர் அறையை நோக்கிக் கத்தசாமி ஓடி வந்தார். "மன்னிக்க வேண்டும் ஸார், கேரமாகி விட்டது! கொஞ்சம் அதிக கேரம் தூங்கிவிட்டேன்" என்றார்.

அப்பொழுது காசியாலயச் சிப்பந்திகள் வீட்டுக்குக் கிளம்பிக் கொண்டிருந்தார்கள். கடிகாரம் மாலை ஐந்தரை மணியைக் காட்டிக் கொண்டிருந்தது!

சோம்பேறி வளர்ப்பு!

"மிஷின் வந்து கம்மைச் சோம்பேறிகளாக ஆக்குகிறது. 'பட்டனை' அழுத்தினாலே எல்லா வேலையையும் மெஷின் செய்து விடுகிறது!"

"அந்த வேலையும் கமக்கு வைக்காமல் தானே தன்னை அழுத்திக் கொள்ளும் பட்டனை எவனோ கண்டுபிடித்துக் கொண்டிருக்கிறானாம்!"



கொள், வீரமல்லா ! நீயும் ஒரு நாட்டின் தலைவனாகத்தான் விளங்கப் போகிறாய்.”

வீரமல்ல முத்தரையனுக்கு அவன் நண்பனின் சொற்கள் ஆறுதலளித்தன. ஆனால் அத்துடன் அவன் அமைதி பெறவில்லை. இராஜேந்திரரின் மகள் அருள் மொழி நங்கை பற்றி வேண்டுமென்றே இளங்கோ தன்னிடம் மறைத்துப் பேசுவதாக நினைத்தான். எப்படியும் தன் நண்பனின் வாயால் அதைத் தெரிந்துகொள்ள வேண்டுமென்ற ஆவல் வீரமல்ல முத்தரையனை உத்தித் தள்ளியது.

“இளங்கோ! இந்தச் சோலையையும் காதுலையும் பற்றிப் பேசத் தொடங்கிய நாம் வேறெங்கோ போய் விட்டோம். உண்மையை என்னிடம் மறைக்காமல் சொல்லியே. இளவரசி அருள்மொழியின் கரம் உனக்குத்தானே?”

“இதை மட்டும் நீ கேட்காதே! உண்மையில் நான் பெண்களைப் பற்றியே இன்னும் நினைக்கத் தொடங்கவில்லை. அதிலும் தஞ்சை அரண்மனைக்கும் எங்க நூக்கும் எவ்வளவுதான் உறவிருந்தாலும் நாங்கள் அவர்களோடு பழகும் முறையில் ஒரு எல்லை வகுத்துக் கொண்டிருக்கிறோம். அவர்களின் கீழ் உள்ள எத்தனையோ சிற்றரசுகளில் கொடும்பாளூரும் ஒன்று. இதை நாங்கள் மறந்துவிடவில்லை. இளவரசி அருள்மொழியோடு எப்போதாவது நான் பேச நேரித்தால் என்னையறியாத மதிப்பும் அச்சமுமே என் முன் வந்து நிற்கின்றன. நீ என் நிலையைப் புரிந்து கொண்டாயா?”

“அரண்மனைப் பெருந்தேவிகள், உன் அத்தைகள் ஏதும் பேசுவதில்லையா? ராஜேந்திரரின் எண்ணம் என்னவென்று யாருக்கும் தெரியாதா?”

“அவருடைய எண்ணத்தை யாராலும் அவ்வளவு எளிதாகக் கண்டு கொள்ள முடியாது. அதைக் கண்டு கொள்ளாத வரை அரண்மனைப் பெண்களும் வாய் தவறிக்கூட எதையும் பேசிவிட மாட்டார்கள். உலகத்தை ஆண்டவர்களில் பலர் அந்தப்புரங்களில் அடிமைகளாக உழன்றிருக்கிறார்கள். ராஜேந்திர மாமன்னர் இருக்கிறாரே, அவரை அறியாமல் அந்தப்புரத்தில் ஒரு துரும்புகூட அசைவதில்லை.”

இதைக் கேள்வியுற்றவுடன் வீரமல்லனுக்கே என்னவோ போல் இருந்தது. என்றாலும் தன்னுடைய நண்பனைவிவரம் தெரியாத குழந்தை என்ற அளவுக்கு மதிக்கத் தொடங்கினான். ‘காதலுக்கு வேலை போட யாரால் முடியும்? இளங்கோவை அருள்மொழி விரும்பினால் அவளைத் தடுக்க ராஜேந்திரர் ஏன் முற்படுகிறார்? அவருக்கு இது போன்ற குடும்ப விஷயங்களைக் கவனிக்கப்பொழுது ஏது?

இளங்கோவோ உருவெளித் தோற்றத்தில் அழகன், உள்ளத்தில் வீரன், வயது வந்த சுட்டினம் காளை, நாடாளப் பிறந்த இளவரசன், ஏன் இன்னும் தனக்குரிய பெண்ணின் மனத்தைத் தெரிந்து கொள்ளாதவனாக இருக்கிறான்?”

நீண்ட பெருமூச்சு விட்டான் வீரமல்லன். நண்பனுடைய நிலையில் தான் இருந்தால் எப்படி சொல்லாம் நடந்து கொண்டிருக்க முடியும் என்ற விபரத்தைக் கற்பனை அவனிடம் எழுந்தது. அதை அடக்க முடியாமல் வாய் விட்டுக் கூறத் தொடங்கினான்.

“இளங்கோ! உன்னைப் போல் நான் இருந்தால், உனக்குள்ள உறவும், உரிமையும், வாய்ப்பும் எனக்குக் கிடைத்திருந்தால், நான் அந்த அருள்மொழியை....”

“நிறுத்து, வீரமல்லா!” என்று குமுறினான் இளங்கோவேள். “என்னுடைய நிலையில் நீ இருந்தால், இப்படி ஒரு மனிதன் சோழ நாட்டு இளவரசியைப் பற்றித் தாழ்வாகப் பேசியதற்காக, உன் உடைவாளால் அவள் நாலைத் துண்டித்திருப்பாய்!” என்றான்.

வீரமல்லனின் நாக்கு இதைக் கேட்டவுடன் அவன் தொண்டைக்குள் ஒட்டிக் கொண்டது.

மலையின் உச்சியை அடைவதற்கு முன்னால், அதன் கீழ்ச்சரிவை ஒட்டி, குகையைப் போல் தெரிந்த ஒரு பாதையின் பிளவுக்கு எதிரில் அவர்கள் வந்தார்கள். அத்துடன் பாதை முடிந்துவிட்டதுபோல் தோன்றியது. சந்தடிசெய்யாமல் இளங்கோவும் வீரமல்லனும் அதற்குள் எட்டிப் பார்த்தார்கள். இருண்டு கிடந்த அந்தக் குகைக்குள் முதலில் எதுவுமே புலப்படவில்லை. பிறகு கண்கள் இருட்டுக்குப் பழகியவுடன், உட்கார்ந்திருக்கும் நிலையில் ஒரு சிலையைக் கண்டார்கள் அவர்கள். சிலை அசைவதைப் போல் தோன்றியதால் இருவருடைய கண்களும் கூர்மையாகின. அருகே ஒரு சிறு பாய், மயிற்பீலி, கமண்டலம் இவ்வளவும் இருந்தன.

“அருகா போற்றி! அருகா போற்றி!” என்று முணுமுணுத்துக் கொண்டிருந்தது, சிலை வடிவிலிருந்த அந்த மனித உருவம். வீரமல்லன் ஒன்றும் விளங்காதவன் போல் தன் நண்பனின் முகத்தைப் பயத்துடன் பார்த்தான்.

“அடிகளே போற்றி!” என்று உரக்கக் கூவினான் இளங்கோ. தன் பயத்தைப் போக்கிக் கொள்வதற்காக அவன் அப்படிக் கூவுவது போல் தோன்றியது. உடனே நெருப்புத் துண்டங்களைப் போன்ற தன் விழிகள் இரண்டையும் திறந்து அந்த இருவரையும் மாறி மாறிப் பார்த்தது அந்த உருவம். (தொடரும்)





குஜரத்  
இண்டஸ்ட்ரீஸ்  
ப்ரைவேட்  
லிமிடெட்



## சாம்ப்பியன்

( ரெஜிஸ்டர்ட் )

மை கசித்தும், தடைப்பட்டும் எழுதி  
காசிதத்தை ஊழலாக்கும் பேனா  
வினால் எழுதுவதே ஒரு கடினமான  
சோதனைதான். ஆனால்,  
சாம்ப்பியன் பேனா அதற்கோர்  
விதிலிலக்கு. துட்பம் வாய்ந்த  
அதிநூதன உத்திகளுக்கேற்பத்  
தயாரிக்கப்பட்டுள்ள அப்  
பேனாவினால் லாகவமாக எழுதும்  
இன்பமே இன்பம்! எவ்வெவருக்கும்  
கிட்டக்கூடிய விலைகளில்,  
நானுவிதமான தினுசுகளிலும்  
வர்ணங்களிலும் கிடைக்கிறது.



லால்ஜீ மான்ஸிங்க் பிஷ்டங்.,  
லோகர் சால், பம்பாய்-2.

G1.2



# Kalinga Tubes

**WATER & GAS  
DISTRIBUTION**



**KALINGA TUBES LTD.**

**33, CHITTARANJAN AVENUE, CALCUTTA-12**

**WORKS : P. O. CHOUDWAR, CUTTACK (ORISSA)**



“மூலம் என்பது ஒரு வியாதி. இதில் பல தரமுண்டு. உள்மூலம், வெளிமூலம்... ரத்த மூலம்...”

“சித்திர மூலம், ஆதி மூலம், நதி மூலம், ரிஷி மூலம் என்பது போல வாக்கும்!”

“ஐயா! தயவுசெய்து குதர்க்கம் பேசாதீர்கள். அகடவிகடமும் வேண்டாம்.”

“தயவுசெய்யாமலே நிறுத்திக் கொள்கிறேன். ஆனால் ஒன்று...மட்டும் சொல்லத் தயவுசெய்து அனுமதிக்க வேணுமாய்த் தங்கள் மேலான கணத்தைத் தாழ்மையுடன் கேட்டுக்கொள்கிறேன்!”

“பார்த்தீர்களா! மறுபடியும் அகடவிகடந்தானே! என்ன அந்த ஒரு விஷயம்?”

“சொல்லப் போவது வைத்திய விஷயம். அதில் சிறிதளவு நகைச்சுவை இல்லாவிட்டால், படிக்கும் பாமரருக்குத் தலைவலியாக இருக்கும்.”

“இது ஒரு புதிய வகைத் தலைவலி. இது உண்டாவதற்கு நான் ஒரு காரணமாக இருக்க விரும்பவில்லை.”

“ஆமாம்! மேலும் இந்த நவீனத் தலைவலிக்குச் சிசிச்சை எழுத வேண்டிய தலைவலி உமக்கே வந்து தீரும்!”

“ஐயோ! அப்படியொரு மற்றொரு வகைத் தலைவலியை ஸ்யம்-கிருதானர்த்தமாக நானே ஏன் எவர்க்குத் தேடிக்கொள்ள வேணும்?”

“மேலும் ஒரு விஷயம்.....”

இந்த மூல வியாதியோ தாயானிக்குச் சகிக்க முடியாத நரக வேதனையைக் கொடுப்பது. நிற்கவும் முடியாத, நடக்கவும் முடியாத, உட்காரவும் முடியாத, படுக்கவும் முடியாத நிலையில் சிலர் தவறும் குழந்தையைப் போல், நாற்கால் பிராணியையொத்ததொரு நூதன யோகாசனத்தில் அமர்ந்திருப்பதைக் கண்டிருக்கிறேன். அது மட்டுமா?

இன்னும் என்ன?

இந்த மூல வியாதிக்காரரில் ஒருவர் எனக்குத் தெரிந்தவர் இருக்கிறார். வியாதியுடன் பட்டுப்பட்டு இவருக்கு ஏற்பட்டுள்ள குணக்கேடு சொல்லி முடியாதது. எந்த தேரத்திலும் ஒரு சிடுசிடுப்பு, யாரைக் கண்டாலும் எரிந்து விழும் ஒரு கூபாவம் பிறிரட்டில் எப்போதும் குற்றத்தையே சொல்லும், ஒரு பழக்கம், நின்றால் ‘ஏன் அங்கே நிற்கிறாய்?’ என்று கூச்சல் போடுவார். உட்கார்ந்தா ‘எப்பப் பார்த்தாலும் கலுப்பின்னையார் மாதிரி உட்கார்ந்து கொண்டே இருப்பதா?’ என்றுஎரிந்து விழுவார். ‘கிட்ட வந்தால்

## நாட்டு வைத்தியம்



கின்னுவேன், தூரப்போனும் துப்புவேன். ஆனால் என்னுடன் கூட விளையாடிக் கொண்டும் இருக்கவும் வேணுமென்று பிடிவாதம் பிடிக்கும் குழந்தைகளின் போக்கில் வீட்டில் இருப்பவருக்கெல்லாம் உபத்திரவம் கொடுப்பார் இதே வகையில்தான் ஊரில் இருக்கும் மற்றைய யோரிடமும் பழகுவது

ஒருநாள் இவருக்கு அறுபது ஆண்டு கிறைந்து அறுபத்தோராம் ஆண்டு பிறப்பதை யொட்டி வீட்டில் விசேஷம். அது சித்திரை மாதத்தில். திருமூலம் நசுத்திரத்தன்று வந்தது. அன்றையதினமும் நண்பர் வழக்கப்படியே ஆயிரம் தூர்வால முனிவருடன் ஆயிரம் விகவாயித்திரர்களும் சேர்ந்த கணக்கில் வந்தவரோடு பரிமாறிக் கொண்டிருந்தார் வந்திருந்த விருந்தினருள் நகைச்சுவையிடுக ஒருவர் நண்பரைப் பார்த்து “ஐயா! சித்திர மூலமே!” என்று அழைத்தார். எல்லோரும் கொல்லென்று சிரித்தனர். சித்திர மூலமென்றால் தெரியுமோ? தெரியுமா என்ற கேட்கிறீர்கள்? அக்வி, தெருப்பு என்று அதற்கு வேறு பெயரிட்டு அழைக்கிறீர்களே!

ஆமாம், அதேகுணத்தால் நண்பருக்கு, இவ்வித குணக்கேட்டுக்கு மூல காரணம் இவருடைய மூல வியாதிதான் என்பது பலருக்குத் தெரியாது இப்படியாக வியாதிக்காரனுக்கும் தொல்லை. அவன் மூலம் மற்றும் பலருக்குத் தொல்லைதரும் இயல்பு பெற்ற இந்த மூல வியாதியைப் பற்றி நீங்கள் ஆரம்பித்தபோது எனது நண்பர் [சித்திரை மாதத்தில் மூல நசுத்திரத்தன்று ஜலித்தவரான] சித்திர மூலத்தின் நினைவு வந்தது

வாஸ்தவமான விஷயம். மூல வியாதி யுள்ளவருக்கு நீங்கள் தெரிவித்தது போன்ற குணக்கேடு ஏற்படுவது சர்வசகஜம். சிலரில் சில சந்தர்ப்பங்களில் மூலத்தில் முனைகளுள்ள பாகத்தில் ஒரு வித அழற்சி ஏற்படுவதுண்டு. இது அநேகமாக வெளிமூலம் உள்ளவருக்குத் தான் ஏற்படும். அழற்சியற்ற வெளிமூலத்தின் காரணமாகத்தான் தோயாளி நீங்கள் தெரிவித்ததுபோல் நாற்கால்



பிராணி போலிக்கும் ஒரு நூதன வியாகாசத்தை ஏற்றிடுப்பான்.

“மூலம் என்பது என்ன வியாதி? அது ஏற்படுவதற்குக் காரணங்கள் என்ன? என்று ஒரு கோவையாக விஷயத்தைச் சொல்லாமல்.....”

“அப்படித்தான் சொல்ல ஆரம்பித்தேன். அதற்குள் நீர் தான் இடைமறித்து ஒரு புராணத்தைப் புகுத்தி விட்டீர்!”

“சரி, சரி! போகட்டும். இனிமேல் தொடர்ந்து சொல்லும், ஐயா! நான் குறுக்கிடவே மாட்டேன்!”

“மூலம் என்பது ஒரு வியாதி. மஹா ரோகங்கள்—குணப்படுத்துவது கலபமல்ல - என்ற எட்டு ரோகங்களில் அது ஒன்று.”

“அதென்ன ஐயா, அந்த எட்டு ரோகங்கள்?”

“நானே சொல்ல மாட்டேனா? அதற்குள் குறுக்கிடுகிறீரே!”

“மன்விக்கவும். இனிமேல் இடைமறிக்கவே மாட்டேன்!”

வாத வியாதி, அச்மர் என்னும் கல்லடைப்பு, குஷ்டம், குல்மம், உதரம், பகத்தரமென்னும் பெளத்தரம், மூலம், கிரஹணி என்னும் இவைதான் அம்மகா ரோகங்கள்.

அன்னகோசத்தின்கடைசிப் பாகத்தை மலாசயம் என்பர். மலாசயத்தின் கடைசி 3 - 4 அங்குல தூரத்தைக் குதம் என்பர். இதில் சில காரணங்களின் விளைவாகச் சில அங்குரங்கள் அல்லது முளைகள் வளர ஆரம்பிக்கும். இம் முளைகள் குதத்தின் எதிர்ப்புறங்களில் வளர்வதும் உண்டு. முளைகள் மலத்துவாரத்துக்கு வெளியிலும் தெரியலாம். அப்படித் தெரியாமல் குதத்தின் உட்புறம் மட்டுமே வளர்வதாக இருக்கலாம். அல்லது இரண்டு வகையிலும் இருப்பதும் உண்டு. இம் முளைகள் வளர வளர மலம் வரும் மார்க்கம் அடைபடுகிறது. இதனால் மலம் போகும்போது வலியும் வேதனையும் ஏற்படும். மேலும் இந்நோய் உள்ளவருக்கு ஓரளவு மலபந்தமும் இருக்குமாதலால் கெட்டியாகக்



கட்டிப் போன மலம், வெகு சிரமத்துடன் தான் வெளியாகும். அப்போது வழியை மறைத்து வளர்ந்துள்ள மூலாங் குரங்களின் மேல் உரசிக் கொண்டே போவதால் அவற்றைக் காயமுற் செய்து அதினின்றும் ரத்தமும் போகும் நிலையை ஏற்படுத்தும். இவ்விதம் ஏற்படும் காயம் - அல்லது விரணம்மேலும் அழற்சியுறுவது தவிர்க்க முடியாதது தானே? ஆகவே தான் மூலநோய் உள்ளவருக்கும் மலம் போனாலும் மலாசயத்தில் தோவு, எரிச்சல், கடுப்பு இவையுண்டாகும். மலம் போகாவிட்டாலும் இவை இருக்கும். இப்படியாக மலம் போவதற்கு முன்பாக

வும் மலம் போகும் போதும் மலம் போன பிறகும் ஏற்படும் வேதனை ஒரு தினத்தில் கணிசமான நேரத்தை நோயாளிக்கு நரக வேதனையாக்கித் தீர்க்கும்.

விறகுக் கட்டையை எடுக்கிறோம். அஜாக்கிரதை காரணமாக, அல்லது ‘போதாத வேளை’ காரணமாக ஒரு மிகச் சிறிய ‘சிலாம்பு’ விரலில் பொத்துக் கொள்கிறது. அது எவ்வளவு வேதனையைத் தரும்! தைத்தவுடனே நாம் அவ்வளவாக லட்சியம் செய்ய நேரிடாது தான். ஆனால் மறுநாள்.....?

விரலில் தைத்த சின்னஞ்சிறு சிலாம்பு இவ்வளவு வேதனையைத் தருமானால் - குதத்தில் (இது ஒரு முக்கியமான மர்மஸ்தானம்) ஏற்பட்டுள்ள முட்கள் போன்ற முளைகள் எவ்வளவு கஷ்டத்தைக் கொடுக்கும் என்று ஊகிப்பது கஷ்டமல்ல. அதிலும், வேறு சில அதிகப்படியான தாற்காலிகக் காரணங்களால் இம் முளைகள் அழற்சியுற நேரிடுமாயின்...? அந்த அனுபவம் தனது விரோதிக்கும் வரவேண்டாமென்று நோயாளி சொல்வான்.

மூலத்தின் முளைகள் வெளிப்புற முள்ளவைகளாயின், அம்முளைகளும் மேற் சொன்ன விதம் அழற்சியுறவும் நேரிடில்...? அப்பப்ப! சொல்லவே முடியாது. அந்நிலையில்தான் மனிதன் நாத்கால் பிராணிபோல் நின்று வண்ணம் தவம்புரியும் நிலையை அடைகிறான்!



இது  
ஜான்ஸன்ஸ்  
குழந்தைகள்  
மாதம்

குழந்தைகளுக்கான

ஜான்ஸனின் தயாரிப்புகளை வாங்கி

உங்கள் குழந்தைக்கு

இலவசப் பரிசை பெறுங்கள்

எப்போதும் சீர்தரமான நிலைமையில் உங்கள் குழந்தை இனம் சமத்திற்கு இதழும் பாதுகாப்பும் அளிக்கக்கூடியவை குழந்தைகளுக்கான ஜான்ஸனின் தயாரிப்புகள்: ஜான்ஸன்ஸ் பேபி பவுடர்; ஜான்ஸன்ஸ் பேபி சோப்; ஜான்ஸன்ஸ் பேபி க்ரீம் மற்றும் ஆயில்! தற்போதைய கால நிலைப்படி அதிகமாக அவசியமான இந்த தயாரிப்புகள் இப்பொழுதே வாங்கி உங்கள் குழந்தைக்கு அருமையான இலவசப் பரிசைப் பெறுங்கள்!

பரிசு பெறும் விதம் :

- குழந்தைகளுக்கான ஜான்ஸனின் தயாரிப்புகளை வாங்கும் போழுது கடைக்காரரிடம் "பரிசு கூப்பன்" கேட்டு வாங்குங்கள்.
  - ஜான்ஸன்ஸ் பேபி சோப், ஜான்ஸன்ஸ் பேபி க்ரீம், மற்றும் ஜான்ஸன்ஸ் பேபி ஆயில் இவையகலின் மொத்தம் ஆறு அட்டை, உதாரணமாக அல்லது ஜான்ஸனின் க்ரீம், இவ்வூன் பேபி சோப் "கிப்ட் பாக்" களை இரண்டு அட்டை, உதாரணமாக பரிசுக் கூப்பனுடன் சேர்த்து தயார் செய்து சீ. 1976, பம்பாய், எந்த விவரத்திற்கு அனுப்பவும்.
  - பிறகுக்கு தயார் செய்து இவ்வாறு இலவசமாக உங்களுக்குப் பரிசு வாங்கு சேரும்.
- ஜான்ஸன்ஸ் குழந்தைகள் மாதம், ஜூன் 1 முதற்கொண்டு ஜூன் 31, 1976 வரை கிடைக்கும். ஆகண்டு 22 தேதிக்குள் அல்லது ஆகண்டு 15 தேதி வரைக்கான தயார் செய்து ஒத்திசைவுடன் வந்தசேரும் உதாரணம் மட்டுமே எமது இலவசப் பரிசுக்கு தகுதியானவை. தேவையான சீக்கிரமே வாங்குங்கள்.

ஜான்ஸன் அண்டு ஜான்ஸன்

80 ஆண்டுகளுக்கு மேலாக குழந்தைகளுக்கான சிறந்த சாதனைகளை தயாரித்த வருபவர்கள்

ஜான்ஸன் அண்டு ஜான்ஸன் ஆம் இந்திய பிரைவேட் லிமிடெட்





அவன் பட்டணத்துக்குப் புதிது.

பட்டிக்காடு வெறுத்ததினாலோ, பட்டணம் அழைத்ததினாலோ அவன் இங்கு வரவில்லை.

அவன் வெறும் பட்டிக்காட்டான் அல்ல; பட்டிக்காட்டு மைனர். அப்படி யென்றால்... பிடிகில் விழும் கிராப்பும், நீண்ட கெதாவும், சற்றே பெரிய அளவுடைய மீசையும், மெல்லிய ஜிப்பாவும், பூவேலை செய்த பணியனும், இடைமீல் பட்டை பெய்ட்டும், அவனுடைய அந்தத் தோற்றத்தைப் பார்த்தால் பட்டணத்து 'ரெண்டி'யோம் தான் இருந்தது.

தோற்றம் எப்படி இருந்த போதிலும் பட்டணத்துப் பெரிய மனிதர்களுக்குக் கூட இல்லாத நல்ல வெள்ளை உள்ளம் மட்டும் அவனுக்கு இருந்தது.

வளர்ச்சிப் போக்கி

பல குதும்

வாழும்

கற்றுக்கொண்டு,

அடிபட்டு

அழிக்கு ஏறி,

தலைதும்

செட்டது

மான அனுபவங்களை மடி நிறையக் கட்டிக் கொண்டு விஸ்தாரமாகக் கால்களை அகற்றி வைத்து, வாஷமுட்ட உயர்த்து நிற்கும் பட்டணத்து நாகரிக மனிதனின் முன்னே, அப்பொழுதுதான் இருவிவிருந்து வெளிப்போந்து உலகின் வெளிச்சத்தைப் பார்த்தும், பரிசைக் குழத்தைபோல் கண்கள் கசக்கி நிர்த்தயமாய் நின்றும் அந்தப் பட்டிக்காட்டு மனிதன்.

பட்டிக்காட்டில் வேலை இல்லாததினாலோ, பட்டணம் போய்ப் பிழைத்துக் கொள்ளலாம் என்ற தப்பாசையினாலோ, நம்பிக்கையினாலோ தான் இங்கு வரவில்லை.

"ஏன் வந்தான்?..."

"ஏன் வந்தோம். எங்கு போனோம், எங்கு போவோம்?" என்ற வினாக்கள் திரிவும் அவன் மனசில் தெவிடாவி இருந்தன.

அவன் என்ன திரிகாவம் கண்டிருந்தான்? அகொன்றுமில்லை. தப்போட்ட திட்டப்படி வந்தான். அதன்படியே இருக்கிறான்: திட்டப்படியே திரும்பிப் போவானும்.

அதை நினைக்கும் போது அவனுக்குச் சிறிப்பு வந்தது. மனசுக்குள் முடிந்த சிறிப்பு கொஞ்சம் எல்லையறி முகத்திலும் மலர்ந்தது.

"ஓ! தாட்டுப்போதும், மேலே ஏறுப்பா!"

என்று ஒரு ஜட்டிகா வண்டிக்காரனின் குரல், ஒடுகின்ற வண்டிச் சக்கரத்தின் குறுக்கே கொடுத்த காட்டைக்கோல் சத்தத்துடன் சேர்ந்து ஒலிக்கலே அவன் மிரண்டு போய் ஒடிப் பிளாட்பாரத்தில் ஏறி நின்றான்.

அப்பொழுது அவன் நின்று கொண்டிருந்த இடம் செவ்ட்ரல் ஸ்டேஷனுக்கு எதிர்ச்சாரியி

லுள்ள பிளாட்பாரம். மாலை நேரமானதால் வழக்கமான நெரிசலும் இடிபாடுகளும் அதிகமாகவே இருந்தன.

நெரித்துச் செல்லும் ஜனக் கும்பலையும், பெருநி வரும் கார்களின் அணிவகுப்பையும், நகரத்தின் ஆரவாரத்தையும் கண்டு பிரமைதட்டி நின்றான் அவன்.

நெருவிரா டூப்ப்பது போலவும், தேர்வா இருப்பது போலவும் ஜனக் கூட்டம் நெரிந்தது. ஊர்வலம் பார்க்கத் திரண்டிருப்பது போல் பிளாட்பாரத்தின் ஓரத்தில் ஜனங்கள் வரிசையாக நின்று கொண்டு இருந்தனர். இதெல்லாம் ஏன் என்று அவனுக்கு மனங்கிலே இல்லை.

"பி. பி. சி.வோ: வேறுக்கை இருக்கிறது. என்ன அவனும் அந்த வரிசையில் சேர்ந்து கொண்டான். அவனைக் கொடுத்த இன்னும் பலர் தின்றனர்.

கூட்டம் எதிரிக்கு... திரும்பி... என்னுள் காணப்பட்டவாறு சிறு பிள்ளைகள் விளையாடும் 'கிரைட்டர்' அளனுக்கு நிறைவு வந்தது.

"அப்படி வந்தான்... அதோ முகம்... அது திக்கிறதே ஒரு கறுப்புக் கோட்டுக் கெளவனுக்கு... அளனுதான் இதுதான்!"

அவனுக்குப் பட்டணத்து, மனிதரின் காரியம் சிறுபிள்ளைத்தனமாகப் பட்டது. சிறிப்புக்கான் வந்தது.



**செக்ஷன் 54**  
**ஜெயகாந்தன்**





“எங்கேப்பா போகணும்...” - திரும்பிப் பார்த்தால் ஒரு காக்கிச் சட்டைக்காரன் நின்று கொண்டிருந்தான். அவன்தான் கேட்டான்.

“எங்கேப்பா போகணும்?”

“எங்கேயுமில்லை, கம்மா வேடிக்கை பார்க்கறேன்!”

“பின்னே ஏன் ‘க்யூ’விலே நிக்கிறே? அப்பாலே ஒத்திப் போய் நில்லு.”

“என்னுத்துலே நிக்கறேன்?”

“க்யூவிலே!”

காக்கிச் சட்டைக்காரனுக்கு முன் பற்களில் ஒன்றுமில்லை. அவன் ‘க்யூ’ என்று உதடுகளைக் குவித்துச் சொல்லும்போது விசில் அடிக்கும் சத்தம் கேட்டது. அதை ரசித்துக்கொண்டே, பட்டிக்காட்டான் திரும்பத் திரும்பக் கேட்டான்.

“இத்தாய்யா! இது பஸ்ஸுக்குப் போறவங்க ‘க்யூ’! அப்பாலே தள்ளி நின்று வேடிக்கை பாடு!”

“க்யூ...க்யூ” என்று பட்டிக் காட்டான் மெனமமாகச் சொல்லிப் பார்த்துக் கொண்டான். அவன் உதடுகள் குவித்து அசைத்தன.

“பட்டணமின்னு எல்லாமே விநோதமா யிருக்கு. ஊருக்குப் போயி இறையெல்லாம் கதை கதையாகச் சொல்லலாம். யார் கிட்டே?”

அந்த நினைப்புடன் ஒரு பெருமூச்சும் பிறந்தது. அவன் ஏன் பட்டணம் வந்தான்?

அதை நினைக்கையில் அவன் மனக்குள் ஒரு சிறிப்பு பிறந்தது. கற்பனையில் சில காட்சிகள் விரிந்தன.

“ஐயோ..... என் மவனைக் காணோம். இரண்டு நாளை ஆச்சே! எங்கனே போய்த் தவிக்கிறோ? அவன் இஷ்டப்படிக்கி அந்தச் சோமையாப் பின்னை மல ருக்குமணியைப் பேசி முடிக்காம, நான் ஒரு புத்தி கெட்டவன். ஒண்ணே ஒண்ணு கண்ணே கண்ணுன்னு வளர்த்த புள்ளையைப் பறி கொடுத்துட்டேனே” என்று அவன் தந்தை தலையில் கைவைத்துக் கொண்டு புலம்புகிறார்.

அண்டை அயலார்கள் கூடிச் சமாதானம் கூறுகிறார்கள்.

“கோவாலணைப் பார்த்தீங்களாய்யா, கோவாலணை!”

என்று பெற்றவன் தலைவிரிகோலமாய்க் கிராமத்தின் திசையெல்லாம் ஓடித் திக்கெல்லாம் தேடுகிறான்.

“இந்தா புள்ளே ருக்கு! சத்தியமாச் சொல்லு! ஒன் கிட்டே சொல்லிக்காமலா போயிருப்பான்? சொல்லு புள்ளே, எங்கே போனான்? எந்தத் தெசைக்கா போனான் லுக்கம் சொல்லு, தாயே! எங்க கொல தெய்வத்து மேலே ஆணையா ஒங்க ரெண்டு பேருக்கும் ஒங்க இஷ்டப்படியே கண்ணுலாம் செஞ்சிருவோம், சொல்லு புள்ளே!” என்று அவன் தாய் அவளிடம் கையைப் பிசைத்து கொண்டு கண்ணீர் விட்டுக் கேட்குகிறான்.

“அத்தே! நீங்க என்னு சொல்லுறீய! மச்சானைக் காண வியா? ஐயோ என் கிட்டே ஒண்ணும் சொல்லவியே!” என்று அவளும் அழுகிறாள்.





அவன் தாய்க்கு வருந்தும் போதும் கணவன்மீது பாய்விடுவது. தேரே விட்டுக்கு வருகிறான். "நான் தான் புத்தியில்லாம என்னமும் சொன்னேன், நீங்களும் கூடச் சேர்ந்து பேசாத பேச்செல்லாம் பேசி, என் ஆணைமனைத் தொரத்திப்பட்டிகளே. நான் எப்படி உசிரோட இருப்பேன்? எனக்கு வயத்தைப்பெல்லாம் என்னமோ பண்ணுதே... பேத்தவயிறு எரிதே..." என்று வயிற்றில் அடித்துக் கொண்டான். வெற்றிடங்களையும், வெறும் வானத்தையும் நோக்கிக் கைகளை விரித்துப் பிலாக்கணம் வைத்து அழுதிருள்:

'தரை மொனாமிச் சொன்னு நாள் தவங்கெட்டுப் பெத்த மவன் மறைஞ்ச எடம் தெரியாம தனி மரமாக நீக்கிறேனே'

சென்ட்ரல் ஸ்டேஷனுக்கு எதிரே ஜன நெரிசலில் நின்றுகூத்த கோபாலனின் கண்கள் கலங்குகின்றன. பெற்றவர்களின் நினைவு மனசை வருத்தினாலும் அவர்களிடமிருள்ள கோபம் முற்றிலும் தணியவில்லை.

"அட்டும், நல்லா அட்டும்!" என்று கறுவிக் கொள்கிறான். இரண்டு நாட்களுக்குப் பிறகு அவர்களைச் சிக்க வைக்கும் மந்திரமும் அவனிடம் இருக்கிறதே!

"பேரிக்காய் அரையணு, பேரிக்காய் அரையணு!" லிப்பாவை மேலுக்கு உயர்த்தி இருப்பில் கட்டிவிருந்த பெட்டின் பர்ஸில் விரை விட்டுத் துழாவினான்.

திரும்பிப் போவதற்கான டிக்கட் சார்து ஒன்பது ரூபாய் பதிலுணவை ஒருபுறம் தனியே மடித்து வைத்தான். மீதி சில்லறை யும் ஒரு ரோட்டும் இருந்தது. நாளை இரவு ரயிலுறும் வரை செலவுக்குப் போதும்.

"ஒரு பேரிக்காய் குடியாய்!" பேரிக்காயை வாங்கிக் கொண்டதும், பெட்டியில் தொங்கும் சாவிக்கொத்தை எடுத்து அதில் இருந்த பேனாக் கத்தியால் சில ஆரம்பித்தான்.

அப்பொழுது 'க்யூ' விளக்குகே பஸ் வந்து நின்றது.

ஜனங்கள் முண்டியடித்துக் கொண்டு பஸ் ஸாக்குள் ஏறுவதை வேடிக்கை பார்த்தவாறு நின்றுகூத்த கோபால் பட்டிக்காட்டில் பார்க்க முடியாத மற்றொரு செயலி அந்த நகரத்தில் பார்த்தான்.

தன் மடியிலேயோ சட்டைப் பையிலேயோ கையை விட்டுக் காசை எடுப்பதுதான் பட்டிக்காட்டு வழக்கம்.

"இங்கே என்னடா வெள்ளம்?...."

"ஒரு வேளை திருடனு மிருக்குமோ?"

"ஐயா! திருடன்! திருடன்!" என்று அவரின் கோபால்.

"எங்கே? எங்கே?" என்று எல்லோரும் எங்கெங்கோ பார்த்தார்கள். பணத்தைப் பறி கொடுக்க இருந்தவன் பையோரு சேர்த்துத் திருடனின் கையைப் பிடித்துக் கொண்டான். பட்டணத்து மனிதர்கள் யாரும் திருடனைப் பிடிக்கவோ பிடிதலுக்கு உதவ்வோ முன் வரவில்லை. "தேவனில் போய்விட்டேன்" என்று கூவிக் கொண்டிருந்தனர். சற்றுத் தூரத்தில் நின்று கொண்டிருந்த கோபால் பாய்ந்தோடித் திருடனைப் பிடித்தான்.

ஆனால்?....

'சா'ரேன அவன் மகத்துக்கு தேரே கையை விடுவான் திருடன்.

"ஆ! ரத்தம்!" ஒரு கையால் முகத்தைத் துடைத்துக் கொண்டு மற்றொரு கையால் அவனைப் பிடித்திருந்தான் கோபால். அப்பொழுது கூட அவன் கையில் பேனாக் கத்தி இருந்தது. விரும்பினால் குத்தி இருக்க முடியும். கத்தியைக் கண்டதும் திருடன் திமிரிக் கொண்டு ஓடிக் கூட்டத்தில் கலந்து மறைந்து விட்டான்.

கோபால் மேல் துண்டால் முகத்தைத் துடைத்தான். வலது கன்னத்தில் ஒரு ரிறு தோல். அவ்வளவுதான்!

அவனைக் கத்திக் கூட்டப் கூடி மீண்டு அனுதாப வார்த்தைகளை அள்ளி விசிக் கொண்டிருந்தது.

பஸ் வரவே எல்லோரும் அனுதாப வார்த்தைகளை அப்படியே முட்டை கட்டி வைத்து விட்டு முண்டியடித்துக் கொண்டு ஓடினர்.

கோபால் பயந்து போனான். அவன் பல சாலிதான்; கைரியசாலிதான் என்றாலும் மடியில் இருந்த ரூபாயைத் தடவிப் பார்த்துக் கொண்டான். நல்ல வேளை! அது போய் விட்டால் அழுது கொண்டிருக்கும் அம்மாவையும் அப்பாவையும் சிக்கவைப்பதெப்படி? 'அவனிடம் போய்த் தான் கண்ட விழுந்தல் களை யெல்லாம் கூறி மகிழ்வது எப்படி?

'கன்னத்தில் காயம் ஒன்றும் பிரமாத மில்லை.' கன்னத்தைத் தடவி விட்டுக் கொண்டு அங்கிருந்து நடக்க ஆரம்பித்தான்.

பக்கெல்லாம் நகரின் பல பாகங்களையும் சுற்றித் திரிந்து பார்த்த பின் இரண்டாவது ஆட்டம் சினிமா பார்த்து விட்டுத் தியேட்டரை விட்டு அவன் வெளியே வரும்போது மணி ஒன்று அடித்தது.

நாளைவாரம் சுற்றிய கண்பும் உறக்கமும் கண்களைக் கிறக்கின.

தெருக்களில் ஆளரவம் அடங்கி விட்டது. அவனுக்குப் பயமாகவும் இருந்தது. எங்காவது படுத்த அனுப்புத் தீரத் தூக்கவேண்டும். ஆனால் எங்கே படுப்பது?

மாலை நடந்த திகழ்ச்சியும் மடியிலிருக்கும் களமும், அதிமுகமில்லாத நகரும் அந்தநாடே வேறாயும் - அவன் நடுங்கினான்.

அவன் திருடர்களுக்காகப் பயப்படவில்லை. மடியிலிருக்கும் பணம் பறி போய் விட்டால்? அதனால் ஏற்படும் விளைவுகளை யெல்லாம் எண்ணியே அஞ்சினான்.

தெரு விளக்கின் வெளிச்சத்தில் திரும்பக் கண்களும்போதெல்லாம் தன் மடியிலிருக்கும் பணத்தை எவ்நேர தட்டிப் பறிக்க வருவது போல் தோன்றியது.

போதும் வழியில் குறுக்கிடும் ஒவ்வொரு சந்தின் முனையிலும் இவன் மடிப் பணத்தைக் கொள்ளையிட ஒரு திருடன் உருவிய கத்தியுடன், இவன் மேல் பாய்வதற்குச் சித்தமாய் வலிந்து கட்டிக் கொண்டு தின்றிருப்பது போல் தோன்றியது.

ஆம்; ஒவ்வொரு சந்திலும் ஒவ்வொரு திருடன் காட்சியளித்தான்!



தரத்திற்கும்  
உறுதிக்கும்  
நிகரற்றது



**ஹத்திபாயின்**

ஸ்டிடயின்லெஸ்ஸ்டீல்  
பாத்திரங்கள்



தராக மார்க்

தேதிவாதுமுள்ளவை

எப்பொழுதும் பிரகாசத்துடன், நீடித்து உழைப்பவை

★ ★ ★

ஹத்திபாய் துளசிதாஸ் & சன்ஸ்

122, கன்ஸரா சாலை, பம்பாய் 2.





“ஐயோ, மட்டைமே!” என்று பெருமூச்சுச் செறித்தான்.

அதோ அந்தத் தெரு முனையில் ஒரு கட்டடத்தினுள் விளக்கு எரிகிறது. வெளியே கைகளில் துப்பாக்கியுடன் ஒருவர் காவல் புகிறான்.

அது போலீஸ் ஸ்டேஷன்.

போலீஸ்காரர்கள் திருடலைப் பிடிப்பவர்கள் என்ற உண்மையும் அவனுக்குத் தெரியும். அத்துடன் அவர்கள் திருடர்களைப் பிடித்து ஜனங்களைக் காப்பாற்றுவார்கள் என்ற நம்பிக்கையும் இப்பொழுது பிறந்ததால் ஓரோ போலீஸ் ஸ்டேஷனைத் தேக்கி நடத்தான்.

“யாரது?”

“ஐயா! நான் அய்யாவு. ராவுலே தங்க இடம்மே. இவ்வள கொஞ்சம் படுத்துக்கிட்டிடும் தாய்யா?”

“இதென்னு சத்திரமாய்யா. போப்பா, போ” என்று விரட்டினார் போலீஸ்காரர்.

ஏமாற்றத்துடன் திரும்பிய கோபால் எங்கேயோ தெருத்தெருவாய்த் திரித்தான். தூங்குவதற்கு ஆசைக்குத்தும் தூங்கப் பயமா யிருந்தது.

சுமார் அரைமணி நேரம் கழிந்த கிரித்த பிறகு அவனுக்கு “வட்டிய இடம்” ஒன்று கிடைத்தது. தூக்க மயக்கம் தாங்க முடியாமல் தள்ளாடி வந்து கொண்டிருந்த அவனுக்கு எங்காவது கணையையும் காண்பதும் அகட்டிப் போட்டு “ஒரேறா” வென்று தூங்க வேண்டுமென்ற ஆசை, வெறியாகப் பரிணமித்துக் கொண்டிருந்தபோது அவன் மனம் குதூகலிக் கும்படி அந்த இடம் அமைந்தது.

அந்த வீட்டின் முன்புறக் கதவு பூட்டிக் கிடந்தது. எந்த மகராசனோ இரண்டு பக்கமும் தீள்தளமாய்த் திண்ணைகளைக் கட்டிப் போட்டிருந்தான். அவன் வாழ்ந்த இடம் கொண்டே திண்ணையில் ஏறி உட்கார்ந்தான் கோபால். வீட்டின் முன்புறம் இருண்டிருந்த தூள் அங்கு படுத்திருப்பதை யாரும் கண்டு பிடிக்க முடியாது.

தூண்டை உதறித் தட்டி விசித்து, நிறைக்கொட்டாவிட்டான் படுத்தான். பெய்ட்டி விருத்த சாவி கொத்தும் பேனுக்கத்தியும் இருப்பின் உறுத்தின. எழுந்து உட்கார்ந்து அவற்றைக் கழற்றினான். அதே சமயத்தில்...

“டக்க டக்க” என்று பூட்டின் சத்தம் ஒலித்தது. அதைத் தொடர்ந்து டார்ச் லைட்டின் ஒளி வட்டம் அவன் மீது விழுந்தது. “டேய், யார்ரா அவன்?”

மலியாதைக் குறைவான வார்த்தைகளைக் கேட்டு அவன் எழுந்து திண்ணை.

“ஓடாதே, திடீ...” என்று குரல் கொடுத்துக் கொண்டு அந்த உருவம் பூட்டின் சத்தம் ஒலிக்க அவனருகில் ஓடி வந்தது. வந்தவர் போலீஸ்காரர்.

“யார்ரா நீ! இத்தேரத்திலே இங்கே என்ன பண்ணறே?” டார்ச் லைட்டின் வெளிச்சத்தில் கோபாலின் முகத்திலிருந்த வெட்டுக் காயமும், மிசையும் இருதாவும் தெரிந்ததோற்றம் போலீஸ்காரரின் மனில் “எவனோ பெரிய கேடி” என்ற எண்ணத்தை எழுப்பின. டார்ச் லைட் முடிய கதவில் பூட்டப்பெற்றுத் தொங்கிய பூட்டின் மீது விழுந்தது.

“சாவிக் கொத்து, பேனுக் கத்தி...”

“ஒரேறா என்னு பண்ணே இங்கே?”

“நான் வெளியுங்க, படுத்துக்கிடவா மின்னு வந்தேனுங்க...”

“ஆமாம், வெளியுர் ஆசாமிக்கதான் இந்த மாதிரி ஆளுகனா வர்லுங்க. சரி, வா ஸ்டேஷனுக்கு...”

“அங்கேதானுங்க போனேன். படுக்க இடம் தராமட்டேன்விட்டாங்க...”

“ஏது பெரிய கெர்வியா இருப்பான் போல் இருக்கே...”

“அப்படிக்கனா, நீங்க வாங்க. நான் இடம் தர்றேன்” என்று போலீஸ்காரர் ஏளனமாய்ப் பதில் சொன்னார்.

“ஒங்களுக்கு ரொம்பப் புண்ணியம்க. இங்கே தவிர படுத்துக்க எங்கும் பறமாத்தானுங்க இருக்கது...”

“ஏய்! வாயை முடிக்கிட்டு வா. இன்னு நக்கவா பண்ணே?” என்று மிரட்டினார் போலீஸ்காரர்.

“நல்ல மனுசன் தான். கொஞ்சம் முகடு போலிருக்கு” என்று மனசில் முனகிக் கொண்டான் கோபால்.

போலீஸ் ஸ்டேஷன் வந்தடைந்ததும் கோபால் ஆச்சரியமுற்றான்.

“அட இது வேற ஸ்டேஷன். இந்த ஊருலே தெருவக்குத் தெரு டேஷன் இருக்கு துங்கனா?” என்று மேலும் கீழும் பார்த்தான்.

“ஆமாம். உங்களை மாதிரி விறாவாங்களுக்குப் படுக்க இடம் குடுக்கணுமின்னே. அதுக்குத்தான். சரி ஒவ் பேரென்னு?”

“கோபால்...”

“ஊரு...”

“மாலியம்பட்டி...”

இத்தியாதி விஷயங்களைக் குறித்துக் கொண்ட போலீஸ்காரர் தம் மனக்குள் திணைத்தார்.

“ஒண்ணுத் தெய்வாதவன் மாதிரிப் போடற வேலுத்தைப் பார்த்தா பய பெரிய கேடியாத்தான் இருப்பான் போலிருக்கு. எதுக்கும் தாம்ப செக்ஷன் பிடி போர்”னே சந்தேகக் கேடாவே படிக்க வைப்போம். அதுக்கு மேலே இன்ஸ்பெக்டர் ஐயா வந்து விசாரிக்கிட்டிடும்.”

“சரி. நான் பெய்ட்டி, சாவிக்கொத்து, பணம், எல்லாத்தையும் மேசைமேலே கழற்றி வைச்சிட்டு உன்னை போ, காத்தாவே வாங்கிக்கலாம்” என்றார் போலீஸ்காரர்.

“அதுக்கென்னுங்க. அப்படியே!” எல்லா வற்றையும் கழற்றி வைத்து விட்டு விளக்கு இல்லாத இருள் அறைக்குள் நுழைந்தான்.

“அங்கே கோணி இருக்கு. படுத்துக்க...”

அவன் கோணியை உதறிப் போட்டுப் படுத்தான். போலீஸ்காரர் கம்பிக் கதவை இழுத்துப் பூட்டியதைக்கூட அவன் கவனிக்கவில்லை. தனக்குத் தூங்குவதற்கு இடம் தந்த “வள்ளன்” மனதார வாழ்த்திக் கொண்டே கொட்டாவிட்டான் புரண்டு படுத்தான்.

அந்தப் பட்டிக்காட்டானுக்குச் சட்டம் தெரியுமா, செக்ஷன் தெரியுமா? இருளில் தன்னை மறந்து தூங்குகிறான்.

விடிந்தால் வரும் வெளிச்சம்!





உங்கள்  
கேசத்திற்கும்  
தலைக்கும்

ஆரோக்கியத்தையும்  
போஷாக்கையும் அளியுங்கள்!

கால்கேட் ஹேர் டானிக் லெனோலின்  
என்ற ஓர் அற்புதமான எண்ணெய்யுடன்  
சேர்த்துத் தயாரிக்கப்பட்டது. இது  
தலையில் இயற்கையாக உண்டாகும்  
எண்ணெய்களை வற்றாது புதிப்பிடுக...  
கேசத்தை ஆரோக்கியத்துடனும்,  
கேர்த்தியாகவும் இருக்க உதவுகிறது.

புதிய **கால்கேட்**  
**ஹேர் டானிக்**  
லெனோலின் கலந்தது



CHS 3 5 AM

**தசமூலரிஷ்டம்**

இரத்த விருத்தியும்  
தாது புஷ்டியும் அளிக்கும்  
சிறந்த டானிக்

பல ஆண்டுகளாகப் புகழ் பெற்றது



**ஆரிய வைத்திய ஆசிரமம்**

குமரன் வீதி - - - திருப்பூர்

\*

குறிப்பு: பிரதான வைத்தியர் பி. ஜி. வாரியர்

ஜூலை 5 - ம் தேதி முக்கிய நோயாளிகளைப் பார்க்க  
சேலம் செவ்வாய்பேட்டை பிராஞ்சுக்கு விஜயம் செய்கிறார்

OSR





## வட வேங்கடவன்

எனக்கும் கொஞ்சம்' என்றே வாய் விட்டுக் கேட்கிறான். இப்படியே கூனன், குருடன், முடவன், ஊமை என இருந்த நால்வரும் தங்கள் தங்கள் குறை நீங்கிய வர்களாய் ஒடுகிறார்கள், மலைமேல் நிற்கும் மாதவனின் திருவடிகளில் சென்று வீழ்ந்து வணங்கி எழுவதற்கு. இத்தனையையும் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார் ஒரு கவிஞர். அவரும் மலை ஏறுகிறவர்களில் ஒருவர்தான். அவர் உள்ளத்திலும் ஏதோ குறை. அதற்குப் பிரார்த்தனை செய்து கொண்டே ஏறுகிறார் மலைமேலே. இவருக்கு இந்த நிகழ்ச்சியை, இந்த அற்புதத்தைக் கண்டு ஒரே வியப்பு, வியப்பைவிட மலைமேல் இருக்கும் மாதவனிடத்திலேயே ஒரு நம்பிக்கை. அந்த நம்பிக்கையிலே பிறக்கிறது ஒரு பாட்டு. பாட்டு இதுதான்:

## வேங்கடம் முதல்

ஒரு 'கூனன், ஒரு குருடன், ஒரு முடவன், ஒரு ஊமை இப்படி நான்கு பேர்கள் ஒரு மலை ஏறுகிறார்கள். மலை என்றால் ஏதோ இமயத்தின் சிகரத்தைப் போன்று கீண்டு உயர்ந்த மலை அல்ல. ஒரு சின்னஞ்சிறிய மலை. அந்த மலையிலே ஒரு கோயில். அந்தக் கோயிலிலே ஒரு தெய்வம். அந்தத் தெய்வத்திடம் அசையாத நம்பிக்கை மக்களுக்கு. கேட்கும் வரத்தை யெல்லாம் அளிக்கவல்லது என்று. ஆதலால் வாழ்க்கையில் இந்த ஊனுடம்பில் ஏற்பட்ட குறை காரணமாகத் துயருறுகிறவர்கள் நால்வர் மலை ஏறுகிறார்கள். இவர்களைப் போல் உடம்பில் குறை இல்லாவிட்டாலும், உள்ளத்தில் குறையுடையவர்கள் பலரும் மலை ஏறுகிறார்கள்.

திடீரென்று ஒரு அதிசயம் நிகழ்கிறது அங்கே. கூனிக் குறுகிக் கோலுன்றி நடந்தவன் கூன் சிமிர்ந்து ஓடவே ஆரம்பித்து விடுகிறான். குருடன் கண்கள் நிறந்து விடுகிறது; அவன் கண்கள் ஒளிபெற்று சிமிர்ந்து வளைந்திருக்கும் கொம்பொன்றில் தொங்கிக் கொண்டிருக்கும் தேன் கூட்டைப் பார்த்து, 'அதோ தேன், அதோ தேன்' என்று மற்றவர்களுக்குக் காட்டுகிறான். இதுவரை கொண்டியாய் முடமாய்த் தட்டுத்தடுமாறி மலை ஏறிய முடவனே குருடன் காட்டிய தேன் கூட்டை எடுக்க மரத்தின்மேலேயே ஏற ஆரம்பித்து விடுகிறான். இவ்வளவுதான். இதுவரை வாய் பேசாது ஊமையாய் பக்கத்தில் சென்றவனே 'எடுக்கும் தேனில்

கூன் கொண்டு சென்றவன்  
கூன் நிமிர்ந்து ஓட;  
குருடன் கொம்பில்  
தேன் என்று காட்ட;  
முடவன் அதேனை  
எடுக்க; அயல்  
தாளின்ற ஊமை  
எனக் கென்று கேட்கத்  
தருவன் வரம்  
வான் நின்ற சோலை  
வடமலை மேல் நின்ற  
மாதவனே.

'இத்தனையும் இப்படியே நடந்ததா? அதற்கு ஆதார பூர்வமான சாஸ்திரம் உண்டா?' என்று ஆராய வேண்டுவதில்லை. பக்தனாகிய கவிஞன் பாடிப் பல நூலாண்டுகள் கழித்துவிட்டான். என்றாலும் மக்கள் உள்ளத்திலே, அதே அசையாத நம்பிக்கை இன்னும் சுடர் விட்டுக் கொண்டிருக்கிறது என்பது கண்கூடு. இன்றும் நான் நகைச்சுவை என்று ஒன்றும் பார்க்காமலேயே தினசரி நூற்றுக் கணக்கான மக்கள் மலை ஏறியோ அல்லது காரிலோ, பஸ்ஸிலோ சவாரி பண்ணியோ திருமலை சென்று சேர்கிறார்கள். பணம் படைத்தவர்கள் எல்லாம் நிறையக் கட்டணம் செலுத்தி மலைமேல் நிற்கும் மாதவனைச் சேவிகிறார்கள். ஏழைகளும் 'சியூ' வரிசையிலே, மணிக்கணக்காக நின்று, நகர்ந்து, கர்ப்பக்கிருஷ்ணத்தில் துழைந்து

தொ.மு.பாஸ்கரத் தொண்டைமான்

வேங்கடேசுவரனைத் தரிசிக்கிறார்கள். இத் துடன் அவரவர்கள் பிரார்த்தனை செய்து கொண்டபடி பணமாக, கோட்டாக, நகையாக எல்லாம் அந்தக் கோயிலில் வைத்திருக்கும் பெரிய உண்டியலில் போட்டுவிட்டு, உண்டியலைச் சுற்றிவந்து கமல்களித்து விட்டு வீடு திரும்புகிறார்கள். உண்டியலில் சேர்வது மாதம் ஒன்றுக்கு மூன்று லட்சம் என்கிறார்கள்; நான்கு லட்சம் என்கிறார்கள். மக்களது இத்தனை நலிக்கைக்கும் பார்திரமாக இருப்பவன் தான், திருப்பதியில், அந்தத்திருமலைமேல் நிற்கும் இருவேங்கட மூடையான். 'வடவேங்கடம் தென்குமரியாயினிடத் தமிழ் கூறும் நல்லுலகம்' என்று பண்ணைத் தமிழர்கள் எல்லை கட்டினார்களே அந்தத் தமிழ் நாட்டின் வட எல்லையில்வாறு ஒங்கிவளர்ந்த வடமாலவன் குன்றத்தின் மீதே, வான் கோக்கி நிரிந்து நிற்கின் அவன்.

‘கடன் வாங்கிக் கல்யாணம்’ என்று ஒரு படம். படத்தில் வரும் நிகழ்ச்சிகளுக்கும் படத்தின் பெயருக்கும் பொருத்தம்

## குமரி வரை

இல்லை என்கிறார்கள் பார்த்தவர்கள். ஆனால் தமிழ் நாட்டில் கடன் வாங்கிக் கல்யாணம் பண்ணி அந்தக் கடனையும் அடைக்க முடியாமல் திணறிக் கொண்டிருக்கிற பெருமகன் ஒருவர் உண்டென்றால், அவர் திருப்பதி வேங்கடாசலபதி தான். கதை இதுதான்.

வைகுண்டவாசனாக இருந்த மகா விஷ்ணு வராக அவதாரம் எடுத்து இரணியாஷ்டகை சம்ஹரித்து பூதேவியை அவனுடைய பிடியிலிருந்து மீட்டவர் வைகுண்டத்துக்குத் திரும்பாமல் இப் பூவுலகிலேயே நிலைத்து விடுகிறார். ஸ்ரீதேவியும் இப் பூவுலகிலே ஒரு தாமரை மலரிலே குழந்தையாக அவதரிக்கிறாள். குழந்தையை ஆகாசராஜன் எடுத்துப் பத்மாவதி எனப் பெயரிட்டு வளர்க்கிறான். நாராயண வணத்திலே பத்மாவதி தேவியும், அந்த நாராயணனையே கணவனாக அடையத் தவிரிக்கிறாள். வேங்கடவனாக மலைமேல் நிலைத்து நின்ற நாராயணன், வகுளமாலிகையைத் தூதனுப்பி, பத்மாவதியை மணம்பேசிக் திருமணம் செய்துகொள்ள முனைகிறார். கல்யாணச் செலவுக்குப் பணம் வேண்டுமே. அதற்காகக் குபேரனிடம் ஒரு கோடியே பதினான்கு லக்ஷம் பொன் கடன் வாங்குகிறார். இந்தக் கடனுக்கு வருஷத்தோறும் வட்டி கட்டுவதாகவும் கலியுக முடியில் அசலைக் கொடுப்பதாகவும் ஒப்புக்கொண்டு பத்திரம் வேறே எழுதிக் கொடுக்கிறார். கடன் பத்திரத்தில் சங்கரனும், பிரம்மாவும் சாக்ரிக் கையெழுத்து இடுகின்றனர். இப்படித் கடன் வாங்கிய பணத்தைக்

கொண்டு கல்யாணம் ‘ஜாம் ஜாம்’ என்று நடக்கிறது. கடன் தான் இன்னும் அடைத்தபாடாக இல்லை. அதற்காகவே வேங்கடேசன் இன்னும் பக்தர்களிடம் பிரார்த்தனை மூலம் வாங்கிக் கொண்டிருக்கிறார். வட்டிக்கு வட்டி வாங்கும் வட்டிக் காசுப் பெருமான் என்ற பெயர் வாங்கியும், வட்டியையும் முதலையும் குபேரனுக்குக் கொடுக்காமலேயே ‘மொங்கான்’ வைக்கிறார் ஆசாமி. ஒரே ஒரு திருப்பதி. வருகிற பணம் முழுவதையும் பள்ளிக்கடம், கலாசாலை, ஆஸ்பத்திரி, அநாதை ஆசிரமம் என்று தானம் வழங்கி விடுகிறார். குபேரனது கடன் திராவிட்டால் குபேரனுக்கு என்ன குறைத்துவிடப் போகிறது?

இந்தப் பெருமானைப் பற்றி மக்கள் பேசிக்கொள்ளும் கதைகளே அனந்தம். ஸ்ரீ வேங்கடேசனே திருமலையிது நிற்கிறார். அங்கு அவர் பக்கத்திலோ துணைவி இருக்கவில்லை. அந்த அலர்மேல் மங்கையோ மலை அடிவாரத்திலிருந்து மூன்று மைல் தூரத்தில் உள்ள திருச்சாணூரில் குடியிருக்கிறாள். இப்படி இவர்கள் பிரிந்

திருப்பானேன்? அது தெரியாதா? மணப் பெண்ணை அலர் மேல் மங்கை கணவன் வீட்டுக்கு வரும் போது நிறைந்த ஸ்ரீதனம் எல்லாம் கொண்டு வந்திருக்கிறாள். அவள் கொண்டு வராத பண்டபாத்திரமோ,

தட்டுமுட்டோ இல்லை. என்றாலும் ஒரே ஒரு பொருள்-மிகவும் அற்பமானதுதான்- அதுதான் கருவேப்பிலைக் கொத்து ஒன்று கொண்டுவர மறந்துவிட்டாள். அதற்காக மணமகன் அவளை விரட்டி அடித்து விட்டார். அவளும் வீம்பு குறையாமல் தன் பிறந்தகத்துக்கு வந்து அன்று தங்கியவள்தான் புருஷன். வீட்டுக்குத் திரும்பவே இல்லை. ஆனால் புருஷனுடைய விராப்பு எத்தனை நாளைக்கு? இப்போதோ ஒவ்வொரு இரவிலும் ஆசாமி மலையி

ஆனந்த நிலையி்மாளம்.







## இந்தியாவில் ஏராளமான சீட்டுக் கட்டுகள்

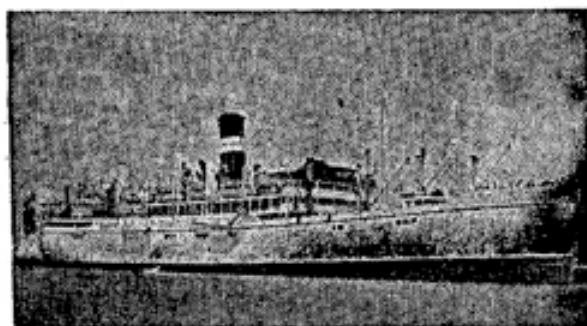
தயாரிப்பாளர்கள். அனைவருக்கும் ஏற்ற  
பற்பல ரகங்கள் வசிகரமான அனைகவித  
டிசைன்களில் கிடைக்கும்

விற்பனை விவரங்களுக்கு எழுதவும்

**THE POPULAR FINE ART LITHO WORKS, Tardeo Road, BOMBAY-7**

ஏஜன்டுகள்: வி. சி. ராமலிங்கம் அண்டு சன்ஸ், 2/422, தங்கச்சாலைத் தெரு, சென்னை-1

# B-I



## S. S. ரஜுலா

சென்னை - நாகப்பட்டினம் - பிளாக் - சிங்கப்பூர்

மேற்படி கப்பல் சீழ்க்கண்ட தேதிவாக்கில் புறப்படும்

சென்னையிலிருந்து

நாகப்பட்டினத்திலிருந்து

1959 ஜூலை 13

1959 ஜூலை 14

பிரயாணத்திற்குரிய தஸ்தாவேஜுகளைக் காண்பித்து வேண்டிய அளவு  
பங்க் வசதியுள்ள டிக்கட்டுகளையும், பர்த் வசதியற்ற டிக்கட்டுகளையும்  
(சாப்பாட்டுடனே அல்லது சாப்பாடின்றியோ) எங்கள் கம்பெனியின்  
ஏஜன்ஸி டிபார்ட்மென்ட் நேரடியாகப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பிளாக், போர்ட் ஸ்வெட்டன்ஹாம், சிங்கப்பூர் முதலிய இடங்களுக்கு  
நேரடியாக ஏற்றிச் செல்லவும், சிங்கப்பூரில் கப்பல் மாற்றி பாங்காக்கிற்கும்,  
நியூஜிலாந்த் துறைமுகங்களுக்கு அனுப்பவும் சரக்குகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

பிரயாணிகள் மற்றும் சாமான்கள் ஏற்றும் விவரங்களுக்குத் தயவுசெய்து எழுதவும்  
பின்னி & கோ., (மதராஸ்) லிமிடெட் | மதுரா கம்பெனி பிரைவேட் லிமிடெட்  
7, அரமனைக்காரத் தெரு, சென்னை-1 | முதல் லேன் பீச் ரோடு, நாகப்பட்டினம்

ஏஜன்டுகள்: பிரிட்டிஷ் இந்தியா ஸ்டீம் நாவிகேஷன் கம்பெனி லிமிடெட்.





முடியாது. அணியும் பணியும் இல்லாமல், வேங்கடவளை அவனிக்கும் வண்ணத்திலே கண்டு தொழ வேன்றிக் கிழமை பகல் பத்துமணிக்குத் திரும்பவும் செல்ல வேணும், அன்றுதான் பணம் படைத்த பக்தர்கள் தூற்றுக் கணக்காகவும், ஆயிரக்கணக்காகவும் கட்டணங்கள் கட்டி, கர்ப்பூரக் கிண்ணி, கஸ்தூரிக் கிண்ணி என்றெல்லாம் ஏற்பாடுகள் செய்து திருமஞ்சனம் ஆட்டுவார்கள். அந்த பக்தர்கள் தயவால், அவர்களின் சேர்ந்தவர்களில் ஒருவராய் உந்துமெத்து விட்டால் எம்பெருமான் திருக்கோலத்தைக் கண்குரிக் காணலாம். வசு ஸ்தலத்தில் ஸ்ரீதேவியை வைத்திருக்கும் அந்த ஸ்ரீனிவாசப் பெருமானைப் பாதாதி கேசபர்யத்தம் (என் கேசபர்யத்தம்?) கேசத்துக்கும் மேலே கீண்டுயர்த்திருக்கும் மணிமகுடபர்யத்தம் கண்டு தரிசிக்கலாம். அன்று இளங்கோ பாடினாரே 'பகை அணங்கு ஆபியும் பால்வெண்

சங்கமும் தகை பெறு தரமரைக் கையில் ஏந்தி நலமிளர் ஆரம் மாப்பில் பூண்டு பொலம்பூ ஆடையில் பொலிந்து தோன்றிய செங்கண் நொடுமால் லின்ற வண்ணம்'

என்று, அந்த வண்ணத் திருவுருவையே கண்டு தொழலாம். அழகினால் உயர்ந்துள்ள பெருமான் திருவுருவங்கள் பல பார்த்திருப்போம் நாம். ஆனால் இந்த வேங்கடவனது திரு உருவில் இருக்கும் காமபீர்யம் அலாதியாக இருக்கிறது. பல்லவர் காலத்து விஷ்ணு சிலைகளில் உள்ள உத்தரீயம் இல்லை. சில உலகிலே வேங்கடவானனுக்கு இருக்கின்ற பெருமைபோடு சில உலகிலும் வேங்கடவனாகவே (அழிவற்ற ஐசுவர்யம் உடையவனாகவே) இருக்கிறான் அவன்.

தெய்வத் திருமலை வாழ்வேங்கடவன் சிக்வேதத்திலேயே இடம் பெற்றிருக்கிறான் என்பார். திருமத்திரம் பாடிய திருமூலரும், திருவந்தாதி பாடிய கபிலதேவராயனாரும் இந்த வேங்கடத்து மோகனைப் பாடி இருக்கிறார்கள். தொண்டர்

அடிப்பொடியைத் தவிர மற்றைய ஆழ்வார்கள் எல்லாரும் மங்களா சாஸனம் செய்திருக்கிறார்கள். தொண்டைமான் சக்கரவர்த்திதான் இந்தக் கோயிலை எடுப்பித்தவர் என்றுவேங்கடாசலமாகாத்மியம் கூறும். பல்லவர், சோழர், பாண்டியர், பாண்டிய முதலிய அரசர் பெருமக்கள் எல்லாம் கோயிலில் விலத்தித்திருக்கிறார்கள் என்றாலும், விஜயநகர மன்னர்கள் காலத்தில்தான் கோயிலின் செல்வம் பல்பிப்பெருகியிருக்கிறது. சாளுவ நரசிம்மனின் பெரிய பாட்டனான சாளுவ மங்கதேவனே விமானத்துக்குத் தங்கத்தகடு போர்த்தியிருக்கிறான். கிருஷ்ண தேவராயனும் அச்சுததேவராயனும் பல துறைகளில் கோயிலை வளப்படுத்தி இருக்கிறார்கள்.

இந்த வேங்கடவனைப் பற்றி ஒரு பெரிய விவாதம். இந்த மூர்த்தி முருகனே என்றும் பின்னர்தான் ராமானுஜர் அந்த மூர்த்தியைச் சங்கரம் ஏந்த வைத்து ஸ்ரீனிவாசனாக மாற்றிவிட்டார் என்பர் ஒரு சாரார். இல்லை ஆதிமுதலே, அவன் ஸ்ரீனிவாசனே என்று அறுதி இட்டு உரைப்பார்கள். இது வேண்டாத விவாதம். தமிழ் நாட்டில் சைவ வைணவ வேற்றுமைகள் ஒரு காலத்தில் தலைதூக்கிவின்றிருந்தாலும் அந்த வேற்றுமைகளை யெல்லாம் மறக்கத் தெரிந்தவர்கள் தமிழ் மக்கள். 'உணர்வார் யார் உள்ளுருவம் தன்னை?' என்று முதல் ஆள்வர்களில் முதல்வரான பொய்கை யாழ்வார் மயங்கினாலும் பேயாழ்வாரோ,

தாழ் சடைபுயம், நீள்முடியும் ஒள் மழுவும் சக்கரமும் குமுரவும், பொன் நாளும் தோன்றுமால் - சூழும் திரண்டருவி பாயும்

திருமலைமேல் எந்தைக்கு இரண்டுருவும் ஒன்று இயைந்து

என்று முடிவு கட்டிச் சைவ வைஷ்ணவ ஒற்றுமையை விலவச் செய்து வருகிறார். இது போதாதா, விவாதத்துக்கு முற்றுப் புன்செய் வைக்க.

<p>உயமணக் களிம்பு <b>ஸான்டலக்ஸ்</b> சதை, சுகும உபாபைகளுக்கு</p>	<p>உதயலீக மாநடுபத்திரிகை <b>"அமிர்தவசனி"</b> விநாயகம், நெய்ச்செய்தம்.</p>	<p>இளகரைதருத்து, கந்தல்செய்தம் <b>காஷ்மீர்-குளம்</b> என் ரிணயில் 22 ரூபாய் ரூபாய்கள்</p>
<p><b>நட்சன்கூடு-பல்பொடி</b> 54 மருந்துகள் மருந்துகள் விபரம் வேண்டுபவர்களுக்கு</p>		
<p>சுத்தமானது <b>யுனிகான் தேன்</b> கியற்கையானது</p>	<p>சோல் ஏனென்று <b>யுனிடெக்ஸ்</b> 54, பந்தர் தெரு, சென்னை-1, மதுரை, கோவை.</p>	<p>தஞ்சாவூர் <b>சேவல்</b> மார்க்கு 22 ரூபாய்க்கு பள்ளாட்டில் (ஆடை காப்பு)</p>

குழந்தைகளுக்கு : காய்ச்சல், கசுதல், பாகல், கிரகம் (டாக்டர்-சிர்ப்)



உலகப்

பிரசித்திபெற்ற

தொண்டை

மற்றும் மார்பு

உபாதைகளுக்குக் குணமளிக்கும்

**பெப்ஸ்** வில்லைகளை உட்கொண்டதால், பிராங்கைடிஸ் விரைவில் அகன்றது

தொண்டை, மார்பு உபாதைகளுக்கான பெப்ஸ் வில்லைகளை உட்கொண்டு தொண்டைப் புண், ப்ராகைடிஸ், இருமல் மற்றும் ஜலதோஷத்தை சீக்கிரம் நிவர்த்தி செய்து கொள்ளுங்கள். பெப்ஸ் வில்லைகளைச் சுவைத்து, குணமளிக்கும் ஆவி போன்ற அதன் சத்து வேலை செய்வதை உணருங்கள்... வேதனையைக் குறைக்கவும் கிருமிகளை அகற்றவும் உதவியளிக்கிறது.



**பெப்ஸ்**

தொண்டை மற்றும் மார்பு உபாதைகளுக்குக் குணம் அளிக்கும் வில்லைகள்

எல்லா மருத்துவியாபாசிகளிடமும் கிடைக்கும்.

ஸி. இ. புல்போர்ட் (இந்தியா) பிரைவேட் லிட்.

PPY-56-TAM

சோல் ஏஜண்டுகள்: தாதா அனாடு கம்பெனி 88, அன்னியப்ப நாயக் தெரு, சென்னை-8



**நரஸ்**

காபி

அருந்தி அதன்

பிரத்யேகமான

ருசியை

அனுபவியுங்கள்

நரஸ் மான்யுன்க்சரிக்

கோ. பிரைவேட் லிட்.

சேலம் & சென்னை



SC 2 38





அழகு  
கலையின்  
அடிப்படை  
தத்துவம்



ஒரு பெண்மணியின் அழகிய கூந்தலை, அவள் தினசரி உபயோகிக்கும் ஸ்வஸ்திக் பர்ப்பூம்டு காஸ்டர் ஆயிலைப் போல் வேறு எதுவும் அதிக அழகுடன் பரிமளிக்கச் செய்வதில்லை.

ஸ்வஸ்திக் பர்ப்பூம்டு காஸ்டர் ஆயில்

ஸ்வஸ்திக் ஆயில் மில்ஸ் லிட். பம்பாய்

## பிரச்னை தீர்ந்தது

‘தலைவலியும் காய்ச்சலும் தனக்கு வந்தால் தெரியும்’ என் பார்கள். சச்சிதானந்தத்துக்கு அப்பொழுது தலைவலி வர வில்லை; காய்ச்சல் வரவில்லை. ஆயினும் மண்டையைப் பிளக் கும் தலைவலியைவிட அதிகமாக நெஞ்சு வலித்தது. தூக்கிவாரிப் போடும் குளிர் காய்ச்சலிவிட அதிகமாக உடல் குளுங்கியது. அவர் கிராமத்துக்கு வந்து எட்டு ஆண்டுகள் ஆகிவிட்டன.

இந்த எட்டு ஆண்டுகளில் அவர், பல ஆண்டு பட்டணவாசத்துப் பழக்க வழக் கங்களை யெல்லாம் மறந்து, தம்மை முற்றிலும் கிராம காகரிகத்துக்கு ஏற்றவ ராக மாற்றிக்கொண்டு விட்டார். ஆத லால், இதே கேசவபுரத்தில் வீணுவைப் போன்ற இளம் விதவைகள் சிலர் இருந்த போதிலும், அவர்களுக்குக் கிராமத்துச் சட்ட திட்டங்களும், கட்டுப்பாடுகளும் பலவிதங்களில் தலைவலியும் காய்ச்சலும் அணிந்துவந்த போதிலும் அவர் அவற்றை உணர்ந்ததில்லை. இப்படி கப்பபுது கிராமமாக என்று எண்ணிக்கூடப் பார்த்த தில்லை. இன்று தமது மகள் அத்தகைய பழக்க வழக்கங்களில் ஒன்றை யொட்டி ஒதுக்கப்பட்ட போதுதான் அவருக்கு விதவைகளின் கிலை, சக்திமிக்க பூதக் கண்ணாடி மூலம் பார்ப்பது போல் அத் தனை பெரிதாகத் தெரிந்தது.

இவ்வளவுக்கும் இது ஒன்றும் அத்தனை மோசமில்லை என்றே சொல்ல வேண்டும். கிராமாந்திரத்துப் பழக்க வழக்கங்களில் இது ஒரு சாதாரண நிகழ்ச்சியே. நல்ல காரியம் ஒன்றை முன்னிட்டுப் புறப்படும் போது, சொந்தப் பெற்றோர்கூட ‘முன யில் வாடிய’ தங்கள் மகளை உடன் அழைத்துச் செல்ல மாட்டார்கள். இதுவே முற்றிலும் அயலார் சம்பந்தப் பட்ட விஷயம். சுத்தரம் அவன் பெற்றோ ரின் ஒரே செல்வன். அவர்களுக்குக் கண்ணுக்குக் கண்ணாவன். அவனு டைய நல்வாழ்வுதான் இனி அவர்களுக் குப் பெருவாழ்வு. அப்படி யிருக்கும் போது, அவன் அந்த நல்வாழ்வில் அடியெடுத்து வைக்கப் போகும் நாளில் அதிர்ஷ் டம் கெட்டவன் ஒருத டியை உடன் அழைத்துப் போகக் கூடாது என்று அவர்கள் கருதினால் அதில் ஆச்சரியப்பட என்ன இருக்கிறது?

இருந்தாலும் சச்சிதானந்தத்துக்கு என் னவோ, இந்தச் செய்தியைக் கேட்ட கிரிஷ்நத்தில் தாம் பேரவமானத்துக்கு உட்படுத்தப்பட்டது போலவே தோன் றியது. தமது மகள் வேண்டுமென்றே



## கண்கள் உறங்காவோ?

கேவலப்படுத்தப்பட்டது போன்ற கிளைவு தான் அந்த விநாடியில் ஏற்பட்டது.

ஆனால், பிறகு சிறிது சிந்தித்துப் பார்த்தபோது, தாம் அவ்வாறு கருதுவது முறையன்று என்பது அவருக்குப் புல னாயிற்று. ஆம், “என்ன தம்பி, நீங்க கூட இப்படிப் பண்ணிட்டீங்க?” என்று அவர் புஷ்பவனத்திடம் கேட்க முடியுமா? கேட்டால் புஷ்பவனம், “அத்தான்! கேற்று நீங்களும் நானும் இருக்கும்போது உங்க சொந்த வீட்டிலே, உங்க அக்காள் வீணுவைப் பூவும் பிஞ்சுமாக இருக்கிற காய்கறித் தோட்டத்துக்குப் போகக் கூடாது என்று சொன்னதையும், அப்போ தீங்க வாயை மூடிக்கிட்டிருந்ததையும் மறந்துட்டீங்களா? வாழாமக் கேட்ட பொண்ணு அங்கே போனா உங்க தோட் டம் வளமாக இராது என்றுதானே அத்தான் அப்போ வாயை மூடிக்கிட்டு இருத்தீங்க! உங்களுக்கு உங்க தோட் டத்துக்கு மேலே இருக்கிற கரிசனம் கூடவா எங்களுக்கு எங்க மகன் மேலே இல்லாமப் போயுடும்!” என்று சொல்லு வாறோ; அத்தற்குச் சச்சிதானந்தம் என்ன பதில் சொல்லிச் சமாளிக்க முடியும்?

தவிர, சொந்த வீட்டி லேயே வீணு ‘விதவை — விதவை’ என்று சுட்டிக் காட்டப்பட்டு வருவதாக இப்பொழுதுதானே அவர்

புஷ்பவனத்திடம் கூறி வருத்தினார்; அத் திலையில் மரகதத்தம்மாள் ஒரு நல்ல காரியத்தை யொட்டி அவளை அவ்வாறு சுட்டி ஒதுக்கியதை அவர் பெரிதுபடுத் திப் பேச முடியுமா?

ஆகையால் அவர் இதைப் பற்றி கிளைத்து வருத்திப் பயனில்லை. அவர் மகள்

மாயாவி





எத்தனை  
தான் படித்  
தவளாக

இருந்தாலும், எத்தனை  
தான் விராமத்துக்கே  
உயிருட்டும் வைத்தியத்

தொழில் புரியப் போகிறவளாக  
இருந்தாலும், அவன் வாழ்விறத்  
தவள் என்பதை இங்கு எவரும்  
மறந்து விட மாட்டார்கள்; வாழ்விறத்த  
வர்களுக்கான கட்டுப்பாடுகளை அவன்  
விஷயத்தில் தளர்த்தி விடவும் மாட்  
டார்கள். நேற்று வீட்டில் அவளுக்கு ஒரு  
கட்டுப்பாடு விதிக்கப்பட்டது. இன்று  
செருங்கிய நண்பர் ஒருவர் வீட்டில் அவள்  
ஒதுக்கப்பட்டிருக்கிறாள், காளை ஊரெல்  
லாம் அதைச் செய்யும், அதற்காக  
அவரோ, அவர் மகனோ பொருமியப்  
பயனில்கை; வருத்திப் பயனில்கை.

இதையெல்லாம் ஆழ்ந்து ஆராய்ந்த  
போது சச்சிதானந்தத்தின் மனம் சமா  
தானம் அடைந்து விட்டது. எனவே  
சொன்னார்: "ஆமாம் தம்பி! நான்கு  
அதை மறந்துதான் போயுட்டேன்.  
இப்போ என்ன? இன்னைக்கு இல்லாட்டி  
நாளைக்கு சுத்தரம் அவனைக் கூட்டிக்கிட்டுப்  
போகட்டுமே!"

புஷ்பவனம் மனப்பூர்வமாக விசனத்  
துடன் பேசினார்: "என்னவோ அத்தான்,  
எனக்கு இதெல்லாம் பிடிக்கவே இல்  
லீங்க. இருந்தாலும் நான் என்ன செய்  
யறது, சொல்லுங்க. சுத்தரம் கூட இந்த  
மாநிலி நினைக்கிறது சுத்தப் பைத்தியக்  
காரத்தனம் என்று அவன் ஆம்மா  
கிட்டே சண்டை போட்டான். ஆனால்  
பாருங்க, இன்னைக்கு அவன் இவனைக்  
கூட்டிக்கிட்டுப் போய், நாளைக்கு வேறே

ஏதாச்சும் காரணத்தாலே அவன் வேலைக்  
குப் பாதகம் வந்தாக்கூட ஊர்க்காரங்க  
வினாவின் தலையைத்தான் போட்டு  
உருட்டுவாங்க. அதுக்காகத்தான் அவன்  
கிட்டே, ஊர் வளமையை மீறி நடத்துக்  
கிடக் கூடாதுன்னு கண்டிச்சுச் சொல்  
விட்டு, நீங்க அவனைத் தவறா நினைச்சுக்  
கூடாதுன்னு நானே நேரிலே சொல்லி  
டுப் போக வந்தேன். வரேங்க; சுத்தரம்  
காத்துக்கிட்டு இருப்பான். அவனை நல்ல  
பொழுது பார்த்து அனுப்பணும். வினா  
குவிச்சுட்டு வந்ததும் ஏதாச்சும்  
சாக்கு-போக்கு சொல்லிடுங்க."

தாம் வந்த காரியத்தை முடித்  
துக்கொண்டு புஷ்பவனம் திரும்பிச்  
சென்றார். இனிமேல் வினாவிடம்  
போய் சொல்லிச் சமாளிப்பதோ,  
அல்லது உண்மையைச் சொல்லிச்  
சமாதானப்படுத்துவதோ சச்சிதா  
னந்தத்தின் பொறுப்பு. அவருக்கு  
ஏன் அந்தக் கவலை?

புஷ்பவனத்தின் தலை திரும்புவதற்  
காகவே காத்திருந்தவன் போல்  
தைலம்மாள் உடனே அங்கே தோன்

றினாள். "பார்த்துக்கிட்டியா தம்பி? ஒன்  
மகளை நான் தாலியறுத்தவளின்னு சொல்  
லிட்டேன்னு அழுது ஆகத்தியம் செய்  
தியே; இப்போ என்ன சொல்லுறே?  
ஏன், ஊர்க்காரங்ககிட்டேயும் ஒரு பாட்  
டம் அழுது பார்த்திருதானே!" என்று  
அவன் ஏனனம் தெனிக்கக் கூறினாள்.

சச்சிதானந்தம் ஒன்றும் பேசவில்லை.  
தலையைக் கவிழ்த்தவாறு நெற்றிப்  
போட்டை விரல்களால் அழக்கிக்  
கொண்டார்.

தைலம்மாள் தொடர்ந்தாள்: "ஒன்  
மகள் ராசாத்தியாத்தான் இருக்கட்டுமே;  
அறுத்தவளை அறுத்தவளின்னு ஊர்  
உலகத்திலே சொல்லாம இருக்க மாட்  
டாங்க, தம்பி! இனிமேலாவது அதை  
நல்லாத் தெரிஞ்சு வெச்சுக்கிடு."

சச்சிதானந்தத்துக்கு அவன் பேசப்  
பேச வேதனைதான் அதிகமாயிற்று. மற்ற  
விஷயங்கள் இருக்கட்டும். வினாவின்  
புங்குற்றுக்க காலனிப் பிரயாணத்தை  
நிறுத்தும்படி இப்பொழுது அவனிடம்  
கூற வேண்டுமே; சுத்தரம் அவளை  
அழைத்துப் போக வரமாட்டான் என்று  
சொல்ல வேண்டுமே. அதை அவர் எப்  
படிச் சொல்லுவார்? மரகதத்தம்மாள்  
சுத்தரத்தைத் தடை செய்து விட்டாள்  
என்பதை அவர் அவளுக்கு அறிவிக்க  
விரும்பவில்லை. பின்னால் அவன் அதைத்  
தெரிந்து கொண்டால் தெரிந்து கொள்  
ளட்டும். ஆனால் இன்று தம் வாயால்  
அதைக் கூறி, அதனால் அவன் அடையப்  
போகும் அதிர்ச்சியையும் மன வருத்தத்  
தையும் அவரால் காண முடியாது.  
ஆகையால் அதற்கு அவர் வேறு ஏதாவது  
ஒரு பொய்க் காரணத்தைத்தான் கூற  
வேண்டும். அந்தப் பொய்க் காரணத்  
துக்காக அவர் சித்திக்க வேண்டும்

உடனே சித்திக்க வேண்டும். இதோ இன்னும் சிறிது நேரத்தில் வீணு குளித்து விட்டு வந்து விடுவான். நேற்றுப் போட்ட திட்டத்தின்படி புறப்படத் தயாராகி விடுவான். அதற்குள் அவர் ஏதாவது சுற்றிப் போய் சந்தாக்க வேண்டும். ஆகவே அவர் தைலம்மாளை அனுப்பிவிட்டு இவ் விஷயத்தை மீம்மதியாகச் சித்திக்கக் கருதி, "சரிதான், தைலம்மா; சும்மா தொண்டை கொண்டுக்கிட்டு வருகிறேன். போ, போய்க் காப்பியை எடுத்துக்கிட்டு வா" என்றார்.

அவன் உடனே போய்க் காப்பியை எடுத்து வந்து கொடுத்தான். கொடுத்து விட்டுப் போய்விடுவான் என்று நினைத்தார் சச்சிதானந்தம். ஆனால் தைலம்மான் போகவில்லை. அவர் காப்பியைக் குடித்து முடிக்கும் வரையில் ஊஞ்சல் கம்பியைப் பிடித்தவாறு காத்திருந்தான். பிறகு தம்மனைக் கையில் வாங்கிக்கொண்டு, "சரி, இப்போ என்ன செய்யப் போறதாக உத்தேசம்?" என்று மீண்டும் பேச்சுக்கு அடி போட்டான்.

"செய்யறதென்ன? இதையெல்லாம் சொல்லி விணு மனசை நோக்கிச் சிக் கிட்டு இருக்கிறதா? வேறே ஏதாச்சும் காரணம் காட்டிச் சுத்தரம் அவனைக் கூட்டிக்கிட்டுப் போக வசதிப்பட்டாண்டு சொல்லிவிட வேண்டியதுதான்."

"இதுதான் எனக்குப் பிடிக்கலை, தம்பி! இப்படி ஒண்ணு ஒண்ணு அவளுக்கு ஒளிச்சு வைச்சுக்கிட்டே போனா, என்னைக்குத்தான் அவன் தன்னைத் தெரிஞ்சுக் கிடறதாம்?"

"தெரிஞ்சுக்கிடறபோது தெரிஞ்சுக் கிட்டும் அக்கா. ஆனால் என் வாயாலே ஒருகாரணம் அவன் மனசு நோக்கும்படியான சேதிகளைச் சொல்ல மாட்டேன்."

"அட! நீ சொல்லாட்டி ஊர்க்காரங்க நாளைக்குச் சொல்லிக் காட்டிடப் போறங்க. நீ மூடி மூடி வைச்சுட்டா தெரியாமலா போயிடும்? என்னமேனும் செய்துட்டுப் போய்க் காப்பியும் மகனும் எனக்கு என்ன வந்தது? நான் சொல்ல வேண்டியதைச் சொல்லி விட்டேன்."

தைலம்மான் முகத்தை வலித்து விட்டுப் போய்விட்டான். சச்சிதானந்தம் சித்தனையில் ஆழ்ந்தார். ஆனால் வீணு அவரை அகாவசியமாக அதிக நேரம் மண்டையை உடைத்துக் கொள்ள விடவில்லை.

தத்தை தன்னிடமிருந்து நடந்த வற்றை மறைக்கத் தவிப்பதை அவன் விரும்ப வில்லை. எனவே அவன் தாழ்வாரத்தி லிருந்து கூடத்துக்கு வந்தான்.

"அதுக்குள்ளே குளிச்சுட்டியா வீணு?" என்றார் சச்சிதானந்தம். "நான் குளித்து விட்டு வந்து பத்துமீஷங்களுக்குமேல் ஆகிறது அப்பா. தாழ்வாரத்தில் தலையை உலர்த்திக்கொண்டிருந்தேன்."

"பத்து மீஷுமாகத் தாழ்வாரத்திலா நின்றுக்கிட்டிருந்தே?" என்று மனம் பதறினர் அவர்.

"ஆமாம்; புடிப்பவனம் மாமா சொன்ன செய்தியையும் கேட்டேன். அப்பா! இதுகாசு நீங்கள் வருத்தப்படாதீர்கள். என் நிலையை நான் கண்டுக உணர்ந்து கொண்டு விட்டேன். சுத்தரம் என்னை அமைத்துச் செல்ல வில்லை என்பதைக் காக நான் சிறிதும் வருத்தவில்லை. நானே வருத்தாதபோது நீங்கள் ஏன் அப்பா வருத்துகிறீர்கள்?"

சச்சிதானந்தம் அவனைத் தேற்ற வேண்டியது போக, அவன் அவரைத் தேற்றினான். "போங்கள்; போய்க் குளித்து விட்டு உங்கள் பூரை-புனஸ்காரத்தைக் கவளியுங்கள். புங்கனாற்றுக் காலவிக்கு நாளைக்கோ, இல்லாவிட்டால் இன்னொரு நாளோ போய்க் கொண்டால் ஆயிற்று. எழுந்திருங்கள் அப்பா!"

அவன் அவர் கையைப் பிடித்து ஊஞ்சலிலிருந்து கிளப்பிக் கொல்லிப்புறம் அனுப்பிவிட்டுத்தான் நின்றான்.

பிறகு அவன் அடுக்கையிலிருந்த அத்தையிடம் சென்றான். "அத்தை! இளிமேல் என் விஷயமாக நீங்களும் அப்பாவும் சண்டை போட்டுக் கொள்ளுங்கள். நான் எப்படி நடந்து கொள்ள வேண்டுமோ, அதை அவ்வப்போது எனக்குச் சொல்லித் தருங்கள். இந்த ஊரார் என்னைப் பற்றி ஒரு வார்த்தை கூடக் குறை சொல்லாதபடி நடந்து கொள்ளுகிறேன்" என்று அவனிடமும் சொன்னான். அடுப்படிக்குச் சென்று காப்பியைக் கலந்து குடித்துவிட்டுத் தன் அறைக்குத் திரும்பி வந்தான்.

மேசையின் இழுப்பறையில் வைத்திருந்த புகைப்படத்தை எடுத்து, அதன் சட்டம், அட்டை முதலியவற்றை அகற்றத் தொடங்கினான். அகற்றிய பிறகு புகைப்படத்தைக் கையில் எடுத்துக் கொண்டு, "என் அப்பே! இனமறியப் பிராயத்தில் உங்களுக்கு மாணியிட்டு,





உடனே அதை இழந்துவிட்ட போதிலும் என்றும் உங்கள் மனவியாகவே இருந்து உயிர்ப்பிடி விரும்புகிறேன். இன்றிருக்கும் இதே மன உறுதி என்னிடம் என்றும் குன்றாதிருக்க அருள் பாலியங்கள்" என்று மனமுருக வேண்டிக் கொண்டாள். பின்னர் அந்தப் புகைப் படத்தைக் கண்களில் ஒற்றிக் கொண்டு தனக்கைப் பைக்குள் பத்திரப்படுத்தினாள். அவள் கைப் பையை மூடுவதற்கும், மாலா அங்கே வருவதற்கும் சரியாக இருந்தது.

"என்ன மாலா, காலைில் ஆற்றங்கரைக்குப் போனபோது என்னையும் எழுப்பியிருக்கக் கூடாதா?" என்று அவளிடம் பேச்சுக் கொடுத்தாள் வினா.

"உங்களை எழுப்பிக் கேட்கலாமென்று தான் வந்தேன், அக்கா. ஆனால் அந்தச் சமயம் பார்த்துச் சித்திரக் குள்ளன் தானாவதி உன்னே வந்து கொண்டிருந்தான். ஆகையால் நான் மட்டும் குடத்தை எடுத்துக்கொண்டு போய் விட்டேன்."

"தானாவதியிடம் அத்தனை பயமா உனக்கு?"

"பயமில்லை; அருவருப்பு! அவன் பாவையையும் பிதற்றலையும் யார்தான் சகிக்க முடியும்? இந்த ஊரில் எத்தவயசுப் பெண்ணும், தங்கள் சொந்த வீட்டில்கூட அவன் எதிரே வர மாட்டான். ஆனால் அந்தப் புத்திசாலிதான் அம்மாவுக்கு மதிமந்திரி. என்ன சொன்னாலும் அவளுக்குத் தெரிவதில்லை. 'நம் வரையில் நல்ல பிள்ளையடி!' என்பான். நல்ல பிள்ளையாம், நல்ல பிள்ளை! நல்ல பாம் பல்லவா அவன்! பாம்பு பால் வாசத்தவர்களையும் கடிக்கத் தயங்காது என்பது ஏனோ அம்மாவுக்குத் தெரியவில்லை. அதனால்தான் அக்கா, நேற்றே உங்களை எச்சரித்தேன்."

"அப்படிப்பட்டவனிடம் என்னை மாட்டிக் கொள்ள விட்டுவிட்டு நீ மட்டும் தப்பிக் கொண்டாயாக்கும்!"

"அட பாவமே! உங்களை ரொம்பத் தொந்தரவு படுத்திவிட்டானே?"

"இல்லை, மாலா! சுமமா விளையாட்டுக்குச் சொன்னேன்" என்று கிரித்தான் வினா. பிறகு, "ஆமாம், நீதான் காலைிலேயே ஆற்றங்கரைக்குப் போய்விட்டாயே; இவ்வளவு நேரம் ஏன் ஆயிரம், திரும்பி வர?" என்று கேட்டான்.

"வரும் வழியில் நம் சுந்தர அத்தான் வீட்டில் சிறிது நேரம் தங்கிவிட்டேன். அதுதான் தாமதம். அவர் இன்று வேலையை ஒப்புக்கொள்ளப் போகிறார், இல்லையா? ஒன்பது மணிக்கு நல்ல நேரமாம்; புறப்பட வேண்டுமாம். அதற்குள் சமையலை முடித்து அத்தானுக்குச் சாப்பாடு போட்டுவிட்டு வேண்டுகென்று மரகத அத்தை திணறிக்கொண்டிருந்தான். அவளுக்குக் கொஞ்சம் உதவி செய்து விட்டு வந்தேன்."

சுந்தரத்தின் பேச்சு எழுந்ததும் வினாவின் உள்ளம் ஒருகணம் சுருங்கிற்று. வாக்களித்தபடி. நம்மை அழைத்துப்

போக முடியாமற் போனதற்காக அவர் வருத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறாரோ, என்னவோ, என்று எண்ணிய அவன், அதை அறித்து கொள்ளுவதற்காக, "சுந்தரத்தைப் பார்த்தாயா, மாலா? உற்சாகமாக இருக்கிறாரா?" என்று கேட்டான்.

"உற்சாகம் இல்லாமல் இருக்குமா, அக்கா? முதன்முதலாக வேலையை ஒப்புக் கொள்ளப் போகிறார். அதிலும் இன்றி வீயர் வேலை. அடி அம்மா! அவருக்குப் பெருமையும் சத்தோஷமும் தலைவே கொள்ளவில்லை! எப்பொழுது என்னைப் பார்த்தாலும் நாலு வார்த்தை பேசாமல் இருக்கமாட்டார். இன்று பேசவே இல்லை. யென்றால் பார்த்துக் கொள்ளுங்களேன். ஆமாம், உங்களுக்கு என்ன சந்தேகம்? ஏன் அவர் உற்சாகமாக இருக்கிறாரா என்று கேட்டீர்கள்?"

அவன் காரணத்தை மாலாவிடம் கூறி விட்டு, "ஒருகூட அதற்காக உற்சாகம் இழந்து இருக்கிறாரோ என்று கேட்டேன்" என்றான்.

"ஐயோ அக்கா, அக்கா!" என்று மாலாதன் அரிசிப் பற்கள் தெரியச் சிரித்தான். "ஆண்பிள்ளைகளுக்கு இதெல்லாம் உற்சாக மூட்டும் விஷயம் அக்கா; உற்சாகத்தைக் குறைக்கும் விஷயம் இல்லை. அந்த எண்ணம் கொண்டிருந்தால் அதை அடியோடு விட்டு விடுங்கள். பெண்களைக் கொசுவாக நகக்குவதில் இன்பம் காணுவதல்லவா ஆண் சமூகம்!"

"சே! சே! இதெல்லாம் என்ன பேச்சு மாலா! மற்றவர்கள் எப்படி இருந்தாலும் நம் சுந்தரம் அப்படிப்பட்டவர் இல்லை. நேற்று என் போன்றவர்களைப் பற்றிய பேச்சு தற்செயலாக எழுந்த போது, எங்களுக்கு இழைக்கப்படும் அநீதிகளை யெல்லாம் நீனைத்து அவர் எவ்வளவு கொதித்தார், தெரியுமா?"

மாலா மீண்டும் கைகத்தான். "அட, பைத்தியக்கார அக்காவே! அதெல்லாம் ஆண்களின் சாணக்கிய தந்திரம் அக்கா. பிறர் கொடுமை செய்யும்போது கொதிப்பார்கள்; முதலைக் கண்ணிர் வடிப்பார்கள். தங்கள் விஷயம் வந்துவிட்டால் அதைவிடப் பெரிய கொடுமையைச் செய்யக்கூடத் தயங்க மாட்டார்கள். அது இந்த அத்தானை இருந்தாலும் சரி; வேறு ஒரு பொத்தானை இருந்தாலும் சரி."

"சுந்தரத்தைப் பற்றி நீ அப்படி நினைப்பது தவறு, மாலா! அவருடன் நான் இரண்டு நாட்களே பழகியிருக்கிறேன். ஆயினும் அவர் உன்னதமான உளத்தை நன்கு அறித்து கொண்டு விட்டேன்."

"என்ன அறிந்து கொண்டு விட்டீர்கள்? உங்களை அழைத்துப் போவதாக வாக்களித்து விட்டு, ஏதோ அந்தமற்ற கட்டுப்பாட்டைத் தன் அம்மாள் விதித்தாளென்று அடங்கி ஒடுங்கி விட்டாரே, இதுதான் உன்னதமான உள்ளமோ? அவர் இதற்காகத் துளிக்கூட வருத்தியவராகக் காணப்படவில்லையே அக்கா! எத்தனை உற்சாகம்! முகத்தில் எத்தனை



திரைத் தயாராக்சிவ்வலித் திவ்வலி



தமிழ்நாட்டின் தொழில்நுட்ப அமைதி  
தமிழ்நாட்டின் தொழில்நுட்ப அமைதி  
தமிழ்நாட்டின் தொழில்நுட்ப அமைதி  
தமிழ்நாட்டின் தொழில்நுட்ப அமைதி





மேற்கத்தியாவிலேயே டெலி கம்யூனிகேஷன் இன்ஸ்பெக்டர் திரு கே. ஆர். பார்த்தசாரதிக்கும், சென. மைநிலிக்கும் திருமணம் விமரிசையாக நடந்தது.



பாபநாசம் திங்கல் எஜன்ட் திரு வி. நாராயணசாமி அவர்களின் புதல்வி சென. அலமேறுவுக்கும் திரு ஆர். சத்தியமூர்த்திக்கும் விவாகம் நடந்தது.

கனிப்பு! சினிமாப் பாட்டைச் சிட்டி அடித்துக்கொண்டு அவர் காரை அழுத்தி அழுத்தித் துடைத்துக் கொண்டிருந்த காட்சியை நீங்கள் பார்க்க வில்லையே!"

"இதற்கெல்லாம் வருத்தினால் நடக்குமா மாலா? அவர் என்ன வேண்டுமென்று.....?"

"என்ன சொன்னீர்கள்? வருத்தப்படக் கூடாதா? ஆமாம், வருத்தப்படக் கூடாதுதான். தைரியமாக முன் வந்து இந்தக் காரியத்தைச் செய்ய முடியாதவர்களைக் குறித்து வெறுமனே வருத்தப்பட்டுமட்டும் என்ன பலன்? நானாக இருந்தால் என்ன செய்வேன், தெரியுமா?"

"என்ன செய்வாய்?" என்று குறும்பாகச் சிரித்தபடி கேட்டான் வினா.

"நீங்களுமாச்சு! உங்கள் கட்டுப்பாடு மாச்சு!" என்று துணிந்து உங்களைக் கூட்டிக் கொண்டுதான் போவேன். அல்லது....."

அவள் முடிக்கவில்லை; வாசலில் 'சர்' ரென்று ஒரு கார் வந்து நின்றது. அவர்கள் சன்னல் வழியே பார்த்துக் கொண்டிருக்கையில் சுந்தரம் அதிவி

ருந்து இறங்கி, "மாமா! மாமா!" என்று அழைத்தவாறு உள்ளே வந்தான்.

வினாவும் மாலாவும் ஒருவரையொருவர் நோக்கினர். "இப்பொழுது திருப்தி ஆயிற்று, மாலா?" என்று கேட்டுவிட்டு வினா அவள் கையைப் பிடித்துக்கொண்டு கூடத்துக்கு நடந்தான்.

சச்சிதானந்தம் குளித்து, உடை உடுத்துப் பூசைக்குச் செல்லத் தயாராகிக் கொண்டிருந்தார். சுந்தரம் அவரிடம் வந்து, "வினா எங்கே மாமா? இன்னும் தயாராகவில்லையா அவன்?" என்றான். சச்சிதானந்தம் திடுக்கிட்டார்! "எங்கே தம்பி?" என்று வியப்புடன் அவன் முகத்தை நோக்கினார்.

"அண்ணைத் தலத்துக்கு" என்றான் சுந்தரம். பிறகு வினா வருவதைப் பார்த்து விட்டு, "என்ன, புறப்படலாமா?" என்று கேட்டான்.

"நான் இன்று அங்கு வரவில்லை, மிஸ்டர் சுந்தரம்!"

"வரவில்லையா! ஏன்?"

"இன்னுக்கு அவளுக்கு நான் நல்லா இல்லை, சுந்தரம்! அதனாலேதான் போக



திரு ஜி கண்டன் பி. எஸ்லிக்கும் சென. சோஜாவுக்கும் தில்லை நகரில் விமரிசையாகத் திருமணம் நடைபெற்றது.



யம்பாய் வருமானவர் அதிகாரி திரு கிருஷ்ணமூர்த்திக்கும் சென மாலதிகும் திருமணம் நிறப்பாக நடந்தது.



யம்பாய் எ. போர்டைச் சேர்ந்த திரு. டி. வேதாந்தம் அவர்களின் புதல்வர் திரு. கண்ணனுக்கும் ஆன்டாருக்கும் விமலசையாக விவாகம் நடந்தது.

ஜெயிலிகன் ஸ்பாடுகளைச் சேர்ந்த திரு. ஆர். வெங்கட்டராமன் பி. காம். அவர்களுக்கும் சென. ஜயலக்ஷ்மிக்கும் சென்னையில் விமலசையாக விவாகம் நடைபெற்றது.

வேண்டாமென்று நிறுத்தி வைச்சிருக்கேன்" என்று புளுகினார் சச்சிதானந்தம். சுந்தரத்துக்கு இங்கே ஏதோ நடந்திருப்பதாகச் சந்தேகம் தட்டிவிட்டது. காலையில் அவன் தன் தாயிடம் வினாவை அழைத்துப் போவது பற்றிச் சண்டையிட்டது என்னவோ மெய்தான். ஆனால் அவன் விடாப்பிடியாக இருக்கவே, 'இவளைச் சமாதானப்படுத்தி விணுவை, அழைத்துச் செல்ல முயற்சி செய்வது விண்ணதான். இப்போதைக்கு இவளிடம் சரியென்று சொல்லிவிட்டு, போகிற போது அவளை அழைத்துச் சென்று விடுவோம்' என்று அவன் திட்டமிட்டு வைத்திருந்தான். அந்தத் திட்டத்தின்படித்தான் இப்பொழுது இங்கே வந்திருந்தான். ஆனால் இது என்ன? இவர்கள் வீழிக்கிற வீழிப்பும், சொல்லுகிற காரணமும் சரியாகத் தென்படவில்லையே!

எல்லாவற்றையும் கேட்டுக் கொண்டே உள்ளேயிருந்து வந்த தைலம்மாள் உண்மையைக் கக்கி விட்டாள். "ஏண்டா தம்பி, ஒங்க அம்மா ஒரு கல்ல காரியத்துக்குப் போகும்போது இவளைக் கூட்டிக்கிட்டுப் போக வேண்டாமென்று சொல்லி யிருக்காள்; நீ பாட்டுக்கு 'வா வா'ன்னு கூப்பிட்டுக் கிட்டிருக்கிறியே!"

"ஆமாம், மிஸ்டர் சுந்தரம். உங்கள் அப்பாவே இங்கே வந்து விஷயத்தைச் சொல்லி, என்னை நீங்கள் நாளைக்குக் கூட்டிப் போக ஏற்பாடு செய்வதாக வாக்களித்து விட்டுப் போயிருக்கிறார்" என்று வினாவும் சொன்னான்.

இதைக் கேட்டதும் சுந்தரம் திடுக்கிட்டான். தன் தாயின் போக்குக்கு ஒருபடி மேலே போய், தன் தந்தை இப்படி இவர்களிடம் வந்து முன்னேற்பாடு செய்துவிட்டுப் போயிருந்தது அவனுக்கு அதிர்ச்சியை அளித்தது மட்டுமன்று; ஆத்திரத்தையும் கிளப்பியது.

"சரி, சரி; அதுக்காகத்தான் மாமா நாள் கல்லா இல்லையென்று பொய் சொன்னுங்களை!" என்று அவன் ஏனனம் தொனிக்கக் கூறி விட்டுப் பிறகு வெறி பிடித்தவன் போல் கத்த ஆரம்பித்து விட்டான்: "இது என்ன மாமா அறியாயம்! உங்கள் கண் முன்னே உங்கள் மகளுக்கு ஓர் அர்த்தமற்ற அநீதி



ஜம்ஷெட்டூர் திரு. ஆர். வி. அய்யர் புதல்வர் திரு. ராமசுபிரகம் சென. சால்வதிகும் திருமணம் நடத்தேறியது.

ஆறுமுகநேர் தாய்க்காரா கெமிக்கல் ஓர்க்ளின் ரணவன் என்ஜினியர் திரு. பி. என். சீனிவாசன் சென. சந்திராவை மணந்தார்.



இழைக்கப்படுகிறது; அதைத் தகர்க்க வேண்டிய நீங்கலே, உடந்தையாக இருந்து பொய் சொல்லுகிறீர்களே! இது தான் இருபத்துமூன்று வருஷங்களுக்குப் பிறகு உங்களுடம் வந்துள்ள மகளிடம் நீங்கள் காட்டும் பரிவா? இதுதான், வீதியினாலும், மனிதரின் மதியின்மையாலும் கொடுமைப் படுத்தப்படும் மகளுக்கு ஒரு தந்தை செய்யும் உதவியா? துரோகம் மாமா! சமுதாயத்தின் கொடுமைகளைவிட பெரிய கொடுமை! உங்களைப் போன்ற கல்ல இதயமுடையவர்கள், அறிவு மிக்கவர்கள், வாழ்வை இழந்த அபாக்கியவதிகளுக்கு உலகம் செய்யும் தீமைகளை நன்கு உணர்ந்தவர்களே, அத்தீமைகளை வளர்க்க உதவினால், என்று மாமா நம் சமூகம் உருப்படும்? எப்போழுது மாமா நம் சமுதாயத்தின்மீது படிந்துள்ள இந்தத் துர்ப்பாக்கியக் கறை மாறும்?" சுந்தரத்தின் குரல் தழ தழத்தது; எந்த விரியிலும் அவன் அழுதுவிடுவான்போல் இருந்தது.

சச்சிதானந்தம் அவன் அருகில் சென்று முதுகைத் தட்டிச் சமாதானப்படுத்தினார். "நீ சொக்கிறதெல்லாம் நகர்த்துக்குச் சரிதான், சுந்தரம்! ஆனால் கிராமத்திலே நாலு பேர்கள் எப்படி நடத்து கொள்ளுகிறார்களோ, அப்படித்தானே நாமும் நடந்து கொள்ளணும்?" என்றார் அவர்.

"நீங்கள் அந்த நாலு பேருக்கு எதிராக நடக்க முடியாதென்றால் நடக்க வேண்டாம். ஆனால் எனக்கு என் மனச்சாட்சி தான் பேரிது; நான் அதற்கு எதிராக நடக்க முடியாது. இன்று எவ்வளவு நேரமானாலும் காத்திருந்து வினாவைக் கூட்டிக் கொண்டுதான் போவேன்."

"ஆனால் நான் இன்று உங்களுடன் வர விரும்பவில்லை; என்னை மன்னித்துக் கொள்ளுங்கள் மிஸ்டர் சுந்தரம்! நேற்றே உங்களுடம் சொன்னேன். 'நான் இங்கே புரட்சி செய்ய வரவில்லை; அமைதியாக வாழ வந்திருக்கிறேன்' என்று. அதை உங்களுக்கு மீண்டும் மீளாவிட்டுகிறேன்."

சுந்தரம் கணசேரம் அவன் முகத்தை ஏமாற்றத்துடன் பார்த்தான். பிறகு "அப்படியானால் நானும் வேலையை ஒப்புக் கொள்ளப் போவதில்லை" என்று கூறிவிட்டுத் திரும்பி நடத்தான்.

சச்சிதானந்தம் அவன் கையைப் பிடித்து நிறுத்தினார். "இது என்ன தம்பி, நீ படிச்ச பின்னாலே உலகநடை தெரிஞ்சு பின்னாலே இப்படிப் பிடிவாதம் பிடிக்கலாமா? வினாவை காண்குக்குக் கூட்டிக்கிட்டுப் போ, தம்பி!"

"முடியாது மாமா. நான் அவனுக்கு நேற்றே வாக்களித்திருக்கிறேன். இன்று அழைத்துச் சென்று சீப் இன்ஜினியருக்கு அறிமுகப்படுத்தி, டிஸ்பென்ஸரிக்கு இடம் வாங்கித் தருவதாக. அந்த வாக்குறுதியை என்று காப்பாற்ற முடிவிறதோ, அன்றுதான் நான் வேலையை ஒப்புக்கொள்ளப் போகிறேன்."

"ஏன் சுந்தரம், அப்படியானால், வினாவைக் கூடக் கூட்டிக்கிட்டுப் போய்,

அவளை ஊர்வம்புகு ஆளாக்குகிறதுதான் உன் கோக்கமா?" என்று அவர் கேட்டார்.

"ஐயையோ! அப்படி ஒன்றும் இல்லை, மாமா! வாக்களித்தபடி அவளை இன்ஜினியருக்கு அறிமுகப்படுத்தி....."

"டிஸ்பென்ஸரிக்கு இடம் வாங்கிக் கொடுக்கணும்; அதுதானே உன் எண்ணம்? அதுதானே உன் ஆசை?"

"ஆமாம், அதை வாக்களித்தபடி இன்றே நான் செய்ய வேண்டும்."

"செய்துக்கொடு சுந்தரம். ஆனால் அதுக்கு வினா உன் கூடத்தான் வரணும் என்கிற கணக்கில்லையே! நீ முன்னாடிப் போ. இன்னும் அரை மணி நேரத்திலே அவளை வண்டியிலே அங்கே அனுப்பிடறேன். இப்போ சரிதானே தம்பி?"

வக்கீலிடம் வாயைக் கொடுத்து விட்டு மாத்ரிக் கொண்டதை உணர்ந்து சுந்தரம் வெட்கிஞன். "சரி, மாமா! வினாவை எதிர்பார்த்து அங்கே காத்துக் கொண்டிருப்பேன். அவள் தலையைக் கண்ட பிறகுதான் பிரதம இன்ஜினியரின் அலுவலகத்துக்குள்ளே துறையாவேன்" என்று கூறிவிட்டு வெளியே நடந்தான்.

சச்சிதானந்தமும் அப்போதைக்கு அவனைச் சமாதானப்படுத்தி அனுப்பி விடும் எண்ணத்தோடு இப்படிச் சொல்லவில்லை. பெரிய பிரச்சனையாகக் கிளம்பிவிட்ட இந்த விஷயத்தை அவர் சாதாரணமாகச் சமாளித்து விட்டார். ஆமாம், விதவைப் பெண் ஒருத்தி, புதிதாக வேலையை ஒப்புக் கொள்ளச் செல்லும் தங்கள் மகனுடன் போக வேண்டாம் என்பதுதான் புதுபுது வளம் தம்பதிகளின் கோக்கமேயன்றி, அவன் அவனுக்கு உதவக் கூடாது என்பது அவர்கள் கோக்கமல்லவோ. இப்போழுது அவர்கள் கோக்கமும் நிறைவேறுகிறது; சுந்தரத்தின் கோக்கமும் நிறைவேறுகிறதுதல்லவா?

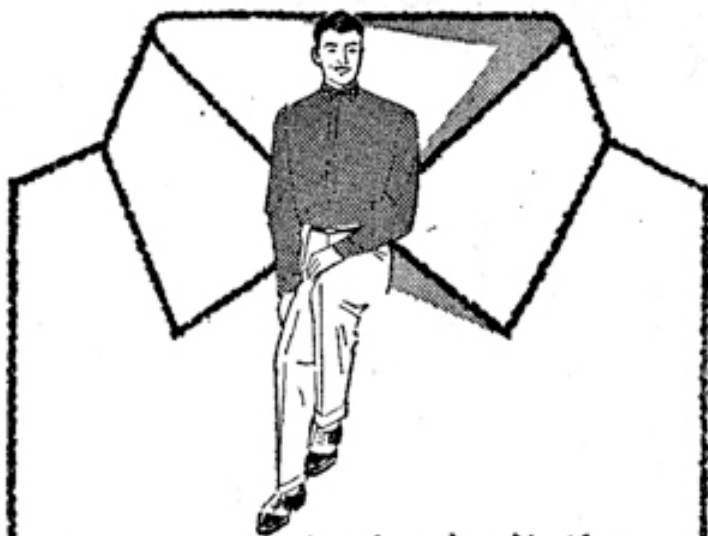
சொன்னபடி ஒரு மணி நேரத்துக்குப் பிறகு அவர் வினாவை வண்டியில் அனுப்பிவிட்டு, வாடகை வண்டி ஒன்றை அமர்த்தி ஆஸ்பத்திரிச் சாமான்களை ரயிலடியிலிருந்து ஏற்றி வருவதற்காகப் புறப்பட்டுச் சென்றார்.

அவர்கள் இருவரும் போய்ச் சிறிது நேரமானதும் தானுவதி, ஜோசியர் அம்பலவாணக் குருக்களைக் கூட்டிக் கொண்டு குடு-குடுவென ஓடி வந்தனர். அவன் வந்தசமயத்தில் வினாவும் இல்லை; சச்சிதானந்தம் பின்னாலும் இல்லையே!

தைலம்மாள் மூலம் விஷயத்தை அறிந்ததும் அவன் துள்ளிக் குதித்தான். "அட! கொடுத்துட்டங்களை அதை, காரியத்தை" என்று கையை உதறிக்கொண்டு வெளியே கிளம்பினான்.

"எங்கே தம்பி? எங்கே வந்த காலோட புறப்பட்டுட்டங்க?"

"ஒங்களுக்குக் கொடுத்த வாக்கைக் காப்பாத்தத்தான். அதை! அவங்களைக் காப்பாது செய்ய வேண்டாமா? இப்போவே நானும் வண்டி கட்டிக்கிட்டு அண்ணக்குப் போறேன்" என்று கூறிவிட்டு அவன் தலைதெறிக்கொடினான்! (தொடரும்)



உங்களால் உள்மையில் ஒவ்வொரு  
செலவு வரும் புதிய ஸ்டான்டர்ட்  
செய்யக்கூடிய அளவிலேயே பாப்லின் ஷர்ட்  
அணிந்துகொள்வதால்  
அந்த மதிப்பையும், மிடுக்காகவும்  
தோன்றலாம். ஒவ்வொருவர் விருப்பத்  
திற்கும் வாய்க்கும்  
சக்திக்கும் தக்கபடி  
ஆடை அலங்காரத்தைப்  
பெறுங்கள் ப்ளெயினாகவும்,  
பல கலர்களிலும் இவை  
கிடைக்கின்றன



ஸ்டான்டர்ட்  
மில்ஸ் பாப்லின்கள்  
சாதாரண—சாயத்தோய்த்த

மற்றோசோட்டம், லாங்கிரைத், நெய்மில்லாத  
பாஸலி ரிசின்ட்ஸ் சாயத்தோய்த்த, ரிசின்ட்  
கிரேடு குடைகளுக்கான துணி, புகைபாடித் துணி

தி ஸ்டான்டர்ட் மில்ஸ் கம்பெனி லி.

தியூ பிரபாதேவி ரோடு, பம்பாய்-28



SISTA'S-SM-21-TAM





கேப்பது

“மயில்சாமி வத் திருந்தான்!”

“மயில்சாமி யா! எப்ப? மாடியிலே

வத்தல், ஊறுகாய் ஏதாவது உலத்திருக்கியா?” எடுத்துவையி, மனை வறப்பிபாவுது

“அதுக்கா? மயில்சாமி என்ன வாத்தயாரா? சனி, ஞாயிறு

சுதூர்த்தி. அம்மாசி, மாசிமகம்னு வின்ச் சப்பல்லாம் லீவுமேலே இடறி உளற துக்கு! மூணு மாசமாச்சாம், ஒரு மணி கோரம் சேத்தாப்பல தூங்கி!”

“சோனியன் கண்ணு சும்மா முனிக் குதா? ஒரு எமைகொட்டுக்கு தூறு ரூபா மேனிக்கில்ல பாங்கியிலே ஏறது.”

“வாரிக் கொடுத்திருப்பான், போன ஜன்மத்துலே. இப்ப வருது. யாரு தடுக்க முடியும்?”

“இப்ப யார் தடுத்தாங்க?...என்னுத் தடுக்குவந்தான்?”

“சும்மாத்தான் அண்ணின்னான். அரை மணி போல் இருந்தான். அப்புறம் அவ சுரமாய் போகணும், ஒம்பது மணிக்கு

# மயில்சாமியின் தேவை

தி. ஜானகிராமன்

“ஷூட்டிங்னு போயிட்டான். காபி கலத்து குடுத்தேன். சாப்பிட்டான். எல்லாம் சொன்னான். அப்புறம் அண்ணியைக் காரிலே ஏத்திக்கிட்டு மார்க்கட்டு வரைக்கும் கொண்டு போய் விட்டான்... போனான்.”

“கார் சவாரியும் ஆயிடிச்சா!”

“புதுக் காராம். நீங்க வந்தாத்தான் ஆச்சுன்னான். என்ன செய்யறது?”

“புதுக் காரா?”

“பெரிசு இவன் வைச்சிட்டிருக்கானும்.”

“பெஞ்சாதிக்கு ஒண்ணு வாங்கினான். அதவும் புதுசுதான்.”

“அதையும் விக்கலே. சின்ன துரையைப் பள்ளிக்கூடத்திலே போட்டிருக்கானலே, அது வந்து கான் சின்னக் காராயிருந் தாத்தான் பள்ளிக்கூடம் போவேன்னு அடம் பண்ணிச்சாம். அதுக்காக வாங் கிப்புட்டானும். அதைத்தான் அண்ணன் கிட்ட காமிக்கணும்னு வந்தானும்.”

“பலேடாய்யா! மூணு மாசத்துக்கு மூணு காராச்சு. செஞ்சியிலேருந்து ஒரு பசு மாடு வாங்கியிருக்கிறான். அதுக்கு வைக்கல், பருத்திக் கொட்டை, புண்ணுக்கு வாங்கியாற அடுத்த மாசம் ஒரு வாரி வாங்கிடுவான்.”

“ஏன் மிறுத்தப்பிட்டங்க?”

“எல்லாம் சொன்னுன்னு சொன் னியே, என்ன சொல்லியிருப்பானு ஊதிச்சுக்கிட்டிருந்தேன்.”

“உங்களைப் போன தடவை பாத் ப் புறம் இன்னும் காற்பது படத்துக்குக் கையெழுத்துப் போட்டிருக்கானும். இப்ப தூறுவது, படமாம்! இன்னிக்குக்



காலமே லட்ச ரூபாய்க்கு ஒரு படத்துக்குக் கையெழுத்துப் போட்டு அட்வான்ஸ் வாங்கினோம். அதையும் அண்ணன் கிட்ட சொல்லணும்னு வந்தாலும், முதத் தடவையா லக்ஷ ரூபாய்க்குக் கையெழுத்துப் போட்டிருக்கான்ல!"

"சரி, அப்புறம் என்ன சொன்னான்?"

"நாலாம் மாடியிலே சுபுத்தினி கட்டி வைச்சிருக்கேன். நேத்துத்தான் முடிஞ்சுது. அதையும் பாக்கறதுக்குத்தான் அண்ணனைக் கூப்பிட்டுப் போகலாம்னு வந்தேன்னான்."

"என்னது! சுபுத்தினியகமே பண்ணி வைச்சிருக்கானா?"

"ஆமாம். நாலாம் மாடியிலே தூரத் திலேருத்து பாக்கறப்பவே தெரியுமாம்."

"சசன்வினை யாட்டு!"

"ஸ்புட்னிக்,

ஸ்புட்னிக்

என்று கூறு

வது என்ன

என்று நான்

இப்போது

சொல்ல ஆரம்பித்தால் என் னப்பா, உன் வாத்தியாசுத் தனத்தை எவ்வளவுமே ஆரம்

பித்து விட்டரா என்று கேட்பீர்கள். அந்த ஸ்புட்னிக் முதல் முதலாகப் பறந்த அன்றுதான் மயில்சாமி நடித்த முதல் படமும் வெளியாயிற்று.

மயில்சாமி கவலைப்படாத நாளிலே,

"மொதல் படம், எப்படி யிருக்கப் போவுதோ!" என்று சதா மொண

மொண வென்று சொத்து கொண்டே யிருந்தான். "அந்த செட்டுலே இப்ப

டிச் செஞ்சிருக்கலாம், இந்த செட்டிலே அப்படிச் செஞ்சிருக்கலாம். இந்தப்

பயலுங் கதை என்னன்னு சொல்லா மிய வேலை வாங்கியிருக்காணா. ஹும்"

என்ற உஷ்ணப் பெருமூச்சுடன் கடந்து போன தவறுகளுக்குக் கெல்லாம் கரைந்து கொண்டிருந்தான்.

ஸ்புட்னிக் காஸியில் உலகக்கதைச் சுற் றிற்று. அன்று மாலை மயில்சாமி நடித்த

படமும் வெளிவந்தது.

நாலாம் நான் காஸியில் வீடு அமளிப் பட்டது. கார் காராக வந்து நின்றது.

மயில்சாமி தடுப்பைத் தாண்டிக் கொண்டு கூடத்தின் எங்குள் பகுதிக்கு வந்தான்.

"அண்ணே, இந்த நாகாலியையும் ஸ்டுலியும் எடுத்திட்டுப் போறேன். செத்தைக் களிச்சு கொண்டாந்து போட் டுறேன்."

"கேக்கனுமாடா தம்பி!"

யார்யாரோ வந்தார்கள். பேசிக்கொண் டிருந்தார்கள். நாகாலியும் ஸ்டுலியும் என்

அறைக்குத் திரும்பி விட்டு மீண்டும் இரண்டுதடவை என் அனுமதியின்பேரில்

மயில்சாமியின் கூடத்துக்குச் சென்றன.

நாலாம் தடவை வாசலில் கார் வந்து அவன் என் அறைக்கு வந்துநின்றதும்

நாளே நாகாலியை விட்டு எழுந்து

கொண்டு விட்டேன். மயில்சாமி சிரித் தான். "சாயங்காலம் வரைக்கும் பொறுத்துக்குங்கண்ணே!" என்றான்.



சாயங்காலம் வெளியே போய்விட்டு வந்தபோது மயில்சாமியின் முன் அறை யில் எட்டிப் பார்த்தேன். பளபளவென்று

நாணு பிரம்பு நாற்காலிகள் சாயந்தும் உட்கார்ந்தும் கொண்டிருந்தன.

"மயில்சாமி இல்லையா?"

"வெளியேதான் போனாங்க!" என்று அவன் மனைவி பதில் சொல்வதற்கும்

வாசலில் ஒரு சின்ன டாக்கரி நிற்பதற் கும் சரியாயிருந்தது. மயில்சாமி அதி

ஸிஷ்டு இறங்கினான்.

மயில்சாமியோடு பல சாமான்கள் இறங்கின. ஒரு முகம் பார்க்கிற நிலைக் கண்ணாடி, ஒரு கைக்கடிகாரம், ஒரு

சுவர்க் கடிகாரம், குழத்தைகளுக்குத் தங்க ஜிஜிஞ்சு செருப்புகள், அவன் மனை

விக்குத் தங்க ஜிஜிஞ்சு செருப்பு, காப்பி பலகாரம் சாப்பிட முன்னாடி வைக்கிற

குட்டை ஸ்டூல் நாணு, ஒரு அமெரிக்கன் பேனா ஸெட்டு, ஒரு படி பிடிக்கிற வென்

ளிக் கேட்டில், தலைக்குப் பெண்கள் கூந் தலை மாட்டுகிற கறுப்பு வளையம் இரண்டு,

தலைவலை இரண்டு ஜோடி, கைலான் புடவை அரை டஜன், மயில்சாமி கழுத் தில் ஒரு சங்கிலி — மயில்சாமி என்னிடம்

எல்லாவற்றையும் காண்பித்தான்.



“அண்ணே! கோபிச்சக்கப்படாது. உங்க நாற்காலியை மட்டும் உள்ளாரத் திருப்பிக் கொண்டு வந்து வச்சேன். ஸ்டூல் நானே வச்சுக்கிட்டிருக்கேன். அதுலே உட்கார்ந்து காலமே ஒரு படத் துக்குக் கையெழுத்துப் போட்டேன் பாருங்க! நீங்க சொன்னு கம்ப மாட்டீங்க! அப்புறம் சாயங்காலம் நாலு மணி வரைக்கும் ‘தபதப தபதப’ன்னு வந்துக் கிட்டேயிருந்தாங்க. இன்னக்கிப் பதினாறு படத்துக்குக் கையெழுத்துப் போட்டிருக்கேன். காலமே போட்ட முதல் கையெழுத்து இரண்டாயிர ரூபாய்க்கு. அப்புறம் பாருங்க.....” கண்ணைச் சிமிட்டிக் கொண்டு மயில்சாமி. “கம்மா கேட்டு வைப்பமென்னு, அடுத்தாப்பல ஒரு ப்ரொட்டியூசர் வந்தாரு, அவருகிட்டே என்னையிரம்னு போட்டேன். மனசிலே கொஞ்சம் தயக்கம்தான். ஆனால் அந்த ஆளு “அதற்கென்ன”ன்னாரு. அவ்வளவுதான். அப்படியே எழுதினாரு. ஆயிரம் அட்வான்ஸைக் கொடுத்தாரு. அப்புறம் வேலுக்கையைக் கடைசிவரைக்கும் பார்த்துப்பிடறதுன்னு இரண்டு இரண்டா ஓசத்திக்கிட்டே போனேனே! பதினாறுவது படம் முப்பத்திரண்டாயிரத்துக்குப் போட்டிருக்கேன். எல்லாம் இந்த ஸ்டூல்லே உட்கார்ந்த வேளாதான். இது எங்கிட்டவே இருக்கட்டுமண்ணே” என்று ஒரு தாறு ரூபாய் கோட்டை என்கையில் வைத்து, ஒரு கும்பிடு போட்டான். “அண்ணன் மறுதலிக்கப்படாது” என்று பஞ்சைச் சிரிப்புடன் நீள்குன் மயில்சாமி.

மூன்றாம் நாள் விடியற்காலையில் லாரியில் ஏழெட்டு ஆட்கள் வந்தார்கள்.

“அண்ணனாக்கில்ல? வரவங்க போறவங்க ஐஸ்தியாயிட்டிச்சு. வேறே தனி ஊடா தூத்தம்பது ரூபாயிலே பாத்திருக்கேன் அண்ணே!” என்றான் மயில்சாமி. லாரியில் சாமான்கள் ஏறின. டாக்கியில் மயில்சாமி குடும்பத்தோடு நானும் அவனும் கூடப் போய்ப் புது வீட்டில் அவர்களைக் குடியேற்றினோம்.

“என்னமோ இப்படிப் புகைக்குறு வந்திட்டேனென்று நீனைக் கப்படாது அண்ணன். எனக்குப் பழைய நானெல்லாம் நல்லா ஞாபகம் இருக்கு. அதுவும் இப்ப அப்படியே குப்புன்னு நீளவு வருதுண்ணே” — மயில்சாமிக்குக் கண்ணில் நீர் கட்டிவிட்டது.

“பேசாம இரு மயிலு — இந்தத் தொழிலுக்குக் கொஞ்சம் டாப்பு ஜோப்பெல்லாம் வேணும். இல்லென்னு மதிக்க மாட்டானா. என்னைக் கேட்டா இன்னும் கொஞ்சம் பேரிய வீடா வாடகைக்கு எடுத்திருக்கணும்” என்று நானே அவனுக்கு ஆறுதல் சொன்னேன்.

“பாத்தப்பம், அண்ணே! ஒரேயடியா விங்கப்படாது” என்று கண்ணைத் துடைத்துக் கொண்டான் அவன்.

புது வீட்டில் ஒரு மாதம்கூட இல்லை அவன். அதற்குள் எண்பதாயிரத்துக்குச்

சொந்த வீடே வாங்கி விட்டான். அந்த மனைபுரு விழாவுக்குப் பந்தல், சமையல் வரவேற்பு எல்லாம் அடியேன் மார்பத்தில் தான் நடந்தேறின. வீட்டின் துழைவில் ‘சுபுத்தினியகம்’ என்று எழுதியிருந்தது.

“என்ன மயிலு இது?” என்றேன்.

“அண்ணனுக்கு மறந்து போச்சு முதல் படம் ரிலீஸ் ஆன அன்னிக்குக் காலமே ஒண்ணு பறந்திச்சில்லே ரஷ்யா விலேயேய்து—”

“ஆமாம், ஸ்புட்னிக்.”

“பேப்பரைப் பார்த்தேன். அது பூமியிலேந்து கிளம்பின அதே நேரத்துக்குத் தான் அந்தப் பட ரோலுங்கனும் கம்பெனியை விட்டுத் தியேட்டருக்கு ‘வான்’லே கிளமிச்சுன்னு தெரியுது. இதுக்கும் நமக்கும் ஆண்டவன் ஏதோ ஒத்துமை வைச்சிருக்கான்னு ஒரு தோத்தம் எனக்கு—இதெல்லாம் நல்லாக் கவனிச்சாத்தானேனோ தெரியுது. அப்புறம் ரெண்டாவது பறக்க விட்டான் பாருங்க, அன்னிக்குத்தான் நான் இருபத் தஞ்சாவது படத்துக்குக் கையெழுத்துப் போட்டேன். இந்த ஸ்புட்னிக்வுக்கும் நமக்கும் ஏதோ சம்பந்தம் இருக்குன்னு அப்ப இன்னும் கெட்டிப்பட்டுப் போச்சு. ஊட்டை வாங்கினேன். உடனே அதும் பேரையே வைச்சேன். என்ன பார்த்திங்க? பேர் வேறே மாதிரியிருக்குன்னு யோசிக்கிறீங்களா! பேர் வைச்சாலும் தமிழ்ப் பேரு மாதிரி இருக்கணும் லேனண்ணே. ஸ்புட்னிக்வுக்கு டாட்டு, இடியாப்பங்கற மாதிரி “செனண்டு” என்னமோப் போலல்ல கேக்குது. அதான் சுபுத்தினியகம்னு வைச்சேன். ஸ்புட்னிக் பேர் மட்டும் இல்லாம இன்னும் என்னென்னமோ ஐடியாவெல்லாம் வருது பாருங்க. புத்தி, சுபுத்தி, சுபுத்தினியகம். எப்படி நம்ம சேர்வை அண்ணன் என்ன கேட்டார் தெரியுமில்ல? சேர்வையண்ணே, என்னுடேடங்க அப்ப?”

பக்கத்து ஐமாவில் இருந்த ஒரு ஆள் சிரித்துக் கொண்டே. “ஏன், தம்பி! சம்சாரத்தின் பேரை நேடியாய் போடாமல் இப்படிப் போட்டிருக்கீங்க போலிருக்குன்னேன்? என்ன தப்பு?” என்றார்.

“கேட்டங்களாண்ணே. சுபுத்தினிக்கு நல்ல புத்தி உன்னவ. அவ அகம், அவ வீடு... சேர்வையண்ணன் ஐடியா பார்த்திங்கனே?”

“பலே! பலே! தெய்வம் கண்ணைத் தொறத்திச்சுதுன்னு எல்லாம் சேர்ந்துக்குது” என்றேன்.

“அகமுடையான்னு நாம சொல்லுவாம், சுபுத்தினியாயிருக்கிறவங்களுக்கு அகம் யாரு?” என்று சேர்வையண்ணன் அடுத்தாற்போலக் கேட்டார்.

“எப்படிண்ணே?” என்று கேட்டான் மயில்சாமி.

“சுபுத்திவிக்கு அகம் நீதான்” என்றேன்.

“சேர்வை அண்ணே, பாத்திங்கனளே. அண்ணன் தமிழைக் கரைச்சுக் குடிச்சு

5,00,000  
கடிகள்

பருத்தி நூல்கள்

நெ. 80 வரை  
நூல்கள்

மதுரை மில்ஸ் கம்பெனி லிட்., மதுரை

மில்கள் : மதுரை, தாத்துக்குடி, அம்பாசமுத்திரம்

கைத்தறி, இயந்திரத் தறி. பின்னல் தறிகளுக்கான  
சகலவிதமான நூல்கள்

விசேஷ ரகங்கள் :

கயிறுகள், விழுதுகள், கித்தான்கள், நாடாக்கள் முதலியவைகளுக்கான  
விசேஷ நூல்கள் - தையல் நூல் - முறுக்கேற்றிய திரித்த சரடுகள் முதலியன

மானேஜர்கள் :

ஏ. ச. எப். ஹார்வி லிமிடெட்

பாண்டியன் பில்டிங்

போன் : 420 (4 லைன்)

மதுரை

தந்தி "ஹார்வி"

இருமல்!

இதமவிக்கும்  
நிரந்தரமான குணத்திற்கு



பி. ஐ. காப் ஸிரப்

பெங்களூர் இம்ப்ரீவ்ட்



# அவர்களிடல்லோடும் ஏகோபித்து ஹமாம்

சோப்பை மிகவும் மெச்சுகிறார்கள்



புதுமுறையான மிருதுத்துவம்  
அளிக்கும்

இதன் தன்மையினால் மிருது  
வான துரை அளிக்கிறது.

இதை உபயோகித்து குளிக்  
கும்போது கத்திக்கரித்து  
புத்துணர்ச்சி அளிக்கிறது  
ஹமாம் சோப் மிகவும் தேர்ந்தி  
யானது நறுமணமுள்ளது.

நீண்ட நாட்கள் கீடித்து நிற்கிறது.  
மிகவும் சிக்கலானது.

எங்கள் குடும்பத்தில் யாவரும்  
**ஹமாம்** சோப்பையே விடும்புகிறார்கள்

## ஹமாம்

சோப்பை உபயோகித்து புத்துணர்ச்சி  
எட்டும் நறுமணத்துடனும் மிகக்குக்கம்



ஒர் டாடா தயாரிப்பு—எனவே  
அது நல்லதென்று உங்களுக்கே தெரியும்.

வங்க, இளை, கம்பகு எல்லாம் மனப் பாடம். அவங்ககிட்டே கடக்காது.”

மயில்சாமி வாயிலிருந்து வரும் பாடாது இதெல்லாம் என்னமோ அசட்டுத்தனம் எந்தே எனக்குத் தோன்ற மறுத்து விட்டது. கூரையைக் கிழித்துக் கொண்டு தடுக்க முடியாமல் வரும் பணத்தையும், அது சேர்த்துவிட்ட சம்பாரச்சீரையும் பெருமைகளையும் சிறு பிள்ளைபோல் கபட மில்லாமல் அவனரசிக்கிற திண்புத்தான் எனக்குப் பட்டது. ஏதோ கல்ல பாலாகக் குடிக்கிறமாதிரி இருந்தது எனக்கு.

ஆள் கூட எத்தனையோ மாறுதலுக்குள்ளாயிருந்தான். கொஞ்சம் சதை போட்டிருந்தது. உடம்பில் ஒரு மினு மினுப்பு. சிலக் சட்டை, அரையில் இரண்டு அங்குலம் ஐரிகை போட்ட வெண்பட்டு, பாம்புவிளக்கை விடத் தவிர மற்ற விதங்களில் தினுசு தினுசாக மோதிரங்கள், இடது ஆள்காட்டியில் இரண்டு மோதிரங்கள். இப்போது தான் குனிந்துவிட்டு வந்தாற்போல் மினு மினுப்புடன் மின்னும் தலை. தலைமயிர் கூட மாரிவிட்டது. இமைப்புவிட தள்ளு கிற சுருண்டிப்போல் தலைமயிர் முழுவதும் சுருள் சுருளாகச் சுருண்டிருந்தது. சிறிதளவாவது முகத்தில் காண்கிற எண்ணம் அறவே மறைந்து நிரந்தரமாக ஒரு துடைத்தவிட்ட மேருகு. அவனை விட்டுக் கண்ணை எடுக்கவே முடியவில்லை.

ஆனால் வெகு நேரம் பார்க்க முடிய வில்லை. கிருகப்பிரவேசத்தன்று கூட அவனுக்கு ஒய்வில்லை! ராத்திரி சாப்பாடாவிருந்தாலும்கூட முழுவதும் கலைவந்திருள் காரை எடுத்துக்கொண்டு கிளம்பிவிட்டான். கொல்லம் உப்பங்கறியில் வைத்து எரித்திருக்கான்.

கொல்லத்திலிருந்து சாலை எட்டு மணி இருக்கும். ஒரு ‘ட்ரெஸ்ஸர்’ வந்தது.

“வந்து சேர்த்திட்டேண்ணே. நீங்க ஊட்டுக்குக் கிளம்பிப்பாதிங்க. நானாவிக் கிக் காலமே வந்திருவேன். அப்புறம் தான் போகணும்.”

முன்னும் நான் காலை யில் ஏழேட்டு பலாப்பழம், ஒரு டஜன் மிதியடிகள், பசியாணத்துத் தைலங்கள், பச்சைப் பாக்கு அரை பூட்டை—இப்படி வந்து சேர்ந்தார்கள் காலம் மயில்சாமியும்.

என்னென்ன வாங்குவான் அவன் என்று சொல்ல முடியாது.

“ஐப்பாண்டாரன், ஐப்பாண்டாரன் தானே. மாதளம் பணத்தைத் தோலைக்குத் துணுப்பல உரிச்சு ஒவ்வொரு முத்திலே இருக்கிற சாத்தை யெல்லாம் கக்கப் பண்ணி ஒரு குளா வெப்பா விளப்பண்ணுது இடுசோசா காரியமா? நம்ம ஊர்லே செய்வாங்கா? இது பாருங்க—கோமந்தி—நம்ம அண்ணனுக்கு அந்தமாதளங்கா மிசினிக் கொண்ணுந்து காட்டு. நெக்கலை எடுத்துக் காட்டியோ அண்ணனுக்குப் பம்பாய்க்குப் போனான், அண்ணே, போன மாசம். அப்ப ஒரு வெண்ணிக்காரன் கிட்டே வாங்கினேன். காப்பத்திரண்டா

யிரம் ஆச்சு. அப்புறம் இங்க வந்து பச்சையிலே பதக்கம் பண்ணிச்சு. எல்லாம் காப்பத்திருசு ருவா ஆயிரிச்சு.”

அட்டிகை பூத்துக் குலுங்கிற்று. வாங்கிப் பார்த்தேன்.

“ஹாலண்டுன்னு ஒரு ஊராமே, அங்கெல்ல கட்டுறாது” என்றான் மயில்சாமி. திடீரென்று வாத்தியமும் பாட்டுமாகக் கேட்டது.

“எங்க பாடுது. சொல்லுங்க, பார்ப்பம்” என்று சிரித்தான் மயில்சாமி.

நான் உச்சி மோட்டைப் பார்த்தேன், கதவிடுக்கில் பார்த்தேன், சுவரைப் பார்த்தேன். “இல்லே, இல்லே, இல்லே” என்று நான் பார்க்கிற ஒவ்வொரு இடத்தையும் பார்த்து மறுத்துக் கொண்டே வந்தான். “இங்கே” என்று வலதுமார் பைத் தட்டிக் கொண்டான். சட்டையின் உள் பாக்கெட்டில் கையை விட்டு டயரி ஒன்றை எடுத்தான். டயரி இல்லை. ரேடியோ. அதை என் முன்னால் வைத்து எங்கேயோ தடவினான். சாட்டைமாதிரி புசுக்கென்று ஒரு கம்பி கிளம்பி மிளந்து. “ஏரியல் அண்ணே” என்றான் அவன்.

எனக்கு ஒன்றும் புரியவில்லை. மலைத்துப் போய்ப் பார்த்தேன்.

“நம்ம ஊரிலே சித்தர் பாடல்லே சொல்லி யிருக்கும்பாங்க. இந்த ஆளுங்க செஞ்சே காமச்சப்பிட்டான் பாருங்க.”

மயில்சாமி வீடு முழுவதும் ஆச்சரியங்களுக்கிரப்பியிருந்தான். விட்டுக்கு வந்ததும் எல்லாவற்றையும் சொல்லி, “என்னத்தக்கு இப்படிக்கண்டா முண்டானெல்லாம் வாங்குகுன்னுதான் புரியலே” என்று சொன்னபோது இவனுக்குக் கோபமே வந்து விட்டது.

“என்னமோ ஆசை. போகட்டுமே. உங்க மோட்டார் டயர் செருப்பு என்னமோ தூறு சண்டை பாத் சிப்பாய் மாதிரி கரடவேந்து குதிவருக்கு தூறு பீனாஸ்திரி போட்டுக்கிட்ட உங்களை நாலு வருசமாச் சுமக்குது.”

“மோட்டார் டயர் செருப்பைப் பத்தி உனக்கு என்ன தெரியும்?”

“பின்னே! அவன் மாத்திரம் உபயோக மில்லாம வாங்குவானா! ஏதோ ஆசை!”

“அதக்கா—இப்படியா? குழந்தைகளுக்கு விரலை நீட்ட முடியலாம் ஒவ்வொரு விரலுக்கும் ஒரு மோதிரம்; ஒவ்வொரு மோதிரத்திலிருந்தும் சங்கிலி கிளப்பிக் கை வளையோட ஐயாண்டு. கல்கத்தாக்குப் போனப் பழுவாயிர ரூபாய்க்கு ஜலாசி வாங்கியிருக்கான். குழந்தைகளுக்குச் சட்டை வாங்கினால் தடவைக்கு ஏழேட்டு டஜனு வாங்குது!”

“உங்களுக்கு என்னுங்கறேன்? உங்க பணத்தை எடுத்துச் செலவு பண்ணுப்பல்லல அலமலங்கறீங்க? மரியாதைக்கு அண்ணாணு கூப்பிட்டா செசு அண்ணா மாதிரியே காயறிங்கனே?”

“அட, செலவு பண்ணாததிலே இத்தனை அசிங்கமா? பாந்தமாப் பண்ண வாணும்? அதுக்கில்ல சொல்றேன்?”



"அவன் என்ன அசிங்கமா செலவு பண்ணுன்? கோமதியைத் தவிர யாரும் அவனுக்குப் பொம்பிளையாவே படமாட்டாங்க. ஒன்னுக்கு ரெண்டு வேளையா காப்பி குடிப்பான். அவ்வளவுதான்."

"அது சரி."

"பின்னே?"

இவன் ரொன்னால் நான் சிரிக்காமல் இருப்பேனு? தீபாவளிக்கு முன்னால் நல்ல பால் கிடைக்கவில்லை என்று டில்லியிலிருந்து யானை மாநில சருட்டை எருமை ஒன்று வாங்கி வந்தான். அதைப் போய் வாங்க என்ன செலவு! ஒரு கோனாரோடு விமானத்தில் டில்லிக்குப் போய் மாட்டை வாங்கி ரயிலில் ஏற்றி, விமானத்தில் திரும்பிவந்து... எல்லாம் சரி. நாலாவது மாடி கட்டட்டும். அதன் மேல் ஸ்பூட்டிங் என்னத்துக்கு?

சாப்பிட்டு விட்டுத் தூங்குகிறபோது என்னை எழுப்பி, "காப்பிக் கொட்டை மிஷினுக்குப் போய் வாறேன். பானுக்கு ஏளம் வைச்சிருக்கேன். வந்தா வாங்கி வைச்சு ஸ்பூட்டிட்டுத் தூங்குங்க" என்று சொல்லிவிட்டுப் போனான் ராஜி.

மயில்சாமிக்கு ராத்தாக்கமே இல்லை யாம். ராத்திரி ஒன்பது மணியிலிருந்து இரண்டு மணி வரையில் ஷூட்டிங். அங்கிருந்து வேற ஸ்டூடியோவுக்குப் போய் உடை மாற்றி, காலை ஐந்து மணி வரையில் ஷூட்டிங். பிறகு பஸ் துலக்கிக்குளித்துவிட்டு மறுபடியும் ஏழுமணியிலிருந்து ஷூட்டிங். பகல் ஒரு மணிக்கு அது முடிந்ததும் இரண்டு மணியிலிருந்து ராத்திரி இரண்டு மணி வரையில் ஷூட்டிங். உடனே மூன்று மணிக்குக் காரில் ஏறி மைசூர் போய் அங்கே வெளிக் காட்டி ஷூட்டிங்...

பொடா போ.

நான் பகலில் தூங்காமல் இருக்கமாட்டேன். கோடி ரூபாய் கொடேன். சனி, ஞாயிறு பிற்பகல் தூக்கத்தை விடு வேணு? தொண்டைத் தண்ணீர் வற்ற ஐந்து நாள் கத்துகிறேனே, எதற்கு?

ஆனால் இதற்கு எத்தனை இடைஞ்சல்! மூன்று மணிக்குக் கன்னத்தில் அறை கிறத்போல் பால்காரன் கத்துகிற குரல்... இல்லாவிட்டால் வாசலில் வெயில் வீணா காமல் கிரிக்கெட் ஆடுகிற தெருப்பட்டா ளம்! தலைவலி மருந்து விளம்பரம் பண்ணு கிற தலைவலி மேலண்டை ஜன்னல் வழி யாகப் பாடுகிறது. எல்லாவற்றுக்கும் சிகரம் வைத்தாற்போல் வேலைக்காரப் பெண் பிள்ளை! என்னமோ இரம்பி வந்து விட்டு வேலை செய்கிறத்போல். அவன் துடைப்பத்தை எடுத்துப் பெருக்குவதே மாவியிஷன் அரைக்கிறது போல். இன்று பேச வேறு ஆரம்பித்து விட்டான். கால் தூக்கமும் அரைத் தூக்கமுமாக அதை யும் என் காது வாங்கிக் கொண்டுதான் இருந்தது.

"நாப்பது ரூபாயா? எதுக்கு?"

"வேணும். ரொம்ப அவசரம். நாளன் லிக்குக் காலமே கொடுத்திடறேனக்கா."

"நாப்பது ரூபாய்க்குத் திடீரென நான் எங்க போவது?"

"என்னக்கா இது?"

"நாலு அஞ்சன்னாலும் பாக்கலாம். அதுவும் வாத்தியாகிட்டான் பாக்க னும். அவங்கனும் முந்தானேத்துதான் பத்து ரூபா கொடுத்தாங்க. சம்பளத்திலே ரண்டு ரண்டாப் புடிச்சிருக்கன்னுவாங் கினேன். இந்தச் சனி பெரிசாயிருக்கு. கேத்துத்தான் குளியல். அதுக்குத்தான் வாங்கினேன்."

சனி சனி என்று தான் தன் மகளைக் குறிப்பிடுவான் அவன்.

"அப்படியா? அக்கா கிட்ட கேட்டா கிடைக்கும்னு நெனச்சேன்."

"என்ன செய்யிறது?"

எனக்கு என்னமோ ஒரு திகைப்பு! யார் இது? மயில்சாமி குரல் மாதிரி இருக் கிறதே என்று கண்ணைக் கசக்கி எழுக் தேன். வாசல் கதவென்ற கார் மின்று கொண்டிருந்தது. வழக்கமாகக் கார்களுக்கு இரண்டு அல்லது நாலு முன் விளக்குகள் இருக்கும். இந்தக் காரில் ஏழெட்டு இருந்தது. பக்கத்தில் வேறு நாலு விளக்குகள். மயில்சாமி கார் மாதிரி தான் இருந்தது.

படியிறங்கினதும் திண்ணையோரமாக, கரம்பவுண்டுக்கு கவருக்கு இத்தண்டை யிருந்த இடைவெளியில் மயில்சாமி மின்று கல்பகத்தோடு பேசிக் கொண் டிருந்தான். வலது கையில் துடைப்பக் கட்டையை வைத்துக்கொண்டே வேலைக் காரி கல்பகம் பதில் சொல்லுகிறான்.

"அடேடே! அண்ணன் எழுந்துக்கிடாங்கனே" என்னுள் மயில்சாமி.

"அட மயில்சாமியா! வா தம்பி! என்ன இங்கே மிக்கிறோ எப்ப வந்தே?"

"நான் வந்து அரை மணி பாச்சுன்னே. நல்லாத் தூங்கிக்கிட்டிருந்தீங்க. களைச் சேன். இருமினேன். நீங்க எழுந்துக் கலே. சரி, காத்தாட சிப்பம்னு இங்கே வந்தேன்."

கிரிக்கெட் விளையாடும் தெருச் சிறுவர்கள் கரம்பவுண்டுக்கு வெளியே மின்று மயில்சாமி யை வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டிருந்தனர்.

உள்ளே வந்தான் அவன்.

"உட்காரேன்."

"இல்லேன்னே, போகணும்." மயில்சாமி நிலை கொள்ளாமல் பறந்து கொண்டிருந்தான்.

"போகலாம். என்ன காரியம்?"

"ஒரு நாப்பது ரூபா பணம் வேணும்."

"நாப்பது ரூபாயா?"

"ஆமாம்."

"திடீர்னு—"

"காலமே லட்ச ரூபாய்க்கு ஒரு படத் துக்குக் கையெழுத்துப் போட்டன்னே. ஆயிரம் ரூபாய் அட்வான்ஸ் கொடுத்தாங்க. போன மாசம் கொண்டாடங்க லத்திலே ஒரு பன்னிக்கூடத்துக்குக் கட்டடம் கட்ட நாலாயிரம் ரூபாய் தரேன்னு 'மீட்டிங்' கிலே சொல்லிப் பிட்டேன்.

அதைக் 'கோடு கோடு'ன்னு நச்சிச்சிட்டானுவ. உடனே பாங்கியிலே இருக்கிறது. அந்த ஆயிரம் எல்லாத்தையும் சேர்த்து அனுப்பிச்சிட்டேன். அண்ணே! இன்னி மத்தியானம் ஒரு மணியிலேர்ந்து கையில் காலணு இல்லைன்னே. ஆறு மணிக்குப் பங்களுச் போகணும். ஷூட்டிங். நாளை ராத்திரிதான் வருவேன். வீட்டிலே ஏதாவது கொடுத்திட்டுப் போகணும். கைச் சொலவுக்கு வேறே வேணும். நாற்பது ரூபா இருந்தாப் போதும்."

உட்கார முடியாமல் பறந்தான் அவன். முகத்தில் சயாடவில்லை. எல்லாச் சொத்தும் பறிபோனது போல் முகத்தில் ஒரு பயமும் வெளிரும் படர்ந்து கிடந்தன. வெறும் பயமாகக்கூட இல்லை. ஒரு திமில்.

"ப்ரொட்யூசருக்குக் கல்லாம் போன் பண்ணினேன். கையை விரிச்சிட்டானுவ. நான் போய் கையை அடகு வைக்கலா

மாண்பு! இத்தினி கஷ்டம் வரும்னு நான் டீஸைக்கவே இல்லேன்னே. யார் யாரையெல்லாம் கஷ்டப்படுத்திருக்கேனோ தெரியல்லே." மயில்சாமியின் கண்ணில் நீர் துளி கண்டது.

"என்ன தம்பி இது?"  
"செசமாகச் சொல்றேன்னேன். நான் ஒருத்தருக்கும் இதுவரைக்கும் வஞ்சகீப் பண்ணினது இல்லை. இன்னிக்கி என்னைச் சோதிச்சது பாருங்களேன் தெய்வம். எத்தினி பேரைக் கேட்டாச்சு. நம்ம கல்பகத்தைக் கூடக் கேட்டிட்டேன், பாருங்க."

நாறு மணி நேரம் பணமில்லாமல் அவன் வாழ்க்கை தைரியம் எல்லாம் இருண்டு விட்டது.

"அண்ணே! நான் எவ்வளவோ தப்பு சொச்சிருப்பேன். அதையெல்லாம் மறத்திட்டு இப்ப எனக்குக் கைகுடுங்க. நான் மறக்கவே மாட்டேன். சாஹிவரைக்கும் மறக்க மாட்டேன்னே."

கல்பகம் ஜன்னல் வழியாக இதையெல்லாம் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

"தாம் தாம்பு வாரி இறைச்சேன், பணத்தை மரியாதை இல்லாம. இன்னிக்கி அந்த லச்சுரி சோதிச்சுப்பிட்டா." மயில்சாமி கண்ணிர் அடைக்கப் பேச முடியாமல் நிறுத்திக் கொண்டான். அந்தச் சமயம் பார்த்துக் காப்பிக் கொட்டைக் கடையிலிருந்து அவளும் வந்து விட்டாள்.

"வா தம்பி" என்று பலர்ந்து வரவேற்ற வனுக்கு அவன் இருந்த நிலையைக் கண்டதும் வெதறிப் போய் விட்டது. என்னை அர்த்தத்தோடு பார்த்தான்.

"உங்கிட்ட எதானும் பணம் இருக்கா?" என்றேன்.

"இருக்கே! பெரியம்மா கொடுத்துவச்சிருக்கிற அம்பது ரூபாய் இருக்கு."

"எடுத்திட்டு வா."



சென்னை வருமானவரி உதவி கமிஷனர் திரு கே.எஸ்.வி.சாமன் அவர்களின் முதன் சேன வணத்தாவுக்கும் திரு எஸ்.எஸ். நாராயணனுக்கும் சிறப்பாகத் திருமணம் நடைபெற்றது.

பணம் வந்தது.

"அம்பது ரூபாயா வச்சுக்கவேன் தம்பி!"

"வாண்டாண்ணே. காப்பது போதும்."

"அட வைச்சுக்க சொல்றேன்."

"வேண்டாம்" என்று பத்தைத் திருப்பி வைத்து விட்டான். "நானானிக்கிக் காலமே நூறத் திருப்பிக் கொடுத்திடறன்னே."

"நூறு! இப்பத்தானே லட்சுமி. மரியாதைன்னு வேதாந்தம் பேசினேன்."

"இருக்கட்டுண்ணே." பஞ்சைச் சிரிப்புடன் எழுந்தான் அவன்.

"காப்பி சாப்பிட்டுப் போ, தம்பி!" என்று அவன் அட்டடியதும் உட்கார்ந்து விட்டான்.

"இன்னக்கி நரகவேதனை பட்டாச்சின்னான். அண்ணன் இல்லாட்டி என்ன ஆயிருக்கும்!" என்று அதே சிரிப்புச் சிரித்தான். "ஒரு பெரிய புசல் அடிச்சாப் பல ஆயிருச்சுன்னே."

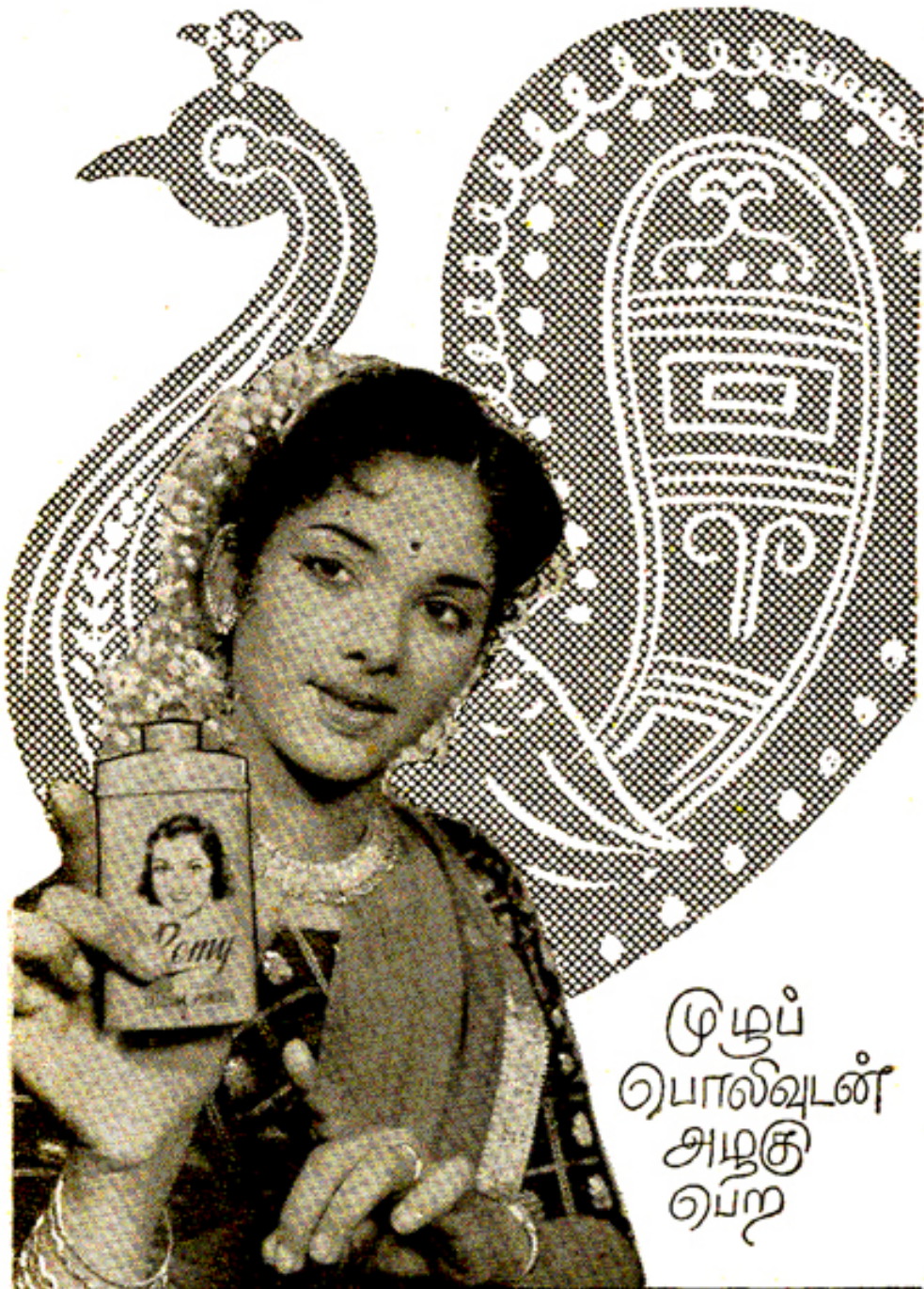
"அதுக்காகக் கூடற பொம்பிளையைப் பணம் கேட்டியா?"

"கேட்டா என்ன அண்ணே? இப்ப அது நானானிக்கி நூறு ரூபாயா கொடுத்துத் தாங்கிக்கும். நீங்க என்னென்ன சண்டை போடப் போறீங்கனோ? அப்படியும் தெரியாத பொம்பிளையா அது? அஞ்சு வருசமா கூடப் பொறந்த மாநிரிதானே பளகுது—வேலை செஞ்சாலும்."

காப்பி வந்தது. சாப்பிட்டான். சொல்லிக் கொண்டான். காரில் ஏறிக்கொண்டான். போய் விட்டான். 'தெருப்படைகள் கையெழுத்துக்கு நீட்டின கோட்டுகளை. "நாளைக்கு நாளைக்கு" என்று மீறிக் கொண்டு கிளம்பி விட்டான்.

ஒரு சிரிப்புச் சிரித்துவிட்டு வேலைக்காரி கூடத்தைப் பெருக்க ஆரம்பித்தான்!





முழுப்  
பொலிவுடன்  
அழகு  
பெற

**ரெமி டால்கம் பவுடர்**

AVRA-641

இலங்கையில் இடைக்குமிடம்: AVRA Ltd., Colombo

ரெமி டால்கம் பவுடர்: 41.72 மீட்டர்கள் \* ரெமி டால்கம் பவுடர் \* வெள்ளிக் கிழமைகளில் மாலை 6-30 மீது 6-45 வரை



# தேன்கூர்

அத்தியாயம் 25

அற்ப விஷயம்

டெலிபோனில் உஷாவின் குரலுக்கு கேட்டதுமே பாபுவுக்கு ஒன்றுமே புரியவில்லை. என்றைக்குமே அவளாகத் தன்னை டெலிபோனில் கூப்பிட்டுப் பேசுவான் என்று அவன் எதிர்பார்க்கவில்லை. அதனால் அவன் சிறிது வியப்புற்றான். உடனே அருகில் யாராவது இருக்கிறார்களா என்று சுற்று முற்றும் பார்த்து விட்டு, பிறர் கவனித்தாலும் கேட்காத குரலில் விடையளித்தான்.

"நாளைக்கு நீ வருவாயா, பாபு?"

"எங்கே?"

"எங்கள் பங்களாவுக்குத்தான்!"

"அங்கே என்ன திடீரென்று?"

"உனக்கு ஒன்றுமே தெரியாதா? மிஸஸ் மீனாட்சியம்மாளுக்குத் துணையாக நீ வரமாட்டாயா?"

"தெரியாது. அம்மா கூப்பிட்டு வரச் சொன்னாலும் சொல்லலாம்; இல்லாவிட்டாலும் இல்லை. அதை எப்படிச் சொல்ல முடியும்?"

"சரி; உன் அம்மா அழைத்து வராவிட்டால் என்ன? நான் அழைக்கிறேன், நீ வாயேன்!"

"அவ்வளவு முக்கியமா அது?"

"முக்கியம்தான்; முக்கியம் எதுவும் இல்லாமலே நீ அழைத்து, நான் உங்கள் சங்கத்துக்கு அன்று வரவில்லையா?"

"கம்மா அந்தப் பக்கமாக வந்தாய். அப்படியே சங்கத்தையும் பார்க்கலாம் என்று இறங்கி வந்திருக்கிறாய். இல்லையா? நீயே சொன்னாயே, மறந்து விட்டாயா?"

"மறக்கவில்லை. ஆனால் உனக்கு உண்மை தெரியும். இதை நீ மறைக்க முடியாது. எந்த வழியில் எந்தச் சங்கம் இருந்தாலும் இறங்கிப் பார்க்க வேண்டிய அவசியம் எனக்கு என்ன வந்தது? சொல்லேன், பார்ப்போம்!"

"அப்படியானால் நான் அழைத்ததற்காகவா வந்தாய்?"

"அதில் என்ன சந்தேகம்?"

"சந்தேகம் இருந்துதானே உன்னைக் கேட்கிறேன்!"

"என் பேச்சில் உனக்கு நம்பிக்கை யில்லையா?"

"ஏன் இல்லை? நம்பிக்கையினால்தானே சந்தேகமே! நான் அழைத்தேன் என்பதற்காக நீ வருவானேன்? என் பேச்சுக்கு

நீ ஏன் அப்படி மதிப்புக் காட்டவேண்டும்? அத்தனைக்கு எனக்கு என்ன தகுதி இருக்கிறது?"

உஷாவின் பக்கத்திலிருந்து இதற்கு ஒரு விடையும் கிடைக்கவில்லை. 'ம்' என்ற பெருமூச்சொலிதான் கேட்டது.

பாபு சட்டென்று சுருதியை மாற்றிக் கொண்டு, "சரி, நாளைக்கு என்னவென்று நீ சொல்லவில்லையே!" என்றான்.

"அதற்கு ஒன்றும் அவசியமில்லை. நீ வரவேண்டாம்."

"வராவிட்டாலும் என்னவென்று நான் தெரிந்துகொள்ளக் கூடாதா?"

"அதை நானாகச் சொல்வானேன்? உனக்குத் தன்னாலேயே தெரியும். இப்பொழுது தெரியாவிட்டால் நாளைக்குத் தெரிந்து விடும்."

உஷாவின் குரல் என்னவோ வெகு சாதாரணமாகத்தான் இருந்தது. ஆனால் ரிஸீவரின் ஒசை 'டக்'கென்று அழுத்தமாக ஒலித்தது. பாபு டெலிபோனை வைத்து விட்டுச் சிறிதுநேரம் சிலை போல் நின்றான். அப்போதே அவன் மீண்டும் அழைத்துப் பேச வேண்டும் என்று தோன்றியது. அதற்குத் துணிவு உண்டாவதற்குள் நீதிபதி ராமசுந்தரம் மாடிப் படியில் ஏறித் கொண்டிருப்பதை அவன் கவனித்தான். அவன் பார்வை கண்ணில் பட்டதுமே அவர் அவனை மேலே வரும் படி சைகை செய்து விட்டுப் போனார். அவனுடைய நெஞ்சு படபடத்தது. அவன் டெலிபோனில் பேசிக் கொண்டிருந்ததை அவர் கேட்டிருக்க வழியில்லை. இருந்தாலும் குற்றமுள்ள நெஞ்சு ஆயிர்தேர்! எதற்காகத் தன்னை அழைக்கிறோரா என்று நெஞ்சம் கலங்க

அவன் அவரைப் பின் தொடர்ந்து சென்றான்.

நீதிபதி ராமசுந்தரத்தின் அறையில் நீதியின் அதிதேவதை யே குடியிருந்தது போல் ஒரு பிரமை உண்டாயிற்று. அதை எட்டிப் பார்க்கும்

போதே ஒரு மிரட்சி ஏற்பட்டது. அறையின் காது பக்கமும் சட்டப் புத்தகங்கள் அடுக்கிய கண்ணாடி பிரோக்கன்; நடுவில் கிடந்த மேஜையின் மேல் தீர்ப்பு எழுதிய, எழுத வேண்டிய வழக்குக் கட்டுகள். முதுகில் தங்க எழுத்துக்கள் பொறித்த சட்டப் புத்தகங்கள் கடவுள் படைப்பைவிட ஒரு

ஆர்ஷி



படி உயர்வாகப்பட்டன அவருக்கு. அவருடைய அறையினுள் மிஸஸ் மீனாட்சியம்மாளுக்கு நுழைய யோசனைதான். அவர் மனசையைத் தட்டி அழைத்தால்தான் யாராக இருந்தாலும் உள்ளே போகலாம். அந்த அறையையே அநேகமாக அவர் கோர்ட்டாகத்தான் கருதி வந்தார். அவர் அங்கே இருந்தாலே அந்த

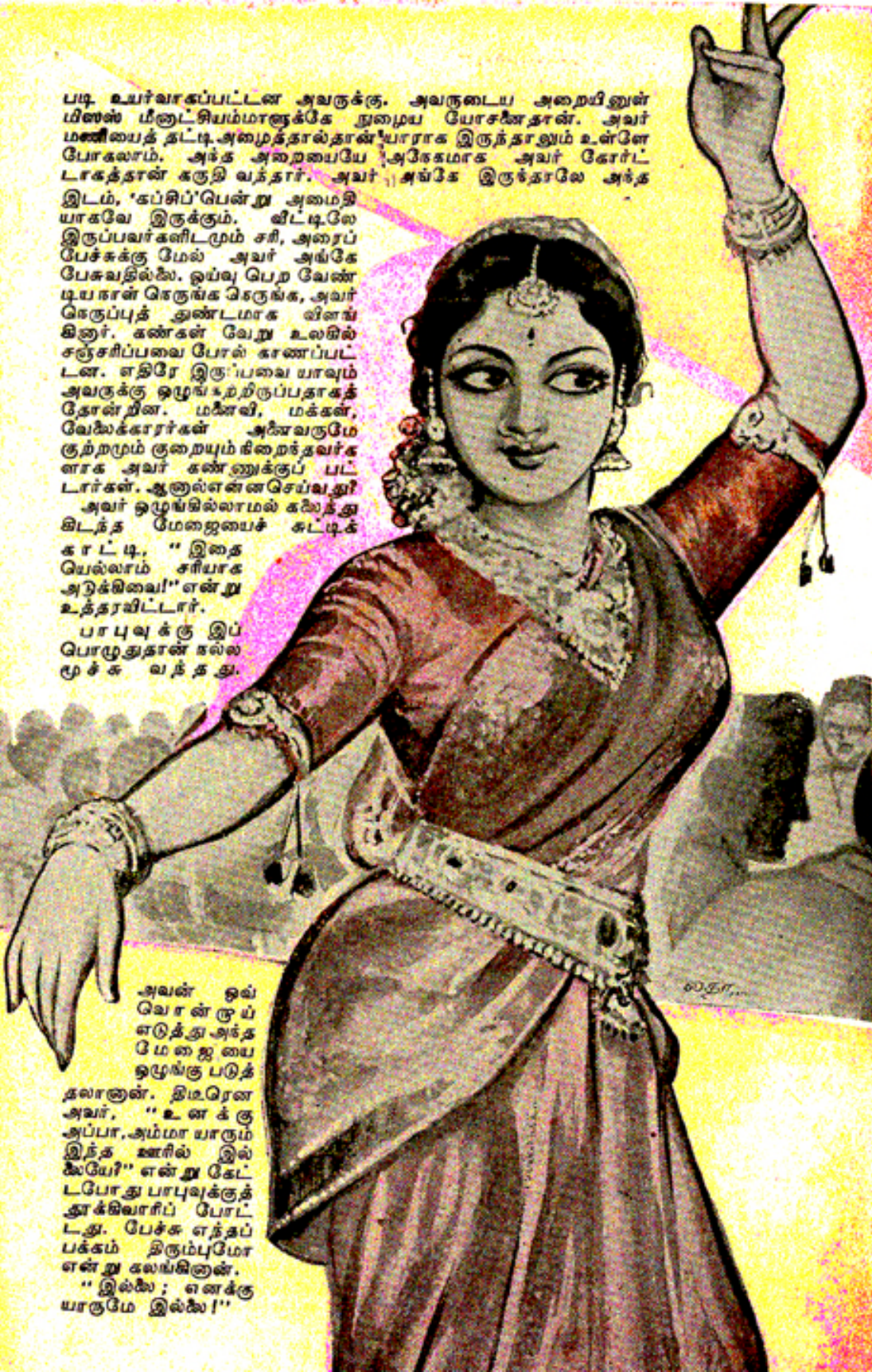
இடம், 'கப்சிப்'பென்று அமைதியாகவே இருக்கும். வீட்டிலே இருப்பவர்களிடமும் சரி, அரைப் பேச்சுக்கு மேல் அவர் அங்கே பேசுவதில்லை. ஓய்வு பெற வேண்டிய நாள் நெருங்க நெருங்க, அவர் நெருப்புத் துண்டமாக விளங்கினார். கண்கள் வேறு உலகில் சஞ்சரிப்பவை போல் காணப்பட்டன. எதிரே இருப்பவை யாவும் அவருக்கு ஒழுங்கற்றிருப்பதாகத் தோன்றின. மனைவி, மக்கள், வேலைக்காரர்கள் அனைவருமே குற்றமும் குறையும் கீழைந்தவர்களாக அவர் கண்ணுக்குப் பட்டார்கள். ஆனால் என்னசெய்வது? அவர் ஒழுங்கில்லாமல் கலைத்து கிடந்த மேஜையைச் சுட்டிக்

காட்டி, "இதை யெல்லாம் சரியாக அடுக்கிவை!" என்று உத்தரவிட்டார்.

பாபுவுக்கு இப்பொழுதுதான் கல்லமூச்சு வந்தது.

அவன் ஓவ்வொன்றாய் எடுத்து அந்த மேஜையை ஒழுங்கு படுத்தலானான். திடீரென அவர், "உனக்கு அப்பா, அம்மாயாரும் இந்த ஊரில் இல்லையே?" என்று கேட்டபொழுது பாபுவுக்குத் தூக்கிவாரிப் போட்டது. பேச்சு எந்தப் பக்கம் திரும்புமோ என்று கலங்கினான்.

"இல்லை; எனக்கு யாருமே இல்லை!"





அவன் தன் பட்டப்பை மறைத்துக் கொள்ள வேகமாக எல்லாவற்றையும் அடுக்குவதில் முனைந்தான். சட்டென்று அவன் கண்கள் எதையோ பார்த்து விட்டுத் தயங்கின. உஷாவின் பெயர் அச்சடித்திருக்கிறதே! ஸ்ரீமான் பார்ஸ்டர் பரமசிவமும் ஸ்ரீமதி சொர்ணம்பாள் பரமசிவமும் சிங்கப்பூர் கண்ணிராணிக் கௌரவிக்க நடத்தும் விருந்துபசாரத்துக்கும் அதை யொட்டி நடைபெற விருக்கும் தங்கள் குமாரி உஷாவின் நடனத்துக்கும் வந்து சிறப்பிக்குமாறு பணிவோடு அழைத்திருந்தார்கள். பாபு அந்த அழைப்பை முதலிலிருந்து கடைசி வரையில் படித்தான். அதன் பிறகுதான் உஷா அவளை டெலிபோனில் அழைத்துப் பேசுவந்த காரணம் விளங்கியது. உஷாவின் புஷ்பம் போன்ற உள்ளத்தை வருத்தி விட்டதற்காக அவன் தன்னையே நொந்து கொண்டான்.

ராமசுந்தரம் அவளையும் அந்த அழைப்புக் கடிதத்தையும் கவனித்து விட்டு, "அவர்கள் விட்டுக்கு நீ அடிக்கடி போகிறாயா?" என்று கேட்டார்.

இந்தக் கேள்வி பரபுவைத் தூக்கிவாரிப் போட்டது. குப்பென்று அவன் உடம்பு

என்று நீ எதையாவது செய்து வைக்காதே. அவன் எங்கேயாவது உன்னைப் போகச் சொன்னால் என்னிடம் வந்து சொல்லு. நான் பார்த்துக் கொள்கிறேன்!" என்றார். "என்னிடம் சொல்ல உன்னால் முடியவில்லை என்றால் அம்மாவிடமாவது உடனே சொல்லிவிடு!" என்று மேலும்.

பாபுவுக்கு இது இன்னும் விசித்திரமாகப் பட்டது. உண்மை எப்படியெல்லாம் திரிந்து போகிறது என்பதை எண்ணி அவன் வேதனையோடு சிரித்துக் கொண்டான். அதற்கு ஏற்றாற்போல் மீளாட்சியம்மாள் மறுநாள் மாலை தன் கணவனோடு காரில் ஏறி உட்கார்ந்து கொண்டதும், பாபுவை வண்டிக்கு அருகில் கூப்பிட்டு, "எங்கே எங்களுக்கு முன் கிளம்புகிறாய்? நாங்கள் வரும் வரையில் நீ எங்கும் போகவேண்டாம். விட்டை விட்டு அசையாதே!" என்று எச்சரிப்பது போல் கூறிவிட்டுச் சென்றான்.

பாபு தலையை ஆட்டி வைத்தான். ஆனால் அவனுடைய அகக் கண்ணொத்திரே உஷாவின் களங்கமற்ற மதிமுகமும் அழகிய தடங் கண்களும் யாரையோ காணாமல் வாடி ஏங்குவது போல் காட்சி



முழுதும் வியர்த்து விட்டது. அவன் திடீரில் நிறைந்த பார்வையுடன், "அப்படியெல்லாம் ஒன்றும் இல்லையே!" என்று தலையை ஆட்டினான்.

அற்ப விஷயம் ஒன்றை எல்லாருமாகச் சேர்ந்து பெரிதாக்கி விட்டதாக எண்ணி அவன் வருத்தப்பட்டான். ஆனால் எஜமானி மீளாட்சி மட்டும் இன்னும் அதைப் பற்றி அவனிடம் எதுவும் கேட்காதது அவனுக்கு ஆறுதலாக இருந்தது.

ராமசுந்தரம் முகத்தை வேறுபுறமாகத் திருப்பிக் கொண்டு, "சேகர் சொன்னால்

யளித்தன. சங்கத்துக் குப் போகிற சாக்கில் உஷாவின் நடனத்தையும் பார்த்து விட்டுப் போகலாம் என்று நிறுத்தி வைத்திருந்த சைக்கிளைப் பார்த்து ஏக்கப் பெருமூச்சு விட்டான் அவன். பாபு

வின் உள்ளம் அடைந்த வேதனையைச் சொல்லி முடியாது.



## விருந்து வைபவம்

மினம்பாக்கம் நிலையத்தில் விமானம் வந்து சேர்வதற்குச் சில நிமிஷங்கள் இருந்தன. பாரிஸ்டர் மிகவும் உற்சாகமாகக் காணப்பட்டார். வந்திருந்தவர்களுடைய அங்குசம் முதன்மையாக இருப்பவர்போல்தோன்றினார். 'பி-ஹை' கம்பெனியினர்களும் சிப்பந்திகளும் அவரையே யோசனை கேட்டு நடந்துகொண்டார்கள். யார் மாலை போடுவது, யார் முதலில் செல்வது, எப்படி வரவேற்பது என்றெல்லாம் பாரிஸ்டர் அவர்களுக்கு ஆலோசனை கூறியிருந்தார். பாரிஸ்டரோடு விமான நிலையத்துக்கு வந்திருந்த சொன்னம்பாளுக்கும் இது பெருமையாகத்தான் இருந்தது. மற்றவர்களுடைய உற்சாகம் அவனையும் தொற்றிக் கொண்டது. ஆயினும் உள்ளத்தின் ஒரு கோடியிலே அவன் ஏதோ ஒன்று உறுத்திக் கொண்டிருந்தது. உஷாவையும் சுந்தரியையும் ஒரே சமயத்தில் மாரி ஹாரி பார்த்து அவன் பெருமூச்செறித்தான்.

காலை நேரத்து வானம் நிரம்மலமாக இருந்தது. பஞ்சத் துண்டு பறப்பது போல் இரண்டு மூன்று மேகத் துணுக்குகள் மட்டும் குணதிகையில் காணப்பட்டன. காலைச் சூரியன் இளம் பதமாக உறைக்கத் தொடங்கியிட்டான். சிங்கப்பூர் விமானம் வந்து கொண்டிருப்பதாக அறிவிப்பு வந்ததும், எல்லாரும் மைதானத்துக்குச் செல்லும் வழியில் போய் நின்று கொண்டார்கள். கீழ் வானத்தில் புன்னிபோல் தெரிந்த விமானம், வரவரப் பெரிதாகி, வெய்யில் பட்டுக் கண்களைக் கூச வைத்தது. விமானம் நிலையத்தின் வடக்கெல்லையை நோக்கிச் சென்றது. அங்கிருந்துதான் அது நிலையத்து ஓட்டத்தில் இறங்கி வந்து நிற்க வேண்டும்.

அப்போது பாரிஸ்டர் எதற்காக நிலைய வாயிலை எட்டிப் பார்த்தாரோ, தெரிய வில்லை. பார்த்த இடத்தில் அவர் பார்வை நிலைத்து விட்டது. அதே கார்தான்! அதே பெண்தான்! ஐந்தாறு வருஷங்களுக்கு முன்பு, தேன்கூட்டுப் பங்களாவில் கண்ணிராளைத் தேடிக்கொண்டு போன போது, பின்னால் வந்து நின்ற புத்தம் புது வண்டிதான் இன்னும் மெருகு குழியாமல் காணப்பட்டது. பாரிஸ்டரின் ஞாபக சக்தியைச் சோதித்துப் பார்ப்பது போல், கண்ணிராளுக்கு அருகில் அமர்ந்திருந்த பெண் இன்னும் இன்று இனமையாக மாறியிருந்தாள். அவளே வண்டியை ஓட்டி வந்திருப்பதைக் கண்ட பாரிஸ்டரின் முகம் சட்டென்று சுண்டிப் போய் விட்டது.

"பாரிஸ்டர் சார் எங்கே?" என்று பல குரல்கள் அவரைத் தேடி அழைத்துக் கொண்டிருந்ததைப் பார்த்துவிட்டு, அவர் காரில் கண்ட கட்டழியை மறந்துவிட்டு விமானத்தைப் பார்க்க ஓடினார். சொர்

ணம்பாளையும் தம் குமாரிகள் இருவரையும் தம் பக்கத்திலேயே நிற்கச் சொல்லி விட்டு, பெரிய ரோஜா ஹாரத்தைப் பூச் செண்டையும் சுமக்கமாட்டாமல் சுமந்து கொண்டு அவர் நின்றார். எட்டின வரையில் பார்த்தும் காரில் வந்து காத்திருந்தவன் உள்ளே அவளை வரவேற்க வந்திருப்பதாகத் தெரியவில்லை. அவன் காரிலேயேதான் இருந்திருக்க வேண்டும்.

விமானம் நிலைத்த யடைந்தது. சிப்பந்திகள் இருவர் இளைப்புப் படியைக் கொண்டுபோய்ப் பொருத்தினார்கள். கதவு திறந்ததும் கண்ணிரான் முகமலர்ச்சியோடு படிகளில் இறங்கி வந்தான். முன்பு பார்த்ததைவிட அவன் சிறிது சிவந்து, மேலிந்து ஒரு நூலிமை உயர்ந்து காணப்பட்டான். அவன் முகத்தைக் கண்டதுமே அவன் வானுலகத்திலிருந்து வந்திருப்பதாகவே கருதி, மாலைகளிட்டு அவளை அணவரும் உற்சாகத்தோடு வரவேற்றார்கள். பரமசிவம் அவன் கையைப் பிடித்து அழைத்துக் கொண்டு முன்னால் நடந்தார். எல்லாரையும் அவன் ஒரே விதமான புன்னகையுடன்தான் பார்த்துத் தெரிந்து அறிமுகமும் செய்து கொண்டான்.

"இது யார் உஷாவா?"

கண்ணிரானின் கண்கள் வியப்பினால் விரிந்தபோது, உஷாவின் முகம் ரோஜா மலரைப் போலச் சிவந்து விட்டது. அவன் உதட்டை மடித்துக் கொண்டு முகத்தை வேறு புறமாகத் திருப்பிக் கொண்டான். அவளுக்கு அவன் பார்த்த விதமும் கேட்ட விதமும் கூச்சத்தைக் கொடுத்தன.

"இவளைத் தெரியுமா, தம்பி, உங்களுக்கு?" என்று ஆசையோடு முன் வந்து கேட்டான் சொன்னம்பான்.

"தெரியவில்லையே... இது..."

"இவள்தான் சின்னவன்; உஷாவின் தங்கை!"

"அப்படியா?" என்று சொல்லும் போதே அவன் பார்வை விமான நிலையத்துக்கு வெளியே இருந்த காரின் மீது சென்றது.

இதைப் பாரிஸ்டர் மட்டுமே கூர்ந்து கவனித்தார். இருவரும் ஒருவரைப் பார்த்து ஒருவர் புன்னகை செய்து கொண்டார்களா, என்ன? இருவருமே புன்னிரிப்பு அரும்பிய முகத்தோடுதான் இருந்தார்கள்.

காரில் ஏறும்போது அவர் குப்பனிடம் தனியாக, "முன்பு தேன்கூட்டுப் பங்களாவில் பார்த்தோயோ, அந்தப் பெண்தானே அங்கே காரில் இருப்பவள்? நீ கவனித்தாயோ?" என்று கேட்டார்.

"கிண்ச்சேன். அந்தப் பெண்ணைப் போலத்தான் இருக்கு. ஆனால் அது சின்ன



எங்கள் திருமணத்திற்கு தேரில் சமூக மனித்திருத்தவர்களுக்கும், வாழ்த்துக்கள் அனுப்பியவர்களுக்கும், பரிகடன் வழங்கியவர்களுக்கும், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எங்கள் மனமார்த்த நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம்.  
குப்புசாமி — கமலாம்பாள்

சேவைக்கும் பாதுகாப்பிற்கும்



பாண்டியன் இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்  
நெருப்பு - கப்பல் - விபத்து

ஆஸ்திகள் ரூ. 1 கோடிக்கு மேல்

தலைமைக் காரியாலயம்: பாண்டியன் பில்டிங், மதுரை

கிளைகள்: பம்பாய், கல்கத்தா, டெல்லி, சென்னை, நாகபுரி, ஷோலாப்பூர்  
ஆமதாபாத், கோயமுத்தூர், கொச்சி



எனமானப் பார்க்க வந்ததாகத் தெரிய வியே!" என்றான் குப்பன்.

அவனும் தம்மைப் போலவே எண்ணு வதால் அது ஏதோ அப்போது தற்செய வாக நடந்த சம்பவம் என்று ஒதுக்கிவிடப் பார்த்தார் பரமசிவம். ஆனால் மறுநாள் இரவு சம்பிரமமாக நடந்த விருத்தின் போது அந்தப் பெண் கண்ணிரான் உட்கார்ந்திருந்த இடத்துக்கு எதிரே இருந்ததைப் பார்த்ததும், அவருக்குப் பெரிய அதிர்ச்சியாக இருந்தது.

வீருந்து ஏற்பாடுகள் யாவும் மிகமிக விமரிசையாக இருந்தன. அவருடைய ஜூனியர்களும் குமாஸ்தாக்களும் வந் திருந்து எல்லா ஏற்பாடுகளையும் ஒரு குறையும் இல்லாமல் செய்திருந்தார்கள். பங்களாவின் வலது புறத்தில் நடனக் கச்சேரிக்காக ஒரு திறந்தவெளி அரங் கத்தையே அவர்கள் அமைத்திருந்தார்கள. சென்னை நகரத்தின் பெரிய மனிதர்களும் பெண்மணிகளும் வந்து அந்த வீருந்துபசாரத்தில் கலந்து கொண்டிருந்தார்கள். சாலை யில் எட்டின வரையில் ஒரே வண்டிகளாகத் தெரிந்தன. வீருந்துக்கு வந்திருந்த அத்தனை பேரையும் யாயினில் மின்று வரவேற்ற பரமசிவம் தம்பதிகள் கண்களில் புடாமல் அந்தப் பெண் எப்படி அங்கே வந்து அமர்ந்திருந்தாள்? இவளுக்கு யார் அழைப்பு அனுப்பினார்கள்? இவளுடன் இன்னும் யார் வந்திருக்கிறார்கள்? இவ்வளவையும் அவர் அந்தக் கணத்திலேயே தெரிந்துகொண்டு விட என்ன இனி. அழைப்பாவது பி-ஹைக் கம்பெனி மூலமாக அவளுக்குப் போயிருக்கலாம். ஆனால் அவள் யார் என்பதை எப்படித் தெரிந்து கொள்வது? குற்றவாளியையே கூச்சமில்லாமல் குறுக்குக் கேள்விகள் கேட்டுப் பழகியவர் பாரிஸ்டர். அவருக்கு அவளையே கேட்டுத் தெரிந்து கொள்வது ஒரு பெரிய காரிய மல்ல. ஆனால் பிறர் இதைத் தவறாக எண்ணாமல் இருக்க வேண்டுமே. அவளும் இதைத் தவறாகக் கருதாமல் விடை கூற வேண்டுமே. எப்படியோ அவர் அதற்கு ஆயத்தமாகி விட்டார்.

வீருந்து நடைபெற்ற இடம் சிரிப்பும் கலகலப்புமாக இருந்தது. முக்கிய வீருந்தாளியாக அமர்ந்திருந்த கண்ணிரா னுக்கு அருகேதான் பாரிஸ்டர் தம்பதி களுக்கு இடம் விடப்பட்டிருந்தது. பாரிஸ்டர் வந்து அந்தப் பெண்ணுக்கு அருகே காலியாக இருந்த இடத்தில் உட்காரப் போனபோது, "இப்படி எனக்குப் பக்கத்தில் உங்களுக்கு இடம் வைத்திருக்கிறேனே!" என்றான் கண்ணிரான் நாகுக்காக.

பாரிஸ்டருக்கு வேறு வழியில்லை. பிறகு கண்ணிரான் திடீரென்று அந்தப் பெண்ணைப் பார்த்து, "என்ன லீலா! எங்கே என் அழைப்பு வந்து சேராமல் நீங்கள் யாரும் வராமல் இருந்து விடுவீர்களோ என்று பார்த்தேன்" என்று மிகவும் ரிதானமாகக் கூறினான்.

லீலா ஓய்வாகச் சிரித்து விட்டுவெறு மனே தலையைப் பூங்கொத்துப் போல்

அசைத்தான். அந்தத் தலையைசப்புக்குக் கண்ணிரான் என்ன பொருள் செய்து கொண்டானோ, அது பாரிஸ்டருக்குச் சிறிதும் விளங்க வில்லை. அவர்தான் முந்திய தலைமுறையைச் சேர்ந்தவராயிற்றே! இதெல்லாம் அவருக்கு எப்படிப் புரியும்? "பெயரே லீலா தானோ, இல்லை..." என்று அவர் இழுத்தார்.

கண்ணிரான் சிரித்துக் கொண்டே, "முழுப் பெயர் கசீலா! சுபோய், சுவத்து ஷ்யாகிவிட்டது!" என்னுன்.

பாரிஸ்டருக்கு ஏனோ வீருந்தே கசத் தது. மற்றவர்கள் சிரிப்பும் கொம்மாணமுமாக வீருந்தை ரசித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். தம்முடைய கனவுக் கோட்டை இடிந்து போய் விட்டதுபோல் பாரிஸ்டர் லீலாவையும் கண்ணிரானையும் மாறிமாறிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தார். அவருக்கு அதற்கு மேல் அந்த இடத்தில் இருக்க முடியவில்லை.

வீருந்து நடைபெற்ற இடத்திலிருந்து அனைவரும் கோஷ்டி கோஷ்டியாகத் திறந்தவெளி அரங்கில் போய்க் கூடினார்கள். தம்முடைய ஸ்தானத்தில் நீதிபதியை வைத்துவிட்டு நடன ஏற்பாடுகள் எந்த மட்டில் இருக்கிறது என்பதைக் கவனிக்கச் சென்றார் பாரிஸ்டர்.

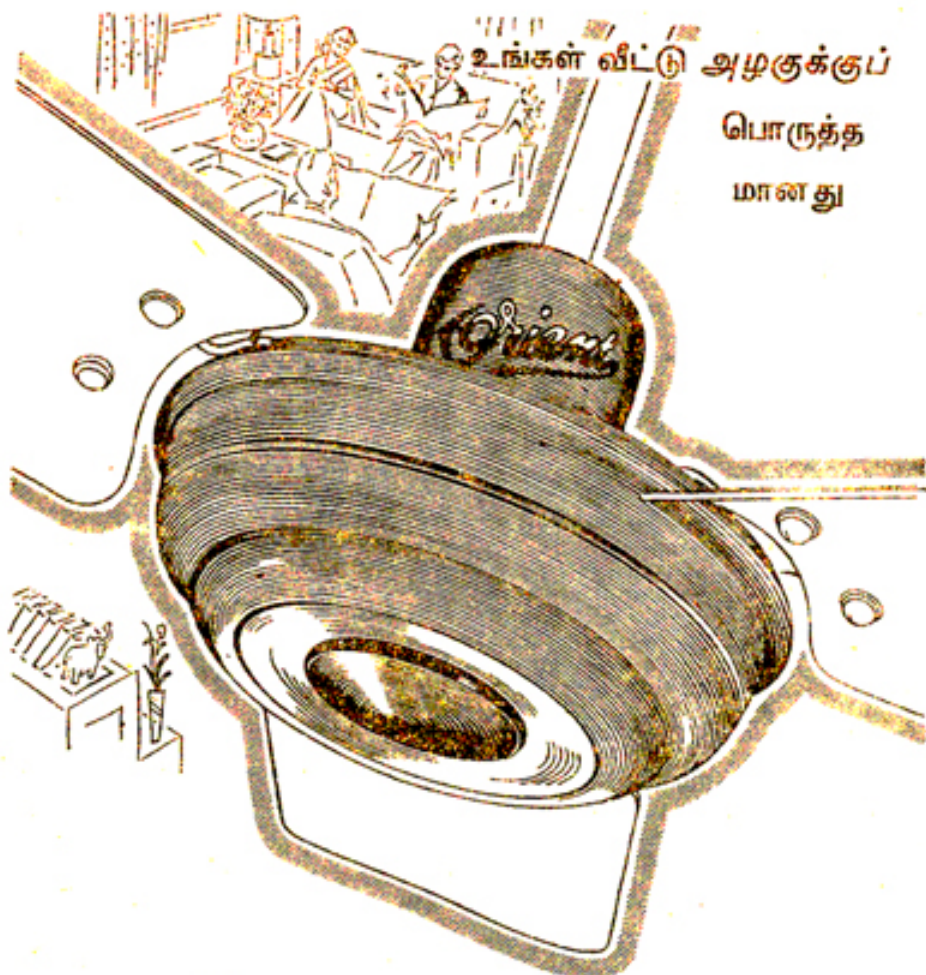
ஆனால் அந்தக் கௌரவப் பதவியை நீதிபதியால் உடனே ஒப்புக்கொள்ள முடியவில்லை. மிஸஸ் மீனாட்சி குறிப் பிட்ட திசையில் அவர் தம் பார்வையைச் செலுத்தினார். அங்கே வாயில் பிரா வைப் போட்டுக் குதப்பிக்கொண்டு, ரிஸ் மால்டர் உடையில் யாரிடமோ பேசிக் கொண்டிருந்தான் சேகர்.

நீதிபதி ராமசுந்தரத்துக்கு மாணம் போவது போல் இது வேதனையாக இருந்தது. "இவன் யார் அந்தந்ததார்கள்? இவன் எதற்காக இங்கே வரவேண்டும்?" என்று அவர் வெளியில் சொல்லிக் கொள்ள முடியாமல் பல்லைக் கடித்தார்.

"லீலா! இப்படி இதைப் பக்கம் வந்து உட்கார்ந்து கொண்டிருக்கிறேனே!" என்று அழைத்தான் கண்ணிரான். லீலா உடனே அவனுக்குப் பக்கத்தில் வந்து உட்கார்ந்து கொண்டதைப் பாரிஸ்டர் மெடைக்கு அருகிலிருந்து பார்த்துக் கொண்டதான் இருந்தார். பேசாமல் நடனக் கச்சேரியையே நிறுத்தி விடலாமா என்று கூட அவருக்கு ஆத்திரம் போங்கியது. ஆனால் அது எப்படி முடியும்?

மிஸஸ் மீனாட்சியை அழைத்து ஏதோ பேசுவதற்காக அப்போதுதான் திரும்பினார் சொர்ணம்பாள். பாக்கு மரத்தின் மட்டையைப் பிடித்துக் கொண்டு பாபு வந்து நிற்பதை அவன் கண்கள் கண்டன. சேகருடன் அவன் பேசிக் கொண்டிருந்தான்.

பக்க வாதியங்கள் சுருதி சேர்க்கப் பட்டு விட்டன. முன்னால் விடப்பட்டிருந்த திரை விலகியது. பனிச்சென்று ஆபரணங்களின் பிரகாசம் கண்களைப் பறிக்க, அழகுப் பிம்பமாய்த் தோன்றினான் உஷா. (தொடரும்)



உங்கள் வீட்டு அழகுக்குப்

பொருத்த

மானது

ஓரியண்ட் விசிறிகளின் புதிய அமைப்பு தோன்றுவதற்கு முன், உற்பத்திப்பொருள்களின் அழகில் கைத்தொழில் டிசைனர்கள் அவ்வளவு அறிவு ஆற்றல் காட்டவில்லை.

உபயோகிப்பாளரைத் திருப்தி செய்யவேண்டும் என்று சிரத்தை மிக்க ஓரியண்ட் டிசைனர்கள் உங்கள் அறையின் அழகுக்கு ஏற்ற நேர்த்தியான விசிறியைத் தயாரித்துத் தருகின்றனர். சிறுங்காரக் கோடுகள் வழவழப்பான அச்சப்பெட்டியின் எல்லைப் புறவகள் அமைந்த கேஸிங் என்றும் நிலைத்திருப்பதுமான முத்துப்போன்ற ஸ்டோவ் எஞாமல் பினிஷ் இவைகள் ஒவ்வொரு வீட்டிலும் அழகான சிற்பச்சித்திர மாக அமைந்திருக்கிறது. மகிழ்ச்சியைத் தரும் வஸ்து. வேலைத் திறனில் உத்தமமானது.

ஓரியண்ட் விசிறி-தோற்றத்திலும் சேவையிலும் பல வருடங்கள் முன்னதாக நிற்கிறது.



ஓ ரி ய ண் ட் ஜெனரல் இண்டஸ்ட்ரீஸ் லிட்.

6 கோர்டிபி லேன், கல்கத்தா-17



# பாண்டிமா தேவி

அத்தியாயம் 24

## சிதைந்த கனவுகள்

அரண்மனைக் கோட்டைக் கதவுகள் எல்லாம் மூடப்பட்டு விட்டன. வெளிப் புறம் பராக் தகப்பெருவாயிலுக்கு அப்பால் கலகக் கூட்டம் வெள்ளமெனப் பெருகிக் கொண்டிருந்தது. கலகக்காரர்களின் வெறிச் சுப்பாடுகள் பயங்கரமாக ஒலித்தன. சேந்தனையும், குழல்மொழியையும் வெளியே அனுப்பா விட்டால் கதவை இடித்துக் கொண்டு உள்ளே புகுந்து விடப் போவதாகப் பயமுறுத்திக் கொண்டிருந்தார்கள் அவர்கள்.

இத்தகைய பயங்கரமாவ குழலிலை வெளியே நிலவிக் கொண்டிருக்கும்போது தான் சேந்தன் தான் கொண்டு வந்திருந்த மகாமண்டலேசுவரரின் இறுதிச் சூழல்தில் எழுதப்பட்ட ஓலைச் சுருளை விரித்து மகாராணியிடம் கொடுத்தான்.

“இராசசிம்மா! இதைப் படித்துச் சொல்”—என்று குமாரபாண்டியனிடம் அதைக் கொடுத்தார் மகாராணி. துக்கம் அடைக்கும் நலிந்த குரலும், நீரரும்பும் கண்களும் அவர் அப்போது தோற்ற மளித்த லை எல்லோரும் உள்ளம் களையும் உருக்கியது. சேந்தனும் கண்கலங்கிப் போய் வாட்டத்தோடு காட்சி யளித்தான். குழல்மொழி தலைமிரர்வெ லிலை. கண்கள் சிவந்து முகம் வீங்கி அழுதழுது சோகம் பதிந்த கோலத்தில் நின்றான் அவன். மற்றவர்கள் அமைதி யாக வின்று கொண்டிருந்தார்கள். குமார பாண்டியன் எல்லோரும் கேட்கும்படி யாக மகாமண்டலேசுவரரின் இறுதித் திருமுக ஓலையை இரைந்து படித்தான்:—

“அன்புக்கும், மதிப்புக்கும் உரிய மகா ராணி வானவன் மாதேவிக்கு இடையாற்றமங்கலம்மப்பி இறுதியாக எழுதும் திருமுகம். தேவி! இந்தத் திருமுக ஓலையை நீங்கள் படிக்குமாய் நான் இவ் வுலக வாழ்வின்னும் விடைபெற்றுச் சென்று விடுவேன். என்னுடைய மரணத் துக்காக நீங்களோ, குமாரபாண்டியரோ, சந்திரனும் வருந்த வேண்டியதில்லை. இந்த விநாடிக்குப் பின் இனி ஒரு கணம் வாழ்த்தாலும் நானே என் அறிவோ எதி லும் வெற்றி பெற முடியாது. தீபத்தில் என்னைவற்றியதும் திரியும், சுருமே அழிந்து விடுகிற மாதிரி எல்லினைப் பயன் நீங்கியதும், எவ்வளவு பெரிய மனிதனு மிருந்தாலும் அறிவும், முயற்சியும் பயன் படாது! அருள் கலக்காத புரட்டு அறி வுக்கு என்னுடைய ஒரு நாள் இந்தத் தோல்வியுற்பட்டதான் செய்யும். தனபதி வல்லாளதேவன் என்னைச் சரியாகப் புரிந்து கொள்ளாமலே என்னென்னமோ செய்துவிட்டான். அதைப் போல் இறுதி யில் சில சமயம் நானும் அவனைப் புரிந்து கொள்ளாமல் என்னென்னவோ செய்து

விட்டேன். அறிவும், வீரமும், பகைத்துக் கொண்டதால் ஒரு நாட்டுக்கு எவ்வளவு கெடுதல்கள்? எப்போதாவது முடிந்தால் ஒரே ஒரு சந்தேகத்தை மட்டும் நீங்கள் தனபதிக்குத் தெளிவு செய்து விடவேண் டும். ‘அவன் தங்கையின் மரணத்துக்கு நான் காரணமில்லை’ என்பதுதான் நீங்கள் அவனுக்குத் தெளிவு செய்ய வேண்டிய மெய். பெரிய காரியங்களை நிறைவேற்ற முடியாமல் இலட்சிய பங்க மும், மானக்கேடும் ஏற்பட்டால் வடக்கு கோக்கி உண்ணு கோள்பிடுத்து உயிர் விடுவது நம் தமிழ்க் குலத்து மரபு. நானும் இடையாற்றமங்கலத்துச் சிவன் கோயில் குறட்டில் அமர்ந்து வடக்கு கோக்கி இந்த வாழ்வை முடித்துக் கொள் ளத் தீர்மானித்து விட்டேன். சாவு தீர் மானப்படிதான் வரவேண்டுமென்பதில் லையே? என் தீர்மானத்தை முந்திக் கொண்டு வந்தாலும் அதை வரவேற்க நான் தயங்க மாட்டேன்.

“இந்தக் கடைசி நேரத்தில்தான், எப் போதும், எதிர்பார்த்திராத ஒரு காரி யத்தை நான் செய்யப் போகிறேன். இத் தனை காலமாக என்னிடம் உண்மையாக ணியும் செய்த கராயணன் சேந்த னுக்கு என் மகள் குழல்மொழியைமணம் முடித்துக் கொடுத்துவிடப் போகிறேன். இதைவிடப் பெரிய தீர்த் அல்லாதுக்கு நான் வேறென்ன செய்ய முடியும்?”.....

இரைந்த குரலில் படித்துக் கொண்டே வந்த குமாரபாண்டியன் படிப்பதை நிறுத்தி விட்டுத் தலைமிரிந்து சேந்தனையும், குழல்மொழியையும் மாறி மாறிப் பார்த்தான். அடடா! அப்போது குமாரபாண்டியனின் முகத்தில் தான் எத்தனை விதமான உணர்ச்சிச் சாயல்கள் சங்கமமாகின்றன. அவனைப் போலவே மற்றவர்களுடைய பார்வையும் சேந்தன் மேலும் குழல்மொழி மேலும்தான் திரும்பிற்று. சேந்தனும், குழல்மொழி யும் ஏதோ பெரிய குற்றம் செய்து விட் வர்களாப் போல் தலைமிராமலிருந்தார் கள். முகத்தில் உணர்ச்சிகளின் குருவளி தோன்றி விழிகள் சிவந்து போய்க் குழல் மொழியிடம் எதையோ கேட்டு விடுவதற் குத் துடித்தன குமாரபாண்டியனின் உதடுகள். அவளோ அவன் முகத்தை மிரிந்து பார்க்கவே இல்லை. அந்தச் சமயத்தில், “மேலே படி” என்று மகா ராணியின் தழுதழுத்த குரல் அவனைத் தூண்டியது. குமாரபாண்டியன் மேலே படிக்கலானான்: முதற்பகுதியைப் படித் ததைவிட அவன் குரல் கைத்திருந்தது. “எனக்கு மகனாகப் பிறந்த காரணத் தால் குழல்மொழிக்கு இருக்கிற அகந்தை யும், ஆணவமும், இந்தப் புதிய உறவு



மூலம் அழிந்துவிட வேண்டுமென்பது என் ஆசை. என் பெண்ணையும், சேந்தனையும், துன்பங்களும், பகைகளும், பெருகிவரும் சூழலில் தனியே ஒரு பாதுகாப்புமின்றி விட்டுச் செல்கிறேன். அவர்கள் வாழ வேண்டும். நாட்டில் எனக்கிருக்கும் எதிர்ப்பின் பகைமை அவர்களை அழிக்க முயலாமல் உங்களுக்கு அடைக்கலமாக அவர்களை அனிக்கிறேன். எப்படியாவது அவர்களை வாழ விடுங்கள். என்னுடைய அறிவின் பிடிவாதங்களால் இந்த நாட்டுக்கு விளைந்த துன்பங்களுக்காக என்னை

மன்னியுங்கள். குமார பாண்டியரையும் மன்னிக்கச் சொல்லுங்கள், 'மகாமண்டலேசுவரர்' என்ற மனிதரை ஒரு கெட்ட சொப்பனம் கண்டது போல் மறக்க முயலுங்கள்!"

குமாரபாண்டியன் அதைப் படித்து முடித்தான். மழை பெய்து ஓய்ந்தாற்போன்ற ஒரு வகை அமைதி அவர்களுடையே நிலவியது. அந்த அமைதிக்கு கேர்மாகாக வெளியே கலகக்காரர்களின் வெறியாட்டம் நடந்து கொண்டிருந்தது. பரந்தகப் பேருவாயிலே இடித்துத் தகர்த்து விட்டு உள்நே ஸுழைய முயற்சி செய்து கொண்டிருந்தார்கள்.



நா.பார்த்தசாரதி



மகாமண்டலேசுவரரின் ஓலையைப் படித்து முடித்த பின் சிறிது நேரம் ஒன்றும் பேசத் தோன்றாமல் நின்றார் மகாராணி. குழல்மொழியின் உள்ளம் எப்படி அந்த மணத்துக்கு உடன்பட்டதென்பது புரியாமல் மனங்குமுறி நின்றான் குமாரசாண்டியன். "இராசசிம்மா! வீரமும், வெற்றியும் அரியனையேறி ஆளும் திருவும் இன்னும் உனக்குக் கிடைக்கிற காலம் வரவில்லை போலிருக்கிறது! மகாமண்டலேசுவரரோ போய் விட்டார். அவருடைய இந்த ஓலையைப் படித்த பின் என் தப்பிக்கைகளே அறிந்து விட்டது போல் நம்பியிருக்கிறது எனக்கு. தனபதி ஆகாதவனாகி விட்டான். கூற்றத் தலைவர் களும் ஆகாதவர்களாகி விட்டார்கள். இனி யாரை நம்பி, எதை நம்பி நாம் வெற்றியை நிகாக்க முடியும்? எனக்கு ஒரு வழியும் தோன்றவில்லை. அப்பா! போ; உன்னால் முடியுமானால் இன்னும் சிறிது நேரத்துக்கு இந்த அரசன்மையைக் கலக்காரர் கையிலே சிக்க விடாமல் காப்பாற்று. அதற்குள் நான் மகாமண்டலேசுவரரின் பெண்ணையும், அவள் கணவன் சேந்தனையும் இவ்விருந்த பாதுகாப்பான இடத்துக்குக் கூட்டிக் கொண்டு போய் விடுகிறேன்" என்று குமாரசாண்டியனை கோக்கி வேண்டிக் கொண்டார் மகாராணி.

"அம்மா! இப்படி ஓரேயடியாக நம்பிக்கை வீழ்ந்து பேசினால் என்ன செய்ய முடியும்? நாம் இருவரும் தனபதியையும், கூற்றத் தலைவர்களையும் சந்தித்துப் பேசிச் சமாதானப்படுத்தலாம்" என்றான் இராசசிம்மன்.

"மகனே! இந்த நாட்டின் வெற்றியைப் பற்றிக் கவலைப்பட்டால் என்னிடம் அடைக்கலம் அளிக்கப்பட்ட இவர்களை யார் காப்பாற்றுவது? இவர்களுக்கு அறிவு வராமல் வாழ வைக்க வேண்டுமென்பது மகாமண்டலேசுவரருடைய கடைசி ஆசை. அதை நான் முதலில் நிறைவேற்றியாக வேண்டும். நம்பிக்கையைக் காப்பாற்றிய பின் நாட்டைக் காப்பாற்ற வருகிறேன். நீ போய் நான் கூறிய படி வாழிப்பதற்குக் காவலை உறுதியாக்கு ... சிற்காதே ... உடனே செல்" — மகாராணியின் குரலில் பரபரப்பு நிறைந்திருந்தது. கடைசியாக ஒரு முறை குழல் மொழியைப் பார்த்துவிட்டு நடத்தான் இராசசிம்மன். அவன் காவலைக் கெட்டிப்படுத்துவதற்காகப் பராதகப் பெருவாயிலுக்குச் சென்றதும் சேந்தனையும், குழல்மொழியையும் தழுவி அழைத்துக் கொண்டு தமது அந்தரங்க அறைக்குச் சென்றார் மகாராணி. புலனமோகினியைக் கூப்பிட்டு, "புலனமோகினி! இந்த அரசன்மனைக் கருவூலத்திலுள்ள விலை மிழிப்பற்ற உயர்த்த ஆடையணிதான் களை வேல்லாம் தேர்த்தெடுத்து இந்தப் பெண்ணை அலங்காரம் செய்து கொண்டு வா" என்று சொல்லிக் குழல்மொழியை ஆவலோடு அனுப்பினார்.

சேந்தன் எவ்வளவோ மறுத்தும் கேட்காமல் அவளையும் பட்டு பீதாம் பரங்கள் உடுத்து மணக்கோலம் பூண்டு வரச் செய்தார். பவழக்கனிவாயர், ஆசிரியர், விலாசினி எல்லோரும் குழ இருக்கச் செய்து குழல்மொழியையும் சேந்தனையும் மாலை மாற்றிக் கொள்ளுமாறு மணக்கோலம் கண்டு மிழிந்தார். எல்லாருமாகச் சேர்ந்து மணமக்களுக்கு மங்கல வாழ்த்துக் கூறினார்கள். அந்தச் சமயத்தில் இராசசிம்மன் வேகமாகவும், பரபரப்பாகவும் அங்கே ஓடிவந்தான். அவன் முகத்தில் பயமும், குழப்பமும் தென்பட்டன.

"அம்மா! பராதகப் பெருவாயில் தகர்ந்து விட்டது. கலக்காரர்கள் உன்னை புகுத்து விட்டார்கள். இப்போதிருக்கிற வெறியையும், ஆவேசத்தையும் பார்த்தால் அவர்களை யாராலும் சமாதானப்படுத்த முடியாது போலிருக்கிறது. 'மகாமண்டலேசுவரரின் மகனையும், ஒற்றனையும் கொன்று பறிவாங்குவோம்' என்று கூச்சலிட்டுக் கொண்டு கொலை வேறியோடு ஓடி வருகிறார்கள். ஒரு விசாடிக்கூட இனிமேல் இங்கே தாமதிப்பதற்கில்லை. எப்படியாவது இவர்களைக் காப்பாற்ற வேண்டும்" என்று கலவரம் மிகுந்த குரலில் பதற்றத்தோடு கூறினான் குமாரசாண்டியன். குழல் மொழியை மணக் கோலத்தில் கண்ட போது அந்தக் குழம்பிய குழிவிலிலும் அவன் மனத்தையும் கண்களையும் அடக்கிக் கொண்டான். ஏக்கத்தைப் பெருமூச்சாக வெளித் தள்ளினான். எங்கோ வெறித்து கோக்கியவாறு நின்ற மகாராணி அவளைப் பார்த்துக் கூறுவார்:

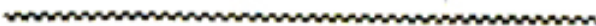
"இராசசிம்மா! எல்லோருமே வெளியேறிவிடலாம். உனக்கும், எனக்கும் இந்த அரசன்மனையில் இனி ஒரு வேலையுமில்லை. உன்னுடைய எண்ணங்களும், என்னுடைய ஆசைகளும் நிறைவேறும் காலம் இன்னும் வரவில்லை போலிருக்கிறது. பாண்டியப் பேரரசின் பெருமையும் புகழும் பரவுவதற்குரிய சிலை உன் தந்தையின் காலத்துக்குப்பின் இல்லையோ என்னவோ? நாம் கொடுத்து வைத்தது அவ்வளவுதான். கவலைப்பட்டுப் பயனில்லை. நீ போய் அந்தப்புரத்துக்குள் துறையும் பிரதானவாயில்களை அடைத்துவிட ஏற்பாடு செய். போர்க் காலங்களில் அரசன்மனைப் பெண்கள் தப்பி வொளியேறுவதற்காக கந்தவனத்து நீராழி மண்டபத்துக்குகுகிறீருந்து ஒரு சரங்க வழி போகிறது. நீயும் வர்! காமெல்லோரும் அந்த வழியாக வெளியேறி விடலாம். சுதீந்திரத்துக்கு அருகிலுள்ள பாதிநீர் தோட்டத்தில் கொண்டு போய் விரும் அந்த வழி. அங்கிருந்து பவழக்கனிவாயர் முதலியவர்களோடு சேந்தனையும் குழல்மொழியையும் பாதுகாப்பாக முன் சிறைக்கு அனுப்பி வைத்து விடலாம். அறக் கோட்டத்தில் போய்த் தங்கிக் கொண்டால் பின்பு அவர்கள் பாடு கவலையில்லை" என்று மகாராணி கூறிய போது சேந்தன் குறுக்



கிட்டான்: "தேவீ! எங்கள் இருவருக்காகவும் தாங்கள் துன்பப்பட்டக் கூடாது. தாங்கள் முன்சிறையில் என் தமையதனோடு போய்த் தங்கி விட்டால் பின்பு எங்களுக்கு ஒரு குறையும் வராமல் அவர்கள் பார்த்துக் கொள்வார்கள். கலக்காரர்களின் பகைமையும், பழி வாங்கும் வெறியும் உள்ளவரை நாங்களும் இருக்கிற இடம் தெரியாமல் மறைத்து வாழ்வதற்குத் தான் விரும்புகிறோம்" என்று காராயணன் சேத்தன் பணிவுடனும் குழைவுடனும் மேற்கண்டவாறு பதிலினான்.



நியாயக் 'ரான்பரன்'டன் ஓவரில் மாஜேஜர் மார்ஷல் வி. நெல்சன் சமீபத்தில் பம்பாய் வந்திருந்தார். அச்சமயம், எவரெஸ்ட் அட்வைட்டில் பம்பேயில் காரியாலயங்களுக்கு விஜயம் செய்தார். மாஜேஜர் நெல்சனுடன், பம்பாய் சரப்ப தாண்டைச் சேர்ந்த ஹெரால்ட் கிவர்க்கையும், எவரெஸ்ட் அட்வைட்டில் கம்பெனியைச் சேர்ந்த திரு அயாஸ் ரீப்பய், ஹோமிகரஸ், ஆர். கே. ரொனால்ட் ஆகியவர்களையும் படத்தில் காண்காம்.



இங்கிருந்து வெளியேறிச் செல்லவேண்டிய நேரம் வந்து விட்டது. புலனமோகினி! நீ அந்தத் தீபத்தை எடுத்துக் கொள். சுரங்கப் பாதைக்குள் இருட்டு அதிகமாக இருக்கும்" என்று கூறிக் கொண்டே முன்னால் நடந்தார் மகாராணி. குமாரபாண்டியன் அந்தப்பாதைக்குக் கதவை அடைத்துப் பாதுகாப்பு ஏற்பாடு செய்து விட்டு அவர்களோடு வந்து சேர்ந்து கொண்டான். அந்தச் சமயத்தில் அவனுடைய முகத்தைக்காண்பவர்களுக்கு உலகத்திலுள்ள விராசையெல்லாம் அங்கே வந்து குடிக்கொண்டு விட்டதுபோல்தோன்றியது. போர்க்களத்தில் சக்க சேனாதிபதியிடம் வாக்களித்து விட்டு இரவோடு இரவாகக் கிளம்பிய போது அவன் மனத்தில் உருவாகி எழுந்து ஓங்கி லிங் நம்பிக்கை மானிகை இப்போது இடிந்து தரை மட்டமாகி விட்டதைப் போல் ஒரு காமீவு மனப்பான்மை ஏற்பட்டது. மகா மண்டலேசுவரரின் மரணம், குழல்மொழியின் தினோதமன திருமணம், கலக்கக் கூட்டத்தின் பழி வாங்கும் வெறி, மகாராணியின் அவநம்பிக்கை எல்லாவற்றையும் ஒன்று சேர்த்து கிணக்கும் போது தன்னுடைய இனிய கனவுகளில் பெரும் பகுதி அழிக்கப்பட்டு விட்டது போல் உணர்ந்தான் அவன். அன்றொரு நாள் மழையும், புயலும் வீசிய இரவில் சமீப நாட்டுக் காட்டில் பாழ் மண்டபத்து இருளில் உட்கார்ந்து வாழ்க்கையின் முழுமையைப் பற்றிச் சிந்தித்ததை மறுபடியும் கினைத்துப் பெருமூச்சு விட்டான் அவன்.

அவர்கள் எல்லோரும் கந்தவலத்துக்குப் போய்ச் சுரங்கப் பாதை ஆரம்பமாகிற இடத்தை அடைந்தனர். விடையப் பிந்தொடும் பேதை மனிகளைப் போல் குமாரபாண்டியனும் அவர்களைப் பின்

பற்றி அங்கே சென்றான். அவன் முகத்தை ஏறிட்டுப் பார்த்துக் கொண்டே துக்கம் வடியும் குரலில், "செல்வா! உன் முன்னோர் மன்னுதி மன்னராக வாழ்ந்து சிறந்த இந்த அரசன்மையை இறுதியாக ஒரு முறை பார்த்துக் கொள். இனி இந்த மாபெரும் அரசன்மையை இருப்பதும், இல்லாததும் உனக்குக் கிடைப்பதும், கிடைக்காததும் விதியின் ஆணையைப் பொறுத்தது" என்றார் மகாராணி. இராசசிம்மன் மீமிர்ந்து பார்த்தான். கதவுகள் உடைபடும் ஓசையும், சுவர்கள் இடிபடும் ஒலியுமாக அந்த அரசமாளிகை முடிவின் எல்லையில் இருந்தது. எல்லாரும் சுரங்க வழிக்குள் இறங்கி விட்டனர். புலனமோகினி தீபத்தோடு முன்னால் சென்றான். கடைசியாகக் குமாரபாண்டியனும் அதற்குள் இறங்கி மறைந்தான். ஊழ்வீனியே சுரங்கமாகி வழி நடத்திச் செல்கிற மாதிரி ஒரு பொய்த் தோற்றம் உண்டாயிற்று.

எல்லாரும் சுரங்க வழியில் நடந்து செல்லும்போது ஓரிடத்தில் சேத்தன் விரைவாக நடந்து முன் சென்று விட்டதால் குழல்மொழி சற்றுப் பின்தங்கிச் சென்றான். களர்ந்து துவண்ட மென் னடையில் மெதுவாகச் சென்ற அவனை கெருங்கின்குமாரபாண்டியன், கொதிக்கும் மனத்துடன் ஏதோ ஒரு கேள்வியை அவனிடம் கேட்டுவிடத் துடித்தான் அவன். ஆனால் குழல்மொழி அவனை அருகில் கெருங்கவே விடவில்லை. அவன் விரைந்து வருவது கண்டு தான் முந்திக் கொண்டு முன்னால் சென்று விட்டான். அப்படி அவன் கடையை வேகப்படுத்திக் கொண்டு முந்தின போது அவனுடைய பூக்கள் உதிர்ந்தன. அவனை கெருங்கி ஏதோ கேள்வி கேட்கும் துடிப்புடனே



வந்த குமாரபாண்டியன் காலடியில் அந்த மல்லிகைப் பூக்கள் மிதிபட்டதும் அப்படியே தயங்கி நின்று விட்டான். காவில் மிதிபட்ட பூக்களையும் முன்னால் விரைந்து சென்று சேர்த்தனை ஒட்டி நடக்கும் குழல்மொழியையும் மாறி மாறிப் பார்த்துக்கொண்டே சிறிது நேரம் நின்றான் அவன். அவனுடைய மனத்துக்குள் ஏதோ ஒரு மெல்லிய உணர்வும் அப்படி மிதிபட்டு விட்டது போலிருந்தது. மிதிபட்ட பூக்களைத் திரும்பித் திரும்பிப் பார்த்துக்கொண்டே மேலே நடந்தான் குமாரபாண்டியன். சுரங்கப் பாதை முடிந்து வெளியேறுகிற வரையில் யாரோடும், யாரும், பேசிக் கொள்ளவில்லை.

சகிந்தியம் பாதிந்த தோட்டம் வந்தது. மகாராணி குழல் மொழியையும், சேத்தனையும் கையைப் பற்றிப் பவழக்கனி வாய்விடம் ஒப்படைத்தார். "பவழக்கனி வாயரே! அதங்கோட்டாசிரியரே! இவர்களை முன் சிறை அறக்கோட்டத்தில் கொண்டு போய்ச் சேர்க்க வேண்டியது உங்கள் பொறுப்பு. நாட்டை யார் அரசாண்டாலும் உங்களுக்கும் காந்தனார் மணியம்பலத்துக்கும் என்னும் அழியில்லை. நீங்கள் உள்ளவரை சேத்தனும், குழல்மொழியும் வாழ்வதைக் கண்டு வாழ்த்தி மகிழ்வுங்கள்!" என்று மகாராணி கூறியபோது, "தேவீ! தாங்களும் காந்தனார் மணியம்பலத்தில் வந்து எங்களுடனே இருந்து விடலாமா?" என்றார் பவழக்கனிவாயர்.

"நான் இருக்க வேண்டிய இடத்தை நானே முடிவு செய்து கொண்டு விட்டேன். நீங்கள் போய்வாருங்கள்" என்று கண்டிப்பாகச் சொன்னார் மகாராணி. யாரும் மறுத்துப் பேச முடியவில்லை. மகாராணியையும், குமார பாண்டியனையும் வணங்கி விடைபெற்றுக் கொண்டு எல்லோரும் புறப்பட்டுப் போய்விட்டார்கள். புலனமோகினி ஒருத்தி மட்டும் மகாராணியாரோடு இருந்து கொண்டாள்.

"மகனே! மேகத்தால் மறைக்கப்படும் சந்திரனைப்போல் இன்னும் சிறிது காலம் பாண்டி நாடு பகைவர் ஆட்சியில்தான் இருக்க நேரவேண்டும் போலிருக்கிறது. என்னைப் பிறந்த விட்டில் — சேரநாட்டு வஞ்சிமாகநகரத்தில் கொண்டு போய்விட ஏற்பாடு செய். இந்தப் பெண் புலனமோகினி என்னோடு துணை வருவாள். எங்கு போய் என்ன செய்வாயோ? மறு

படியும் நீ ஆளாவி இந்த நாட்டை வென்று ஆள்வதற்கு வந்தால் அப்போது நான் உயிரோடு இருந்தால் நாம் மீண்டும் சந்திப்போம்" என்று மகாராணி கூறிய போது, குமாரபாண்டியன், உணர்ச்சி வசப்பட்டுச் சிறு பிள்ளை போல் அழுது விட்டான். வஞ்சிமாகநகர் புறப்படுமுன் தென்பாண்டி நாட்டுக் கோயில்களுக்கு கெல்லாம் கடைசியாக ஒரு முறை சென்று தரிசனம் செய்ய வேண்டுமென்று மகாராணி ஆசைப்பட்டார். அந்த ஆசையை நிறைவேற்ற இரண்டு நாட்கள் செல்வநிர்த்தான் குமாரபாண்டியன். மூன்றாம் நாள் காலை ஒரு பல்லக்கும், சுமப்பதற்கு ஆட்களும் தேடி மகாராணியையும், புலனமோகினியையும் ஏற்றி அனுப்பினான். அப்போது அவன், "அம்மா! வஞ்சிமாகநகரத்துக்கு இங்கிருந்து அதிக நாட்கள் பயணம் செய்ய வேண்டும். கவனமாகப் போய்ச்சேருங்கள். நான் போர்க்களத்துக்குப் போய்ப் போரைக் கவனிக்கிறேன். நல்லினை இருந்தால் மறுபடியும் சந்திப்போம்!" என்று மனங்கலங்கிக் கூறினான்.

"இராசசிம்மம்! உனக்கு என் பயணத்தைப் பற்றிக் கவலை வேண்டாம். வஞ்சிமாகநகரப் பயணத்தை விட நீண்டவாழ்ந்ததைப் பயணத்தை நான் கண்டாயிற்று. இனிப் பயரினில், போய் வா! வெற்றியானால் வென்று வா. தோல்வியானால் எவ்வேயாவது போய் மறுபடியும் வெற்றிக்கு முயற்சி செய்" என்று அவன் மனக்கலக்கத்தைத் தேற்றி வாழ்த்தி விட்டு நிம்மதியாக வஞ்சிமாகநகரத்துக்குப் புறப்பட்டார் மகாராணி. தாயைத் தன்னிடமிருந்து பிரிக்கும் அத்தப் பல்லக்குப் போவதையே பார்த்துக் கொண்டு நின்ற குமாரபாண்டியன் அதன் தோற்றம் கண் பார்வையிலிருந்து மறைந்ததும் கண்ணில் துளித்த நீர் முத்துக்களைத் துடைத்துக் கொண்டு திரும்பினான். நான்கு புறமும் வீழிகள் பார்க்க முடிந்த அளவு சுற்றிலும் பார்த்தான். மேலே வானத்தை அண்ணாது நாடாக்கினான். அந்தத் தென்பாண்டி நாடு அதன்வளம், அதன் அழகு, அதன் செல்வங்கள், அதன் தேய்வத் திருக்கோயில்கள், எல்லாம் சூனியமாய்ப் பாழ் வெளியாய், ஒன்றுமற்ற பழம் பொய்களாய்த் திடீரென்று மாறிவிட்டது போலிருந்தது. தன் பெருமையை, புகழையும், இளவரசன் என்ற பதவியையும் மறந்து எவனோ ஒரு பேதை இளைஞன்போல் நடத்தான் அவன்.

அத்தியாயம் 25

## புதியதோர் பெருவாழ்வு

மகாராணியை வஞ்சிமாகநகரத்துக்குச் சிலிகை ஏற்றி யனுப்பி விட்டுப் போர்க்களம் நோக்கிப் புறப்பட்டு குமாரபாண்டியன் நாடு வறியிலேயே அந்தத் துன்பச் செய்தியைத் தெரிந்து கொண்டான். வேதனைப்படுகிற அளவு கூட அவன் உள்ளத்தில் அப்போது தென்பில்லை. "முதல்

நாள் காலை பதினொரு நாழிகை யளவில் வெள்ளுரை வடதிசைப்படைகள் கைப் பற்றி விட்டனவாம். சக்க சேனாபதியும் அவரோடு எஞ்சி யிருந்த சமநாட்டு வீரர்களும் வீழ்ந்துத்துக்கு ஒடிக்க கப்பலேறி விட்டார்களாம்" என்ற செய்திதான் அது. அதைத் தெரிந்து கொண்டவுடன், "சக்க

**கால்கேட் நிரூபிக்கிறது**

**ஒரு முறை தேய்த்தால்**

# கால்கேட் டெண்டல்கரீம்



**பற்களை சொத்தையாக்கும்  
கிருமிகளை 85 சதவிகிதம்  
ஒழிக்கிறது**

—பற்பொடி பற்பசை உபயோகம்  
தெரிந்த நாள முதல் சாப்பிட்டவுடன் பற்களை கால்கேட்  
முறையில் சுத்தம் செய்தல், அதிக மக்களுக்கு பெருமள  
வில் பற்களை சொத்தையாக்காமல் பாதுகாக்கிறது என்  
பதை விஞ்ஞான பரீட்சைகள் நிரூபித்துள்ளன.



**துர்நாற்றத்தை உடனேயே  
போக்குகிறது**

—வாயில் உண்டாகும் துர்  
நாற்றத்தை 10-ல் 7-பேர்களுக்கு கால்கேட் உடனே  
அகற்றுகிறது என்று விஞ்ஞான பரீட்சைகள் எடுத்துக்  
காட்டுகின்றன.



**நாட்டுமக்கள் ருசிக்காக  
நாடுவது**

—மற்றெல்லா குத்பேஸ்ட்களைக்  
காட்டிலும் கால்கேட்டையே, அதன் மனத்திற்காக  
மக்கள் பெரிதும் விரும்புகிறார்கள் என்று பிரதானமான  
பற்பசைகளுக்காக நாடுவதும் எடுக்கப்பட்ட புள்ளி  
விவரக் கணக்குகள் கூறுகின்றன.

மூன்று காரியங்களையும் சாதிப்பது கால்கேட் முறையே!

உங்கள் வாய் துர்நாற்றத்தை அகற்றுகையில்

உங்கள் பற்களை சுத்தி செய்து அவற்றை

சொத்தையாகாமல் தடுக்கிறது!

இந்தியாவிலே

அதிகமாக

விற்பனையாகும்

குத்பேஸ்ட்!



எக்கானமி சைஸ்  
லாபகரமானது!

**மிகச்சிறந்த பலனுக்கு எப்பொழுதும் கால்கேட் தேவிராஜன் உபயோகியுங்கள்**



ஈறுகளை உறுதியுடனும்

பற்களை ஆரோக்கியத்துடனும்

சுவாசத்தை நறுமணத்துடனும்

இருக்கும்படி  
பார்த்துக்கொள்ளுங்கள்

பளிச் சென்று ஒளிவீசும் வெண்மையும்

ஆரோக்கியமுமான பல் வரிசைகளை

அடைய வேண்டுமானால்

**போர்ஹான்ஸ்**

பற்பசையை உபயோகியுங்கள்

ஈறுகளின் உறுதிக்காக என்றே டாக்டர்  
ஆர். ஜே. போர்ஹான்ஸ் கண்டுபிடித்து  
அளிக்கும் விசேஷத் துவர்ப்புப் பொருள்  
கலந்துள்ள பற்பசை இது. ஒன்றுதான்  
Geoffrey Manners & Co. Private Ltd.



TAM.

E-27

**புலி மார்க்கு**

**தேயிலை**

வலிமைக்கு புலி

மார்க்கு தேயிலை



LIPTON (INDIA) LIMITED (Incorporated In England)

சேனாபதியின் மேல் குற்றமில்லை! அவர் என்ன செய்வார்? பாவம்; பதினொரு நாழிகை வரை என்னை எதிர்பார்த்திருப்பார். நான் போகவில்லை. அவர் போய் விட்டார். கான் மட்டுமேன்ன? கானும் போகவேண்டியதுதான். எனக்கு மட்டும் இங்கே என்ன வைத்திருக்கிறது? வெற்றியை நினைத்து வந்தேன். எல்லா வகையிலும் கோல்வீதான் கிடைத்தது. பரவாயில்லை! இந்தப் பரந்த உலகத்தில் எங்கேயாவது ஒரு மூலையில் என் ஏக்கங்களை யும், கிராசைகளை யும் சுமந்து கொண்டிருக்கிறவருக்கு இடமில்லாமலா போய்விடப் போகிறது? ஏக்கங்களும், கிராசைகளும், தோல்விகளும், அவசரங்களையும் இருக்கின்றவரை நான் வெற்றியை எண்ணித் துடித்துக் கொண்டே இருப்பேன்!" என்று தனக்குத் தானே மெல்லச் சொல்லிக் கொண்டான். தன் எண்ணத்தை மாற்றிக் கொண்டு வேறு ஏதோ ஒரு முடிவுக்கு வந்தவன்போல் திரும்பி விழித்துக்குப்புறப்பட்டான் அவன். சோர்வும், தூரமும் தன் மனத்திலிருந்து நீங்கித் தோல்வியை மறந்துபோக வேண்டுமானால் அப்படி மறக்கச் செய்வதற்கு ஏற்ற பரிபூரணமான உல்லாச கிளைவு ஒன்று அப்போது அவனுக்குத் தேவையப்பட்டது. முழுவதும், செழுமையும், கிடைந்த அந்த உல்லாசம் தனக்குக் கிடைக்க முடியுமென்றே அவனுக்குத் தென்றியது. கண்களை மெல்ல முடி மனத்திலிருந்து மறைத்து எண்ணக் குப்பைகளை வெல்லாம் ஒதுக்கி யெறிந்து நினைவை ஒருமைப்படுத்தி எதையோ நினைக்க முயன்றான் அவன்.

அந்த கணமே அந்த முயற்சிக்கு வெற்றி கிடைத்தது. கொவ்வைச் செய்வாயும் அதில் குயின் சிரிப்புமாக மண்ணுலகத்துச் சூதுவாதுகள் பதியாத மடுவதனம் ஒன்று குமார பண்ணையவரின் உருவெளித் தோற்றத்தில் தெரிந்தது. 'காலம் காலமாய் வளர்த்தோரும் காட்களின் சுமற்றியைக் கணக்கிட்டுக் கொண்டு உங்களுக்காகவே காத்திருக்கிறேன் நான்! என் நினைவுகளின் வலிமையை ஒன்றுக்கி அன்புத் தயம் செய்து உங்களுக்காகவே - தேய்ந்து ஒய்ந்து போய்க் கொண்டிருக்கிறேன். நீங்கள் எப்போது வந்து என் தவத்துக்கு வெற்றியைக் கொடுக்கப் போகிறீர்கள்?' - என்று அந்த அமர முகத்திற்கு பவம இதழ்கள் திறந்து தன் காதற்கு மெல்ல விளையவது போல் ஒரு உணர்ச்சிப் பிரமை அவனுக்கு ஏற்பட்டது. 'பின்னலில் ஒளியெடுத்த முகத்தில் குழல்தொடுத்தது' என்று அந்த மகாசேனத்தியைத் தவத்து விடுத்து அதனால் தூண்டப் பெற்றுத் தான் முன்பு பாடிய கவிதைகளை அவன் முனுமுனுத்தான். இவ்வாறாக விழித்துக் குஞ்சு செல்லும்போது அவன் கடந்து செல்லவில்லை. மதிவதனி என்னும் இளைய நினைவுகளைத் தென்றல் காற்றின் அலகளாகித் தன் உணர்வுகளை மிதக்கச் செய்து விரைந்தான். அந்த விரைவில்



வைரம்

ஃ—இம்மத்தான் டாக்டர் கொன்டி குப்போனார், அந்த மனுஷன் தந்தம் கெட்டுக் கிடக்கான். அவனைப் போய்க் கவனிக்க வேண்டுகோ!

அவன் மனம் தாங்கிக் கொண்டிருந்த நினைவும், கனவும், உணர்வும் எல்லாம் ஒன்றே ஒன்றுதான். அதுதான் மதிவதனி என்னும் எழில்.

குமாரபண்ணையன் விழித்ததை அடையும் போது இரவு கிண்டு வளர்ந்திருந்தது. விழித்து அரச மாளிகைக்குப் போய் அங்கிருந்த குதிரைக்காரக் கிழவன் எழுப்பி அவனிடமிருந்து வலம்புரிச் சங்கைப் பெற்றுக் கொண்டு துறைமுகத்துக்குச் சென்றான் அவன் ஆள் கடமாட்டம் குறைந்திருந்த அந்த இரவு நேரத்தில் தன்னை இன்னொருவன் எனவும் அடையாளம் கண்டு கொள்ள விடாமல் ஒதுங்கித் தயங்கி நடந்தான் அவன். "தென்பாண்டி காட்டின் வளமும் பெருமையும் மிக்க ஒரே துறைமுகப் பட்டினமாக யோற்குக் கடற்கரையில் இலங்கும் அந்த ககரம் இன்னும் இரண்டொரு காட்களில் வடநிலை யரசர்களின் ஆதிக் கத்துக்கு உட்பட்டு விடும். அதனின் எங்கு நோக்கினும் சோழர் புலிக்கோடி பறக்கும்! அதற்கப்புறம் சிறிது காலத்தில் அவ்வாறாக துறைமுக ககரம் ஒரு காலத்தில் பாண்டியர்களுக்குச் சொந்தமாக இருந்தது என்று பழங்கதை பேசுவதோடு மீண்டு போகும்" என்று இப்படி வெல்லாம் நினைத்தபோது குமார பண்ணையனுக்கு மனம் கொதிக்கத்தான் செய்தது. துரைத்தோடு கடந்து போய்ப் புறப்படுவதற்குத் தயாராக இருந்த ஒரு யவனக் கப்பலில் ஏறினால் அவன், இருளாகிருந்தாலும் அவன் ஏறுவதைக் கப்பலின் தளத்திலிருந்து பார்த்துவிட்ட



மீகாமன் ஓடிவந்து ஏறக்கூடா தென்று  
விரிகளை உருட்டிக் கோபத்தோடு பார்த்  
துப் பயமுறுத்தினான்.

அவன் தடுப்பதன் குறிப்பைப் புரிந்து  
கொண்ட குமாரபாண்டியன் மெல்லச்  
சிரித்துக் கொண்டே தன் இரண்டு முன்  
கைகளையும் அழகுசெய் நிலங்கும் விலை  
மதிப்பற்ற பொற் கடகங்களைக் கழற்றி,  
"இந்தா, இதை வைத்துக் கொள்!  
என்னை இக் கப்பலில் பயணம் செய்ய  
யிடு"—என்று சொல்லிக் கொடுத்தான்.  
அவற்றை வாங்கிக் கொண்டதும் சண்  
கன் வியப்பால் வியக்க குமார பாண்டி  
யனைப் பார்த்தான் அந்த மீகாமன். மரீ  
யாதையோடு விலகி நின்று ஏறிக்கொள்ள  
வழிவிட்டு வணங்கினான். குமாரபாண்டி  
யன் கப்பலில் ஏறி அதிகம் ஒளி பரவாத  
ஒரிடம் தேடித் தளத்தில் உட்கார்ந்து  
கொண்டான். அங்கிருந்து பார்க்கும்  
போது அந்த இருளில் விரிதும் துறை  
முகமும், அதற்கு அப்பால் பன்னெடுந்  
தொலைவு இரவால் மூடிக்கிடக்கும்  
தென்பாண்டி நாடும், தன்னைக் கைவிட்டு  
நீக்கி எங்கோ விலக்கி அனுப்புவதுபோல்  
அவனுக்கு ஒரு ஏக்கம் உண்டாயிற்று.  
அந்த ஏக்கம் சில சொற்களாக உருப்  
பெற்றது. நிராசையைச் சொற்களாக்கிக்  
கப்பலிலுள்ள மற்றவர்கள் காறில்  
விழுந்து விடாதபடி. மெல்லத் தனக்குள்  
முணு முணுத்தான் அவன்.

தீருடியும் அரியணையும் பெருவிர்த்

தீருவாகும் தீனைப்பொழியக்

கருதிய தென்பாண்டி நிலம்மறந்து

கருணைமிகு தாய் மறந்து

சிறுதேவியை மதிவதவி சிரிப்பினுக்குச்

செயல்தோற்று தீனைவிலக்கு

பொருதுமனம் பிடித்தீழ்க்கப் பிடித்தீழ்க்கப்

போகின்றேன் போகின்றேன்

உணர்ச்சித் துடிப்பில் உருவான சொற்  
களைத் திரட்டி இப்படி முணுமுணுத்த  
போது இந்தச் சொற்களின் மூலம் தன்  
தாய்த் திருகாடாகிய தென்பாண்டி  
நாட்டினிடமே விடைபெற்றுக் கொண்டு  
விட்டது போல் அவனுக்கு ஒரு திருப்தி  
ஏற்பட்டது. கப்பல் புறப்பட்டு விட்டது.  
செம்பவழத் தீவில் தன்னை இறக்கி விடு  
மாறு மீகாமனிடம் போய்ச் சொல்லி  
விட்டு மறுபடியும் அந்த இருண்ட  
மூலைக்கு வந்தான். தன்னிடமிருந்த  
வலம்புரிச் சங்கை மார்போடு சேர்த்துத்  
தழுவினாற்போல் வைத்துக் கொண்டு  
சாய்ந்து படுத்தான். அந்தக் கப்பலில்  
யாரோ ஏளனமாகச் சிரித்துக்கொண்டே  
பெரிய சில வார்த்தைகளை அவன் செவி  
கன் கேட்டான்.

"மறுபடியும் தென்பாண்டி நாடு  
போலித் தோற்று விட்டதாம் ஐயா!  
தனபதியே பாண்டியப் பேரரசுக்கு எதி  
ராக மாறிவிட்டானாம். எல்லோரையும்  
ஆட்டிப்படைத்துக் கொண்டிருந்த மகா  
மண்டலேசுவரர் இறந்து விட்டாராம்.

மகாராணி வஞ்சிமா நகரத்துக்குத் தப்  
பிப் போய் விட்டாராம். அந்தப் பயந்  
தால் கொள்ளி இளவரசன் இராசசிம்மன்  
எங்கோ ஓடிப் போய் விட்டானாம்."

"தெரிந்த விஷயம்தானே ஐயா! யார்  
தோற்றுவென்ன? யார் வென்றவென்ன?  
நம்முடைய கப்பல் விரிசுத்துக்கு வந்து  
போவது நிற்கப் போவதில்லை. பேச்சை  
விடுங்கள்!" என்று மீகாமன் அலட்சிய  
மாகப் பதிலளித்ததையும் இருளில் முடங்  
கிப் படுத்திருந்த குமாரபாண்டியன்  
கேட்டான். அந்தச் சொற்கள் கவிர்  
கவிர் என்று தன் கெஞ்சில் அறைவது  
போலிருந்தது அவனுக்கு. தென் பாண்டி  
நாடு வெற்றி, தோல்வி, போர், இளவரசன்  
கப்பட்டம், அரச மரபு எல்லாவற்றை  
யும் பறங் களவுகள் போல் மறந்துவிடத்  
துடித்தது அவன் உள்ளம்.

"மறக்கக்கூடாது போகிறேன்! நாளைக்  
குச் செம்பவழத் தீவில் இறங்கி அந்த  
வெண்முத்துப் பற்களின் சிரிப்பைப்  
பார்த்த பின் எல்லாவற்றையும் மறந்து  
புதிய வாழ்க்கையைத் தொடங்கத்தான்  
போகிறேன்!" என்று வற்புறுத்தி  
நினைத்துக் கொண்டு மனச் சாந்திபெற்று  
உறங்கினான் அவன். உறக்கமென்றால்  
தானாக உண்டாக்கிக் கொண்ட போலி  
உறக்கம்தான் அது. அந்தப் போலி  
உறக்கத்திலும் நினைவுகளின் மூட்டத்திலு  
மாகக் கப்பலின் இரவுப் பயணத்தைக்  
காறித்து விட்டான் குமாரபாண்டியன்.  
விடிந்ததும், "ஐயா, எமத்திடு! இதோ  
செம்பவழத் தீவு வந்து விட்டது" என்று  
மீகாமன் வந்து எழுப்பினான். கப்பல்  
செம்பவழத் தீவின் கரையோரமாக  
நிறுத்தப்பட்டிருந்தது. மீகாமனும் மற்ற  
வர்களும் தன் முகத்தைப் பார்த்து விடா  
மல் மேலாடையால் தலையைப் போர்த்தி  
யது போல் முட்டாக்கி' டிக் கொண்டு  
கப்பலிலிருந்து இறங்கினான் குமார  
பாண்டியன். அவன் உள்ளம் இன்பக்  
கிளர்ச்சி கொண்டு பொங்கியது. அவலக்  
கவலைகளற்ற வெற்றி தோல்விகள் இல்  
லாத ஓர் புதிய போக பூமியை மிதித்துக்  
கொண்டு நிற்பது போல் அவன் பாதங்  
கள் உணர்ந்தன. கரையற்றுப் போங்  
கும் உற்சாகத்துடன் வலம்புரிச் சங்கின்  
ஊதுவாயைத் தன் இதழ்களில் வைத்து  
முழங்கினான் அவன். கீராடி எழுந்த  
கன்னிகைபோல் வைகறையின் மலர்ச்சி  
யில் அந்தத் தீவின் அழகு பன்மடங்கு  
சோபித்தது. அந்தத் தீவின் கடைவிதித்  
திருப்பத்தில் நின்று கொண்டு கப்பல்  
வந்து நிற்பதையும், அதிலிருந்து ஓடுவர்  
இறங்குவதையும் பார்த்தவாறு இருந்தான்  
ஒரு இளம் பெண். குமாரபாண்டியனின்  
சங்கொலி அந்தப் பெண்ணின் செவிகளில்  
அமுதமாகப் பாய்ந்தது. அந்த ஒலியைக்  
கேட்ட மறுகணமே அவன் பேதைப்  
பருவத்துச் சிறுமிபோல் உற்சாகத்தோடு  
கடற்கரையை நோக்கி ஓடலானான்.  
அந்தப் பெண்ணின் ஓட்டம் காட்டில்  
தன் போக்கில் ஓடும் புள்ளிமாடிக் கிளைவு  
படுத்தியது அவன் அவளை நெருங்கி

விட்டான். சங்கராசம் செய்து கொண்டு மணல் திடலில் நின்ற குமாரசாண்டியன் அவனைக் கண்டதும், "மதிவதனி!" என்று கூவினான். அந்தக் கூவலில்தான் ஊழிணழியாகத் தேங்கி நின்று கமந்து போனது போன்ற அன்புத் துடிப்பின் தொனி எத்தனை உருக்கமாக ஒலிக்கிறது? அவன் வந்து அவனெதிரே நின்று பார்த்தான். பார்த்துக்கொண்டே யிருந்தான். முழு மதியைக் கறை துடைத்தாற் போன்ற முகத்தில் மலர்ந்து அகன்ற கயல்விழிகளால் அவனைப் பகுதிவிடுவது போல் கோகலிய கோக்கம் பெயரவே இல்லை. கல்பகோடி காலம் பிரிந்து நின்று விரகதாபத்தில் நலிந்து அன்புத் தாகத்தால் வாடிய காதலிபோல் அவன் கண்கள் காட்சி யளித்தன.

"மதிவதனி! நான் வந்து விட்டேன். இனி உன்னைப் பிரித்து போகமாட்டேன். அன்றொருநாள் நீ என் உயிரைக் காப்பாற்றினாய்! உன்னைக் காப்பாற்றுவதற்கு இன்று நான் வந்திருக்கிறேன்!" என்று கூறியவாறே அவன் அருகில் நெருங்கி அவனைத் தழுவிக்கொண்டான் குமாரசாண்டியன். அன்புப் பெருக்கில் பேசு சமோமல் வாய் மூடி நின்ற மதிவதனி, "என் தவம் வெற்றிபெற்று விட்டது" என்று மெல்ல வாய் திறந்து நாக் குழற்ச சொன்னான்.

"வா, போகலாம்! நம்முடைய வாழ்க்கை இனி இந்தத் தீவின் எல்லைக்குள் ஆரம்பமாகிறது!" என்று அவனைத் தழுவி அணைத்தவாறே நடந்தான் குமாரசாண்டியன்.

அவனோடு அப்படி நடந்தபோது அன்பையும் இன்பத்தையும் அனுபவித்துச் சுதந்திரமான எளிமையுடன் காதல் வாழ்வு வாழ்வதற்காகவே ஒரு புதிய பிறவி எடுத்திருப்பது போல் குமாரசாண்டியனுக்குத் தோன்றியது. கடல் அலைகளும், இளஞாயிற்றின் பாணிக்கச் செங்குதிர்களும், காற்றும், வானமும், பூமியும் அந்தக் காதலர்களுக்கு நல்வரவும் வாழ்த்தும் கூறுவதுபோல் அதியற்புதமானதொரு குழந்தை அன்று காலையில் அந்தத் தீவில் நிலவியது. எல்லா இன்பமும் துய்த்துப் பல்லாழி காலம் வாழட்டு

மென்று அந்தக் காதலர்களை வாழ்த்தி விட்டு வஞ்சிமாநகருக்குச் செல்வோம் நாம். மகாராணி வானவன்மா தேவியைப் பார்க்க வேண்டுமல்லவா?

தென் பாண்டி நாட்டை வடதிசை மன்னர்கள் கைப்பற்றிய பின் சோழப் பேரரசுக்குட்பட்ட நிலமாகி விட்டது அது. தாபதியும், கழற்கால்மாறனாகும் கலகக் கூட்டத்தைக் கலைத்து விட்டு எங்கோ ஓடிப்போய் விட்டார்கள். இந்த நிகழ்ச்சிகளெல்லாம் நடந்து முடிந்து ஆறு திங்கட்காலம் கழிந்து விட்டது. சேந்தனும் குழல்மொழியும், அன்புமயமான இல்லற வாழ்க்கையை முன் சிறையில் நடத்தி வருகிறார்கள். காத்த ஞர் மணியம்பலத்தில் சோழ அரசின் ஆட்சிக்குட்பட்டு அதங்கோட்டாசிரியரும் பயலுக் கனிவாயரும் எப்போதும் போல் துரிதப்பணி புரிந்து வருகிறார்கள். அதங்கோட்டாசிரியர் விலாசினிக்குத் திருமணம் முடிப்பதற்காகத் தக்க மண மகளைத் தேடிக்கொண்டிருக்கிறார். தென் பாண்டி நாடு பழைய அமைதியும், வளமும் பெற்றுச் செழிப்பாக இருக்கிறது. இவ்வளவும் தெரித்தபின் இனி வஞ்சிமாநகருக்குப் போனால் நம்முடைய உள் ளத்தை உருக்கும் உண்மை ஒன்றைத் தெரிந்துகொள்ள நேர்கிறது. வஞ்சிமாநகரத்தின் கீழ்பால் ஊர்ப்புறத்தில் குணவாயிற் கோட்டமென்னும் தவப்பள்ளி ஒன்று நெடுங்காலமாக இருந்து வருகிறது. தூய தோற்றமும், அருளோலி திகழும் முகமும் கொண்ட துறவியர் பலர் அக் கோட்டத்தில் வசித்துவருள்ளனர். இதோ அக் கோட்டத்தினுள் நுழைத்து உள்ளே போகிறோம் நாம். திருக்குணவாயிலாகிய இத் தவச்சாலை யின் வாயிலில் பிறும்மாண்டமான மரங்களின் நிழலில் இதோ ஆடவரும் பெண்டிருமாக எத்தனை துறவியர் வீற்றிருக்கின்றனர், பாருங்கள். மரங்கள் அடர்ந்த இம் முன் பகுதியைக் கடந்து உள்ளே செல்வோம். அதோ, தாமரைப் பூவடிவாக அமைந்த ஒரு பெரிய பளிங்கு மேடை! அதன்மேல் அமர்ந்திருக்கும் மூதாட்டியை நன்றாக உற்றுப் பார்த்தால்

கோச்சைத் தமிழ்

## முறை பிறழ்தல்

கோச்சைப் பேச்சிலே எழுத்துக்கள் முறை பிறழ்ந்து ஒலிக்கும். மதுரையை 'மருதை' என்றும், குதிரையைக் 'குருதை' என்றும் கோச்சைத் தமிழர் கூறுவர். அபராதம் என்பதை, அவதாரம் என்பர். காஷ்யபம் என்ற வடசொல் கர்யாசம் ஆகும்:

— பேராசிரியர் ரா. பி. சேதுப்பிள்ளை



இன்னொருவன் தெரிந்து கொள்ளலாம். நன்றாகக் கூர்ந்து பாருங்கள்.

ஆம்! மகாராணி வானவன்மாதேவி அங்கு தவக்கோலம் பூண்டு வீற்றிருக்கிறார். வேரோர் இளம் பெண்ணும் தவக்கோலத்தில் அவரருகே இருந்து பணிவிடை புரிந்து கொண்டிருக்கிறாள். சற்று நெருங்கிப் பார்த்தால் அவளைப் புலனமோகினி என்று அடையாளம் கண்டு கொள்ளலாம். மகாராணி விழிகளை மூடித் தியானத்தில் ஆழ்ந்திருக்கிறார். அமைதியான இந்தச் சமயத்தில் அங்கு ஒரு ஆச்சரியம் நிகழ்கிறது. சீரழிந்த உருத் தெரியாது தோற்றம் மாறிப் போய் வல்லாளதேவனும், கழற்கால்மாறனாகும் அங்கு ஓடி வருகிறார்கள். "தேவி! எங்களை மன்னிக்க வேண்டும். எங்களுடைய வெறியால் எத்தனையோ கெடுதல்களைச் செய்து விட்டோம். மகா பாவிகள் நாங்கள்" என்று கதறியவாறே ஓடி வந்து வணங்கிறார்கள். அவர்கள் கண்கள் கலங்கி அழுகை முட்டிக்கொண்டு வர இருந்தது. மகாராணி கண்களைத் திறந்து அவர்களைச் சிரித்துக் கொண்டே பார்த்தார். அவர் முகத்தில் சிறிதும் மாறுதல் ஏற்படவில்லை. ஒரே சாந்தம் நிலவியது. "ஓ! நீங்கள்? உட்காருங்கள்" என்று அருளின் கனிவு நிறைந்த குரலில் கூறினார் அவர்.

"நாங்கள் பாவிகள்; கெட்டவர்கள். உங்களுக்கு முன் உட்காரக் கொஞ்சமும் தகுதியற்றவர்கள்!"

சத்தர்ப்பம் மணிதர்களைப் பாவிகளாகவும், கெட்டவர்களாகவும் ஆக்கலாம். இவ்வி ஆவது நல்லதாக இருக்கட்டும். போய் நல்லிளையைத் தேட முயலுங்கள். இந்த விசாலமான தவப் பள்ளியில் இன்னும் நிறைய இடம் இருக்கிறது. உங்களையும், உங்களைப்போல வர இருக்கும் இன்னும் எத்தனையோ பேரையும் இந்தத் திருக்குணவாயிலின் கதவுகள் எப்போதும் திறந்தவண்ணம் வரவேற்கக் காத்திருக்கின்றன" என்று புன்னகை

யோடு சொல்லிவிட்டு அவர்கள் பதிலை எதிர்பாராமல் மறுபடியும் கண் மூடித் தியானத்தில் ஆழ்ந்தார் மகாராணி.

வல்லாளதேவனும், கழற்கால்மாறனாகும் அந்தத் தவக்கோலத்தை வணங்கி விட்டு அந்தக் குணவாயிற் கோட்டத்தில் உள்ளே சென்றனர். சில நாழிகைகளுக்குப் பின் அவர்களும் தவக்கோலத்தோடு வந்து அமர்ந்தபோது தியானத்தில் ஆழ்ந்திருந்த மகாராணி கண் திறந்து பார்த்தார். அவர் வदनத்தில் அருள்நகை மலர்ந்தது. ஒரு கணம்தான்! மறுபடியும் அவர் விழிகள் மூடிக்கொண்டன. அப்போது அந்தப் பக்கமாகக் குணவாயிற் கோட்டத்தைச் சுற்றிப் பார்க்க வந்திருந்த வஞ்சின நகரத்துப் பொது மக்கள் சிலர் கீழ்க்கண்டவாறு தங்களுக்குள் உரையாடிக்கொண்டு சென்றது அவர் செவியிலும் விழுந்தது.

"அதோ பத்மப் பளிங்கு மேடையில் அருளொளி திகழ வீற்றிருக்கும் அந்தத் தவ மூதாட்டியார் தெரியுமா?"

"யார்?"

"அவர் சேரகாட்டு மன்னன் மகளாய்ப் பிறந்து பாண்டி நாட்டு மாமன்னன் பராந்தகனுக்கு வாழ்க்கைப்பட்டுப் பாண்டிமாதேவியாகப் பெருவாழ்வு வாழ்ந்தவர். இப்போது தவவாழ்வு வாழ்கிறார் இங்கே!"

இந்த உரையாடலைச் செவியுற்றபோது துன்பம் நிறைந்த முன்பிறவி ஒன்றையாரோ நினைவுபடுத்தினார் போலிருந்தது அவருக்கு. அவர் சிரித்துக் கொண்டார்.

"உலகம் உயிர்ப்பூக்களின் நந்தவனம்! அங்கே எல்லாவற்றையும் பார்த்தும் பார்க்காதது போல் நடுவாக நடந்து போய்விட வேண்டும்"—என்று தியானத்துக்கு நடுவே நினைத்துக் கொண்டு மெய்யுணர்வில் மூழ்கினார் அவர். காலம்சுழன்று வளர்ந்துபெருகிக் கனத்து நீண்டு கொண்டு இருந்தது.



முற்றும்



கோம

பெண் கரத்  
அவர்கள் சா  
புறப்பட உத்  
இந்த அம்ம

மங்களம்: மாப்  
பின்னா! புறப்  
படுங்கலேக்கிராம்!  
கணபதி: (சிறி  
பை அடக்கி வீ  
கொண்டு) மன்  
னார்சாமி! பார்த்  
தாயா? தாலிகட்  
டிக் குறைத்த பட்  
தம் 'தீர்' ஹயர்  
கூட ஆகவில்லை!  
அதற்குள்ளே  
மாமியார் வீட்  
டாகுங்க

கணபதி: (நாடகபாளையில்) அப்படியா சமாசாரம்? பிழைத்தோம் அம்மணி! பிழைத்தோம்! மன்னுர்சாமி, நீ இளம்பு!... நான் பெட்டி படுக்கைகளுக்கு அரத்தல் சொல்லி

கணபதி : மாமியாருக்கும் மருமகனுக்கும் உள்ள உறவு! தம்ப மன்னாச்சாமி பாட்டை வாசிப்பான்! ஆனால் பாட்டைப் பாடத் தொடங்கினபோது அது காதலே விவாத தராத



நில் நம்மை அறியாமலே நாம் போய் நிற்  
போம். சாரீரம் அத்தனை பிரமாதம்!  
மன்னுர் : ரொம்ப கரெக்ட்! நீங்க இப்  
போது இங்கிருந்து கிளம்பிப் போக வேண்  
டுமா? சொல்லுங்கள். நான் உடனே பாட  
ஆரம்பிக்கிறேன்.

மங்களம் : ரொம்பவும் பயமுறுத்தாதீங்க,  
மாப்பிள்ளை! உங்க 'பிரண்டு' ரிஷி  
பாடுவாரா?

கணபதி : பேஷ்! மிகு முனி, அத்தி  
முனி வரிசையிலே நம்மையும் சேர்த்துப்  
'பிரண்டு ரிஷி' ஆக்கிவிட்டானா?

மன்னுர்சாமி : ஒ! அற்புதமாகப் பாடு  
வான். ஆனால் ஒரு கஷ்டம். கலபத்திலே  
ஆரம்பிக்க மாட்டான். ஆரம்பித்து விட்  
டாலோ நிறுத்தவும் மாட்டான்; புத்த  
காலத்துக் கரி மோட்டார்போல்!

கணபதி : நீ தப்பித்துக் கொள்ள என்னைப்  
பலி கொடுக்கிறாயாக்கும்?

மன்னுர்சாமி : சுமமா ஆரம்பி! நான்  
தேவைக்கு அதிகமாகவே தலையை ஆட்டி  
வைக்கிறேன்.

கணபதி : பிரதர்! அனுவரணமாக என்  
விஷயத்தில் தலையை ஆட்டிக் கழுத்தைச் சுருக்  
கிக் கொள்ளாதே! தலையை ஆட்டும் படலமே  
இனிமேல்தான் உன் வாழ்க்கையில் ஆரம்பிக்  
கப்போகிறது! அதற்கு உபதேசம் செய்கிக்க  
அதோ குரு ணி உட்கார்ந்திருக்கிறார்கள்  
பக்கத்தில்.....

மன்னுர்சாமி : அதென்ன குருணி, மரக்  
கால், படி என்று.

கணபதி : குருவுக்குப் பெண் பால் குருணி.  
மங்களம் : மாப்பிள்ளை! உங்கள் சிநே  
திர் உபன்யாசம்தான் பண்ணுவார் என்றால்  
இங்கு விவியோகிக்கக் கண்டல் இல்லை. பாட்  
சொல்லுங்கள்.

கணபதி : அதற்குத் தேவ்காய்முடி தயா  
ராக இருக்கிறது போலிருக்கிறது. பாட்டு  
அந்தப் பகுதியிலேயே முதலில் ஆரம்ப  
மாகட்டும்.

ஒரு தோழி (மங்களத்தினிடம்) : நீதான்  
பாடேன்! பிள்ளையார் பாட்டு ஒண்ணு  
ஆரம்பிப்பாயே!

கணபதி (சரியாகக் கர்தில் வாங்கிக் கொள்  
ளாமல்) : ஒஹோ! என்னைப் பார்த்தால்  
பிள்ளையாரும் கொழுக்கட்டையும் நினைவு  
வருகிறதோ? அப்பும் அங்கே மங்களம்  
பாடிமுடியும் வரையில் நான் கலாட்டா  
பண்ணுவேன்.

மற்றொரு தோழி : அடி. மங்களம்! நீ  
பாடறப்பது அவர் கலாட்டா பண்ணுவா  
ராம்! உன் குரலைப் பற்றி அவருக்குத் தெரி  
யாது போலிருக்கு!

கணபதி : ஹா! உங்க பேரே மங்களமா?  
நான் உங்க பாட்டைச் சொல்லவில்லை.

முதல் தோழி : நானும் உங்களைப் பற்றிப்  
பாடச் சொல்லவில்லை. 'வினாயகா' கீர்த்தனை  
மங்களத்துக்கு ரொப்பவும் பிடிக்கும் என்று  
சொன்னேன்.

மன்னுர்சாமி : கணபதி! உலகத்திலே உன்  
பத்தர்களுதான் அதிகம்!

கணபதி : உன் பேச்சுக்கு மங்களம் பாடி,  
அந்த மங்களத்தைப் பாடலிடு!

.மன்னுர்சாமி (மெதுவாக) : உனக்கென்ற  
வாயாடி அவன்!

கணபதி : அபசாரம்! அபசாரம்! இது  
என்றும் பிரம்மச்சாரிக் கட்டை...

(மங்களம் பாடி ஆரம்பிக்குக்)

3

[அன்று நான் இரவு தோறம். பாடி 'அரை  
யில் கணபதி மாதிரித் தைலில் ஒரு  
புத்தகத்துடன் உட்கார்ந்திருக்கிறேன்.  
மங்களம் தலையாக வந்து எட்டிப்  
பார்க்கிறேன்.]

மங்களம் : மாப்பிள்ளை! மாப்பிள்ளை!

கணபதி : ஐயோ, பாவம்! இப்படி அரு  
மையாக மாமியார்மாதிரி இழைத்து இழைத்து  
ஒரு நபர் கூப்பிட வரும் நேரத்தில் அந்த  
மடப்பயல் மன்னுர்சாமி மொட்டை மாடிக்குப்  
போயிருக்கிறானே!

மங்களம் : ரிஷிகவரரே! ஏது மாமியார்  
அளவுக்குப் போய் விட்டேனா நான்! சற்று  
நேரம் போனால் பாட்டி என்று கூப்பிட ஆரம்பி  
த்து விடுவீர்கள் போலிருக்கிறதே!

கணபதி : மன்னிக்க வேண்டும்! நம் விவா  
தத்துக்கு மங்களம் பாடுவோமா? மாப்  
பிள்ளை மன்னுர்சாமி தன் சுதந்திர வாழ்க்  
கைக்கு 'பவமான கதடுபட்ட' பாடிவிட்டு,  
மனைஷ்புடன் மொட்டை மாடியில் இருக்  
கிறான். கூப்பிடலாமா? கூப்பிடலா?

மங்களம் : அடா! உங்கள் விஷயமாக  
அவரை எச்சரிக்க வந்தேன். அவருடைய  
நண்பருக்கு ஆபத்து என்றால் அவர் கவனம்  
செலுத்த வேண்டாமா?

கணபதி : ஹா! எனக்கு ஆபத்தா?  
என்ன விஷயம். சொல்லுங்கள்.

மங்களம் : உங்களிடம் சொல்லி என்ன  
பிரயோசனம்? வழக்கம்போல் அலட்சியமாக  
இருந்து மாட்டிக் கொள்வீர்கள்!

கணபதி : இல்லை! இல்லை! உஷாராக  
இருக்கிறேன், சொல்லுங்கள்.

மங்களம் : இந்த ஊரிலே பிரம்மச்சாரிகள்  
தர்ம பரிபாலன சங்கம் என்று ஒரு சங்கம்  
இருக்கிறது. அதில் பட்டேட்டு பிரம்மச்சாரிக்  
மிழவர்கள் அங்கத்தினர்களாக இருக்கிறார்கள்.

கணபதி : அப்பறம்?...

மங்களம் : அந்தக் மிழவர்களுக்குள்ளே  
ஒரு தகராறு! தலைவர் பதவிக்கு நீ நான்  
என்ற போட்டி. இந்த நிலையில் தீவிர பிரம்மச்  
சாரியாகிய நீங்கள் இந்த ஊருக்கு வந்திருப்  
பதைக் கேள்விப்பட்டு உங்களையே அந்தச்  
சங்கத்துக்குத் தலைவராக நியமித்து விடுவது  
என்று தீர்மானித்து விட்டார்கள்.

கணபதி : ஐயையோ! அத்தனை மிழவர்  
களையும் நான் எப்படிச் சுட்டி மேல்ப்பதாம்?

மங்களம் : முதல் முப்பது வருஷ காலம்  
அவர்கள்தான் தலைவரை ஆட்டி வைப்பார்  
கள். ஆறு வருஷங்கள் ரிஷிகேசத்திலே பயித்தி.  
அப்பறம் நானு வருஷங்கள் ஹிமயமலை உச்சி  
யிலே பயித்தி.

கணபதி : ஐயையோ! காப்பியும் இடவி  
சாம்பாரும் கிடைக்குமோ, கிடைக்காதோ?

மங்களம் : கனி, மிழங்கு, ஆட்டுப்பால்  
தான் கிடைக்கும்! நீங்கதான் சிகவாமித்திர  
கோத்திரமாச்சே!

கணபதி: அம்மா தாயே! எனக்கு வேண்டாம் அந்தப் பதவி! பதவியில்லாத வேறும் கட்டையாகவே இருந்து விட்டுப் போகிறேன். மங்களம்: ஊறறும்! நானாக்குக் காலை பத்து மணிக்கு அவர்கள் பூரண குழப்பத்தோடு இங்கு உங்களைப் பார்த்து அழைத்துப் போக வரப் போகிறார்கள்! ஊருக்குக் கிளம்பி ஓடலாம் என்றால் கூட இனிமேல் வண்டி கிடைப்பாது!.....(யோசித்து) தப்புலதற்கு ஒரு வழிதான் உண்டு!

கணபதி: (ஆவலுடன்) பஸ் இருக்கிறதா? மங்களம்: உஃ! அதெல்லாம் இல்லை! அவர்கள் வரும் போது நான் பிரம்மச்சாரி இல்லை என்று சொன்னால் விட்டு விடுவார்கள்! கணபதி: அதெப்படிப் பொய் சொல்ல முடியும்?

மங்களம்: பொய் சொல்லுவாங்களேன்?... உங்க அம்மா அப்பா உங்களுக்குப் பெண் தேடாமலா இருப்பார்கள்? அதில் ஒருத்தியைப் பொறுத்தி நிச்சயம் செய்து கொள்ளுங்களேன்!

கணபதி: ஐயோ!...அவர்கள் பெண்ணு பார்த்திருக்கிறார்கள்! பொம்மையல்லவா நேருகிறார்கள். எவாச்சிலவர் பொம்மை!

மங்களம்: அப்படியானால் நீங்களே தேடிக்கொள்ள வேண்டியதுதான்! இல்லை, தலைவர் பதவி தானாக உங்களைத் தேடி வந்துவிடும்.

கணபதி: வேண்டாம்! வேண்டாம்!... (யோசித்து) காலை பத்துமணி என்பது ரொம்ப கூர்ந்த நோட்டீஸ் ஆச்சே!

மங்களம்: நானாக்குக்கூட முகூர்த்த நாள்தான்!

கணபதி: நான் இருக்கேன்! ஆனால் மணப்பெண்.....

மங்களம்: உங்கள் பெற்றோர்கள் அனுமதி...

கணபதி: நோ! நோ! அவர்கள் எந்த ரீட்டெட்டிஷன் போட்டாலும் தள்ளுபடி செய்ய நான்தான் கபீர் கோரிட்டி!...இப்போ என்ன செய்வது?...

மங்களம்: என் அப்பாவைப் போய்ப் பாராங்கள் (நடக்கிறாள்) அவர் யோசனை சொல்லுவார்!

[மன்னாச்சாமி வருகிறாள்]

மன்னா: என்னப்பா கான்பரன்ஸ்!

கணபதி: கல்யாண கான்பரன்ஸ்!

மன்னா: உனக்கு எதற்குடா கல்யாணம்!

நீ இந்தப் பத்தத்தில் ஈடுபடக்கூடாது!

கணபதி: அந்த மங்களத்தின் அப்பா யாரா?... மன்னா: புகார் பண்ணப் போகிறாயா?

கணபதி: போடா! புகலே அடையப்போகிறேன்! அவரை என் மாமனார் பதவிக்கு அப்பாயிண்ட்மெண்ட் பண்ணி விட்டேன்!

மன்னா: விகவாமித்திரா! என்னே உன் விழ்ச்சி!

கணபதி: பிரதர்! எல்லாம் உன்னைத் தொற்கடிக்கத்தான்!

மன்னா: என்னைத் தொற்கடிக்கலா?

கணபதி: ஆமாம்!...சாயங்காலம் நீயும் மங்களமும் என்னைப் பற்றிப் பந்தயம் கட்டிக் கொண்டது எனக்குத் தெரியும். என் மனம் மாறவே மாறாது என்று நீ சாதித்தாய்! அவள்

என் மனத்தை மாற்ற முடியும் என்று சவால் விட்டாள். பெண் என்றால் பெயும் இதற்குமே! இந்தக் கணபதிதான் இறங்க மாட்டான்!... உனக்குத் தோல்வி!

மன்னா: அட பாவி!...விஷயம் தெரிந்து தானே நீ அந்தச் சங்கம் இந்தச் சங்கம் என்று கதை அளந்தபோது நம்புகிறவன் போல் நடத்தாய்!

கணபதி: நீ பதிலுக்கு ஒட்டுக் கேட்டு விட்டாயா?...நான் ஒருவிதமான முடிவுக்கு வந்து விட்டேன்! ஆமாம்!

[மன்னாச்சாமி காதில் எதோ சொல்கிறாள்]

மன்னா: அட ராமச்சந்திரா!

(போகிறாள்)

3

[இரண்டு நாட்கள் கழித்து ஒருநாள் மாலை வேது ஊரில் கணபதியின் விடு. கணபதி என் தந்தை மாமனாரும் தாயர் பார்வையும் உட்காந்திருக்கிறார்கள். கணபதியை மாபெரியவாக்கிக் கொள்ளும் முயற்சியில் ஈடுபட்டுள்ள தாய் தந்தைகள் எதிர்த்தாற்போல் உட்காந்திருக்கிறார்கள்.]

முதல் தபர்: என் பெண் கிளிமாதிரி இருப்பாள் டார்! இரண்டாயிரம் ரூபாயும் சீர் வரிசைகளும் 'பிளாக்கிலே' கொடுக்கிறேன், சார்! வர தட்சிணை சட்டத்தைப் பற்றி நீங்கள் பவப்பட்டு வேண்டாம்!







பெரியவர்: என், தம்பி! உங்க அப்பா இப்ப எங்கே இருக்கா?  
 வாலிபன்: என் தங்கை விட்டிங்க இருக்கிறா.  
 பெரியவர்: உன் பாய்வா?  
 வாலிபன்: என் விட்டிங்க இருக்கிறா.

எங்கே போனாலும் துணைக்குப் போகட்டும் என்று இரண்டு எருமை மாடும் வாய்க்கி அப்பிப் போட்டு விட்டேன்.

பரமசிவம்: துணைக்கு எருமை மாடா? என்னையா கத்து?

நாலாவது நபர்: பால் பஞ்சமில்லாமல் இருக்க!

பார்வதி: தெலிவியே! மாடு வேளைக்கு எத்தனை படி பால் கறக்கும்?

நாலாவது நபர்: மனிதர்களுக்கிடையே முதலில் உறவு ஏற்பட்டதும்; அப்புறம் மாட்டைப் பற்றிப் போகலாம்.

[திமொன்று கணபதி வெளியூரிலிருந்து திரும்பி உன்னை வருகிறான்.]

கணபதி: அப்பா! இவர்களெல்லாம் யார்? ஏதோ பெரிய அரசியல் பிரமுகர்கள் எல்லாம் 'பிரஸ் கான்பரன்ஸ்' நடத்துகிற தோரணையில் அவர்களுடன் பேசிக் கொண்டிருக்கிறீர்களே?

பார்வதி: வாடா, அப்பா! நல்ல சமயத்தில் வந்தாய்! இவர்களெல்லாம் உனக்குப் பெண் கொடுக்க வந்திருக்கிறார்கள்! இந்தப் போட்டோக்களை யெல்லாம் பாரேன்!

கணபதி: அப்படியா? (நாங்கள் பக்கமும் திரும்பி) தோழர்களே! வணக்கம்! இரு பது வருஷங்கள் பொறுத்திருந்தால் நானும் என் பெண்ணின் படத்தை எடுத்துக்கொண்டு உங்கள் கோஷ்டியில் சேர்ந்து கொள்வேன். ஐந்து பேராகப் போகலாம்! அவசரப்பட்டீர் களானால் உங்கள் விட்டுத் திருமண அழைப்பை எங்களுக்கும் அனுப்பி வைப்புகள்! (மெதுவாக) எனக்குக் கல்யாணம் ஆய்விட்டது!

[தாக்கு பேர்களுள் சிவப்புகிறான்]

பார்வதி: ஐயையோ! அத்தனை வளர்ச்சியும் போகிறதே! என்ன சொல்லி அவர்களை விரட்டியடித்தாய்?

கணபதி: போனால் என்ன? நூறு பவுண்டு தங்கமே கொண்டு வந்திருக்கிறேனே!

[வாசல் பக்கம் பார்த்துக் கையை இரண்டு தடவை தட்டுகிறான். வாசலின்மீது விரித்த மங்கனம் உன்னை வருகிறது.]

கணபதி: வருக! வருக! இவ்விட்டு மருமகன் திலகமே வருக! இவர்களுடன் உன் கணவனின் மாதா பிதா! (பார்வதி பக்கம் திரும்பி) அம்மா! இவன் என் மனைவி மங்கனம், என் பிரம்மச்சாரி வாழ்க்கைக்கு மங்கனம் பாடிய மங்கையர் திலகம்! என் திரர் கல்யாணம் அளித்த தீஞ்சுவைக் கவி அமுது! அம்மா! விட்டுச்சாவியை அவனிடம் கொடுத்து விட்டு நல்ல மரமியாராக வட்சணமாக ஒதுங்கி இரு!

[பார்வதி திகைத்த உட்காடுகிறா]

மங்கனம்: ஓ! அதற்குள் உங்க அம்மாவுக்கு மாமியார் வியாதி வந்து விட்டதா?

கணபதி: ஐ! மதர் இன்வா டிசில்!... பயப்படாதே! டாட்டர் இன் வா! பத்து லி. லி. இஞ்செக்ஷன் போட்டால் ஓடி விடாதா?

[இருவரும் கை கோத்துக் கொண்டு உன்னை பேசுகிறார்கள்.]

பரமசிவம்: போட்டோவிலே பெண் முக்கைப் பார்த்தாலே தெரிகிறதே!

பார்வதி: அப்போதுதானே மாமியாரைக் கொத்திக் கொத்தி எடுக்கலாம்.

இரண்டாவது நபர்: என் பெண் ரதினா ரதி சார்! விட்டு வேலை அத்தனையும் கிள்ளிக் செய்வாள்! மிளகு ரசம் வைத்தால் இன்று முழுதும் குடித்துக் கொண்டிருக்கலாம். மூலா விரமும் சீர்வரிசையும் வெளிக் குத் தெரியாமல் தள்ளி விடுகிறேன்.

பார்வதி: நாங்களென்ன வருஷம் முழுதும் பத்தியச் சாப்பாடு சாப்பிடுபவர்களா, மிளகு ரசம் குடித்துக் கொண்டிருக்கக்? பெண் ரொம்ப அழகாக இருந்தாலும் கஷ்டம்! சதா கண்ணாடி முன்தான் நித்பான்! எங்களுக்கு வேண்டாம்.

முன்னுவது சூசாமி: அம்மா! இதோ பாருங்கோ! என் பெண் அழகிலே சுமார் தான்! ஆனால் ரொம்பப் பொறுமைசாலி. யார் என்ன கோபித்துக் கொண்டாலும் காதிலே போட்டுக்கொள்ள மாட்டாள்.

பரமசிவம்: அப்படியானால், நீங்கள் காது ஸ்பெஷலிஸ்ட்டிடே விருந்து ஒரு சர்ட்டிபிகேட்டும் வாங்கி ஐதக்கத்தோடு வைக்க வேண்டும். இப்படித்தான் ஒரு இடத்திலே 'எங்கள் பெண் வாய்ப்பே நிறக்காது' என்று பெருமையுடத்துக் கொண்டார்கள். அவர்கள் சொன்னது நூறு பர்சன்ட் உண்மை! பெண்ணும் உண்மை!

நாலாவது நபர்: இதோ பாருங்க சார்! பிள்ளை எத்த இடத்திலே நிச்சயமானாலும் சரி! நம் கடமையைச் செய்தாக வேண்டும் என்று ஆட்டு உரவிலிருந்து அகப்பைத் தூக்கு வரை வளர்ச்சியில் வாங்கிப் போட்டாயிற்று. என் பெண் செல்லமாக வளர்ந்தவள். அவள்

பார்த்த மாத்திரத்தில் பளிச்சீடும் உண்மை..  
ரின்ஸோ வெளும்பது

**அதிவெண்மை**

உண்மை. வெள்ளைத் துணிகளை வெள்ளைவெள்ளைகளாகவும் வர்ணத் துணிகளை அதிகப் பிரகாசமாகவும் வெளும்பது ரின்ஸோ. அது மட்டுமா? ரின்ஸோவினால் சலவை செய்வது மிகவும் இலகுவானது-அடித்துத் துவைக்கவோ, அழுத்தித் தேய்க்கவோ தேவையின்றி, அழுக்கை அறவே அகற்றி விடும். குடும்பத்தின் சகல சலவைகளுக்கும் உகந்தது ரின்ஸோ; நீங்கள் உபயோகிக்கவேண்டியது ரின்ஸோ.



உங்கள் வேலையை இலகுவாக்குவதற்கென்றே  
தயாரிக்கப்பட்ட அற்புத சோப் பவுடர்.

தீர்த்துப்பதான் வீலர் விசிடெட் தயாரிப்பு.

R.17-50 TM





# ប្រយោគ

அழகுள்ள மாதர்  
வழிவழியாக  
ஆண்டுவரும்  
அழகுசாதன செல்வம்



PATP-2-785TM